

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 117 (1999)
Heft: 108

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 10.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 117. Jahrgang

Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Paraît tous les jours, les samedis, dimanches et jours de fêtes exceptés

Berne, 117e année

Dienstag
8. Juni 1999

Abonnementspreise: Schweiz Fr. 115.– inkl. MWST jährlich; Ausland Fr. 195.– jährlich
Verlag und Redaktion: Effingerstr. 1, Postfach 8164, 3001 Bern, ☎ 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61
Insertatannahme: Publicitas, 3001 Bern, ☎ 031 384 11 11, Fax 031 384 14 92

Prix de l'abonnement pour 12 mois: Suisse fr. 115.– TVA y compris; étranger fr. 195.–
Edition et rédaction: Effingerstr. 1, case postale 8164, 3001 Berne, ☎ 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61
Régie des annonces: Publicitas, 3001 Berne, ☎ 031 384 11 11, Fax 031 384 14 92

Mardi
8 juin 1999

AMTLICHER TEIL – PARTIE OFFICIELLE – PARTE UFFICIALE

Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

Zürich – Zurich – Zurigo

02.06.1999 (12035)
ABB Projects and Services AG, in Zürich, Kauf und Verkauf von industriellen Gütern und Komponenten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 65 vom 06.04.1999, S. 2189). Domizil neu: Hofwiesenstrasse 350, 8050 Zürich.

02.06.1999 (12036)
ABB T&D Technology AG, in Zürich, Planung, Organisation, Administration und Finanzierung von Entwicklungsaktivitäten, insbesondere solche innerhalb der Asea Brown Boveri Gruppe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 29.12.1997, S. 9294). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Slegers, Ron, niederländischer Staatsangehöriger, in Herrliberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schäuble, Günter, deutscher Staatsangehöriger, in Waldshut-Tiengen (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

02.06.1999 (12037)
Adler & Co Aktiengesellschaft, Bankgeschäft, in Zürich, Betrieb einer Vermögensverwaltungsbank, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 71 vom 14.04.1999, S. 2393). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stäger, Rudolf, von Merenschwand, in Meggen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Studer, Fritz, von Escholzmat und Luzern, in Meggen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident].

02.06.1999 (12038)
Arnold Treuhand- und Revisions AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 22.12.1995, S. 6961). Statutenänderung: 11.05.1999. Firma neu: **Roland Enterprises AG**. Zweck neu: Erwerb, Finanzierung und Verwaltung von Beteiligungen; kann Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern. Aktienkapital neu: CHF 100'000.– [bisher: CHF 50'000.–]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.–. Aktien neu: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.– [bisher: 50 Inhaberaktien zu CHF 1'000.–]. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im SHAB. Sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, können sie auch durch eingeschriebenen Brief erfolgen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Arnold, Hans Peter, von Simplan, in Dübendorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Zürich].

02.06.1999 (12039)
Autorama AG Wetzikon, in Wetzikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 227 vom 22.11.1993, S. 6127). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Caduff, Urs, von Ruschcin, in Gerlikon, mit Einzelprokura.

02.06.1999 (12040)
Basta AG, in Zürich, Herstellung von und Handel mit Textilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 19.01.1998, S. 363). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Altmeyer, Roger, von Basel, in Küsnacht ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

02.06.1999 (12041)
Beckenkamp AG, in Rafz, Verkauf und Distribution von Gemüse- und anderen Jungpflanzen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 99 vom 26.05.1999, S. 3470). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Beckenkamp, Willem Eric genannt Wim, niederländischer Staatsangehöriger, in Maasdiik (NL), Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Breure, Aric L., niederländischer Staatsangehöriger, in Lisse (NL), Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift.

02.06.1999 (12042)
Bomin Solar (Schweiz) AG, in Zürich, Planung, Beratung, Ausführung, Bau, Installation, Betrieb und Vertrieb solar- und energietechnischer Anlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 197 vom 14.10.1997, S. 7477). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Immo Treuhand Liegenschaft- und Verwaltung AG, in Rapperswil SG, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Retreag Revisions AG, in Zug, Revisionsstelle.

02.06.1999 (12043)
Carlo Brändle AG, bisher in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 78 vom 22.04.1994, S. 2187). Statutenänderung: 19.05.1999. Firma neu: **Carrosserie A. Vetsch AG**. Sitz neu: Urdorf. Domizil neu: Grubenstrasse 9, 8902 Urdorf. Zweck neu: Betrieb einer Carrosserie-Spenglerei; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften kaufen, belasten und veräußern. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vetsch, Arthur, von Grabs, in Birmensdorf ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Bellikon].

02.06.1999 (12044)
CGS Cargo Ground Service AG, in Kloten, Arbeiten im Zusammenhang mit dem Umschlag und der Beförderung von Fracht, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 28.12.1998, S. 8836). Statutenänderung: 16.12.1998. Aktienkapital neu: CHF 250'000.– [bisher: CHF

533'000.–]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 250'000.–. Aktien neu: 2'000 Namenaktien zu CHF 100.– (Stimmrechtsaktien) und 50 Namenaktien zu CHF 1'000.– [bisher: 2'500 Namenaktien zu CHF 100.– (Stimmrechtsaktien) und 283 Namenaktien zu CHF 1'000.–]. Bei der Kapitalherabsetzung vom 16.12.1998 werden 233 Namenaktien zu CHF 1'000.– und 500 Namenaktien zu CHF 100.– (Stimmrechtsaktien) vernichtet und zurückbezahlt; die Beachtung der gesetzlichen Vorschriften von Art. 734 OR wird mit öffentlicher Urkunde vom 20.5.1999 festgestellt.

02.06.1999 (12045)
Duco AG, in Dielsdorf, Handel mit Kork- und Geschenkartikeln, Artikeln des Floristengewerbes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 168 vom 01.09.1992, S. 4107). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: CTG Commerz-Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dudler, Benedikt, von Thal, in Dielsdorf, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in St. Margrethen]; Streng-Dudler, Esther, von Kirchberg SG, in Neerach, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Dudler, Esther, von Thal, in Kloten]; Hans U. Hess & Co, in Embrach, Revisionsstelle.

02.06.1999 (12046)
DVA Insurance Service AG, in Zürich, Vermittlung von Versicherungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 95 vom 19.05.1998, S. 3395). Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingeblüßt.

02.06.1999 (12047)
Eco-Chem AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 89 vom 09.05.1994, S. 2552). Statutenänderung: 21.04.1999. Zweck neu: Herstellung von und Handel mit Stärkeprodukten sowie Derivaten hiervon für den Anwendungsbereich der Maschinen-, Plastik- und Kunststoffindustrie, von und mit chemischen Roh-, Halb- und Fertigfabrikaten, Import und Export solcher Produkte und Fabrikate, Übernahme von Generalvertretungen im In- und Ausland, Handel mit und Verwaltung von Liegenschaften sowie Beteiligung an oder Übernahme von andern Firmen, insbesondere im Öko-Bereich; kann sich als Beraterin und Wirtschaftsprüferin betätigen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

02.06.1999 (12048)
EFG Private Bank SA, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 50 vom 12.03.1999, S. 1646). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zahner, Anton, von Kaltbrunn, in Uznach, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

02.06.1999 (12049)
Egger-Elektro AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 111 vom 12.06.1995, S. 3253). Statutenänderung: 21.01.1999. Firma neu: **EGGER-ELEKTRO AG**. Zweck neu: Betrieb eines Elektro-Fachgeschäftes für Stark-, Schwachstrom- und Telefon-Anlagen, Reparaturdienst, Handel mit Apparaten und Beleuchtungen sowie alle dazugehörigen Dienstleistungen; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben. Aktienkapital neu: CHF 100'000.– [bisher: CHF 250'000.–]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.–. Aktien neu: 250 Namenaktien zu CHF 400.– [bisher: 250 Namenaktien zu CHF 1'000.–]. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Übernahme Aktien und Passiven der Kommanditgesellschaft "Willi Egger & Co. Elektro-Fachgeschäft", in Zürich, gemäss Bilanz per 1.1.1977, zum Preise von CHF 398'929.80, von dem CHF 250'000.– auf das Grundkapital angerechnet wurden.] Mitteilungen neu: Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Bei der Kapitalherabsetzung vom 21.01.1999 wird der Nennwert der 250 Namenaktien zu CHF 1'000.– auf CHF 400.– herabgesetzt und je CHF 600.– pro Aktien zurückbezahlt; die Beachtung der gesetzlichen Vorschriften von Art. 734 OR wird mit öffentlicher Urkunde vom 19.05.1999 festgestellt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stoller, Ernst, von Appenzell, in Afloltern am Albis, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Waldmeier, Johann Peter, von Hellikon, in Galgenen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].

02.06.1999 (12050)
Entertainment 4U Medienprogramme AG, in Zürich, Dienstleistungen im Zusammenhang mit der Konzeption, Produktion, Verwertung und Vertrieb von visuellen und audiovisuellen Erzeugnissen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 218 vom 12.11.1997, S. 8226). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Alder, Dr. Daniel, von Schönengrund, in Zürich, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Baumgartner, Dr. Ivo P., von Altstätten, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Treese, Norbert, deutscher Staatsangehöriger, in München (D), Präsident, mit Einzelunterschrift.

02.06.1999 (12051)
Fingers AG, in Dübendorf, Lizenzherstellung der kosmetischen Produkte Fingers und deren Vertrieb in Europa, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 253 vom 30.12.1998, S. 8915). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ghofli, Kuros, von Brugg, in Brugg, mit Kollektivprokura zu zweien; Müggler, Sabina, von Fischingen, in Matzingen, mit Kollektivprokura zu zweien.

02.06.1999 (12052)
Firth-Stahl-Verkaufs-Aktiengesellschaft, Dübendorf, in Dübendorf, Betreiben von Handelsgeschäften jeder Art in Stahl und anderen metallurgischen Erzeugnissen für eigene und fremde Rechnung,

Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 24.12.1997, S. 9258). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Guyot, Jean-Maurice, von Le Locle, in Meilen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wenger, Dr. Jean-Claude, von Winterthur und Zumikon, in Zumikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Strecken, Urs, von Basel, in Meilen, mit Kollektivprokura zu zweien; Vogelsanger, Rolf, von Winterthur, in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hempel, André Wilhelm, von Buttes, in Wollerau, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Suri, Marc, von Büren an der Aare, in Maur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Direktor]; Wenger, Dr. Christian, von Zumikon, in Küsnacht ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Blum, Daniel, von Zürich und Reiden, in Greifensee, mit Kollektivprokura zu zweien; Fretz, Marco, von Winterthur, in Volketswil, mit Kollektivprokura zu zweien.

02.06.1999 (12053)
FMT Holding AG, in Zürich, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an Unternehmen des In- und Auslandes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 21.12.1998, S. 8683). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lidholm, Bo, schwedischer Staatsangehöriger, in Malmö (Schweden), Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Anderberg, Nils Eric, schwedischer Staatsangehöriger, in Trelleborg (Schweden), Direktor, mit Einzelunterschrift.

02.06.1999 (12054)
Fortuna Lebens-Versicherungs-Gesellschaft, in Adliswil, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 101 vom 28.05.1999, S. 3547). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kedro, Alex, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Manuelli, Giuliana, italienische Staatsangehörige, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Brückner, Paolo, italienischer Staatsangehöriger, in Kilchberg ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Oberholzer, Dr. Urs, von Goldingen, in Herrliberg, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Inhalt – Sommaire – Sommario

AMTLICHER TEIL – PARTIE OFFICIELLE – PARTE UFFICIALE

3825 Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio

Kantone – Cantons – Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Ob- und Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzell A.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel.

3837 Handelsregister: Stiftungen – Registre du commerce: Fondations – Registro di commercio: Fondazioni

Kantone – Cantons – Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Solothurn, St. Gallen, Graubünden, Aargau.

3838 Abhanden gekommene Werttitel – Titres disparus – Titoli smarriti

3839 Andere gesetzliche Publikationen – Autres publications légales – Altre pubblicazioni legali

Arbeitsvertrag – Contrat de travail.
Öffentliches Inventar – Rechnungsruf.
Liquidations-Schuldenruf – Liquidation et appel aux créanciers – Scioglimento di società e diffida ai creditori.
Schuldenruf infolge Fusion – Appel aux créanciers par suite de fusion – Diffida ai creditori in seguito a fusione.

Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger – Réduction du capital-actions ou du capital-participation et appel aux créanciers – Riduzione del capitale azionario o del capitale di partecipazione e diffida ai creditori.

Umwandlung einer Aktiengesellschaft in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung – Transformation d'une société anonyme en une société à responsabilité limitée – Trasformazione di una società anonima in una società a garanzia limitata.

3843 Marken – Marques – Marchi

Geistiges Eigentum – Propriété Intellectuelle – Proprietà Intellettuale.
461188–461209

ÖFFENTLICHES BESCHAFFUNGSWESEN – MARCHES PUBLICS – ACQUISTI PUBBLICI

3844 Ausschreibungen – Appels d'offres – Bandi di concorso
Vergebene Aufträge – Ordres attribués – Appalto attribuito:
– Nach WTO / Conformément à l'OMC / In conformità all'OMC.
Ausschreibungen – Appels d'offres – Bandi di concorso:
– Nicht dem WTO unterstellt / Non soumis à l'OMC / Non sottomessi alle regole dell'OMC.

MITTEILUNGEN – COMMUNICATIONS – COMUNICAZIONI

3847 Detailhandelsumsätze – Chiffres d'affaires du commerce de détail: April / Avril 1999.

INSERATE – ANNONCES – ANNUNCI

02.06.1999 (12055)
Gauss & Co AG, in R ü m l a n g, Handel mit Stahl, Eisenwaren und Haushaltsartikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 252 vom 29. 12. 1998, S. 8876). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Scherteneib, Otto, von Heimiswil, in Dübendorf, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Locher, Marcel, von Speicher, in Niederglatt, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Geschäftsführer].

02.06.1999 (12056)
GH Steel AG, in Z ü r i c h, Import und Export von Hartwaren aller Art, insbesondere von Stahl und Stahlerzeugnissen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 02. 02. 1999, S. 734). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meli, Yves, von Herrliberg, in Russikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Keller, Grubenmann & Partner AG, in Dietikon, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmid, Walter, von Vals, in Wallisellen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; OBT Treuhand AG, in Chur, Revisionsstelle.

02.06.1999 (12057)
Gretag-Macbeth AG, in R e g e n s d o r f, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 164 vom 26. 08. 1998, S. 5884). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zengaffinen, André, von Steg, in Zug, mit Kollektivprokura zu zweien.

02.06.1999 (12059)
Horst Luthardt AG, in Z ü r i c h, Betrieb einer Garage, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 77 vom 22. 04. 1999, S. 2613). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Treuhandbüro Peter Eisele, in Marthalen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eisele & Partner Treuhand AG, in Marthalen, Revisionsstelle.

02.06.1999 (12060)
Hottinger Finanz AG, in Z ü r i c h, Durchführung von Finanzgeschäften jeder Art für eigene und fremde Rechnung im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 205 vom 22. 10. 1998, S. 7220). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hottinger, Philippe, französischer Staatsangehöriger, in Paris (F), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hottinger, Paul, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

02.06.1999 (12061)
Iconel AG, in Z ü r i c h, Beratung in wirtschaftlichen, informationstechnischen und organisatorischen Belangen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 254 vom 31. 12. 1998, S. 8960). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weber, Beat, von Zürich, in Zürich, mit Einzelprokura.

02.06.1999 (12062)
Ingroma Immobilien AG, in V o l k e t s w i l, An- und Verkauf sowie Bau und Verwertung von Liegenschaften im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 192 vom 05. 10. 1998, S. 6808). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zollinger, Eugen, von Gossau ZH, in Zollikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Quirici, Graziano, von Bidgino, in Wettwil am Albis, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Orsi, Pierluigi, italienischer Staatsangehöriger, in Nairobi (Kenya), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Haymann, Dr. Michel, von Zürich, in Küsnacht ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

02.06.1999 (12063)
J. Oeschger AG, Garten- und Sportplatzbau, in D i e t i k o n, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 202 vom 19. 10. 1998, S. 7135). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bächtold, Heinrich, von Zürich, in Birmensdorf ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jacxsens, Guido, von Kirchberg SG, in Weisslingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

02.06.1999 (12064)
Jean Frey AG, in Z ü r i c h, Verlag, Herausgabe und Vertrieb von Zeitungen, Zeitschriften, Büchern und anderen Verlagsobjekten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 184 vom 23. 09. 1998, S. 6552). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Martinielli, Sergio, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Walther, James, von Duvin, in Tägerig, mit Kollektivprokura zu zweien; Stamm, René, von Aeschi bei Spiez, in Seuzach, mit Kollektivprokura zu zweien; Hagemann, Prof. Dr. Hans-Rudolf, von Basel, in Basel, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bächtold, Rudolf, von Kilchberg ZH und Schleithelm, in Kilchberg ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Biedermann, Stefan, von Zürich, in Ottenbach, mit Kollektivprokura zu zweien; Tamö-Steiner, Bettina, von Zürich und Sonogno, in Wangen-Brüttisellen, mit Kollektivprokura zu zweien; Walder, Felix, von Wetzikon, in Neumünster, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weiss, Jürg, von Köniz, in Hausen AG, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien]; Wyss, Peter, von Zimmerwald, in Gelterkinden, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Orsi, Sandro, italienischer Staatsangehöriger, in Volketswil, mit Kollektivprokura zu zweien; Wiermer, Hendrik, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.

02.06.1999 (12065)
Kiebitz Verlag und Produktion AG, in I l l n a u - E f f e t t i k o n, Herstellung, Verlegung und Vertrieb einer lokalen Wochenzeitung für Illnau-Effretikon und Umgebung unter dem Namen Kiebitz, einschliesslich Betrieb des Insertionsgeschäftes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 179 vom 16. 09. 1996, S. 5584). Statutenänderung: 17. 05. 1999. Zweck neu: Herausgabe, Verlegung und Vertrieb einer lokalen Wochenzeitung für Illnau-Effretikon und Umgebung unter dem Namen Kiebitz, einschliesslich Betrieb des Insertionsgeschäftes. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragene Adresse oder im Publikationsorgan, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

02.06.1999 (12066)
Koenig Baussysteme AG, in D i e t i k o n, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 12. 01. 1999, S. 181). Statutenänderung: 10. 05. 1999. Firma neu: **Weleco AG**. Zweck neu: Entwicklung, Produktion und Bauausführung von Stahlkonstruktionen im Hoch- und Tiefbau, insbesondere Wellstahltechnik, Leichtstrahlentechnik, Schallschutztechnik, Brückengeländer und Leichtstahlbau; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwerten.

02.06.1999 (12067)
Lanier (Schweiz) AG, in H o r g e n, Vertrieb und Leasing von Bürogeräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 208 vom 29. 10. 1997, S. 7858). Eingetragene Personen neu oder mutierend: ATAG Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: ATAG Ernst & Young AG, in Zürich].

02.06.1999 (12068)
Masch AG, bisher in D ü r n t e n, Handel mit Import und Export von Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 59 vom 27. 03. 1997, S. 2094). Statutenänderung: 17. 05. 1999. Sitz neu: U s t e r. Domizil neu: Brunnenstrasse 5, 8610 Uster. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fasser & Leuenberger, Steuerberatung, Buchhaltung, Revisionen, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schweizer, Hans-Ulrich, von Hasle bei Burgdorf, in Ari (Italien), Mitglied und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: in Dürnten]; Fasser & Leuenberger AG, in Zürich, Revisionsstelle.

02.06.1999 (12069)
Maschinenfabrik Rieter AG, in W i n t e r t h u r, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 24 vom 04. 02. 1999, S. 798). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Waeber, René, von Winterthur, in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Moos, Christian, von Winterthur, in Seuzach, mit Kollektivprokura zu zweien; Schwab, Thomas, von Sisseln, in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien; Schwißel, Harald, deutscher Staatsangehöriger, in Seon, mit Kollektivprokura zu zweien; Zhang, Mujia, von Winterthur, in Sennhof, mit Kollektivprokura zu zweien.

02.06.1999 (12070)
Merwei Verlag AG, in W i n t e r t h u r, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 48 vom 08. 03. 1996, S. 1348). Statutenänderung: 27. 05. 1999. Firma neu: **Merwei Management AG**. Zweck neu: Beratung von Unternehmen in Managementfragen sowie Herstellung und Verkauf von Verlagszeugnissen und Verlagsrechten; kann Verwaltungen übernehmen und Schulungen durchführen, die direkt oder indirekt mit dem Zweck zusammenhängen, sich an anderen Unternehmen, die gleiche oder ähnliche Zwecke verfolgen, beteiligen sowie Grundstücke und Liegenschaften erwerben, belasten und überbauen, verwalten und veräussern sowie mieten, pachten, vermieten und verpachten. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.-. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Namenaktionäre erfolgen an ihre letzte im Aktienbuch eingetragene Adresse durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung oder telegrafisch oder, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch Veröffentlichung im Publikationsorgan. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Adifda AG, Treuhand- und Revisionsgesellschaft, in Lachen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vetterli Treuhand AG, in Lachen, Revisionsstelle.

02.06.1999 (12071)
Merz Informatik AG, bisher in Z ü r i c h, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 145 vom 29. 07. 1993, S. 3970). Statutenänderung: 31. 05. 1999. Sitz neu: M ö n c h a l t o r f. Domizil neu: Mettenbachstrasse 23, 8617 Mönchaltorf. Zweck neu: Dienstleistungen im Bereich Büro- und EDV-Organisation sowie Vertrieb von EDV-Soft- und Hardware; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 60'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 60'000.-. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 300 Namenaktien zu CHF 100.- (Stimmrechtsaktien) sowie 30 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Burth, Verena, von Zürich, in Volketswil, Mitglied und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Merz, Anna, von Beinwil am See, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Merz, Paul, von Beinwil am See, in Maur, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien].

02.06.1999 (12072)
Metax - Limousinen AG, in Z ü r i c h, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 45 vom 07. 03. 1997, S. 1566). Statutenänderung: 28. 05. 1999. Firma neu: **Metax-Limousinen AG**. Zweck neu: Betrieb eines Limousinen-, Bus- und Transportunternehmens; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.-. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Übernahmen drei Automobile, einen Busanhang sowie Büromaterial zum Preise von CHF 54'200.-, von dem CHF 50'000.- auf das Grundkapital angerechnet wurden.] Mitteilungen neu: Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

02.06.1999 (12073)
Micronas Semiconductor Holding AG, in Z ü r i c h, Kauf, Verkauf und Halten von Beteiligungen an anderen Gesellschaften, deren Verwaltung und Finanzierung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 87 vom 06. 05. 1999, S. 2986). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Alami, Tuomo, finnischer Staatsangehöriger, in Lohja (Finnland), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Reis, Anton, von Weggis und Mennau, in Paris (F), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stahl, Jürg, von Fischingen, in Winterthur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

02.06.1999 (12074)
Operrnath Zürich AG, in Z ü r i c h, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 33 vom 17. 02. 1999, S. 1090). Statutenänderung: 27. 05. 1999. Aktienkapital neu: CHF 6'561'600.- [bisher: CHF 4'374'600.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 6'561'600.-. Aktien neu: 7030 Namenaktien zu CHF 900.- und 782 Namenaktien zu CHF 300.- (Stimmrechtsaktien) [bisher: 4'600 Namenaktien zu CHF 900.- und 782 Namenaktien zu CHF 300.- (Stimmrechtsaktien)].

02.06.1999 (12075)
Orpie AG, in K ü s n a c h t Z H, Verwaltung von Mobilien- und Immobilienwerten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 101 vom 28. 05. 1999, S. 3549). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Grimm, Bernhard, von Küsnacht ZH, in Maur, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: GGM & Partner Wirtschaftsprüfungs AG, in Küsnacht ZH, Revisionsstelle.

02.06.1999 (12076)
Petol Consulting AG, in R e g e n s d o r f, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 63 vom 01. 04. 1998, S. 2228). Statutenänderung: 28. 05. 1999. Zweck neu: Durchführung von Beratungstätigkeiten im Bereiche des Marketing sowie Import- und Exportgeschäften mit Waren aller Art, sowohl für eigene als auch für fremde Rechnung. Vermittlungen und Finanzierungen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.-. Aktien neu: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 50 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-]. Mitteilungen neu: Sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, können die Mitteilungen an die Aktionäre auch durch eingeschriebenen Brief erfolgen. In diesem Falle kann die Publikation im SHAB unterbleiben.

02.06.1999 (12077)
Printline AG, in O p f i k o n, Herstellung, Handel, Vermittlung und Service elektronischer Produkte, insbesondere Printer für die EDV-Branche im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 153 vom 13. 08. 1997, S. 5785). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wolgemutter, Felix, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Cohen, Paul, Bürger der USA, in Zürich, Generaldirektor, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hofer, Peter, von Rothrist, in Meilen, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

02.06.1999 (12078)
Rescha AG, in Z ü r i c h, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 197 vom 12. 10. 1998, S. 6984). Statutenänderung: 25. 05. 1999. Firma neu: **RESCHA AG**. Zweck neu: Import und Export sowie jegliche Art Handel im kauf-

männischen Bereich; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 50'000.-. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

02.06.1999 (12079)
S Air Services AG, in Z ü r i c h, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 55 vom 20. 03. 1998, S. 1932). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rüeger, Philipp, von Trüllikon, in Opfikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Levett, Marianne, von Vouvy, in Maur, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

02.06.1999 (12080)
S Air Services Invest AG, in Z ü r i c h, Erwerb, Verwaltung und Veräussern von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 17. 07. 1998, S. 4972). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rüeger, Philipp, von Trüllikon, in Opfikon, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Levett, Marianne, von Vouvy, in Maur, mit Kollektivprokura zu zweien.

02.06.1999 (12081)
Sauber + Gisin Schaltanlagen AG, in H i n w i l, Herstellung, Montage, Engineering und Handel auf dem Gebiet der Elektro- und Energietechnik sowie auf damit zusammenhängenden Gebieten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 91 vom 13. 05. 1998, S. 3233). Statutenänderung: 19. 05. 1999. Firma neu: **Berli Schaltanlagen AG**.

02.06.1999 (12082)
Schweizerische Lebensversicherungs- und Rentenanstalt Holding AG, in Z ü r i c h, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 03. 05. 1999, S. 2878). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schneebeli, Ernst, von Zürich und Zollikon, in Gossau ZH, Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mühlebach, Dr. Karl, von Tegerfelden, in Tegerfelden, stellvertretender Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

02.06.1999 (12083)
Schäli Transport AG, in S c h l i e r e n, Betrieb eines Transportgeschäftes mit eigenen oder fremden Fahrzeugen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 31. 03. 1995, S. 1780). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Eugster Treuhand AG, in Dübendorf, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Studer und Püss, Revisionen, Steuer- und Unternehmensberatung, in Dietikon, Revisionsstelle.

02.06.1999 (12084)
Silverado AG, in Z ü r i c h, Entwicklung aktiver Geschäftstätigkeit in den Bereichen der Entwicklung von Direktvertriebssystemen für Waren und Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 24. 01. 1996, S. 472). Domizil neu: c/o Dr. Anton W. Blatter, Othmarstrasse 8, 8008 Zürich.

02.06.1999 (12085)
Spengler Huber AG, in Z ü r i c h, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 171 vom 04. 09. 1996, S. 5329). Statutenänderung: 22. 04. 1999, 19. 05. 1999. Zweck neu: Betrieb einer Spenglerei; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Grundstücke sowie Immaterialgüterrechte erwerben, veräussern, verwalten, belasten und entlasten. Aktienkapital neu: CHF 250'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 250'000.-. Aktien neu: 250 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

02.06.1999 (12086)
TV3 AG, bisher in Z ü r i c h, Betrieb und Veranstaltung eines Fernsehprogrammes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 02. 02. 1999, S. 734). Statutenänderung: 14. 05. 1999. Sitz neu: S c h l i e r e n. Domizil neu: Wagistrasse 4-6, 8952 Schlieren. Aktienkapital neu: CHF 1'000'000.- [bisher: CHF 100'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 1'000'000.-. Aktien neu: 10'000 Namenaktien zu CHF 100.- [bisher: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.-]. [Die bisherige Revisionsstelle hat ihre Firma in ATAG Ernst & Young Wirtschaftsprüfung AG geändert, vgl. SHAB Nr. 218 vom 10. 11. 1998, S. 7665]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: ATAG Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: ATAG Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle.

02.06.1999 (12087)
Univac AG, in Z ü r i c h, Vertrieb, Montage und Service auf dem Gebiet der Kälte-, Klima-, Lüftungs- und Heizungstechnik, Innenausbau von Liegenschaften sowie Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 13. 01. 1999, S. 223). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Häusler, Max, von Thalwil, in Thalwil, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Chieffo, Sandro, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

02.06.1999 (12088)
Vontobel AG für Partizipationen, in Z ü r i c h, Beteiligung und Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmen aller Art im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 120 vom 25. 06. 1998, S. 4344). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Folini, Peter, österreichischer Staatsangehöriger, in Rust am See (A), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

02.06.1999 (12089)
W.H. Hofmann & Co AG, in Z ü r i c h, Betrieb eines Transportunternehmens, insbesondere Durchführung von Möbeltransporten, Speditionen und Camionagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 203 vom 20. 10. 1998, S. 7160). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Leu, Hans-Jörg, von Hemmental, in Lengnau AG, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien].

02.06.1999 (12090)
Waser Bürocenter AG, in B u c h s Z H, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 183 vom 22. 09. 1998, S. 6517). Zweigniederlassung neu: Wallisellen, Zürich.

02.06.1999 (12091)
Zagar Verwaltungen AG, bisher in Z ü g, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an Gesellschaften und Unternehmen aller Art, Vermögensverwaltung, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Immobilien sowie Abwicklung von Finanzierungen im In- und - Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 147 vom 05. 08. 1997, S. 5565). Gründungsstatuten: 11.10.1962. Statutenänderung: 21. 05. 1999. Firma neu: **ZAGAR Verwaltungen AG**. Sitz neu: Z ü r i c h. Domizil neu: Bleicherweg 14, 8001 Zürich. Zweck: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an Gesellschaften und Unternehmen aller Art, Vermögensverwaltung, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Immobilien sowie Abwicklung von Finanzierungen im In- und Ausland für eigene und fremde Rechnung. Aktienkapital: CHF 50'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.-. Aktien: 50 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre, vorausgesetzt, dass die Namen und Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind, erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder telegraphisch oder, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch Veröffentlichung im Publikationsorgan. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Iten-Hürlimann, Dr. Alphons, von Zug und Unterägeri, in Zug, Mit-

glied, mit Einzelunterschrift; Treuhandbüro D. L. Della Ca, in Kaisten, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Della Ca, Damiano, von Brusio, in Kaisten, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Treuhandbüro Christian Hosner, in Zürich, Revisionsstelle.

02.06.1999 (12092)
Airnaute AG ZRH, in Opfikon, Ausübung einer Mittelfunktion zwischen Luftfahrts- und Schiffsahrtunternehmen einerseits und Speditionen bzw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 226 vom 21. 11. 1994, S. 6345). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 11.5.1999 infolge Fusion mit der Airnaute AG, in Basel. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 1.1.1999 durch Universalsukzession auf die Airnaute AG über.

02.06.1999 (12093)
Microvision AG, in Zürich, Führen eines Handelsbetriebes im besonderen für Import, Export, Vertrieb und Verwertung von EDV-Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 177 vom 14. 09. 1992, S. 4300). Firma neu: **Microvision AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Verfügung des Einzelrichters im summarischen Verfahren des Bezirkes Zürich vom 22.04.1999 aufgelöst worden, weil die ihr zur Herstellung des gesetzmässigen Zustandes in Bezug auf das Mindestkapital angesetzt Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Macri, Dr. Pierre Mario, von Zürich, in Zollikon, Präsident und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident]; Emele, Dr. Bruno, von Wolfhalden, in Weiningen ZH, Mitglied und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied].

02.06.1999 (12094)
MU News Corner AG, in Kloten, Handel mit Freizeit-, Geschenk-, Textil- und Konsumwaren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 51 vom 16. 03. 1998, S. 1816). Firma neu: **MU News Corner AG in Liquidation**. Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebracht. Die Gesellschaft ist mit Verfügung des Einzelrichters im summarischen Verfahren des Bezirkes Bülach vom 04.05.1999 aufgelöst worden, weil die ihr zur Herstellung des gesetzmässigen Zustandes in Bezug auf das Mindestkapital angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. [Die Gesellschaft verfügt über kein eingetragenes Mitglied des Verwaltungsrates].

02.06.1999 (12095)
Sonja Sigg Kaderselektion AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 53 vom 19. 03. 1997, S. 1862). Firma neu: **Sonja Sigg Kaderselektion AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 17.05.1999 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sigg, Sonja, von Dörflingen, in Zürich, Mitglied und Liquidatorin, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].

02.06.1999 (12096)
Starship AG, in Zürich, Erbringung von Dienstleistungen im Sektor Unternehmensberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 78 vom 22. 04. 1994, S. 2189). Firma neu: **Starship AG in Liquidation**. Uebersetzung der Firma neu: (**Starship SA in Liquidation**) (**Starship Ltd in Liquidation**). Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebracht. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Artikel 88a HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in Bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Aronsky, Martin, von Zürich, in Zürich, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].

02.06.1999 (12097)
Tara Restaurantbetriebsgesellschaft AG Grüningen, in Grüningen, Führung und Bewirtschaftung des Gasthofes "Hirschen" in Grüningen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 239 vom 09. 12. 1992, S. 5734). Firma neu: **Tara Restaurantbetriebsgesellschaft AG Grüningen in Liquidation**. Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebracht. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Artikel 88a HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in Bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Luchs, Rita, von Gaden, in Spreitenbach, Präsidentin und Liquidatorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident]; Trösch, Ursula, von Thunstein, in Spreitenbach, Mitglied und Liquidatorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied].

02.06.1999 (12098)
AAA Gebäude GmbH, in Zürich, Quellenstrasse 42, 8005 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 25. 05. 1999. Zweck: Ausführung von Bauaufträgen sowie Gebäudeunterhalt. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Meyer, Jochen, deutscher Staatsangehöriger, in Lugano, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Zysset, Heinz, von Belp, in Bern, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.

02.06.1999 (12099)
Andainvest Holding GmbH, in Zürich, c/o TAX EXPERT RCM AG, Löwenstrasse 11, 8001 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 19. 05. 1999. Zweck: Halten und Verwalten von in- und ausländischen Beteiligungen sowie Abwicklung von Finanztransaktionen im Interesse der Gesellschaft und ihrer Unternehmensgrupp; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verwalten, vermieten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung ein Darlehen zum Preise von höchstens ESP 220'000'000.- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Vögelé, Marco, von Untereggen, in Freienbach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Würmli, Richard Julius, von Gommiswald und Zürich, in Zug, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.

02.06.1999 (12100)
Dominion GmbH, in Opfikon, c/o Georg Morger, Wallisellerstrasse 160, 8152 Opfikon, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 5. 05. 1999. Zweck: Ausübung von Kontrollstellmandaten, Treuhand- und Versicherungsdienstleistungen sowie deren EDV-Lösungen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Morger, Georg, von Zürich und Eschenbach SG, in Opfikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.-; Morger, Philipp, von Zürich und Eschenbach SG, in Opfikon, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.-.

02.06.1999 (12101)
Hamdan GmbH, in Niederweningen, Murzlenstrasse 74, 8166 Niederweningen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 4. 05. 1999. Zweck: Betrieb von Restaurantsbetrieben wie Bar, Restaurants und Dancing; kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Herzog, Hans Peter, von Obersteckholz, in Niederweningen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Siegrist, Daniela, von Fahrwangen, in Bülach, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-.

02.06.1999 (12102)
L'IDEA MURARO GmbH, in Grüningen, Binzikerstrasse 39, 8627 Grüningen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 28. 05. 1999. Zweck: Handel mit Geschenk- und Schmuckartikeln, Gestaltung (Design) und Entwicklung von Gütern des täglichen Bedarfs und Handel damit, Erbringung von Dienstleistungen im EDV-Bereich für Dritte, Handel mit EDV-Einrichtungen und Betrieb eines Reisebüros; kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Muraro, Pia, von Grüningen, in Grüningen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 14'000.-; Kessler-Muraro, Bettina, von Grüningen, in Grüningen, Gesellschafterin, mit Einzelprokura, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.-; Nuñez-Muraro, Anita, von Zürich, in Grüningen, Gesellschafterin, mit Einzelprokura, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.-; Semle-Muraro, Maya, von Zürich, in Stäfa, Gesellschafterin, mit Einzelprokura, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.-.

02.06.1999 (12103)
Peter Rytz GmbH, in Zürich, Gletscherstrasse 10, 8008 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 25. 05. 1999. Zweck: Verkauf von Informatik-Dienstleistungen für die Finanzindustrie, insbesondere in den Bereichen Applikationsentwicklung, Paketevaluation und Paketeinführung; kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen sowie Immobilien erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Rytz, Peter, von Rütli bei Büren, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 16'000.-; Imthurn, Monika, von Opfershofen SH, in Zürich, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.-.

02.06.1999 (12104)
DB Data GmbH, in Zürich, Entwicklung, Beratung und Schulung bzw. Betreuung in EDV-Problemen sowie Handel mit Waren aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 127 vom 03. 07. 1996, S. 3958). Statutenänderung: 21. 05. 1999. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schnurrenberger, Jacqueline, von Zürich, in Zürich, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Boxhammer, Daniel, von Amriswil, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-].

02.06.1999 (12105)
KALES AIRLINE SERVICES GmbH, in Kloten, Verkaufstätigkeit und Bereitstellung von Dienstleistungen auf dem Gebiet des Luftfrachtverkehrs, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 80 vom 27. 04. 1999, S. 2723). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Koller, Josef, von Meierskappel, in Dietlikon, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-. Eingetragene Personen neu oder mutierend: KALES AIRLINE SERVICES B.V., in Voorhout (NL), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-; KALES HOLDING B.V., in Voorhout (NL), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Imhof, René, von Oberdorf NW, in Winkel, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-].

02.06.1999 (12106)
Siebel Systems Schweiz GmbH, in Zürich, Verkaufsförderungs- und Kundendienstsoftwarelösungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 232 vom 30. 11. 1998, S. 8161). Domizil neu: Leutschenbachstrasse 95, 8050 Zürich.

02.06.1999 (12107)
x8Net GmbH, in Zürich, Dienstleistungen im Bereich vom Internet, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 201 vom 16. 10. 1998, S. 7094). Statutenänderung: 14. 05. 1999. Firma neu: **swiss-support.net GmbH**. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Brunner, Markus O., von Volketswil und Zürich, in Volketswil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.-. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Beles, Petr, von Zürich, in Niederglatt, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 6'000.-; Benzoni, Marco, von Zürich und Casima, in Opfikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 6'000.-; Benzoni, Romeo, von Zürich und Casima, in Adliswil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 6'000.-; Fischer, Andreas, von Volketswil, in Schwerzenbach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 6'000.- [bisher: in Volketswil, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.-]; Neukomm, Jonas, von Zürich, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 6'000.-.

02.06.1999 (12108)
XESS + BABA GmbH, in Zürich, Verkauf von Kleidern, Schmuck und Accessoires, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 183 vom 24. 09. 1997, S. 7016). Domizil neu: Fabrikstrasse 30, 8005 Zürich.

02.06.1999 (12109)
Immo Fit Immobilienreuehand GmbH, in Dübendorf, Halten, Verwalten und Bewirtschaften von Immobilien, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 39 vom 27. 02. 1997, S. 1327). Firma neu: **Immo Fit Immobilienreuehand GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 04.05.1999 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Maillard, Sonja, von Les Genevez JU, in Schlieren, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 11'000.- [bisher: mit Einzelunterschrift]; Loser, Urs, von Dübendorf und Arth, in Volketswil, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.- [bisher: mit Einzelprokura]; Pleisch, Bruno, von Luzern, in Dübendorf, Liquidator, mit Einzelunterschrift.

02.06.1999 (12110)
Mega Tur GmbH, in Zürich, Organisation und Vermittlung von Reisen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 27 vom 08. 02. 1996, S. 769). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.

02.06.1999 (12111)
Waser Bürocenter AG, in Zürich, Limmatquai 122, 8001 Zürich, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: Waser Bürocenter AG. Rechtsnatur Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Buchs ZH. Handelsregisterinschrift: Hauptsitz: Handelsregisteramt des Kantons Zürich. Zweck Hauptsitz: Handel mit und Vermarktung von Gütern und Know-How, einschliesslich aller damit zusammenhängender Dienstleistungen, in den Bereichen Bürobedarf, Bürokommunikation und Büroeinrichtungen; kann Grundstücke erwerben, überbauen und verwalten, sich an anderen Unternehmen gleicher Art oder ähnlicher Zweckbestimmung beteiligen sowie Vertretungen solcher Firmen übernehmen. Eingetragene Personen: Waser, Thomas, von Zürich, in Fällanden, Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift; Waser, Dr.

Johann Heinrich, von Zürich, in Weiningen ZH, Delegierter, mit Einzelunterschrift; Schmidli, Peter, von Rafz, in Urdorf, Leiter der Zweigniederlassung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hartmann, Paul, von Davos und Zürich, in Ernetschwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Käser, Beat, von Dürrenroth, in Schinznach Dorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lenz, Rudolf, von Uesslingen-Buch, in Dachsen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lüthi, Robert, von Obfelden, in Thalwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stutz, Hans, von Winterthur, in Bassersdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

02.06.1999 (12112)
Waser Bürocenter, in Wallisellen, Einkaufszentrum Glatt, 8301 Glattzentrum, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: Waser Bürocenter AG. Rechtsnatur Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Buchs ZH. Handelsregisterinschrift: Hauptsitz: Handelsregisteramt des Kantons Zürich. Zweck Hauptsitz: Handel mit und Vermarktung von Gütern und Know-How, einschliesslich aller damit zusammenhängender Dienstleistungen, in den Bereichen Bürobedarf, Bürokommunikation und Büroeinrichtungen; kann Grundstücke erwerben, überbauen und verwalten, sich an anderen Unternehmen gleicher Art oder ähnlicher Zweckbestimmung beteiligen sowie Vertretungen solcher Firmen übernehmen. Eingetragene Personen: Waser, Thomas, von Zürich, in Fällanden, Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift; Waser, Dr. Johann Heinrich, von Zürich, in Weiningen ZH, Delegierter, mit Einzelunterschrift; Montesanto, Vincenzo, italienischer Staatsangehöriger, in Emmenbrücke, Leiter der Zweigniederlassung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hartmann, Paul, von Davos und Zürich, in Ernetschwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Käser, Beat, von Dürrenroth, in Schinznach Dorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lenz, Rudolf, von Uesslingen-Buch, in Dachsen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lüthi, Robert, von Obfelden, in Thalwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stutz, Hans, von Winterthur, in Bassersdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

02.06.1999 (12113)
Colenco-Holinger AG, in Zürich, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 94 vom 18. 05. 1999, S. 3272), mit Hauptsitz in: Liestal. Firma neu: **Colenco-HOLINGER AG**. Uebersetzungen der Firma neu: (**Colenco-HOLINGER SA**) (**Colenco-HOLINGER Ltd**). Firma Hauptsitz neu: Colenco-HOLINGER AG (Colenco-HOLINGER SA) (Colenco-HOLINGER Ltd). Statuten Hauptsitz neu: Statuten geändert am: 23.03.1999. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Studer, Max, von Hägendorf, in Starrkirch-Wil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sala, Alessandro, von Bellinzona, in Brione sopra Minusio, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schibli, Daniel, von Neuenhof, in Neuenhof, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Warthmann, Peter, von Pfyn, in Aarau, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gerosa, Roberto, von Genestrierio, in Baden, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident]; Pianzola, Bruno, von Brig-Glis, in Warth, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller, Dr. Christoph, von Zürich und Thayngen, in Küsnacht ZH, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion]; Steiner, Ulrich, von Schlossrued, in Köniz, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion].

02.06.1999 (12114)
Deutsche Bank (Suisse) SA, in Zürich, Bezweckt den Betrieb einer Vermögensverwaltungs-, Depositen- und Handelsbank mit Tätigkeit in der Schweiz und auf den internationalen Geld- und Kapitalmärkten, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 18 vom 27. 01. 1999, S. 591), mit Hauptsitz in: Genf. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Browne, Mark, britischer Staatsangehöriger, in Zürich, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dajani, Karim, deutscher Staatsangehöriger, in Zug, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Della Casa, Thomas, von Lugano, in Zug, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Greber, Gregor, von Schötz, in Volketswil, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hirszel, Thomas, Bürger der USA, in Zürich, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hunziker, Andreas, von Leimbach AG und Luzern, in Freienwil, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Montant, Philippe, von Genf, in Zug, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Possa, Marc, von Feschel, in Fällanden, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rosenau, Remo, von Zürich, in Zürich, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Starico, James, Bürger der USA, in Küsnacht ZH, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Winkelmann, Rolf, von Siselen, in Origlio, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Casanova, Peter, von Lumbrin und Meggen, in Walchwil, mit Kollektivprokura zu zweien; Weldon, Scott, Bürger der USA, in Dübendorf, mit Kollektivprokura zu zweien.

02.06.1999 (12115)
Leimbacher AG, Zweigniederlassung in Thalwil, in Thalwil, Beteiligungen als Bauunternehmung, insbesondere auf dem Gebiet des Strassenbaus und des Tiefbaus, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 224 vom 18. 11. 1996, S. 7078), mit Hauptsitz in: Lachen. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

02.06.1999 (12116)
Leimbacher AG, Zweigniederlassung in Zürich, in Zürich, Beteiligungen als Bauunternehmung, insbesondere auf dem Gebiet des Strassenbaus und des Tiefbaus, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 224 vom 18. 11. 1996, S. 7078), mit Hauptsitz in: Lachen. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

02.06.1999 (12117)
Preiswerk & Cie, Aktiengesellschaft, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich, Führung eines Baugeschäftes, insbesondere Ausführung von Bauten und baulichen Anlagen aller Art, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 10 vom 17. 01. 1997, S. 319), mit Hauptsitz in: Basel. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

02.06.1999 (12118)
Schafir & Mugglin AG, in Winterthur, Betrieb einer Bauunternehmung, insbesondere auf dem Gebiet des Strassen-, Hoch- und Tiefbaus sowie auf verwandten und ergänzenden Gebieten, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 33 vom 19. 02. 1997, S. 1120), mit Hauptsitz in: Zürich. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

02.06.1999 (12119)
Stuag Gussasphalt AG, Zweigniederlassung in Zürich, in Zürich, Ausführung von Gussasphaltbelägen und -abdichtungen sowie von Abdichtungen aller Art, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 62 vom 28. 03. 1996, S. 1774), mit Hauptsitz in: Winterthur. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

02.06.1999 (12120)
Adolf Genhart, in Boppelsen, Hofwiesenstrasse 9, 8113 Boppelsen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Personal- und Unternehmensberatung, Franchisingnehmer. Eingetragene Personen: Genhart, Adolf, von Sempach, in Boppelsen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

02.06.1999 (12121)
BECK Lyner, in Winterthur, Wieshofstrasse 15, 8408 Winterthur, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Bäckerei, Konditorei, Coniserie. Eingetragene Personen: Lyner, Peter, von Winterthur, in Winterthur, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

- 02.06.1999 (12122)
Bruno Stark Autoelektro und Elektronik, in Zürich, Winterthurerstrasse 281, 8057 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Autoelektronische und autoelektrische Installationen; Einbau von Nadel und Autoradios sowie Reparatur derselben; Handel mit Geräten der Autoelektronik. Eingetragene Personen: Stark, Bruno, von Winterthur und Appenzell, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Augsburg, François, von Schaffhausen, in Schaffhausen, mit Einzelunterschrift; Gründler, Rita, von Schaffhausen, in Schaffhausen, mit Einzelunterschrift.
- 02.06.1999 (12123)
Christoph Seiler, in Zürich, Rautstrasse 60, 8048 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Maschinen und Steuerungen aller Art. Eingetragene Personen: Seiler, Christoph, von Ermatingen, in Stalikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Seiler, Karin, von Ermatingen, in Stalikon, mit Einzelunterschrift.
- 02.06.1999 (12124)
Grüze Grill Akeret, in Winterthur, Rudolf Diesel-Strasse 6, 8404 Winterthur, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Imbisslokals. Setzt das Geschäft der erloschenen Kollektivgesellschaft "Grüze Grill, Akeret + Bammert", in Winterthur, im Sinne von Art. 579 OR fort. Eingetragene Personen: Akeret, Robert, von Seuzach, in Winterthur, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
- 02.06.1999 (12125)
Gut Technische Vertretungen GTV, in Rümlang, Huebacher 27, 8153 Rümlang. Postadresse: Gut Technische Vertretungen GTV, Postfach 168, 8153 Rümlang, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Vertretung von sowie Handel mit elektrotechnischen Produkten. Eingetragene Personen: Gut, Rudolf, von Zürich, in Rümlang, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Gut, Margrit, von Zürich, in Rümlang, mit Einzelunterschrift.
- 02.06.1999 (12126)
Javurek Education, in Zürich, Kirchenackerweg 39, 8050 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: EDV-Schulungen. Eingetragene Personen: Javurek, Caroline, von Zürich, in Zürich, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
- 02.06.1999 (12127)
Kaffeeösterei Schlieren, Inhaber J. Scheller, in Schlieren, Bahnhofstrasse 13, 8952 Schlieren, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betreibung einer Kaffeeösterei und Verkauf von Kaffeeprodukten. Eingetragene Personen: Scheller, Jürg, von Adliswil und Kilchberg ZH, in Gutenswil, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
- 02.06.1999 (12128)
Markus Forrer Holzbau, in Stäfa, Bergstrasse 83, 8712 Stäfa, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb einer Holzbauunternehmung. Ausführen sämtlicher Zimmer- und Schreinerarbeiten, Renovationen, Neu- und Umbauten. Eingetragene Personen: Forrer, Markus, von Wildhaus, in Stäfa, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Forrer, Esther, von Schwellbrunn und Wildhaus, in Stäfa, mit Einzelunterschrift.
- 02.06.1999 (12129)
media-fusion biondi, in Uster, Stationsstrasse 21, 8606 Nänikon, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Anbieten von dreidimensionalen Produktionen für Internet und Intranet sowie im Bereich Werbung; Gestaltung von Internetseiten; Entwerfen und Programmieren von CD-ROM-Publikationen. Eingetragene Personen: Biondi, Christian, von Zürich, in Uster, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Biondi, Somying, von Zürich und Meride, in Uster, mit Einzelunterschrift.
- 02.06.1999 (12130)
Schneckenburger English Translations SET, in Zürich, Bellariastrasse 63, 8038 Zürich. Postadresse: Schneckenburger English Translations SET, Postfach 820, 8038 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Bereich Englisch-Übersetzungen für Finanz, Wirtschaft und Marketing. Eingetragene Personen: Schneckenburger, Wolfgang, von Zürich, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
- 02.06.1999 (12131)
Alsprachendienst Weidmann's Mondo Servo, in Zürich, Führen eines Übersetzungsbüros, Einzelfirma (SHAB Nr. 30 vom 12. 02. 1999, S. 999). Zweck neu: Führen eines Übersetzungsbüros in und aus allen Sprachen; Erbringen von sprachlichen Dienstleistungen aller Art; Publikation von Büchern und Schriften; Rechtliche Beratung auf dem Gebiet der Eheschliessung; Betreiben einer Fachbuchhandlung für Esperanto-Literatur; Verkauf von Büchern und Trägern; Erteilen von Esperanto- und Sprachunterricht; Organisation kultureller Aktivitäten im Interesse der Völkerverständigung; Anbieten von Dienstleistungen über das Internet. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weidmann-Gonzalez-Fonseca, Nelida, von Embrach und Zürich, in Zürich, mit Einzelunterschrift [bisher: kubanische Staatsangehörige].
- 02.06.1999 (12132)
Delux, Rolf Derrer, in Zürich, Erstellen von Konzeptionen sowie Übernahme der technischen Leitung bei kulturellen Grossanlässen sowie Vermietung und Verkauf von Material im Zusammenhang mit Theaterbeleuchtungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 21 vom 01. 02. 1999, S. 700). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmuki, Serge, von Eschenbach SG, in Zürich, mit Einzelunterschrift; Simeon, Judith, von Lantsch/Lenz, in Lufingen, mit Einzelunterschrift; Fischer, Andreas, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rösl, Alexandra, von Wolhusen und Pfaffnau, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weyermann, Lukas, von Wynigen, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 02.06.1999 (12133)
Hans J. Huber, dipl. Bücherexperte, in Birmensdorf ZH, Durchführen von Buchprüfungen aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 195 vom 07. 10. 1993, S. 5248). Firma neu: **Hans J. Huber, dipl. Wirtschaftsprüfer**.
- 02.06.1999 (12134)
Mac James, J. Wolfensberger, bisher in Küssnacht ZH, Einzelfirma (SHAB Nr. 47 vom 10. 03. 1998, S. 1682). Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Lindenstrasse 33, 8008 Zürich. Zweck neu: Computer-Support sowie An- und Verkauf von Computern; Musikproduktionen; Körpertherapie und Psychologie im Bereich Esoterik. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Neri, Stefano, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Einzelunterschrift.
- 02.06.1999 (12135)
Marelic, G. Fest, Dipl. El. Ing. ETH, bisher in Zollikon, Führen eines Ingenieurbüros für Hi-Tech Marine Elektronik, Einzelfirma (SHAB Nr. 92 vom 16. 05. 1997, S. 3297). Sitz neu: Fällanden. Domizil neu: Bodenacherstrasse 84, 8121 Benglen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fest, Georg, von Wald ZH, in Fällanden, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Zollikon].
- 02.06.1999 (12136)
Sotel Systems Ulrich Gutmann, bisher in Wallisellen, Einzelfirma (SHAB Nr. 38 vom 23. 02. 1996, S. 1064). Firma neu: **Ulrich Gutmann**. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Imbissbühlstrasse 134, 8049 Zürich. Zweck neu: Ausarbeitung von Lösungen zur Harmonisierung von elektromagnetischen Schwingungen sowie Handel mit entsprechenden Anlagen. Durchführen von Seminaren zur Persönlichkeitsbildung.
- 02.06.1999 (12137)
Wörterseh Medienarbeit Frank Thomas Baumann, in Zürich, Beratung und Ausbildung von Medienschaffenden und exponierten Führungskräften, Einzelfirma (SHAB Nr. 119 vom 21. 06. 1996, S. 3693). Firma neu: **Frank Baumann Impact**.
- 02.06.1999 (12138)
C. Oezgüli Restaurationsbetriebe, in Langnau am Albis, Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 99 vom 25. 05. 1993, S. 2651). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
- 02.06.1999 (12139)
Insight Hans Wettstein, in Zürich, Reiseveranstalter für Studien- und Abenteuerreisen in Asien, Einzelfirma (SHAB Nr. 148 vom 02. 08. 1996, S. 4622). Die Aktiven und Passiven sind an die Insight Reisen GmbH, in Zürich übergegangen. Die Firma ist erloschen.
- 02.06.1999 (12140)
ZapparoIT Informatik Beratungen, in Russikon, Beratungen für integrale, logische und pysische EDV-Sicherheit, Einzelfirma (SHAB Nr. 130 vom 10. 07. 1997, S. 4842). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
- 02.06.1999 (12141)
Grüze Grill, Akeret + Bammert, in Winterthur, Betrieb eines Imbisslokals, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 43 vom 04. 03. 1998, S. 1550). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens der Gesellschafterin Bammert, Ursula aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Der Gesellschafter Akeret, Robert führt im Sinne von Art. 579 OR das Geschäft als Einzelkaufmann unter der Firma "Grüze Grill, Akeret", in Winterthur, fort.
- Bern – Berne – Berna**
- Büro Bern (für Bern-Mittelland)*
- 02.06.1999 (2517)
Berner Allgemeine Versicherungs-Gesellschaft, in Bern, Betrieb von und Beteiligung an Versicherungen und Rückversicherungen aller Art mit Ausschluss des direkten Lebensversicherungsgeschäfts, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 37 vom 23. 02. 1999, S. 1224). Statutenänderung: 28. 05. 1999. Zweck neu: Betrieb von Versicherungen und Rückversicherungen aller Art im In- und Ausland, mit Ausschluss der direkten Lebensversicherung, sowie Beteiligung an anderen Versicherungs-, einschließlich Lebensversicherungsunternehmen; ferner alle mit der Verwaltung ihres Vermögens zusammenhängenden Operationen, einschließlich Erwerb und Veräusserung von Grundeigentum. Aktien neu: 500'000 Namenaktien zu CHF 100.– [bisher: 50'000 Namenaktien zu CHF 1'000.–]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zbinden, Paul Dr., von Plasselb, in Tafers, Vizepräsident, ohne Zeichnungsberechtigung; Bremkamp, Detlev, von Deutschland, in München (D), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Zimmerli, Ulrich Prof. Dr., von Brittnau, in Muri bei Bern, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
- 02.06.1999 (2518)
Residenz Schloss-Strasse Köniz AG, in Köniz, Schlossstrasse 33, 3098 Köniz, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 26. 04. 1999. Zweck: Führung eines Alters-, Wohn- und Pflegeheimes sowie Erbringung von Dienstleistungen aller Art für das Alter; sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Grundstücke erwerben. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage und -übernahme gemäss Vertrag vom 26. 4. 1999 und Bilanz per 1.1.1999: Betrieb der Seniorenresidenz Schloss-Strasse Köniz der "Wirtschafts- und Wohnbauförderungs AG", in Köniz, mit Aktiven von CHF 820'019.40 und Passiven von CHF 409'665.30, zum Preis von CHF 410'354.10, wofür 100 Namenaktien zu CHF 1'000.– ausgeben und CHF 310'354.10 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich. Vinkulierung: Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. Eingetragene Personen: Appetto, Mario, von Buchrain, in Köniz, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pulver, Ulrich, von Oberbal, in Niederscherli, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Spreng, Hans Peter, von Graben, in Ersigen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Blum, Theodor, von Bern und Guggisberg, in Bern, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Messerli, Rolf, von Kaufdorf, in Mittelhäusern, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Meyer, Hans-Ulrich, von Hilikon, in Niederscherli, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Gewerbetreuhand AG Treuhandstelle des Gewerbeverbandes der Stadt Bern, in Bern, Revisionsstelle.
- 02.06.1999 (2519)
TAO TAO Bern GmbH, in Bern, Führung eines Restaurants in Bern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 84 vom 4. 05. 1998, S. 2990). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lim, Hour, von Ostermündigen, in Gümligen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 6'000.–. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lim, Ty, von Ostermündigen, in Gümligen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 6'000.–.
- 02.06.1999 (2520)
All Wireless AG, in Bern, Seftigenstrasse 57, 3007 Bern, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 18. 05. 1999. Zweck: Entwicklung und Erbringung von Telekommunikationsdienstleistungen und Vertrieb und Wartung entsprechender Endgeräte, insbesondere im Bereich Paging; sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Grundstücke erwerben. Aktienkapital: CHF 5'000'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 5'000'000.–. Aktien: 5'000 Namenaktien zu CHF 1'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage und Sachübernahme: Gemäss Vertrag vom 18.5.1999 und Bilanz per 17.5.1999 (inkl. Inventarlisten) übernimmt die Gesellschaft Aktiven (2 Funkrufnetze, Standard: POCSAG und ERMES, mit dazugehörigen Netzkomponenten und Warenlager) des Teilbereichs "Teletage" der Swisscom AG, in Bern, zum Preis von CHF 10'395'235.–, wofür 5'000 Namenaktien zu CHF 1'000.– ausgeben und CHF 5'395'235.– der Sacheinlegerin als Forderung gutgeschrieben werden. Genussscheine: Ein Genussschein, der einen Vorabanspruch auf Barauszahlung am definierten Bilanzgewinn gemäss Statuten für die Geschäftsjahre 1999 bis 2003 gewährt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich. Eingetragene Personen: Heutschi, Walter, von Balsthal, in Jegenstorf, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schäppi, Urs, von Horgen, in Ostermündigen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Georges, Claude, von St-Martin, in Cordast, mit Kollektivunterschrift zu zweien; PricewaterhouseCoopers AG, in Bern, Revisionsstelle.
- 02.06.1999 (2521)
MLG Metall und Planung AG, in Bern, Stahl-, Metall- und Apparatebau (Schlosserei), usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 206 vom 23. 10. 1998, S. 7249). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Murgotti, Ermes, von Italien, in Reutigen, Direktor, mit Einzelunterschrift.
- 02.06.1999 (2522)
Atelier Jaune/Repro Grimbühler Marcel, in Bern, Repro- und Litho-Arbeiten, Einzelfirma (SHAB Nr. 158 vom 17. 08. 1993, S. 4325). Die Aktiven und Passiven sind an die "Ateliers Jaune AG", in Bern, übergegangen. Die Firma ist erloschen.
- 02.06.1999 (2523)
Atelier Jaune, Typografie, Kurt Bläuer, in Bern, Typografische Gestaltung und Ausführung von Drucksachen, Einzelfirma (SHAB Nr. 42 vom 29. 02. 1996, S. 1182). Die Aktiven und Passiven sind an die "Ateliers Jaune AG", in Bern, übergegangen. Die Firma ist erloschen.
- 02.06.1999 (2524)
Atelier Jaune, Belichtung, Kurt Bläuer, Marcel Grimbühler, in Bern, Erstellen von Druckvorlagen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 42 vom 29. 02. 1996, S. 1182). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Übergang von Aktiven und Passiven an die "Ateliers Jaune AG", in Bern. Die Firma ist erloschen.
- 02.06.1999 (2525)
Ateliers Jaune AG, in Bern, Weyermannstrasse 28, 3008 Bern, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 31. 05. 1999. Zweck: Ausführung sämtlicher Arbeiten der Grafik- und Druckbranche, Herstellung von Druckvorlagen und digitaler Medien jeglicher Art, Handel mit Produkten jeglicher Art, insbesondere Soft- und Hardware; sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Grundstücke erwerben. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage und -übernahme gemäss Vertrag vom 31.5.1999 und Bilanzen per 31.12.1998: Aktiven von CHF 141'165.90 und Passiven von CHF 61'628.05 der erloschenen Einzelfirma "Atelier Jaune/Repro Grimbühler Marcel", in Bern; Aktiven von CHF 202'702.90 und Passiven von CHF 40'787.05 der erloschenen Einzelfirma "Atelier Jaune, Typografie, Kurt Bläuer", in Bern; Aktiven von CHF 8'386.25 und Passiven von CHF 18'343.10 der erloschenen Kollektivgesellschaft "Atelier Jaune, Belichtung, Kurt Bläuer, Marcel Grimbühler", in Bern, zum Übernahmepreis von insgesamt CHF 231'496.85, wofür 98 Namenaktien zu CHF 1'000.– ausgeben und CHF 133'496.85 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich. Vinkulierung: Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. Eingetragene Personen: Bläuer, Kurt, von Strättlingen, in Bern, Präsident und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Grimbühler, Marcel, von Sumiswald, in Bern, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift; Dialog Treuhand AG, in Bern, Revisionsstelle.
- 02.06.1999 (2526)
Chakraborty Software GmbH, in Bern, Beratung und Durchführung von Aufgaben im Bereich der Organisation, usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 174 vom 09. 09. 1996, S. 5421). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Chakraborty, Sriprati Kumar, von Bern, in Bern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 12'000.– [bisher: von Indien]; Chakraborty-Banerjee, Tandra, von Bern, in Bern, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 8'000.– [bisher: von Indien].
- 02.06.1999 (2527)
Bieri Hydraulik AG, in Köniz, Entwicklung, Konstruktion, Bau, Vertrieb, Instandhaltung und Reparatur von Maschinen, Geräten, Apparaten, usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 21. 12. 1998, S. 8688). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Perron, Werner Dr., von Bottighofen, in Bonstetten, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 02.06.1999 (2528)
BLM Transport AG, in Bern, Erbringung von logistischen und transporttechnischen Dienstleistungen im Speditionsbereich, usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 208 vom 27. 10. 1998, S. 7319). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kunz, Rudolf, von Brittnau, in Allaman, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 02.06.1999 (2529)
RBA-Service, in Muri bei Bern, Erbringung von Informatik-Dienstleistungen, usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 39 vom 25. 02. 1999, S. 1288). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gottier, Werner, von Arni BE, in Thun, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Blum, Peter, von Erlenbach im Simmental, in Erlenbach im Simmental, mit Kollektivprokura zu zweien; Mathier, Olivier, von Salgesch, in Erlach, mit Kollektivprokura zu zweien; Roth, Beat, von Worb, in Ittigen, mit Kollektivprokura zu zweien; Wyss, Kurt, von Landiswil, in Münsingen, mit Kollektivprokura zu zweien.
- 02.06.1999 (2530)
Wanzenried & Baur AG, Bern, in Bern, Herstellung und Montage von Isolierungen sowie Beratung und Verkauf im Bereich der Isolierung von Rohren, Armaturen, usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 114 vom 15. 06. 1995, S. 3347). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kübli, Hans, von Matten bei Interlaken, in Hilterfingen, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: Präsident und Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Schmid, Peter, von Lauperswil, in Hinterkappelen, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: Vizepräsident und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Zaugg, Peter, von Trub, in Möriswil, Präsident und Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Klaus, Anton, von Uerkheim, in Schüpfen, Vizepräsident und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Thun, Mitglied]; Grossrieder, Alain, von Zumholz, in Dieterswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 02.06.1999 (2531)
F. Wyssbrod AG, in Bern, Ausführung von Strassenmarkierungen aller Art, Herstellung von und Handel mit Markierungsgeräten sowie Erbringung von sämtlichen damit zusammenhängenden Dienstleistungen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 250 vom 24. 12. 1996, S. 7998). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wyssbrod-Neuhaus, Fernando, von Bözingen, in Les Breuleux, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Adler, Robert, von Herisau, in Oftringen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Neuhaus-Stoll, Emil, von Oberschrot, in Bern, mit Einzelprokura.
- 02.06.1999 (2532)
Goth Logistik-Services AG, in Bern, Anwendung von Systemen und Verfahren der Logistik auf die Kundenbetreuung im Speditionsbereich, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 67 vom 08. 04. 1999, S. 2265). mit Hauptsitz in: Münchenstein. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gräber, Heinz, von Deutschland, in Greven (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 02.06.1999 (2533)
Amoda Automobile AG, in Bern, Handel mit und Import von Automobilen, usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 163 vom 27. 08. 1997, S. 6268), mit Hauptsitz in: Schinznach-Bad. Infolge Umstrukturierung des Hauptsitzes wird der Eintrag der Zweigniederlassung im Handelsregister gelöscht.
- 02.06.1999 (2534)
Spancar Automobile AG, in Bern, Handel mit und Import von Automobilen, usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 163 vom 27. 08. 1997, S. 6268), mit Hauptsitz in: Schinznach-Bad. Infolge Umstrukturierung des Hauptsitzes wird der Eintrag der Zweigniederlassung im Handelsregister gelöscht.
- 02.06.1999 (2535)
CHINA RESTAURANT PACIFIC DUONG, in Bern, Spitalgasse 22, 3011 Bern, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Asiatisches spezialisiertes Restaurant. Eingetragene Personen: Duong, Tuan-Nam, von Vietnam, in Bern, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

02.06.1999 (2536)
SIKANDER RANIMA Butt, in K ö n i z , Rosenweg 36, 3007 Bern, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Lebensmittelgeschäft, sowie Handel mit Waren aller Art. Eingetragene Personen: Butt Sikander, von Pakistan, in Thörishaus, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

02.06.1999 (2537)
VAGLIO Rest. Winkelried, in B e r n , Belpstrasse 45, 3007 Bern, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führung des Restaurants Winkelried. Eingetragene Personen: Vaglio, Adriano, von Italien, in Liebfeld, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Canoci, Giovanni, von Schiers, in Bern, mit Einzelunterschrift.

02.06.1999 (2538)
Werner Schmid Architekt HTL, in Bremgarten bei B e r n , Bodenacker 1 n, 3047 Bremgarten, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Atelier für Architektur und Planung. Erbringen aller damit verbundenen Dienstleistungen. Eingetragene Personen: Schmid, Werner, von Illnau-Effretikon, in Bern, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Laubscher Schmid, Renate, von Illnau-Effretikon, Täuffelen und Biel BE, in Bern, mit Einzelunterschrift.

02.06.1999 (2539)
H. R. Müller Transporte, in Wohlen bei B e r n , Ausführung von Sachtransporten, Einzelfirma (SHAB Nr. 113 vom 19.05.1981, S. 1610). Löschung von Amtes wegen infolge Verlegung des Sitzes nach Niederbipp (SHAB Nr. 100 vom 27.5.1999, S. 3516).

02.06.1999 (2540)
Restaurant Pacific Duong + Co., in B e r n , Betrieb des asiatischen Spezialitätenrestaurants Pacific, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 39 vom 26.02.1996, S. 1097). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

Luzern – Lucerne – Lucerna

G. Mai 1999

25. Mai 1999
G 4 Imbiss GmbH, in S u r s e e , Imbissstände usw. (SHAB Nr. 106 vom 4.06.1996, S. 3258). Statutenänderung vom 31. März 1999. Neue Firma **SIWA Metallbau GmbH**. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach L u z e r n verlegt. Neue Adresse: Bürgenstrasse 4, 6002 Luzern. Neuer Zweck: Metall-, Stahl- und Apparatebau; Bauschlösser; Fassaden, Renovationen, Montagen, Fester, Türen und Torbau und allgemeiner Handel; Durchführung aller kommerziellen und finanziellen Transaktionen; Verwaltung von Vermögenswerten, insbesondere Vermittlung, Erwerb, Finanzierung, Erstellung, Verwaltung oder Veräusserung von Liegenschaften; Tätigung von Patent- und Lizenzgeschäften; Beteiligungen. Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen. Erich Kaufmann und Werner Stöckli sind als Gesellschafter ausgeschieden; ihre Unterschriften als Geschäftsführer sind erloschen. Ihre Stammeinlagen von je Fr. 10 000 gehen über an die neue Geschäftsführerin «Schmid & Partner GmbH», in Luzern. Das Stammkapital beträgt weiterhin Fr. 20 000, neu eingeteilt in eine Stammeinlage der «Schmid & Partner GmbH» (vorgenannt). Neuer Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Alois Wandler, von Gunzwil, in Nottwil.

25. Mai 1999
Beck AG Samen und Gärtnerebedarf, in L i t t a u (SHAB Nr. 87 vom 5.05.1995, S. 2491). Fritz Schwitler und E. César Fischer sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Denise Beck, von Sursee, in Malters, und Markus Beck, von Sursee, in Malters.

25. Mai 1999
Albatros Boot AG, in V i t z n a u (SHAB Nr. 125 vom 2.07.1998, S. 4556). Diese Firma ist infolge Sitzverlegung nach Buochs (SHAB Nr. 95 vom 19.05.1999, S. 3310) im Handelsregister des Kantons Luzern von Amtes wegen erloschen.

25. Mai 1999
Bivag Bauinventar-Vermittlung AG, in W a u w i l (SHAB Nr. 176 vom 12.09.1995, S. 5071). Vormerknahme von der Errichtung einer Zweigniederlassung in Rupperswil.

25. Mai 1999
Geoplana AG, in L u z e r n , fotogrammetrische und geodätische Vermessungen usw. (SHAB Nr. 195 vom 10.10.1997, S. 7409). Hans Rudolf Keller ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied mit Einzelunterschrift ist Hans Estermann, von Schötz und Hildisrieden, in Sursee. Rolf Kägi, Präsident, wohnt nun in Horw.

25. Mai 1999
Josef Hodel AG, in K r i e n s , Wichlernstrasse 4, 6010 Kriens, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten vom 18.05.1999. Zweck: Betrieb eines Malergeschäftes; Ausführung von Mal-, Spritz-, Lackier-, Tapete- und Isolationsarbeiten; Durchführung von Beratungen und Expertisen; Beteiligungen; Erwerb und Veräusserung von Grundeigentum. Aktienkapital: Fr. 250 000, eingeteilt in 250 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberrt. Die Namenaktien sind vinkuliert. Gemäss Sacheinlage- und Sachübernahmevertrag vom 18.05.1999 und Bilanz per 31.12.1998 übernimmt die Gesellschaft von Josef Hodel, von und in Kriens, seine bisherige Einzelfirma «Josef Hodel, jun., eidg. dipl. Malermeister», in Kriens, mit sämtlichen Aktien (inklusive WIR-Konto Fr. 23 320.60 und Debitoren/angefangene Arbeiten Fr. 482 410.75), deren Wert zusammen Fr. 779 429.65 beträgt und dem gesamten Fremdkapital im Wert von Fr. 519 162.45 zum Preis von Fr. 260 267.20. Als Gegenleistung erhalten der Sacheinleger/-übergeber 248 Namenaktien zu Fr. 1000 und eine Gutschrift von Fr. 10 267.20 sowie Ruth Lehmann, von Worb, in Kriens, und Kurt Gisler, von Bürglen UR, in Kriens, je eine Namenaktie zu Fr. 1000. Publikationsorgane: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: Präsident: Josef Hodel, von und in Kriens. Mitglied: Kurt Gisler, von Bürglen UR, in Kriens. Mitglied: Ruth Lehmann, von Worb, in Kriens. Der Präsident zeichnet einzeln, die übrigen Mitglieder zeichnen kollektiv zu zweien. Revisionsstelle: Cura Treuhand AG, in Luzern.

25. Mai 1999
Howeg-Planteurs Réunion AG (Howeg-Planteurs Réunion SA), in E b i k o n , Waren für Gastronomie usw. (SHAB Nr. 121 vom 26.06.1998, S. 4385). Niklaus Ming, Rolf Rupp, Antonio Cipolat, Hans-Peter Graf, Markus Häuptli und Walter Vollmeier sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Präsident ist Mario Fontana, von Stabio, in Féchy, und neues Mitglied ist Hans-Peter Gillingen, von Rüeggisberg, in Diemtigen; je zeichnen kollektiv zu zweien. Thomas Hübner, bisher Direktor, ist nun Mitglied; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Max Frédéric Julien, von Alt St. Johann, in Schöffland. Neue Vizepräsidenten mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Heinz Felder, von Luzern, in Steinhausen; Claude Schneider, von Ammannegg, in Aarberg; Max Kandit Meier, von Unterägeri und Schongau, in Unterägeri; Roger Michel und Patrick Senaud; demnach sind die Prokuren der zwei letztgenannten erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Christian Meier, von Kallern, in Emmen; Thomas Hensler, von Einsiedeln, in Ormalingen; Heinz Siegenthaler, von Arni bei Biglen, in Blumenstein, und Roland Lacorbère, französischer Staatsangehöriger, in Savigny.

25. Mai 1999
Baugenossenschaft Pro Familia Entlebuch, in E n t l e b u c h (SHAB Nr. 137 vom 18.07.1991, S. 3125). Josef Waldis und Xaver Ineichen, dieser infolge Todes, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unter-

schriften sind erloschen. Neuer Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Beat Stadelmann, von Schüpheim, in Entlebuch. Neue Adresse: Lustenbergrasse 16, bei Beat Stadelmann, 6162 Entlebuch.

25. Mai 1999
Wohnbaugenossenschaft Egozwil, in E g o z w i l (SHAB Nr. 219 vom 19.09.1984, S. 3349). Statutenänderung vom 25. April 1999. Die Firma lautet nun: **Wohnbaugenossenschaft Moosmatt, Egozwil**. Neuer Zweck: Beschaffung und Erstellung von gesunden und preisgünstigen Wohnungen und Wohnhäusern zur Vermietung und zum Verkauf zu zugunsten des Genossenschafters und in gemeinsamer Selbsthilfe; Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften; Beteiligungen. Der Vorstand besteht nun aus 3–7 Mitgliedern (bisher 3–5 Mitglieder). Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen. Hans Wermelinger-Wigger ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Aktuar mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Hans Hodel-Gassmann, von und in Egozwil. Jeder Genossenschaftler hat mindestens einen Anteilschein von Fr. 1000 zu übernehmen.

25. Mai 1999
Italimport Mito GmbH, in E s c h e n b a c h (SHAB Nr. 159 vom 21.08.1997, S. 6069). Statutenänderung vom 21. Mai 1999. Franz Süess ist als Gesellschafter ausgeschieden; seine Unterschrift als Geschäftsführer ist erloschen. Seine Stammeinlage von Fr. 10 000 ist übergegangen an den bisherigen Gesellschafter Hans Rudolf Bucher; demnach erhöht sich seine Stammeinlage von Fr. 10 000 auf Fr. 20 000. Das Stammkapital beträgt weiterhin Fr. 20 000, neu eingeteilt in eine Stammeinlage zu Fr. 20 000 des Hans Rudolf Bucher, vorgenannt. Hans Rudolf Bucher, Geschäftsführer, wohnt nun in Eschenbach LU und zeichnet einzeln; demnach wurde seine Unterschrift geändert.

25. Mai 1999
Josef Hodel, jun., eidg. dipl. Malermeister, in K r i e n s (SHAB Nr. 268 vom 14.11.1972, S. 2940). Diese Firma ist infolge Überganges sämtlicher Aktiven und des gesamten Fremdkapitals an die neue «Josef Hodel AG», in Kriens, erloschen.

Obwalden – Obwald – Intervaldo Soprasvelva

25. Mai 1999

LACTIS ALPIN AG, in E n g e l b e r g , Herstellung und Vertrieb von Hauptlebensmitteln aus naturbelassener Molke ohne chemischen Zusatz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 40 vom 26.02.1999, S. 1321). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wunderli, Dr. Marcel, von Meilen, in Meilen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Wunderli, Marcel, mit Einzelunterschrift]; Beyeler, Dr. Max, von Wahlen, in Aeschi bei Spiez, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wanner, Roland, von Basel, in Liestal, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift].

25. Mai 1999

Créative-Team Coiffure Küchler GmbH, in S a r n e n , Führung eines Coiffeur-Geschäftes, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 174 vom 09.09.1998, S. 6236). Statutenänderung: 20.05.1999. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Spichtig, Otti, von Alpnach und Sachseln, in Kägswil (Sarnen), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10 000. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Spichtig-Küchler, Ursula, von Alpnach, Sarnen und Sachseln, in Kägswil (Sarnen), Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20 000 [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 10 000].

25. Mai 1999

Bossard Kommunikation AG, in S a r n e n , Engenlostrasse 9, 6060 Sarnen, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: Bossard Kommunikation AG. Rechtsnatur Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Reussbühl, Gemeinde Littau. Satuten Hauptsitz: 05.03.1999. Handelsregistereintragung Hauptsitz: [letzte Publikation: SHAB Nr. 56 vom 22.03.1999, S. 1854]. Zweck Hauptsitz: Erbringung von Dienstleistungen im Bereich Marketing, Werbung, Design, Event und PR; Erwerb und Veräusserung von Immaterialgüterrechten und Lizenzen aller Art; Beteiligungen; Erwerb, Belastung und Veräusserung von Liegenschaften. Eingetragene Personen: Bossard, Ruedi, von Zug, in Sarnen, Präsident und Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift; Bossard, Gaby, von Zug, in Sarnen, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Nidwalden – Nidwald – Intervaldo Sottoselva

02.06.1999

Intersoft Distribution AG, in S t a n s , Handel mit Software-Lizenzen und Erbringung jeglicher Art von Dienstleistungen im Informatikbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 167 vom 29.08.1996, S. 5203). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Treuhandbüro Wehrli Jürg, in Luzern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: AFL Treuhand- und Revisions AG, in Zug, Revisionsstelle.

02.06.1999

Seerestaurant Schlüssel AG, in E n n e t b ü r g e n , Betrieb von Gaststätten, insbesondere des Seerestaurants Schlüssel in Ennetbürgen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 211 vom 30.10.1992, S. 5074). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: W. Herrmann Treuhand AG, in Stans, Revisionsstelle.

02.06.1999

Tiaft AG, in E m m e t t e n , Internationaler Handel mit Kunstgegenständen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 74 vom 20.04.1998, S. 2638). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: W. Herrmann Treuhand AG, in Stans, Revisionsstelle.

02.06.1999

EKD, B. Wilhelm, in B u o c h s , Guggerhofstrasse 7, 6374 Buochs, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Herstellung von Unterlagen für gedruckte Schaltungen; Entwicklung, Produktion und Vertrieb elektronischer Geräte. Übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «EKD, W. Kvarit», in Buochs. Eingetragene Personen: Wilhelm, Beatrice, von Uffikon, in Buochs, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

02.06.1999

EKD, W. Kvarit, in B u o c h s , Herstellung von Unterlagen für gedruckte Schaltungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 39 vom 24.02.1989, S. 772). Die Aktiven und Passiven sind an die neue Einzelfirma «EKD, B. Wilhelm», in Buochs, übergegangen. Firma erloschen.

Glarus – Glaris – Glarona

02.06.1999

Helianthus S.A., in G l a r u s , Erwerb und Verwaltung von Wertschriften und Beteiligungen in irgendwelcher Form an in- und ausländischen Unternehmen usw. (Neueintragung) (SHAB Nr. 101 vom 29.05.1989, S. 2196). Domizil neu: c/o Urs Heer, Burgstrasse 28, 8750 Glarus. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Expraudit SA, in Genf, Revisionsstelle.

02.06.1999

fit for hair GmbH, in B i l t e n , Lärchenweg 2, 8865 Biltlen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 2.06.1999. Zweck: Führung eines oder mehrerer Coiffeurgeschäfte und Erbringung der entsprechenden Dienstleistungen sowie Verkauf von Produkten für Haar-, Körperpflege und Assecoires. Die Gesellschaft kann im weiteren alle Geschäfte abwickeln und Verträge, einschliesslich solcher über Liegenschaften, abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder die direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Feldmann, Gabriela, von Glarus, in Biltlen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–; Gasser, Stefan, von Lungern, in Biltlen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–.

02.06.1999

Fragapane & Oswald, Damensalon, in M o l l i s , Bahnhofstrasse 21, 8753 Mollis, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1.06.1999. Zweck: Führung und Betrieb eines Damencoiffeurgeschäftes. Eingetragene Personen: Fragapane-Tarallo, Giovanna, italienische Staatsangehörige, in Näfels, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Oswald, Willy, von Näfels, in Näfels, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vedana, Manuela, von Glarus, in Glarus, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Zug – Zoug – Zugo

02.06.1999

Teamlife GmbH, Sitz: H ü n e n b e r g , Durchführung von Seminaren, GmbH (SHAB Nr. 73 vom 16.04.1999, S. 2472). **Berichtigung:** Domizil Geändert: Dorfgässli 14, 6331 Hünenberg [nicht: Hintergässli 14, 6331 Hünenberg].

02.06.1999

CD Classic Design AG, Sitz: Z u g , Beratung und Ausführung klassischer Designs, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 19.01.1994, S. 361). Eingetragene Personen Neu: Berana Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

02.06.1999

Gemeinnützige Baugenossenschaft Cham, Sitz: C h a m , Auf gemeinnütziger Basis in der Gemeinde Cham die Wohnbautätigkeit zu fördern, Genossenschaft (SHAB Nr. 176 vom 10.09.1993, S. 4768). Statutenänderung: 30.03.1999. Domizil Neu: c/o Richard Nigg, Alpenbelg 8, 6330 Cham. Bemerkungen Neu: Aenderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Geändert: Nigg-Felber, Richard, Walter, Heimat: Gersau, in Cham, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Durrer, Adolf, Heimat: Dallenwil, in Cham, Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung]; Neu: Bruckbach, Jeannette, Heimat: Horben, in Cham, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung; Hühwiler, Josef, Heimat: Cham, Dietwil, in Cham, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung; Kleiner, Rudolf, Heimat: Zürich, in Cham, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung. Gelöscht: [Baumgartner, Dr. Heinrich, Heimat: Cham, in Cham, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien].

02.06.1999

ARO Holding AG, Sitz: Z u g , Führung einer Holdinggesellschaft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 34 vom 19.02.1998, S. 1241). Eingetragene Personen Gelöscht: [Vonplan, Armin, Heimat: Vilters, in Oberlunkhofen, Präsident mit Einzelunterschrift].

02.06.1999

Megamed AG, Sitz: C h a m , Herstellung von und Handel mit elektromedizinischen Apparaten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 78 vom 24.04.1995, S. 2218). Eingetragene Personen Neu: Censoria Treuhand und Beratungs AG, in Cham, Revisionsstelle.

02.06.1999

Alex Gemperle AG, Sitz: H ü n e n b e r g , Ausführung von Steildach-, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 187 vom 27.09.1993, S. 5040). Eingetragene Personen Geändert: Gemperle, Alex, Heimat: Oberuzwil, in Hünenberg, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident mit Einzelunterschrift]. Neu: Rusch, Christoph, Heimat: Appenzell, in Hünenberg, Prokurist mit Einzelprokura. Gelöscht: [Gemperle-Schönenberger, Petra, Heimat: Oberuzwil, in Hünenberg, Mitglied mit Einzelunterschrift].

02.06.1999

Nightingale Classics AG, Sitz: Z u g , Produktion, Verkauf und Vertrieb von Ton- und Bildträgern aller Art sowie Durchführung von Finanz- und Handelsgeschäften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 150 vom 06.08.1992, S. 3713). Eingetragene Personen Neu: René Brünner Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

02.06.1999

BB-Treuhand AG Sitz: [bisher: Z ü r i c h], Betrieb eines Treuhandbüros, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 54 vom 18.03.1993, Seite 1321). Statutenänderung: 25.05.1999. Neue Firma: **BB Treuhand AG**. Übersetzungen der Firma Neu: (**BB Fiduciaire SA**), (**BB Trust Ltd**). Sitz Neu: B a a r . Domizil Neu: Mühlegasse 18, 6340 Baar. Zweck Neu: Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen Treuhand, Buchführung, Steuerberatung, Revision, Unternehmensberatung, Liegenschaftsverwaltung und Vermögensverwaltung; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital Geändert: CHF 100'000 [Bisher: CHF 50'000]. Lieberung: CHF 100'000 [Bisher: CHF 20'000], 100 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000, [bisher: 50 Inhaberaktien zu CHF 1'000]. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Bemerkungen Neu: Ferner Aenderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Neu: Ritter, Richard C., Heimat: Basel, in Zürich, Präsident mit Einzelunterschrift; Bosshard, Bruno, Heimat: Sternenberg, Littau, in Zug, Delegierter mit Einzelunterschrift; Maurer, Urs, Heimat: Bolligen, in Zürich, Mitglied mit Einzelunterschrift; Pernolet-Maissen, Denise, Heimat: Evionnaz, Disentis/Mustér, in Chur, Mitglied mit Einzelunterschrift; Fidureva GmbH, in Zug, Revisionsstelle. Gelöscht: [Heinze + Co, in Zürich, Revisionsstelle]; [Hinze, Dieter, Heimat: Wohlen AG, in Kilchberg ZH, Präsident mit Einzelunterschrift]; [Hinze, Brigitta, Heimat: Wohlen AG, in Kilchberg ZH, Mitglied mit Einzelunterschrift].

02.06.1999

Zifac AG (Zifac SA) (Zifac Ltd), Sitz: Z u g , Handel mit und Vertrieb von chemischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 59 vom 26.03.1998, S. 2081). Eingetragene Personen Neu: Birgelen, Dr. Erik, Heimat: Zürich, in Forch, Mitglied mit Einzelunterschrift. Gelöscht: [Thalberg, Dr. Kurt, Heimat: Büttelhardt, in Zürich, Mitglied mit Einzelunterschrift].

02.06.1999

ARRU GmbH, Sitz: B a a r , Entwicklung von und Handel mit Computertechnik aller Art, GmbH (SHAB Nr. 77 vom 23.04.1998, S. 2732). Statutenänderung: 28.05.1999. Bemerkungen Neu: Ferner Aenderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Geändert: Baumann, Rudolf, Heimat: Grindelwald, in Rotkreuz, Gesellschaftsführer, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 100'000 [bisher: in Risch, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien, Stammanteil: CHF 65'000]. Gelöscht: [Kemel, Armin, Heimat: Arth, in Hünenberg, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien, Stammanteil: CHF 35'000].

02.06.1999 (4298)
Final Fantasy Factor AG, Sitz: Z u g, Handel mit Food und Non-Food Artikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 29 vom 11.02.1999, S. 971). Statutenänderung: 17.02.1999. Aktienkapital Geändert: CHF 100'000 [bisher: CHF 500'000]. Liberierung: CHF 100'000 [bisher: CHF 500'000]. 500 Inhaberaktien zu CHF 200 [bisher: 500 Inhaberaktien zu CHF 1'000]. Bemerkungen Neu: Herabsetzung des Nennwertes der 500 Inhaberaktien von CHF 1'000.00 auf CHF 200.00 durch Rückzahlung. Die Beachtung der gesetzlichen Vorschriften im Sinne von Art. 734 OR wurde durch öffentliche Urkunde vom 31.05.1999 festgestellt.

02.06.1999 (4299)
Morel & Partner AG, Sitz: B a a r, Vermögensverwaltung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 169 vom 02.09.1998, S. 6064). Domizil Neu: Zugerstrasse 76b, 6340 Baar.

02.06.1999 (4300)
Intragalerie AG, Sitz: B a a r, Handel mit und Vermietung von Kunstobjekten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 108 vom 09.06.1998, S. 3901). Domizil Neu: Zugerstrasse 76b, 6340 Baar.

02.06.1999 (4301)
Helvag AG, Sitz: Z u g, Vermittlung, Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Immobilien, Wertpapieren, Beteiligungen sowie Vermögensanlagen jeglicher Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 15 vom 22.01.1999, S. 486). Eingetragene Personen Geändert: Klefisch, Karl-Heinz, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Biberach (DE), Präsident mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien].

02.06.1999 (4302)
Gen-X Equipment AG, Sitz: Z u g, Handel mit Industrie- und Handelsprodukten, insbesondere mit Sportartikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 75 vom 21.04.1998, S. 2665). Löschung: von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach Bulle (SHAB Nr. 227 vom 23.11.1998, Seite 7986).

02.06.1999 (4303)
Müller Informatik + Computer AG, Sitz: Z u g, Handel mit Soft- und Hardware sowie deren Reparatur und Service, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 61 vom 28.03.1991, S. 1302). Eingetragene Personen Neu: Stucki, Bruno, Heimat: Bleiken bei Oberdiessbach, in Matten bei Interlaken, Revisionsstelle.

02.06.1999 (4304)
Gerboise SA, Sitz: Z u g, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 28.12.1998, S. 8844). Domizil Neu: c/o Multi Shop, Reinhardt Klippel, Poststrasse 9, 6300 Zug. Eingetragene Personen Neu: Furtbach Treuhand AG, in Würenlos, Revisionsstelle.

02.06.1999 (4305)
Newco AG (Newco SA) (Newco Ltd), Sitz: S t e i n h a u s e n, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 24 vom 04.02.1999, S. 804). Eingetragene Personen Geändert: Kohler, Ernst, Heimat: Urdorf, Wynigen, in Richterswil, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Wollerau]. Neu: Grabher, Dieter, Heimat: Dietlikon, in Egg, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien; Ivanovik, Emilija, Heimat: Mazedonien, in Oberwil BL, Prokuristin mit Kollektivprokura zu zweien.

02.06.1999 (4306)
Siever Holding AG, Sitz: Z u g, Domizil: c/o Mees Pierson Trust (Schweiz) AG, Alpenstrasse 15, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 01.06.1999. Zweck: Halten und Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmen; kann Finanzierungen für andere Unternehmen jeglicher Art durchführen, andere Vermögenswerte übernehmen und verwalten sowie Grundstücke erwerben, verwalten und verkaufen. Aktienkapital: CHF 100'000. Liberierung: CHF 100'000, 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Rezzoli, Patrizia, Heimat: Brusio, in Zürich, Mitglied mit Einzelunterschrift; Würth Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

02.06.1999 (4307)
Multivare (Distributions) GmbH, Sitz: Z u g, Domizil: c/o lic. iur. Peter A. Iten, Neugasse 23, 6300 Zug, GmbH (Neueintragung). Statutendatum 31.05.1999. Zweck: Handel mit und Vertrieb von Hard- und Software-Produkten sowie Informatikberatung und weitere Dienstleistungen in diesem Bereich; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Winkler, Jakob, Heimat: Winterthur, in Wettswil am Albis, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 19'000; Winkler-Toggenburger, Beatrice, Heimat: Winterthur, in Wettswil am Albis, Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 1'000.

02.06.1999 (4308)
Imbofin GmbH, Sitz: Z u g, Domizil: c/o lic. iur. Karl Mathis, Vorstadt 32, 6304 Zug, GmbH (Neueintragung). Statutendatum 31.05.1999. Zweck: Erbringung von Beratungsdienstleistungen im Finanz- und Investmentbereich sowie Erwerb und Veräusserung von Beteiligungen und anderen Vermögenswerten; kann Liegenschaften erwerben, vermieten, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Mathis, lic. iur. Karl, Heimat: Wolfenschiessen, in Baar, Gesellschafter, Stammanteil: CHF 19'000; Gugerli, Andrea, Heimat: Birmensdorf ZH, in Steinhausen, Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 1'000; Mathis, Arnold, Heimat: Wolfenschiessen, in Eschenbach LU, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift.

02.06.1999 (4309)
Gresco AG (Gresco SA) (Gresco Ltd), Sitz: Z u g, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 239 vom 11.12.1997, S. 8934). Firma Neu: Gresco AG in Liquidation. Übersetzungen der Firma Neu: (Gresco SA in Liquidation), (Gresco Ltd in Liquidation) Gelösch: [(Gresco SA), (Gresco Ltd)]. Bemerkungen Neu: Auflösung: Generalversammlung vom 01.06.1999. Eingetragene Personen Neu: Julius Bär Family Office AG, in Zug, Liquidatorin. Gelösch: [Studer, lic. iur. Peter G., Heimat: Luzern, Maschwanden, in Zug, Mitglied mit Einzelunterschrift].

02.06.1999 (4310)
Ihog AG, Sitz: Z u g, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 16.07.1991, S. 3078). Firma Neu: Ihog AG in Liquidation. Bemerkungen Neu: Auflösung: Generalversammlung vom 01.06.1999. Eingetragene Personen Neu: Julius Bär Family Office AG, in Zug, Liquidatorin. Gelösch: [Heule-Binggeli, Rita, Heimat: Oberriet, in Herriberg, Mitglied mit Einzelunterschrift].

02.06.1999 (4311)
Expert International GmbH, Sitz: Z u g, Internationale Interessensvertretung ihrer Gesellschafter, GmbH (SHAB Nr. 23 vom 03.02.1999, S. 767). Eingetragene Personen Neu: Studer, Peter Georg, Heimat: Luzern, Maschwanden, in Zug, Gesellschafter, Stammanteil: CHF 30'000. Gelösch: [Expert Hellas Societe Anonyme, in N. Chalkidona (GR), Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 30'000].

02.06.1999 (4312)
Paul Forkardt GmbH (Paul Forkardt Sàrl), Sitz: Z u g, Handel mit Maschinen und Werkzeugen, GmbH (SHAB Nr. 197 vom 14.10.1997, S. 7484). Eingetragene Personen Neu: Sauber, Dr. Thomas, Heimat: Zürich, in Zollikon, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sturzenegger, Urs, Heimat: Walzenhausen, in Olten, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelösch: [Greenwood, Dr. Nigel Ralph, Heimat: Vereinigtes Königreich, in London (GB), Geschäftsführer mit Einzelunterschrift]; [Hottinger, Conrad C., Heimat: Herriberg, in Herriberg, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift].

02.06.1999 (4313)
Thomson Travel Holdings SA, Luxembourg, Branch Office Zug, Sitz: Z u g, Tätigkeit als Konzernfinanzgesellschaft, Zweigniederlassung einer Société Anonyme mit Hauptsitz in Luxembourg (Luxemburg) (SHAB Nr. 228 vom 24.11.1998, S. 8017). Weitere Angaben zur Zweigniederlassung: Eingetragene Personen Neu: Burnell, Roger Douglas, Heimat: Vereinigtes Königreich, in Luton (UK), Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelösch: [Newbold, Charles, Heimat: Vereinigtes Königreich, in London (UK), Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

02.06.1999 (4314)
Thomson Travel International SA, Luxembourg, Branch Office Zug, Sitz: Z u g, Tätigkeit als Konzernfinanzgesellschaft, Zweigniederlassung einer Société Anonyme mit Hauptsitz in Luxembourg (Luxemburg) (SHAB Nr. 228 vom 24.11.1998, S. 8017). Weitere Angaben zur Zweigniederlassung: Eingetragene Personen Neu: Burnell, Roger Douglas, Heimat: Vereinigtes Königreich, in Luton (UK), Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelösch: [Newbold, Charles, Heimat: Vereinigtes Königreich, in London (UK), Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

02.06.1999 (4315)
Gaudeamus Beteiligungen AG, Sitz: B a a r, Erwerb, Verwaltung und Finanzierung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 04.02.1997, S. 762). Eingetragene Personen Neu: Künzi, Thomas, Heimat: Uttingen, in Baar, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelösch: [Gfeller, Frieda, Heimat: Inwil, Lützelflüh, in Neuheim, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

02.06.1999 (4316)
Cape's Best Destination Management AG, Sitz: Z u g, Vermittlung, Organisation und Durchführung von Einzel- und Gruppenreisen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 116 vom 19.06.1998, S. 4194). Eingetragene Personen Neu: Carmignani-Renold, Lea, Heimat: Baden, in Volketswil, Mitglied mit Einzelunterschrift. Gelösch: [Renold, Philip, Heimat: Baden, in Jön, Mitglied mit Einzelunterschrift].

02.06.1999 (4317)
Bernard Oberli Stahlhandel, Sitz: [bisher: B a a r], Handel mit Stahlzeugnissen, Einzelfirma (SHAB Nr. 50 vom 13.03.1995, S. 1396). Sitz Neu: Z u g. Domizil Neu: Alpenstrasse 13, 6300 Zug.

02.06.1999 (4318)
E & B Consulting AG, Sitz: [bisher: R i s c h], Führung und Bewirtschaftung von Gastronomiebetrieben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 94 vom 18.05.1999, S. 3276). Statutenänderung: 31.05.1999. Sitz Neu: Z u g. Domizil Neu: Chamerstrasse 50, 6300 Zug.

02.06.1999 (4319)
FORIDEA AG, Sitz: Z u g, Domizil: c/o Finoreco AG, Alpenstrasse 1, 6304 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 01.06.1999. Zweck: Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen, Vermögenswerten und Wertschriften; kann Liegenschaften und Grundstücke erwerben, mieten, vermieten, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000. Liberierung: CHF 100'000, 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Finoreco AG, in Zug, Revisionsstelle; Landolt, Walter, Heimat: Zürich, in Salorino, Mitglied mit Einzelunterschrift.

02.06.1999 (4320)
PENTAG, Papier- & Entsorgungstreuhand AG, Sitz: C h a m, Treuhandische und planerische Tätigkeit auf dem Gebiet der Umwelttechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 09.07.1997, S. 4809). Löschung: von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach Zürich (SHAB Nr. 101 vom 28.05.1999, Seite 3551; Firma neu: Zanol AG).

02.06.1999 (4321)
Valarte Finanz + Invest AG (Valarte Finance + Invest Ltd) (Valarte Finance + Invest SA), Sitz: Z u g, Erbringung von Finanzierungs- und Managementdienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 121 vom 26.06.1998, S. 4386). Statutenänderung: 01.06.1999. Firma Neu: Youwin AG. Übersetzungen der Firma Gelösch: [(Valarte Finance + Invest Ltd), (Valarte Finance + Invest SA)].

02.06.1999 (4322)
Sapconsult GmbH, Sitz: Z u g, Ausführung einer Generalunternehmung im Bereich der EDV-Softwareberatung, GmbH (SHAB Nr. 66 vom 06.04.1998, S. 2349). Domizil Gelösch: [c/o Locher & Oehler Treuhand AG, Kolinplatz 1, 6300 Zug].

02.06.1999 (4323)
Dorn Commercial and Industrial Participations Ltd, Sitz: R i s c h, Beteiligung an anderen Gesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 32 vom 16.02.1993, S. 777). Eingetragene Personen Neu: von Allmen & Co, Treuhandgesellschaft, in Hünenberg, Revisionsstelle; Heydorn, Jan W., Heimat: Schwyz, in Meggen, Mitglied mit Einzelunterschrift. Gelösch: [Heydorn-von Euw, Ursula, Heimat: Schwyz, in Meggen, Mitglied mit Einzelunterschrift].

Fribourg – Freiburg – Friburgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

25 mai 1999
Vincent Guex, à B u l l e, exploitation du Café-Restaurant Les Halles (FOSC du 9. 02. 1998, no 26, p. 967). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

25 mai 1999
Pascal Bonneville, à B u l l e. Le titulaire est Pascal Bonneville, ressortissant français, à Bulle. Exploitation du Café-Restaurant Les Halles. Adresse: rue de la Promenade 36.

25 mai 1999
Services de courtages et crédits, Pereira Da Costa José Armando, précédemment à V u a d e n s, courtier en assurances et en crédits (FOSC du 15. 03. 1996, no 53, p. 1499). Nouveau siège: B u l l e, chemin Champ-Francey 22. Le titulaire est actuellement domicilié à Ecublens VD.

25 mai 1999
Rénov tout, Marc Ducrest, à B u l l e, rénovation, entretien de bâtiments et aménagement extérieur (FOSC du 29. 12. 1998, no 252, p. 8886). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

25 mai 1999
Ruffieux et Fils S.A., à C h a r m e y, menuiserie et charpenterie, etc. (FOSC du 21. 07. 1993, no 139, p. 3808). Les statuts ont été révisés entièrement le 15 mai 1999. Restriction de transmissibilité des actions. Suppression de la cause de reprise de biens effectuée lors de la constitution de la société le 8 juillet 1977. Communications aux actionnaires: lettre recommandée. Gaston Ruffieux, président, a démissionné; sa signature est radiée. Michel Mosser, de Jaun, à Charmey, secrétaire inscrit, devient président avec signature individuelle. Hélène Mosser-Francoy, de Jaun et Montagny-la-Ville, à Charmey, est nommée secrétaire, sans signature. Adresse: Les Lévanches 22.

25 mai 1999
Banque Raiffeisen de La Berra, à L a R o c h e, société coopérative (FOSC du 25. 06. 1998, no 120, p. 4350). Charles Brodard et Christian Maradan ont démissionné; leur signature est radiée. Raphaël Piller, de

et à Pont-la-Ville, est nommé vice-président, avec signature collective à deux et John Lehmann, de et à La Roche, est nommé secrétaire, avec signature collective à deux.

Büro Murten (Bezirk See) – Bureau de Morat (district du Lac)

21. Mai 1999
Vicom Baubedarf AG (Vicom Matériaux SA), Z w e i g n i e d e r l a s s u n g i n K e r z e r s, Handel mit Baumaterialien usw., Aktiengesellschaft mit Sitz in Solothurn (SHAB Nr. 190 vom 01. 10. 1998, S. 6745). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschrift: Urs Schenker, von Walterswil SO, in Ins, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Urs Gasser, von Belp, in Blumenstein; Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

21. Mai 1999
Pneuhau Zaugg, in M u r t e n, Einzelfirma, Pneuhau (SHAB Nr. 181 vom 18. 09. 1998, S. 6456). Zweck neu: Pneuhandel, Carrosserie - Reparaturen, Pneusevice.

21. Mai 1999
Coiffure Harmonie J. Vonlanthen, in M u r t e n, Betrieb eines Coiffeursalons (SHAB Nr. 181 vom 18. 09. 1998, S. 6456). Lösungsgrund: Firma infolge Geschäftsübergangs erloschen.

25. Mai 1999
Medi AG (Medi SA) (Medi Ltd), in C r e s s i e r, Vertrieb von diagnostischen Reagenzien und Apparaten (SHAB Nr. 181 vom 22. 09. 1997, S. 6948). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 92 vom 14. 05. 1999, S. 3200) im Handelsregister von Murten von Amtes wegen gelöscht.

25 mai 1999
Dr. Wilfried Priel AG Wirtschaftsprüfungsgesellschaft Steuerberatungsgesellschaft, à M o r a t, conseil, en particulier dans le domaine fiscal; la société peut également exécuter tous mandats fiduciaires tels que révision, expertises, etc. (FOSC du 23. 05. 1997, no 96, p. 3453). Nouveau domicile: Rathausgasse 4, 3280 Morat.

25. Mai 1999
Coiffure Haarmonie, Cossu, in M u r t e n, Freiburgstrasse 25, 3280 Murten, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Coiffeursalons, Vertrieb von Produkten. Inhaberin: Sabine Cossu, von Schmitten FR, in Liebstorf, mit Einzelunterschrift.

25 mai 1999
Sylvestre Thierry - IXPOR, à M i s e r y. Raison individuelle (nouvelle inscription). Titulaire: Thierry Sylvestre, de Fribourg, à Misery. But: Import - export. Adresse: route Avanches 59, 1721 Misery.

25 mai 1999
Blue Sport Operator Biolley, à M ô t i e r, commune de H a u t - V u l l y. Raison individuelle (nouvelle inscription). Titulaire: Marc Biolley, de Haut-Vully, à Môtier. But: Agence de sport. Adresse: route du Lac 139, 1787 Môtier.

Bureau de Romont (district de la Glâne)

25 mai 1999
Café de l'Union Sàrl, à B i l l e n s - H e n n e n s. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 21 mai 1999. But: l'exploitation d'établissements publics, tels que restaurants, bars, dansings, hôtels, etc., dont notamment le Café de l'Union à Billens-Hennens. Elle peut ouvrir des succursales en Suisse et à l'étranger, fonder des entreprises poursuivant un but semblable ou analogue ou y participer, entreprendre toutes opérations financières, commerciales, industrielles et immobilières et conclure tous contrats propres à développer son but ou s'y rapportant directement ou indirectement. Capital social: fr. 20'000, divisé en deux parts sociales de respectivement de fr. 11'000 et fr. 9'000, entièrement libérées en espèces. Associés: Stéphane Bourqui, de Murist, à Villaz-St-Pierre, pour une part de fr. 11'000 et Edmond Bourqui, de Murist, à Billens-Hennens, pour une part de fr. 9'000. Gérant: l'associé Stéphane Bourqui, avec signature individuelle. Reprise de biens: La société envisage reprendre l'inventaire complet ou partiel du Café de l'Union à Billens-Hennens pour le prix maximum de fr. 50'000 (cinquante mille francs). Publications: FOSC. Convocation par lettre recommandée. Adresse: dans ses propres locaux, à Billens-Hennens.

Solothurn – Soleure – Soletta

Büro Bucheggberg

02.06.1999 (33)
Herzog und Fischer Garten GmbH, Sitz: A e t i n g e n, Domizil: Hauptstrasse 16, 4587 Aetingen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum 18.05.1999. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Bereich Gartenbau und Gartenpflege; kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: CHF 100'000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage und -übernahme: Übernimmt von der Einzelfirma "Pro Forst Ralph Herzog", in Nennigkofen, gemäss Sacheinlage und -übernahmevertrag vom 27.4.1999 und Bilanz per 31.12.1999 sämtliche Aktiven von Fr. 129'897.95 und Passiven von Fr. 56'792.85 zum Preise von Fr. 73'105.10, wovon Fr. 50'000.- an das Stammkapital angerechnet und Fr. 23'105.10 als Forderung gutgeschrieben werden. Sacheinlage und -übernahme: Übernimmt von der im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma "Martin Fischer", Oberdorf, gemäss Sacheinlage und -übernahmevertrag vom 27.4.1999 und Bilanz per 31.12.1998 sämtliche Aktiven von Fr. 16'325.75 und Passiven von Fr. 1'835.80 zum Preise von Fr. 14'489.95, wovon Fr. 14'000.- an das Stammkapital angerechnet und Fr. 489.95 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Herzog, Ralph, Heimat: Beromünster, in Nennigkofen, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 50'000; Fischer, Martin, Heimat: Meisterschwanden, in Oberdorf SO, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 50'000.

02.06.1999 (34)
Pro Forst Ralph Herzog, Sitz: N e n n i g k o f e n, Forstunternehmung, usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 181 vom 19.09.1995, S. 5194). Löschung: Firma infolge Uebergangs der Aktiven und Passiven an die "Herzog und Fischer Garten GmbH", in Aetingen, erloschen.

Büro Wasseraint

02.06.1999 (246)
BATIGROUP AG (BATIGROUP SA) (BATIGROUP Ltd), Sitz: B i b e r i s t, Domizil: Bernstrasse 21, 4562 Biberist, Zweigniederlassung (Neueintragung). Statutendatum 16.12.1998. Angaben zum Hauptsitz: Firma: B A T I G R O U P A G, Übersetzungen der Firma: (B A T I G R O U P S A), (B A T I G R O U P L t d). Rechtsnatur: Aktiengesellschaft. Sitz: Basel. Statuten: 16.12.1998. Eintragungsdatum: 24.12.1998. Zweck: Betätigung als Bauunternehmung, insbesondere auf dem Gebiet des Strassenbaus und des Tiefbaus sowie auf verwandten und ergänzenden Gebieten, usw. Weitere Angaben zur Zweigniederlassung: Eingetragene Personen: Helfenstein, Werner, Heimat: Sempach, in Muttetz, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kocher, Theodor F., Heimat: Schnottwil, Bütigen, in Schnottwil, Sekretär Nichtmitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schorderet, Edgar, Heimat:

Montévrax, Zénauva, in Marly, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Leinhaas, Horst, Heimat: Langendorf, in Langendorf, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien.

02.06.1999 (247)
Immobilien-gesellschaft zur Linde AG in Liquidation, Sitz: D e r e n d i n g e n, Erstellung von Bauten aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 01.04.1999, S. 2160). Bemerkungen Neu: Konkurs durch Urteil vom 12.4.1999 mangels Aktiven eingestellt.

Büro Lebern, Filiale Grenchen

02.06.1999 (168)
Schutzgemeinschaft der Investoren Schweiz SIS (Associazione degli Investitori Svizzera AIS) (Association des Investisseurs Suisse AIS) (Swiss Investor's Association SIA), Sitz: G r e n c h e n, Vertretung in und ausländischer Anleger, welche Wertpapiere von Publikumsgesellschaften mit Sitz in der Schweiz oder FL in Minderheitsanteilen besitzen, Verein (SHAB Nr. 244 vom 16.12.1996, S. 7772). Löschung: Verein infolge Sitzverlegung nach Zumikon (SHAB Nr. 42 vom 02.03.1999, Seite 1'383) im Handelsregister Lebern, Filiale Grenchen-Bettlach, von Amtes wegen gelöscht.

Büro Lebern

21.05.1999 (97)
KMB Feinmechanik AG, Sitz: B e l l a c h, Fabrikation und Vertrieb von feinmechanischen Produkten aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 162 vom 26.08.1997, S. 6234). Eingetragene Personen gelöscht: [von Zeppelin, Dieter, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Pullach bei München (DE), Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung].

02.06.1999 (104)
Prisma Werbung AG Langendorf, Sitz: L a n g e n d o r f, Erarbeitung von Grafik-Konzepten, Druck, Design und Messebau usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 28.01.1999, S. 627). Statutenänderung: 29.05.1999. Aktienkapital Geändert: CHF 200'000 [bisher: CHF 100'000]. Liberierung: CHF 200'000 [bisher: CHF 100'000], 200 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000 [bisher: 100 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000].

Büro Solothurn

02.06.1999 (266)
Genossenschaft Weissensteinstrasse Wohnbauförderung 18, Sitz: S o l o t u r n, Förderung von preisgünstigen Wohnungen im Eigentums- oder Mietverhältnis usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 172 vom 07.09.1998, S. 6170). Statutenänderung: 31.05.1999. Firma Neu: **Genossenschaft Grossmatt Wohnbau**.

Büro Thierstein

01.06.1999 (75)
Railfeisenbank Lützeltal, Sitz: K l e i n l ü t z e l, Bankgeschäfte in allen bankgemässen Formen tätigen usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 155 vom 13.08.1996, S. 4832). Statutenänderung: 11.04.1997. Anteilscheine Neu: Fr. 200.– bis 500.–. Gelöscht: [Fr. 400.–]. Qualifizierte Tatbestände Neu: Nachschusspflicht: Im Sinne von Art. 871 OR bis zum Betrag von Fr. 8'000.–, Leistungen: Uebernahme mind. eines Anteilscheines von Fr. 200.–. Gelöscht: [Nachschusspflicht: der Genossenschaft bis höchstens zum 40fachen Betrage des Anteilscheines]. Eingetragene Personen Neu: Sutter, Guido, Heimat: Basel, Hemmiken, in Kleinlützel, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dreier, Guido, Heimat: Kleinlützel, in Kleinlützel, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung; Bloch, Paul, Heimat: Roggenburg, in Roggenburg, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung; Willemin, Doris, Heimat: Saulcy, in Ederswiler, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung; Schnell, Thomas, Heimat: Röschen, in Röschen, Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Allemann, Philipp, Heimat: Kleinlützel, in Kleinlützel, Aktuar mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelöscht: [Graf, Ernst, Heimat: Aeschi bei Spiez, in Kleinlützel, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung]; [Antony, Beat, Heimat: Kleinlützel, in Kleinlützel, Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Schnell, Claude, Heimat: Röschen, in Röschen, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung]; [Allemann, Bruno, Heimat: Kleinlützel, in Kleinlützel, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Spring, Brigitta, Heimat: Steffisburg, in Kleinlützel, Aktuarin mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Borer, Anton, Heimat: Kleinlützel, in Kleinlützel, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung]; [Graf, Christoph, Heimat: Aeschi bei Spiez, in Kleinlützel, Verwalter mit Kollektivunterschrift zu zweien].

01.06.1999 (76)
Infosat Verlags- und Vertriebs AG, Sitz: B r e i t e n b a c h, Herstellung von und Handel mit Unterlagen aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 07.08.1997, S. 5635). Löschung: Die Vorschriften von Art. 748 OR sind beachtet worden. Firma mit Zustimmung der Steuerverwaltungen erloschen.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

28.05.1999 (2395)
Scote SA, Zweigniederlassung Basel, in B a s e l, Paulusgasse 16, 4051 Basel, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: Scote SA. Rechtsnatur Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Reinach BL (HR Liestal). Statuten Hauptsitz: 30.12.1998. Handelsregister-eintragung Hauptsitz: 20.10.1994. Zweck Hauptsitz: Internationale Portfolio-Verwaltungen bei Banken und ähnlichen Instituten. Vermittlung von Kapital-Anlagen, Finanzierungen und Geschäften aller Art. Vermögensverwaltung. Erbringung von EDV-Dienstleistungen. Ausübung von Treuhandfunktionen, Übernahme von Repräsentantenfunktionen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Sie empfiehlt sich nicht öffentlich zur Annahme fremder Gelder. Eingetragene Personen: Heller, Marcel, von Geuneeuse und Schenken, in Reinach BL, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Borjan, Gabriele, deutsche Staatsangehörige, in Lugano, Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift; Tschudin, Günter, deutscher Staatsangehöriger, in Lugano, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

01.06.1999 (2428)
PUMO AG, in B a s e l, Spalenring 132, 4055 Basel, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 18. 05. 1999. Zweck: Führen von Restaurationsbetrieben. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Gesellschaften und Unternehmungen beteiligen, Liegenschaften erwerben, verkaufen und verwalten sowie alle Transaktionen des Mobilien- und Immobilienverkehrs, wie auch treuhänderische Geschäfte tätigen. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Eingeschriebene Briefe, falls Adressen aller Aktionäre bekannt, sonst im Publikationsorgan. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Moser, Martin, von Gaiserswald, in Arlesheim, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Pugliese, Pietro, italienischer Staatsangehöriger, in Pratteln, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Bedon Revision & Treuhand AG, in Muttenz, Revisionsstelle.

01.06.1999 (2429)
3-S Company AG, in B a s e l, Marketing-Projekte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 08.07.1996, S. 4071). Domizil neu: Steinen-vorstadt 73, 4010 Basel.

01.06.1999 (2430)
Assubera AG, in B a s e l, Portfeuille- und Pensionskassenverwaltung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 177 vom 14.09.1998, S. 6346). Domizil neu: Kornhausgasse 7, 4003 Basel. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kern, Ingeborg, von Thalwil, in Oberwil BL, Präsidentin des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].

01.06.1999 (2431)
BCP Business Consulting Partner AG, in B a s e l, Beratungs-, Konzeptions-, Umsetzungs-, Ausbildungs- und Unterstützungsleistungen im Bereich Unternehmensführung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 60 vom 01.04.1997, S. 2142). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Koch, Peter, von Reinach BL, in Therwil, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Knobel, Bernhard, liechtensteinischer Staatsangehöriger, in Muttenz, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Singeisen, Franziska, von Liestal, in Reinach BL, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bachmann, Martin, von Riehen, in Basel, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion]; Martin, Hans, von Riehen, in Pfeffingen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident des Verwaltungsrates]; Bartsch, Dieter, deutscher Staatsangehöriger, in Freiburg im Breisgau (D), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

01.06.1999 (2432)
Beat Kern Vorsorgeberatungs AG, in B a s e l, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 209 vom 30. 10. 1997, S. 7900). Domizil neu: Kornhausgasse 7, 4003 Basel.

01.06.1999 (2433)
CAB Services AG, in B a s e l, Dienstleistungen in den Bereichen Verkauf, Verwaltung und Werbung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 73 vom 16. 04. 1999, S. 2474). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Beck, Christoph Andreas, von Basel, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: in Münchenstein].

01.06.1999 (2434)
Dentlab AG, in B a s e l, Erzeugnisse der zahnärztlichen und zahntechnischen Branche usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 08. 07. 1996, S. 4072). Domizil neu: Steinen-vorstadt 73, 4010 Basel.

01.06.1999 (2435)
Hägeli & Co. AG, in B a s e l, Malergeschäft usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 115 vom 18.06.1998, S. 4159). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: HB & P Revisionsgesellschaft mbH, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: HB & P Wirtschaftsprüfung, in Basel, Revisionsstelle.

01.06.1999 (2436)
Klappen Feinpapier AG, in B a s e l, Papierprodukte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 04. 02. 1998, S. 844). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Dumatis, Claes Erik, schwedischer Staatsangehöriger, in Alvesta (S), Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Forsberg, Hanspeter Gustaf, schwedischer Staatsangehöriger, in Torekov (S), Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.

01.06.1999 (2437)
Atmos technische Beratungen AG in Liq, in B a s e l, Patente usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 189 vom 30.09.1998, S. 6716). Lösungsgrund: Liquidation beendet. Firma mit Bestätigung des besonders befähigten Revisors vom 28.01.1999 vor Ablauf des Sperrjahres erloschen.

01.06.1999 (2438)
Britrail Travel AG in Liq, in B a s e l, Wiederverkauf von touristischen Leistungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 174 vom 11.09.1997, S. 6707). Lösungsgrund: Liquidation beendet. Firma erloschen.

01.06.1999 (2439)
Comwave AG in Liq, in B a s e l, Waren aller Art, insbesondere im Bereich der Datenkommunikation usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 82 vom 01.05.1997, S. 2938). Lösungsgrund: Liquidation beendet. Firma erloschen.

01.06.1999 (2440)
Connessa SA in Liquidation, in B a s e l, Comestibles und Delikatessen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 179 vom 16.09.1996, S. 5590). Lösungsgrund: Liquidation beendet. Firma erloschen.

01.06.1999 (2441)
FES - Lagomesse AG in Liq, in B a s e l, Agentur für Messen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 118 vom 24.06.1997, S. 4376). Lösungsgrund: Liquidation beendet. Firma erloschen.

01.06.1999 (2442)
Immobilien-gesellschaft Danara Zur Dalben AG in Liq, in B a s e l, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 12.01.1994, S. 221). Lösungsgrund: Liquidation beendet. Firma erloschen.

01.06.1999 (2443)
RSB Rückenschule Basel AG in Liq, in B a s e l, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 147 vom 05.08.1997, S. 5566). Lösungsgrund: Liquidation beendet. Firma erloschen.

01.06.1999 (2444)
Verbag Verlag AG in Liq, in B a s e l, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 04.02.1998, S. 844). Lösungsgrund: Liquidation beendet. Firma mit Bestätigung des besonders befähigten Revisors vom 17.05.1998 vor Ablauf des Sperrjahres erloschen.

01.06.1999 (2445)
Zum Münsterberg AG, in B a s e l, Raucherwaren usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 117 vom 19.06.1996, S. 3641). Lösungsgrund: Die Vorschriften von Art. 748 OR sind beachtet worden. Firma erloschen.

01.06.1999 (2446)
Admi Center KMU GmbH, in B a s e l, Beratung von Firmen im KMU-Bereich usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 3 vom 06.01.1999, S. 58). Domizil neu: Jungstr. 8, 4056 Basel.

01.06.1999 (2447)
Colenco-HOLINGER AG, in B a s e l, Ingenieurarbeiten usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 99 vom 26.05.1999, S. 3479), mit Hauptsitz in: Liestal (HR Liestal). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Resele, Dr. Georg, von St. Gallen, in Untersigenthal, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Studer, Max, von Hägendorf, in Starrkirch-Wil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sala, Alessandro, von Bellinzona, in Brione sopra Minusio, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schibli, Daniel, von Neuenhof, in Neuenhof, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Warthmann, Peter, von Pfyn, in Aarau, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gerosa, Roberto, von Genestrierio, in Baden, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident des Verwaltungsrates]; Müller, Dr. Christoph, von Zürich und Thayngen, in Küssnacht ZH, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion]; Steiner, Ulrich, von Schlossrued, in Köniz, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion]; Pianzola, Bruno, von Brig-Glis, in Warth, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

01.06.1999 (2448)
Galaxy-Finanz AG, in B a s e l, Dienstleistungen in den Bereichen Finanzen und Betriebswirtschaft usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 161 vom 21.08.1998, S. 5789), mit Hauptsitz in: Selzach (HR Solothurn). Lösungsgrund: Aufhebung und Löschung der Zweigniederlassung.

01.06.1999 (2449)
Schafir & Mugglin AG, in B a s e l, Bauunternehmung usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 63 vom 04.04.1997, S. 2243), mit Hauptsitz in: Zürich (HR Zürich). Lösungsgrund: Aufhebung und Löschung der Zweigniederlassung.

01.06.1999 (2450)
Cargo Kulturbur Gacon, in B a s e l, St.Johanns-Rheinweg 69, 4056 Basel, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb einer Bar mit Kulturprogramm. Fortführung des Geschäfts der erloschenen Kollektivgesellschaft "Cargo Bar, Gacon + Bühler", in Basel, gemäss Art. 579 OR. Eingetragene Personen: Gacon, Claude, von Saint-Aubin-Sauges, in Basel, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

01.06.1999 (2451)
EDV-Beratung von Lieven, in R i e h e n, Tiefweg 20, 4125 Riehen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Erbringung von Dienstleistung und Beratung im EDV-Bereich sowie Verkauf von Hard- und Software. Eingetragene Personen: von Lieven, Gregor, deutscher Staatsangehöriger, in Freiburg im Breisgau (D), Inhaber, mit Einzelunterschrift.

01.06.1999 (2452)
Fahrschule Müller, in R i e h e n, Gotesstr. 10, 4125 Riehen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb einer Auto- und Motorradfahrschule. Eingetragene Personen: Müller, Patrick, von Basel, in Riehen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

01.06.1999 (2453)
Freelance Consulting, M. Bider, in B a s e l, Birsigstr. 2, 4001 Basel, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Kommunikationsberatung. Eingetragene Personen: Bider, Marcel, von Langenbruck, in Liestal, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

01.06.1999 (2454)
Latin Import, Wilhelm, in B a s e l, Delsbergerallee 45, 4053 Basel, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Import von sowie Handel mit Waren aller Art aus Lateinamerika, insbesondere Tonträger. Eingetragene Personen: Wilhelm, Jörg, von Basel und Safenwil, in Basel, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

01.06.1999 (2455)
Restaurant Holzschopf H. Altunbas, in B a s e l, Clarastr. 1, 4058 Basel, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb des Restaurants Holzschopf. Eingetragene Personen: Altunbas, Haci, türkischer Staatsangehöriger, in Basel, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

01.06.1999 (2456)
Samanyolu-Wagner Recep, in B a s e l, Güterstrasse 126, 4053 Basel, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art, insbesondere Kleider und Textilien. Eingetragene Personen: Samanyolu, Recep, türkischer Staatsangehöriger, in Basel, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

01.06.1999 (2457)
Tester Lebensmittel, in B a s e l, Wettsteinallee 71, 4058 Basel, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Lebensmittelgeschäftes. Eingetragene Personen: Tester, Jakob, von Safien, in Basel, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

01.06.1999 (2458)
Argus Detektiv-Agentur Jolanda Haefeli Bledic Privatdetektivin, in B a s e l, Einzelfirma (SHAB Nr. 12 vom 19.01.1999, S. 385). Domizil neu: Erlenstr. 96, 4058 Basel.

01.06.1999 (2459)
Caribon Bürgin, in R i e h e n, Waren aller Art usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 121 vom 26.06.1998, S. 4388). Firma neu: **Clean World Bürgin**.

01.06.1999 (2460)
Meli Angelo, in B a s e l, Eisenleger- und Gipserarbeiten, Einzelfirma (SHAB Nr. 30 vom 14.02.1997, S. 1010). Lösungsgrund: Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

01.06.1999 (2461)
Cargo Bar, Gacon + Bühler, in B a s e l, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 205 vom 24.10.1997, S. 7755). Lösungsgrund: Die Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Christoph Bühler aufgelöst. Firma erloschen. Der Gesellschafter Claude Gacon führt das Geschäft gemäss Art. 579 OR unter der Firma "Cargo Kulturbur Gacon", in Basel, als Einzelfirma fort.

Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

01.06.1999 (1949)
Berichtigung des im SHAB Nr. 76 vom 21.04.1999, S. 2585, publizierten TB-Eintrags Nr. 1394 vom 15.04.1999. **TCo TransContinental Dampf-Reisen AG**, in P r a t t e l n, Organisation und Durchführung von internationalen Reisen mit historischen Zügen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 76 vom 21.04.1999, S. 2585). Bei der Eintragung der Sitzverlegung wurde der Liberierungsbetrag des Aktienkapitals falsch wiedergegeben. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 51'200.–.

01.06.1999 (1950)
Fenner Informatik AG, in S i s s a c h, Herstellung und Vertrieb von Soft- und Hardware-Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 74 vom 17.04.1996, S. 2173). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hägeli, Franz, von Basel, in Arlesheim, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

01.06.1999 (1951)
Howald Glaserei AG, in M u t t e n z, Glashandel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 28.06.1995, S. 3611). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Howald, Frank, von Muttenz, in Muttenz, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Howald, Roger, von Muttenz, in Muttenz, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Howald-Bayer, Elisabeth, von Muttenz, in Muttenz, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

01.06.1999 (1952)
Jauslin Holding AG, in M u t t e n z, Beteiligung an andern Unternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 227 vom 23.11.1998, S. 7988). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kuchler, Peter, von Kerns, in Kägswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

01.06.1999 (1953)
Julius Schaub AG, in S i s s a c h, Betrieb einer Spenglerei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 165 vom 27.08.1998, S. 5926). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schaub-Kuster, Rudolf, von Sissach, in Sissach, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schaub-Batliner, Julius, von Sissach, in Sissach, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Delegierter]; SSIV Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle.

01.06.1999 (1954)
Linax AG, bisher in B i n n i n g e n, Erbringung von Dienstleistungen, insbesondere in den Bereichen EDV-Beratung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 10.02.1999, S. 939). Statutenänderung: 26.05.1999. Sitz neu: A l l s c h w i l. Domizil neu: Lettenweg 18, 4123 Allschwil.

Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Weisskopf Treuhand, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bucher, Peter, von Romoos, in Reinach BL, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gröflin, Urs, von Hölstein und Basel, in Binningen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weisskopf Treuhand GmbH, in Basel, Revisionsstelle.

01.06.1999 (1955)
Müller Schaumstoff AG, in Liestal, Herstellung und Entwicklung von Konfektionsteilen aus Schaumstoffen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 120 vom 26. 06. 1997, S. 4447). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 27.05.1999 infolge Umwandlung ohne Liquidation gemäss Art. 824 OR in "Müller Schaumstoff GmbH", in Liestal. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Umwandlungsbilanz per 01.01.1999 auf die "Müller Schaumstoff GmbH" über.

01.06.1999 (1956)
Bowi-Holding AG, in Bottmingen, Erwerb von Aktien und anderen Beteiligungsrechten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 210 vom 29. 10. 1996, S. 6598). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Basel (SHAB Nr. 100 vom 27.05.1999, S. 3520) im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft von Amtes wegen gelöscht.

01.06.1999 (1957)
Theo Meyer & Partner AG in Liquidation, in Muttenz, Betrieb eines Architekturbüros, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 220 vom 12. 11. 1998, S. 7736). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Arlesheim vom 27.05.1999 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.

01.06.1999 (1958)
Müller Schaumstoff GmbH, in Liestal, Eichenweg 1, 4410 Liestal, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 27. 05. 1999. Zweck: Herstellung und Entwicklung von Konfektionsteilen aus Schaumstoffen und ähnlichen Materialien, insbesondere für die Polstermöbel- und Matratzenindustrie. Die Gesellschaft kann auch Handel, insbesondere mit Schaumstoffen, betreiben. Sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Darlehen aufnehmen und gewähren, Garantien und andere Sicherheiten stellen, Immaterialgüterrechte und Grundeigentum sowie andere dingliche Rechte erwerben, verwalten und verwerten. Stammkapital: CHF 50'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Umwandlung: Ist auf dem Wege der Umwandlung aus der "Müller Schaumstoff AG", in Liestal, hervorgegangen. Übernimmt gemäss Umwandlungsbilanz per 01.01.1999 Aktiven von CHF 125'115.79 und Passiven von CHF 74'693.63 im Sinne von Art. 824 ff. OR. Das Aktienkapital von CHF 50'000.- wird in Stammkapital umgewandelt. Eingetragene Personen: Maier, Reinhard, deutscher Staatsangehöriger, in Wehr (D), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 49'000.-; Gmür, Willy, von Quarten, in Quarten, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.

01.06.1999 (1959)
Intact GmbH, in Allschwil, Erbringung von Dienstleistungen im Zolbereich und in der Touristik, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 127 vom 06. 07. 1998, S. 4654). Domizil neu: Poststrasse 31, 4123 Allschwil.

01.06.1999 (1960)
Modest GmbH, in Binningen, Führung und Betrieb des Cardinal Pub in Binningen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 89 vom 08. 05. 1996, S. 2641). Statutenänderung: 28. 05. 1999. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Maissen, Jörg, von Basel, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Martin, Lucia, von Eppenbergr-Wöschau, in Binningen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-].

01.06.1999 (1961)
LTS GmbH in Liquidation, in Muttenz, Nationaler und internationaler Speditionsbetrieb, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 157 vom 17. 08. 1998, S. 5679). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Arlesheim vom 27.05.1999 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.

01.06.1999 (1962)
Bau- und Wohnungsgenossenschaft Im Oepfelsee, in Reinach BL, Beschaffung von preisgünstigen Wohnungen, Genossenschaft (SHAB Nr. 177 vom 13. 09. 1994, S. 5084). Die Genossenschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Dornach (SHAB Nr. 98 vom 25.05.1999, S. 3437) im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft von Amtes wegen gelöscht.

01.06.1999 (1963)
Mandala Roland Hänggi, in Pratteln, Hauptstrasse 20, 4133 Pratteln, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Steinen, ätherischen Ölen, Duftstoffen sowie mit Schmuck aus Stein und Literatur. Übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma "Mandala Therese Meyer-Lagnaz", in Pratteln. Eingetragene Personen: Hänggi, Roland, von Meltingen, in Basel, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

01.06.1999 (1964)
Marianne Madörin, in Ittingen, Weiermattweg 55, 4452 Ittingen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Edelsteinimport. Eingetragene Personen: Madörin-Schneider, Marianne, von Ittingen und Bätterkinden, in Ittingen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Madörin, Roland, von Ittingen, in Ittingen, mit Einzelunterschrift.

01.06.1999 (1965)
Top Actors Agency, Isabelle Pecoraio-Triebold, in Liesberg, Laufweg 9, 4254 Liesberg Dorf, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Stellenvermittlungsbüro für SchauspielerInnen. Eingetragene Personen: Pecoraio-Triebold, Isabelle, von Basel und Grenchen, in Liesberg, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

01.06.1999 (1966)
Landmaschinen Import Anton Fricker, in Lausen, Import von und Handel mit Landmaschinen, Einzelfirma (SHAB Nr. 69 vom 11. 04. 1994, S. 1921). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

01.06.1999 (1967)
Mandala Therese Meyer-Lagnaz, in Pratteln, Handel mit Steinen, ätherischen Ölen, sowie mit Schmuck aus Stein, Einzelfirma (SHAB Nr. 246 vom 19. 12. 1995, S. 6888). Die Aktiven und Passiven sind an die Einzelfirma "Mandala Roland Hänggi", in Pratteln, übergegangen. Die Firma ist erloschen.

01.06.1999 (1968)
Pesta Peter Stähli & Hedwig Stähli Wirtschafts- und Personalberatung, bisher in Birsfelden, Wirtschafts- und Personalberatung, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 21. 01. 1991, S. 263). Firma neu: Pesta Peter & Hedwig Stähli-Jufer, Finanz- & Versicherungsberatung, Sitz neu: Reinach BL. Domizil neu: Römerstrasse 40a, 4153 Reinach. Zweck neu: Finanz- und Versicherungsberatung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stähli, Peter, von Birsfelden, in Reinach BL, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift [bisher: in Birsfelden]; Stähli-Jufer, Hedwig, von Birsfelden, in Reinach BL, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift [bisher: in Birsfelden].

02.06.1999 (1969)
Ernst Pfirter Entsorgung AG, in Pratteln, Wannenweg 3, 4133 Pratteln, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 25. 05. 1999. Zweck: Ausführung von Dienstleistungen zur Entsorgung von Abfällen in Gemeinden, bei Privatpersonen, Gewerbe und Industrie sowie Betrieb einer Autoreparaturwerkstätte. Die Gesellschaft kann sich an gleichartigen und verwandten Unternehmen beteiligen, Liegenschaften kaufen sowie gewerbliche Schutzrechte und Know-how erwerben und verwerten. Aktienkapital: CHF 300'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 300'000.-. Aktien: 300 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung Aktiven von CHF 1'539'088.90 und Passiven von CHF 1'539'088.90 der "Ernst Pfirter AG", in Pratteln, gemäss Übernahmebilanz per 01.01.1999, wofür 300 Namenaktien zu CHF 1'000.- ausgegeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Puppato, Mario, von Pratteln und Zürich, in Pratteln, Präsident, mit Einzelunterschrift; Thöni, Ernst, von Basel und Hasliberg, in Pratteln, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Metzger, Kurt, von Möhlin, in Pratteln, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Thöni, Christoph, von Basel und Hasliberg, in Pratteln, Delegierter, mit Einzelunterschrift; Aldeba Treuhand und Revisions AG, in Basel, Revisionsstelle.

02.06.1999 (1970)
Rebhaus AG, in Liestal, c/o Max Krattiger AG, Heidenlochstrasse 66, 4410 Liestal, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 28. 05. 1999. Zweck: Erwerb, Verkauf, Verwaltung und Vermietung von Liegenschaften. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: CHF 1'800'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 600'000.-. Aktien: 1800 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung die Liegenschaft im Grundbuch Liestal, Parzelle Nr. 949, 28 a 66 m2 mit Gebäude Nr. 2, 4 und 8, Rheinstrasse/Rebasse, zum Preis von CHF 5'750'000.- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Thür, Franz, von Altstätten, in Liestal, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bürgin-Singeisen, Karl, von Liestal und Buus, in Liestal, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Siegenthaler, Daniel, von Liestal, in Liestal, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hersberger Revisionsgesellschaft AG, in Seltisberg, Revisionsstelle.

02.06.1999 (1971)
Collamat Straßers AG, in Aesch BL, Entwicklung, Konstruktion, Produktion und Vertrieb von mechanischen und elektronischen Maschinen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 231 vom 01. 12. 1997, S. 8661). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kjellberg, Fredrik, schwedischer Staatsangehöriger, in Biel-Benken, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Solna (S)].

02.06.1999 (1972)
Felix Transport AG, in Zwingen, Transport von Waren aller, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 12. 07. 1996, S. 4191). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Forster-Künzle, Jürg, von Happerswil-Buch, in Laufen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Felix-Strub, Marianne, von Zwingen, in Laufen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

02.06.1999 (1973)
Nedlloyd (Schweiz) AG, in Pratteln, Ausführung aller Speditionsgeschäfte nationaler und internationaler Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 74 vom 19. 04. 1999, S. 2526). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rudolf, Martin, von Basel, in Riehen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fiechter, Friedrich, von Bottmingen, in Kriens, Präsident und Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Direktor].

02.06.1999 (1974)
Vögtlin Instruments AG, in Aesch BL, Handel mit, sowie Vertrieb, Entwicklung und Produktion von Geräten und Systemen für die Mess- und Regeltechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 195 vom 08. 10. 1998, S. 6920). Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die "Thermotronic AG", in Ittigen. Aktiven von CHF 127'433.56 und Passiven von CHF 153'000.- gehen gemäss Fusionsvertrag vom 20.05.1999 und Fusionsbilanz per 01.01.1999 durch Universalsukzession an die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert.

02.06.1999 (1975)
Fafnir GmbH, Hamburg, Zweigniederlassung Arlesheim, in Arlesheim, Entwicklung, Fertigung und Vertrieb von Mess- und Regelgeräten aller Art, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 64 vom 31. 03. 1995, S. 1786), mit Hauptsitz in: Hamburg (D). Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

02.06.1999 (1976)
Andy's Atelier, HAEFELI ANDREAS, in Pratteln, Schauenburgerstrasse 44, 4133 Pratteln, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Möbelerneuerungen, Polsterie, Lederarbeiten sowie Motorradsattel. Eingetragene Personen: Häfeli, Andreas Robert, von Solothurn, in Pratteln, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

02.06.1999 (1977)
Butz Werbung, in Allschwil, Lerchenweg 48, 4123 Allschwil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Werbeberatung, Mediaplanung, Verkauf und Produktion von Internetseiten. Eingetragene Personen: Butz, Dieter, von Allschwil, in Allschwil, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

02.06.1999 (1979)
PCS PC-Support Schöchlin, in Allschwil, Grabenmattweg 61, 4123 Allschwil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf von PC und Zubehör sowie Beratung in diesem Bereich. Eingetragene Personen: Schöchlin, René, von Riehen, in Allschwil, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

02.06.1999 (1980)
T. Schweizer, Fenster & Türen, Beratung & Montage, in Raminsburg, Brunackerstrasse 15, 4433 Raminsburg, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratung und Montage von Fenstern und Türen. Eingetragene Personen: Schweizer, Theodor, von Lützelflüh, in Raminsburg, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Schweizer, Beatrix, von Lützelflüh, in Raminsburg, mit Einzelunterschrift.

02.06.1999 (1981)
Telework-Online Informatik Nordquist, in Reinach BL, Aumattstrasse 68, 4153 Reinach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Informatik-Unternehmens, Outsourcing, Schulungen, Programmierung, Internet-Dienstleistungen, Verkauf und Vermietung von Geräten und Programmen, Beratung, Projektleitung, Betreiben von Internet-Seiten, Telearbeit, E-Commerce. Eingetragene Personen: Nordquist, Marko, deutscher Staatsangehöriger, in Basel, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

02.06.1999 (1982)
Imfeld Glasschleiferei, in Aesch BL, Glasschleiferei, Einzelfirma (SHAB Nr. 71 vom 15. 04. 1991, S. 1531). Domizil neu: Im Augarten 44, 4147 Aesch.

02.06.1999 (1983)
Commys Informatik Genkinger, in Oberwil BL, Beratung, Installation, Support und Wartung von Netzwerken, Einzelfirma (SHAB Nr. 175 vom 11. 09. 1995, S. 5046). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

02.06.1999 (1984)
MP Consulting Michael Profe, in Therwil, Durchführung von Seminaren, Aufbau von Vertriebssystemen sowie Verkauf von Waren aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 16 vom 26. 01. 1998, S. 576). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

02.06.1999 (1985)
Protractor, Wüthrich u. Pichler, Traktoren u. Landmasch., in Gelterkinden, Ergolzstrasse 36, 4460 Gelterkinden, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 01. 1995. Zweck: Reparatur und Verkauf von Landmaschinen und Geräten für Haus und Garten. Eingetragene Personen: Pichler, Daniel, von Pratteln, in Pratteln, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Wüthrich, Urs, von Trub, in Hemmiken, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

Schaffhausen – Schaffhouse – Sciaffusa

27.05.1999 (639)
SIG Pack Systems AG, in Beringen, Entwicklung, Herstellung und Verkauf von Verpackungsmaschinen und Anlagen und ähnlichen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 27 vom 09. 02. 1999, S. 911). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gurley, William Hal, von den USA, in Gächlingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pricewaterhouse Coopers AG, in Basel, Revisionsstelle [bisher: STG-Coopers & Lybrand AG, in Basel].

27.05.1999 (640)
Stadtantenne Schaffhausen AG, in Schaffhausen, Bau und Betrieb von Grossgemeinschafts-Antennenanlagen in der Stadt Schaffhausen sowie den angrenzenden Regionen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 72 vom 16.04.1998, S. 2564). Statutenänderung: 29.03.1999. Firma neu: **sasag Kabelkommunikation AG**. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Straub, Urs Stefan, von Altdorf SH, in Hemisshofen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Fischer, Heinz Otto, von Sursee, in Hausen am Albis, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Keiser, Jonny, von Reitnau, in Uhwiessen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne Zeichnungsberechtigung]; Blanz, Walter, von Schaffhausen, in Schaffhausen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Geschäftsführer].

27.05.1999 (641)
TYCO International Holding AG, in Schaffhausen, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen aller Art, insbesondere von Beteiligungen, welche von der TYCO International Ltd, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 235 vom 03. 12. 1998, S. 8275). Statutenänderung: 21. 05. 1999. Aktienkapital neu: CHF 268 500 000 [bisher: CHF 100 000]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 268 500 000. Aktien neu: 2 685 000 Namenaktien zu CHF 100 [bisher: 1000 Namenaktien zu CHF 100]. Qualifizierte Tatbestände neu: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 21. 5. 1999 gemäss Sacheinlagevertrag vom 21. 5. 1999 1500 Namenaktien zu CHF 1000 (100% des Aktienkapitals) der ADT Franchising AG, in Schaffhausen; 50 300 Namenaktien zu CHF 1000 (100% des Aktienkapitals) der ADT Services, in Schaffhausen; 455 000 Namenaktien zu CHF 100 (100% des Aktienkapitals) der Sherwood Services AG, in Schaffhausen; 5600 Namenaktien zu CHF 100 (100% des Aktienkapitals) der Confab Services AG, in Schaffhausen; 10 000 Namenaktien zu CHF 100 (100% des Aktienkapitals) der Tyco Plastics Services AG, in Schaffhausen; 16 000 Namenaktien zu CHF 100 (100% des Aktienkapitals) der Tyco International Services AG, in Schaffhausen, im Gesamtwert von CHF 805 268 582, wofür 2 684 000 Namenaktien zu CHF 100 ausgegeben werden. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Heusler, Felix, von Basel, in Basel, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Denninger, Douglas, von den USA, in Stein am Rhein, Mitglied und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Steiner, Werner, von Walterswil BE, in Steinhilber, Präsident, mit Einzelunterschrift; Kalbermatten, Philemon, von Saas Balen, in Baar, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift.

27.05.1999 (642)
UBS Unternehmensberatung und Beteiligungen AG, in Schaffhausen, Unternehmensberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 180 vom 17. 09. 1998, S. 6434). Statutenänderung: 23. 04. 1999. Übersetzungen der Firma neu: (UBS Conseil d'entreprises et participation SA) (UBS Corporate consultancy and investment Ltd.) (UBS Consueza aziendale e partecipazione SA) (UBS Bedrijfsadvies en beheer maatschappij NV). Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die letzte bekannte Adresse: Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

27.05.1999 (643)
Heluk GmbH in Liquidation, in Beringen, Handel mit Elektronikgeräten und -steuerungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 39 vom 25. 02. 1999, S. 1294). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

Appenzell A.Rh. – Appenzell Rh.-Ext. – Appenzello Esterno

25. Mai 1999
sangit communication AG, in Teufen AR, Landhausstrasse, 9053 Teufen AR, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 20. 05. 1999. Zweck: Öffentlichkeitsarbeit für Unternehmen, insbesondere Entwicklung und Realisierung von Kommunikationskonzepten und redaktionellen Serviceleistungen in den Bereichen Public Relations und Marketing. Anbieten von Dienstleistungen im Zusammenhang mit Medien und Datensammlungen, insbesondere unter Einbezug neuer Technologien. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben und veräussern. Aktienkapital: Fr. 135 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 135 000. Aktien 13 500 Namenaktien zu je Fr. 10. Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung von Rudolf Brunner, in Teufen AR, gemäss Sacheinlagevertrag mit Inventarliste vom 04. 05. 1999 verschiedene Aktiven (EDV, Nadel, Auto, Standleitung Swisscom, Mobilar, Datenbank <http://www.info-line-med.ch>), zum Preis von Fr. 55 000, wofür 5500 Namenaktien zu je Fr. 10 ausgegeben werden. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich an die im Aktienbuch zuletzt eingetragene Adresse oder durch einmalige Publikation im SHAB. Eingetragene Personen: Herzog, Roger, von Dietikon, in Zollikerberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Staffalbach, Daniel, von Knutwil, in Zug, Mitglied, mit

Kollektivunterschrift zu zweien; Brunner, Rudolf, von Kaltbrunn, in Teufen AR, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wirtschafts-Treuhand Auctor Schwyz AG, in Schwyz, Revisionsstelle.

25. Mai 1999

AXXA AG, in R e h e t o b e l, Handel mit und Montage von Bauteilen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 73 vom 16. 04. 1999, S. 2475). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dr. Balsiger & Partner AG, in Zofingen, Revisionsstelle (bisher: Dr. Balsiger Treuhand- und Revisionsgesellschaft AG).

25. Mai 1999

BYLAND-MASCHINEN-KONSTRUKTIONS AG, in W o l f h a l d e n, Entwicklung, Fabrikation von Spezialmaschinen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 33 vom 17. 02. 1999, S. 1097). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller Ursula, von Diegten, in Walzenhausen, Revisorin.

25. Mai 1999

Bäckerei-Conditori-Café, E. Forrer, in H e r i s a u, Bäckerei-Konditorei, Café, Einzelfirma (SHAB Nr. 114 vom 21. 05. 1986, S. 1960). Lösungsgrund: Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo

02.06.1999

CL Coiffure Lorenz AG, in S t. G a l l e n, St. Leonhardstrasse 31, 9000 St. Gallen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 18. 05. 1999. Zweck: Erbringung von Coiffure-Dienstleistungen sowie Handel mit Coiffure- und Kosmetikprodukten; die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, verwalten, veräußern, pachten und verpachten, ähnliche Unternehmen erwerben, sich in beliebiger Form beteiligen oder mit ihnen fusionieren. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Damen- und Herrensalon Lorenz, Inh. Ruedi Hohl, in St. Gallen, gemäss Übernahmebilanz per 31.08.1998 mit Aktiven von CHF 232'538.80 und Passiven von CHF 92'595.94, wofür 100 Namenaktien zu CHF 1'000.– ausgegeben und CHF 39'942.86 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen der Gesellschaft an die Namensaktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Hohl, Ruedi, von Heiden, in Altwil SG (Gaiserswald), Mitglied, mit Einzelunterschrift; Suhner, Markus, von Teufen AR, in Niederteußen (Teufen AR), Revisionsstelle.

02.06.1999

Kaizen Corporation Schweiz AG, in S t. G a l l e n, Fürstenlandstrasse 21, 9014 St. Gallen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 26. 05. 1999. Zweck: Handel mit, Produktion, Erwerb und Verkauf von Maschinen, Geräten, Materialien und Dienstleistungen insbesondere im Maschinen-, Energie-, Elektronik- und Baubereich. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, veräußern, verwalten, belasten, mieten und vermieten, im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten und sich bei anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.–. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, allenfalls durch Publikation im SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Büyükdilir, Bilal, türkischer Staatsangehöriger, in Konya (Türkei), Präsident, mit Einzelunterschrift; Erbil, Ahmet, von Wald ZH, in Wald ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Galiskan, Sertan, von Kirchberg SG, in Uzwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sertkan, Erbil, türkischer Staatsangehöriger, in Niederuzwil (Uzwil), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stöckli, Guido, von Aristau, in Wittenbach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; WIK - Consulting - Steinbrink, in Widnau, Revisionsstelle.

02.06.1999

PROSOL IT AG, in S t. G a l l e n, Rappensteinstrasse 8, 9000 St. Gallen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 30. 04. 1999. Zweck: Betriebswirtschaftliche Beratung, Organisationsberatung und Schulung, Durchführung von Seminaren und Vermittlung von Dozenten. Handel mit Waren aller Art, Dienstleistungen im EDV-Bereich, Software-Entwicklungen, Vertrieb von Standard-Software sowie Beratung und Programmierung im SAP-Umfeld. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, andere Unternehmen erwerben, errichten oder pachten sowie Grundstücke und Liegenschaften erwerben, verkaufen, überbauen, pachten, verpachten etc. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.–. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.–. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Waldmann, Christiane, von St. Gallen und Utwil, in St. Gallen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Weber Treuhand AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

02.06.1999

Bernold AG, in W a l e n s t a d t, Herstellung von und Handel mit Baueinbaumaterialien usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 175 vom 12. 09. 1997, S. 6738). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rutz, Dr. Wilfried, von Nesslau, in St. Gallen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; STG-Coopers & Lybrand AG, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Michel, Heinrich, von Igis, in Vilters (Vilters-Wangs), Mitglied und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Geschäftsführer]; Babst, Alex, von Vilters-Wangs, in Tschlerlach (Walenstadt), mit Kollektivprokura zu zweien; PricewaterhouseCoopers AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

02.06.1999

Dr. M. Kobel + Partner AG, Büro für Technische Geologie, in S a r g a n s, Führung eines Büros für angewandte Geologie usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 239 vom 11. 12. 1997, S. 8937). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mohr, Dr. Hans, deutscher Staatsangehöriger, in Walenstadt, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien].

02.06.1999

Dream Box AG, in W a l e n s t a d t, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Vermögenswerten jeglicher Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 27 vom 09. 02. 1999, S. 911). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Termins Treuhand und Revisions GmbH, in St. Gallen, Revisionsstelle; Brändle, Meinrad, von Mosnang, in Eggersriet, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

02.06.1999

FORALITH AG, Bohr- und Berghauttechnik, in G o s s a u S G, Herstellung von Bohrungen jeglicher Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 170 vom 03. 09. 1998, S. 6096). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Jeker, Dr. Rudolf, von Büsserach, in Watt (Regensdorf), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Berli, Stefan, von Hausen am Albis, in

St. Gallen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Wüst, Ralph, von Lupfig, in Engelburg (Gaiserswald), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

02.06.1999

GAG Gefrierhaus AG, in S t. M a r g r e t h e n, Erstellung, Erwerb, Betrieb sowie Verwaltung von Tiefkühlagerhäusern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 36 vom 22. 02. 1999, S. 1198). Statutenänderung: 17. 03. 1999. Aktienkapital neu: CHF 500'000.– [bisher: CHF 1'500'000.–]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 500'000.–. Aktien neu: 500 Namenaktien zu CHF 1'000.– [bisher: 1'500 Namenaktien zu CHF 1'000.–]. Bei der Kapitalherabsetzung vom 17.03.1999 werden 1'000 Namenaktien zu CHF 1'000.– vernichtet und zurückbezahlt; die Beachtung der gesetzlichen Vorschrift von Art. 734 OR wird mit öffentliche Urkunde vom 26.05.1999 festgestellt.

02.06.1999

Goldfloor AG Teppiche und Bodenbeläge, in S t. G a l l e n, Handel mit Teppichen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 16. 07. 1997, S. 5033). Domizil neu: Simonstrasse 7, 9016 St. Gallen.

02.06.1999

Grundag AG Gossau, in G o s s a u S G, Ausführung von Bohrarbeiten aller Art im In- und Ausland usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 99 vom 26. 05. 1999, S. 3479). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rohner-Schmid, Ernst, von Walzenhausen, in Gossau, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Berli, Stefan, von Hausen am Albis, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien].

02.06.1999

IFB Travel AG, in S t. G a l l e n, Entwurf, Entwicklung, Planung, Vorbereitung sowie Durchführung von touristischen Arrangements usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 157 vom 19. 08. 1997, S. 5979). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Brem, Sonja, von Rudolfstetten-Friedlisberg, in Buchs AG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

02.06.1999

Karl Wick AG Jona, in J o n a, Betrieb einer Schweinemästerei usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 70 vom 15. 04. 1997, S. 2506). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Adiffa AG, Treuhand- und Revisionsgesellschaft, in Lachen SZ, Revisionsstelle; Oberholzer, Regina, von Goldingen, in Bollingen (Jona), Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bräuninger, Daniel, von Jona und St. Gallen, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; G. Stäheli Treuhand- und Revisionsbüro, in Freienbach, Revisionsstelle.

02.06.1999

Rowena AG St. Margrethen, in S t. M a r g r e t h e n, Betrieb eines Allfinanz-Centers usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 196 vom 09. 10. 1998, S. 6945). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: STG-Coopers & Lybrand AG, in St. Gallen, Revisionsstelle; Auer, Dr. Eugen, von St. Gallen und Zürich, in Speicher, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: PricewaterhouseCoopers AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

02.06.1999

Vice Film und Video AG, in W i d n a u, Finanzierung und Verwertung von Film- und Videoproduktionen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 07. 08. 1997, S. 5638). Statutenänderung: 31. 05. 1999. Firma neu: **Vice Medien AG**. Übersetzungen der Firma neu: (Vice Media Ltd.).

02.06.1999

Wegelin Fondsleitung AG, in S t. G a l l e n, Ausübung des Fondsgehalts usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 3 vom 06. 01. 1999, S. 59). Statutenänderung: 27. 05. 1999. Aktienkapital neu: CHF 1'750'000.– [bisher: CHF 1'000'000.–]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 1'750'000.–. Aktien neu: 175 Namenaktien zu CHF 10'000.– [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 10'000.–].

02.06.1999

Zahner & Partner AG, in S t. G a l l e n, Erbringen von Dienstleistungen im Marketing- und Kommunikationsbereich usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 85 vom 04. 05. 1999, S. 2924). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meier, Andreas, von Sarmentorf, in Kronbühl (Wittenbach), Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].

02.06.1999

Lenz & Dudli Treuhand AG, in B u c h s S G, Ausführung von sämtlichen Arbeiten im Treuhandwesen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 4 vom 06. 01. 1995, S. 96). Vinkulierung neu: Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist von Gesetzes wegen aufgehoben (Art. 685a Abs. 3 OR). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 31.05.1999 infolge Fusion mit der Lenz & Dudli Treuhandgesellschaft AG Gossau, in Gossau SG. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalkession auf die Lenz & Dudli Treuhandgesellschaft AG Gossau über.

02.06.1999

Lenz & Dudli Treuhandgesellschaft AG Gossau, in G o s s a u S G, Ausführung von sämtlichen Arbeiten im Treuhandwesen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 45 vom 05. 03. 1999, S. 1478). Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die Lenz & Dudli Treuhand AG, in Buchs SG. Aktiven von CHF 151'840.98 und Passiven von CHF 50'120.04 gehen gemäss Fusionsvertrag vom 10.05.1999 und Fusionsbilanz per 31.12.1998 an die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert.

02.06.1999

Gastrodene GmbH, in B u c h s S G, Bahnhofstrasse 5, 9470 Buchs, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 19. 05. 1999. Zweck: Führung von Unterhaltungs- und Gastwirtschaftsbetrieben. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, andere Unternehmen erwerben sowie Grundstücke erwerben oder veräußern. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Caruso, Filippo, italienischer Staatsangehöriger, in Chur, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–; Milleschner, Ursula, von Rüeggisberg, in Filzbach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–.

02.06.1999

Elixan Aromatica GmbH, in K i r c h b e r g S G, Handel mit Essenzen usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 239 vom 08. 12. 1995, S. 6696). Statutenänderung: 31. 05. 1999. Zweck neu: Herstellung von und Handel mit Essenzen und verwandten Produkten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Niederlassungen im In- und Ausland errichten sowie Grundstücke erwerben, belasten und veräußern. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sennhauser, Markus, von Kirchberg SG, in Wattwil, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frigoli, Christa, von Amden, in Kirchberg SG, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.– [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–]; Frigoli, Silvio, von Amden, in Kirchberg SG, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–.

02.06.1999

NÄNNI DRUCK GmbH, bisher in R o r s c h a c h, Digitaldruck für kleine und mittlere Auflagen usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 78 vom 24. 04. 1998, S. 2764). Statutenänderung: 31. 05. 1999. Firma neu: **Evento GmbH**. Sitz neu: A l t s t ä t t e n. Domizil neu: Churerstrasse 17, 9450 Altstätten. Zweck neu: Beratung und Organisation von Anlässen jeder Art sowie die Vermittlung von Personen in der Unterhaltungsbranche. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an andere Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Nänni, Willi, von Luttenberg, in Rorschach, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–; Nänni, Jeannette, von Luttenberg, in Rorschach, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–; Lehner, René, von Untereggen, in Goldach, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lüthi, Stefan, von Stettfurt, in Altstätten, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–; Thurnherr, Bruno, von Au SG, in Altstätten, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–.

02.06.1999

Genossenschaft Migros Ostschweiz, in G o s s a u S G, In gemeinsamer Selbsthilfe etc. Waren und Dienstleistungen von guter bis hoher Qualität sowie Kulturgüter zu vermitteln usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 79 vom 26. 04. 1999, S. 2700). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kleger, Peter, von Alt St. Johann, in St. Gallen, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

02.06.1999

SKS Chur AG, in S t. G a l l e n, Waisenhausstrasse 14, 9001 St. Gallen, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: SKS Chur AG. Rechtsnatur Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Chur. Handelsregistereintragung Hauptsitz: 16.12.1998 [letzte Publikation: SHAB Nr. 71 vom 14.04.1999, S. 2404]. Zweck Hauptsitz: Führung eines Büros gemäss den Vorschriften des Bundesgesetzes über die Arbeitsvermittlung und den Personalverleih (AVG) für die Vermittlung von Arbeitskräften und die Personalberatung; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben und Grundstücke erwerben oder weiterveräußern. Eingetragene Personen: Marti, Urs, von Rüeggisberg und Chur, in Chur, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zahner, Esther, von Kaltbrunn, in Landquart Fabriken (Igis), Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

02.06.1999

Arthur Andersen AG, in S t. G a l l e n, Erbringung von Dienstleistungen aller Art usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 30 vom 12. 02. 1999, S. 1005). mit Hauptsitz in: Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lichtsteiner, Urs, von Luzern und Neuenkirch, in Kriens, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

02.06.1999

Gipsergeschäft Fritz Widmer, in G o s s a u S G, Ilgenstrasse 7, 9200 Gossau, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Gipsergeschäft. Eingetragene Personen: Widmer, Fritz, von Goldingen, in Gossau SG, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

02.06.1999

Big Power Management D. Erjavec, bisher in E i c h b e r g, Vermittlung von Künstlern usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 148 vom 03. 08. 1994, S. 4337). Firma neu: **Big Power Musikhandel und Management D. Erjavec**. Sitz neu: D i e p o l d s a u. Domizil neu: Tramstrasse 3, 9444 Diepoldsau. Zweck neu: Vermittlung von Künstlern, Musikern, Discjockey's und Schauspielern; Import, Export sowie Handel mit Audiogeräten und Musikinstrumenten; Handel mit Elektro-, TV-, Video- und Hi-Fi-Geräten, Vermittlung von und Handel mit Liegenschaften; Kreditvermittlung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Erjavec-Valenti, Darinka, slowenische Staatsangehörige, in Diepoldsau, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Eichberg].

02.06.1999

Damen- und Herrensalon Lorenz, Inh. Ruedi Hohl, in S t. G a l l e n, Damen- und Herrensalon, Einzelfirma (SHAB Nr. 251 vom 29. 10. 1987, S. 4212). Die Aktiven und Passiven sind an die CL Coiffure Lorenz AG, in St. Gallen, übergegangen. Die Firma ist erloschen.

Graubünden – Grisons – Grigioni

02.06.1999

HTF Hotel- und Touristikfachschule Chur AG, in C h u r, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 21. 01. 1998, S. 458). Statutenänderung: 19. 05. 1999. Aktienkapital neu: CHF 150'000 [bisher: CHF 100'000]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 150'000. Aktien neu: 300 Namenaktien zu CHF 500 [bisher: 200 Namenaktien zu CHF 500].

02.06.1999

Immoviva SA, in R o v e r e d o G R, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 151 vom 07. 08. 1998, S. 5462). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lange, Hans Joachim, deutscher Staatsangehöriger, in Brione sopra Minusio, Präsident, mit Einzelunterschrift; Burggraf, Peter, von Lugano, in Montagnola, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fagetti, Francesco, von Crana, in San Vittore, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift].

02.06.1999

Istoch Bautenschutz und Sanierungs AG, in T h u s i s, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 90 vom 11. 05. 1999, S. 3124). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Huber, Hans, von Boswil und Lenzburg, in Lenzburg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

02.06.1999

Suntools AG, in C h u r, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 87 vom 06. 05. 1999, S. 2995). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Advorta Treuhand AG, in Chur, Revisionsstelle.

02.06.1999

Valser Mineralquellen AG, in V a l s, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 27 vom 09. 02. 1999, S. 912). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lienhard, Dr. Max, von Buchs AG, in Muri bei Bern, Vizepräsident und Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Delegierter]; Nölly, Karin, von Schwyz, in Lohnstorf, mit Kollektivprokura zu zweien.

02.06.1999

Mister Mac AG in Liquidation, in C h u r, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 167 vom 31. 08. 1998, S. 6010). Nachdem die Zustimmungen der Steuererwaltungen vorliegen, wird die Gesellschaft gelöscht.

02.06.1999

Obstgut Eichholz AG in Liquidation, in M a i e n f e l d, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 02. 07. 1998, S. 4564). Liquidation beendet. Die Gesellschaft wird mit Bestätigung des Revisors vom 16.02.1999 vor Ablauf des Sperrjahres gelöscht.

02.06.1999

Amak San GmbH, in C h u r, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 60 vom 27. 03. 1998, S. 2119). Statutenänderung: 2. 06. 1999. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Balzer, Claudio, von Pfäfers, in Chur, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 11'000; Hönigmann, Jörg, österreichischer

Staatsangehöriger, in Chur, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lütischer, Gabriele, von Lumbrein und Haldenstein, in Chur, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.

02.06.1999 (1434)
Bois Homogène SA, in Fideris, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 100 vom 27. 05. 1998, S. 3587), mit Hauptsitz in: St-Maurice. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Grand, Gabriel A., von Lenk, in Vernayaz, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Koprio, Dr. Jürgen A., von Windisch, in Triesen FL, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kalt, Josef, von Leuggern, in Baden, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

02.06.1999 (1435)
Architekturbüro Markus Casanova, in Ilanz, Via Hans Erni 15, 7130 Ilanz, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Architektur. Eingetragene Personen: Casanova, Markus, von Vrin, in Ilanz, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

02.06.1999 (1436)
Berghaus Bündneri, André Schaub, in Surcuolm, 7138 Surcuolm, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb des Berghaus Bündneri. Eingetragene Personen: Schaub, André, von Läufeligen, in Surcuolm, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

02.06.1999 (1438)
Planungs- und Vermessungsbüro Toni Sonder, in Salouf, Tschessa, 7462 Salouf, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Vermessungs-, Tiefbau- und Bauleitungsbüro. Eingetragene Personen: Sonder, Toni, von Salouf, in Salouf, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

02.06.1999 (1439)
Ingenieurbüro Rolf Burri, Dipl. Ing. ETH/SIA, in Igis, Einzelfirma (SHAB Nr. 15 vom 23. 01. 1996, S. 450). Domizil neu: Quaderweg 18, 7206 Igis.

02.06.1999 (1440)
Astrid Hemmi, in Rhäzüns, Einzelfirma (SHAB Nr. 285 vom 06. 12. 1983, S. 4173). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Wegzugs der Inhaberin aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

02.06.1999 (1441)
Restaurant Walther, Daniel + Irma Fischer-Zender, in Zuoz, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 30. 06. 1997, S. 4533). Firma neu: Restaurant Walther, Daniel Fischer. Rechtsform neu: Einzelfirma. Zweck neu: Die Kollektivgesellschaft hat sich infolge Todes der Gesellschafterin Fischer-Zender, Irma aufgelöst. Der Gesellschafter Fischer, Daniel, führt im Sinne von Art. 579 OR das Geschäft als Einzelkaufmann unter der Firma Restaurant Walther, Daniel Fischer, in Zuoz weiter.

Aargau – Argovie – Argovia

02.06.1999 (3960)
Berichtigung des im SHAB Nr. 100 vom 27. 05. 1999, S. 3522, publizierten TB-Eintrags Nr. 3708 vom 20. 05. 1999. **ABB Power Automation AG**, in Baden, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Produkten, Anlagen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 100 vom 27. 05. 1999, S. 3522). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Theodore, Suresh, indischer Staatsangehöriger, in Obersiggenthal, mit Kollektivprokura zu zweien [nicht: Suresh, Theodore].

02.06.1999 (3961)
Berichtigung des im SHAB Nr. 98 vom 25. 05. 1999, S. 3442, publizierten TB-Eintrags Nr. 3655 vom 18. 05. 1999. **W. Schlegel-Gysi**, in Boniswil, Restaurant Seeblick, Einzelfirma (SHAB Nr. 98 vom 25. 05. 1999, S. 3442). Domizil neu: Seetalstrasse 57, 5706 Boniswil.

02.06.1999 (3962)
ARC Allround Cleaning Rheinfelden AG, in Rheinfelden, Ausführung von Reinigungsarbeiten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 01. 05. 1996, S. 2489). Domizil neu: Baslerstrasse 8, 4310 Rheinfelden.

02.06.1999 (3963)
MW Bauplanung AG, in Lupfig, Grundstücke, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 25 vom 06. 02. 1998, S. 926). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Meinrad, von Mosen und Ermensee, in Lenzburg, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Lupfig].

02.06.1999 (3964)
AIS Advanced Information Solutions GmbH, in Neuenhof, Industriestrasse 9, 5432 Neuenhof, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 4. 05. 1999. Zweck: Verkauf, Implementierungsunterstützung sowie Serviceleistungen von technisch wissenschaftlichen Softwarelösungen; die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Hadorn, Hans, von Forst, in Kloten, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–; Hadorn-Götz, Beatrix Kunigunde, von Forst, in Waldshut-Tiengen (D), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–.

02.06.1999 (3965)
DVC Data Vision Consulting GmbH, in Neuenhof, Industriestrasse 9, 5432 Neuenhof, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 4. 05. 1999. Zweck: Erbringung von Beratungsdienstleistungen auf dem Gebiete der Informationstechnologie, Konzeption von informationstechnologischen Systemen, Projektleitungen, systemtechnische Unterstützung sowie Unternehmensberatung; die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 100'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung Aktiven von CHF 567'538.92 und Passiven von CHF 298'624.19 der Einzelfirma "Hadorn Unternehmensberatung", in Kloten, gemäss Bilanz per 31.12.1998, zum Preise von CHF 268'914.73, wovon CHF 100'000.– an das Stammkapital angerechnet und CHF 168'914.73 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Hadorn, Hans, von Forst, in Kloten, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 99'000.–; Hadorn-Götz, Beatrix Kunigunde, von Forst, in Waldshut-Tiengen (D), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–.

02.06.1999 (3966)
CCS Inter GmbH, in Rheinfelden, Vertrieb von Lizenzen im Bereich der Hardware-Reinigung sowie Handel mit Waren aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 84 vom 01. 05. 1996, S. 2489). Statutenänderung: 28. 05. 1999. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Blattmann, Rolf, von Basel, in Zeiningen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–. Eingetragene Personen neu oder mu-

tierend: ARC Allround Cleaning Rheinfelden AG, in Rheinfelden, Gesellschaftin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.– [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–]; Blattmann, Maria-Theresia, von Basel, in Zeiningen, Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift [bisher: ohne eingetragene Funktion].

02.06.1999 (3967)
Mobiltech Finanz GmbH, in Strengelbach, Dienstleistungen im Bereich der Finanzplanung usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 65 vom 03. 04. 1998, S. 2302). Statutenänderung: 27. 04. 1999. Firma neu: **ISHop GmbH**. Zweck neu: Versandhandel über elektronische Medien; die Gesellschaft kann Liegenschaften an- und verkaufen, sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Zweigniederlassungen errichten sowie Unternehmen erwerben oder errichten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Russo-Carluci, Luciana, italienische Staatsangehörige, in Strengelbach, Gesellschaftin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.– [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 25'000.–]; Amstutz, Dieter R., von Sigriswil, in Zofingen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 30'000.– [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 25'000.–]; Steffen, Peter, von Affoltern im Emmental, in Mühlethal, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–.

02.06.1999 (3968)
AARGAUISCHE ALPGENOSSENSCHAFT WERNISEGG, in Brittnau, Betrieb der Alp Wernisegg usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 87 vom 07. 05. 1998, S. 3101). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wolleb, Hans, von Lupfig, in Lupfig, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung].

02.06.1999 (3969)
Raiffeisenbank Merenschwand, in Merenschwand, Betrieb von Bankgeschäften usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 153 vom 11. 08. 1998, S. 5546). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fischer, Oskar, von Grosswangen, in Benzenschwil, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Räber, Philipp, von Benzenschwil, in Benzenschwil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung, von Flüe, Niklaus, von Sachseln, in Merenschwand, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung].

02.06.1999 (3970)
Fritz Bryner, Hartmetallwerkzeuge, in Möriken-Wildeg, Schmittgasse 5, 5103 Möriken, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Herstellung und Verkauf von Hartmetallwerkzeugen. Eingetragene Personen: Bryner, Fritz, von Möriken-Wildeg, in Möriken-Wildeg, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

02.06.1999 (3971)
HBS Hunziker Business Support, in Hunzenschwil, Rain 11, 5502 Hunzenschwil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Support, Consulting und Schulung in den Bereichen Organisation, Prozessoptimierung, Qualitätsmanagement, Integration von EDV-Systemen, Strategientwicklung und Produkt-Markt-Strategie. Eingetragene Personen: Hunziker, Andreas, von Hendschiken, in Hunzenschwil, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

02.06.1999 (3972)
maskmusic René Grünig, in Aarau, Zwischen den Toren 12, 5000 Aarau, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Produktion und Vertrieb von Musikträgern, Samples und Loops sowie Management und Vermittlung von Bands und Musikern. Eingetragene Personen: Grünig, René, von Burgistein, in Aarau, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

02.06.1999 (3973)
Restaurant Sternen, Adrienne Melliger, in Rohr AG, Hauptstrasse 68, 5032 Rohr AG, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Restaurants, Hotel und Bar. Setzt das Geschäft der erloschene Kollektivgesellschaft "Melliger + Forster Restaurant Sternen", in Rohr, im Sinne von Art. 579 OR fort. Eingetragene Personen: Melliger, Adrienne, von Sarmentorf, in Rohr AG, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

02.06.1999 (3974)
Ulrich Aegerter Carreisen & Transporte, in Hunzenschwil, Hohlgrasse 3, 5502 Hunzenschwil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Carreisen und Transporte. Eingetragene Personen: Aegerter, Ulrich, von Gurzelen, in Hunzenschwil, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

02.06.1999 (3975)
VERMATEC Benoit Oberson, in Sarmentorf, Nadelbandweg 1, 5614 Sarmentorf, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Maschinen, Verschlüssen und Zubehör für die abfüllende Industrie sowie Erbringung von diesbezüglichen Dienstleistungen. Eingetragene Personen: Oberson, Benoit, von Estévenens, in Sarmentorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

02.06.1999 (3976)
Anton Elmiger, in Boswil, Spenglerlei usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 3 vom 06. 01. 1986, S. 26). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

02.06.1999 (3977)
Ayyanarsamy - Trading Company, in Birr, Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 98 vom 24. 05. 1994, S. 2852). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Wegzugs der Inhaberin aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

02.06.1999 (3978)
Ayyanarsamy, Lotus Stellen, in Birr, Stellenvermittlung, Einzelfirma (SHAB Nr. 66 vom 06. 04. 1994, S. 1829). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Wegzugs der Inhaberin aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

02.06.1999 (3979)
A.R. Bächler + Co, in Oberrüti, Betrieb einer mechanischen Werkstätte usw., Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 222 vom 15. 11. 1991, S. 4909). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

02.06.1999 (3980)
Melliger + Forster Restaurant Sternen, in Rohr AG, Betrieb eines Restaurants usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 146 vom 04. 08. 1997, S. 5533). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens der Gesellschafterin Adrian Forster aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Die Gesellschafterin Adrienne Melliger führt im Sinne von Art. 579 OR das Geschäft als Einzelkauffrau unter der Firma "Restaurant Sternen, Adrienne Melliger", in Rohr AG, fort.

Thurgau – Thurgovie – Turgovia

02.06.1999 (1728)
Aequator Vending AG, in Arbon, Handel mit Produkten aller Art insbesondere mit Getränkeautomaten und Beratung von Unternehmen im konzeptionellen, betriebswirtschaftlichen und technischen Bereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 222 vom 16. 11. 1998, S. 7817). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Inspecta Revision, in St. Gallen, Revisionsstelle.

02.06.1999 (1729)
Alpha Air AG, in Arbon, Durchführung nicht gewerbmässiger Flüge (Eigenbedarf des Luftfahrzeugeigentümers) sowie Flugzeugvercharterung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 15. 07. 1994, S. 3974). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Inspecta Revisions-AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

02.06.1999 (1730)
Comline Networks AG, in Arbon, Erbringen von digitalen Mehrwertdiensten im Zusammenhang mit Kabelnetzen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 199 vom 16. 10. 1997, S. 7560). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Inspecta Revision, in St. Gallen, Revisionsstelle.

02.06.1999 (1731)
La Casetta AG, in Berlingen, Import, Export und Transit, Handel sowie Produktion von Waren aus Kunststoff, Finanzierungen aller Art, insbesondere Gewährung von Darlehen und deren Sicherstellung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 109 vom 07. 06. 1996, S. 3361). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Revisuisse Price Waterhouse AG, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bodensee-Treuhand AG, in Kreuzlingen, Revisionsstelle.

02.06.1999 (1732)
Moto-World GmbH, in Birwinken, Übernahme von Vertretungen sowie Import und Handel mit Waren im Zweiradsportbereich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 69 vom 12. 04. 1999, S. 2345). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bruderer, Jakob, von Wald AR und Appenzell, in Schönenwerd, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.– [bisher: Gesellschafter]; Hollenstein, Urs, von Bichelsee-Balterswil, in Istighofen (Bürglen TG), Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.– [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer].

02.06.1999 (1734)
Knöpfli Informatik- und Personalberatungen, in Mönchwil TG, Rebenstrasse 52a, 5543 St. Margarethen TG, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Informatik- und Personalberatungen. Eingetragene Personen: Knöpfli, Karl, von Humlikon, in St. Margarethen TG (Mönchwil TG), Inhaber, mit Einzelunterschrift; Knöpfli-Hürlimann, Rita, von Humlikon, in St. Margarethen TG (Mönchwil TG), mit Einzelprokura.

02.06.1999 (1735)
Stefan Egger Elektromontagen, in Altnau, Elektro- und Kabel TV Montagen, Einzelfirma (SHAB Nr. 137 vom 17. 07. 1996, S. 4298). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

02.06.1999 (1736)
Landgasthof Lamm Imhof + Ehrensperger, in Schlatt TG, Frauenfelderstrasse 73, 8252 Schlatt bei Diessenhofen, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 15. 04. 1999. Zweck: Führen eines Speisereaurants. Eingetragene Personen: Imhof, Marianne, von Muotathal, in Schlatt bei Diessenhofen (Schlatt TG), Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ehrensperger, Alexander, von Winterthur, in Trutikon, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Ticino – Tessin – Tessin

Ufficio di Locarno

02.06.1999 (508)
C.I.E. Consulenze aziendali Import-Export SA, in Minisio, consulenze aziendali, amministrazioni, gestioni di imprese generali di prodotti tecnici, meccanici, elettronici ed affini, società anonima (FUSC No. 235 del 03. 12. 1996, pagina 7467). Persone dimissionarie e firme cancellate: BMCA Treuhand AG, in Locarno, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Simona Lepori, in Lugano, ufficio di revisione.

02.06.1999 (509)
Mode Atelier SA, in Losone, la conduzione di un atelier di moda e di arti decorative, società anonima (FUSC No. 221 del 13. 11. 1998, pagina 7769). Persone dimissionarie e firme cancellate: Clemente, Cristina, da Giornico, in Murato, membro, con firma collettiva a due.

02.06.1999 (510)
Tazami SA in liquidazione, in Locarno, L'acquisto, la vendita ed il commercio di prodotti naturali in genere e accessori per la cura del corpo e dei capelli, così come la gestione di negozi e di punti vendita per la commercializzazione di. Società anonima (FUSC No. 202 del 19. 10. 1998, pagina 7144). Questa ragione sociale è cancellata, avendo ottenuto l'autorizzazione dell'autorità fiscale cantonale e federale.

02.06.1999 (511)
Trattoria Paradiso Sagl, in Brissago, la gestione di esercizi pubblici, ristoranti, trattorie ed in particolare la Trattoria Paradiso di Brissago, società a garanzia limitata (FUSC No. 177 del 14. 09. 1998, pagina 6350). Persone dimissionarie e firme cancellate: Bicenia, Giuseppe, da Losone, in Cugnasco, gerente, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Morgante, Rocca, cittadina italiana, in Arbedo-Castione, socia e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 10'000.– [finora: socia, senza diritto di firma].

Ufficio di Lugano

02.06.1999 (2589)
A.G.E.SA, in Lugano, Via Dufour 2, c/o Avv. Rodolfo Pozzoli, 6900 Lugano, società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 31. 5. 1999. Scopo: il commercio, l'ideazione, la creazione e la produzione di abbigliamento, accessori di abbigliamento, articoli per il loro confezionamento, articoli di profumeria, pelletteria, calzetteria, tessuti, oggettistica e bomboniere, nonché la rappresentanza e l'intermediazione in queste attività. Potrà compiere operazioni commerciali, industriali, mobiliari e finanziarie, purché non nei confronti del pubblico; assumere interessenze e partecipazioni in altre società e imprese aventi oggetto analogo, purché non nei confronti del pubblico; prestare garanzie reali o personali anche a favore di terzi. Capitale azionario: CHF 100'000.–. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.–. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.–. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Pozzoli, Rodolfo, da Muggio, in Lugano, amministratore unico, con firma individuale; Robbiano, Antonella, da Novazzano, in Lugano, ufficio di revisione.

02.06.1999 (2590)
DF-Asset Allocation Advisory Ltd, in Lugano, Viale Stefano Francini 1, 6900 Lugano, società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 1. 6. 1999. Scopo: l'esercizio di ogni attività di carattere fiduciario e l'esecuzione di transazioni finanziarie, segnatamente la consulenza finanziaria, commerciale e fiscale, la consulenza agli investimenti, la gestione e l'amministrazione di partecipazioni e patrimoni, l'acquisto e la vendita di valori mobiliari, obbligazioni, azioni, quote sociali e titoli, la partecipazione a società, l'acquisto e la vendita di materie prime, metalli, prodotti derivati, opzioni e futures così come l'effettuazione di operazioni a termine. Potrà acquistare beni di qualsiasi natura, anche immobiliari. Potrà acquisire partecipazioni sotto qualunque forma. Capitale azionario: CHF 100'000.–. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.–. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.–. Organo di pubblicazione: FUSC. Le comunicazioni della società agli azionisti avvengono me-

dante lettera. Persone iscritte: Doninelli, Francesco, da Morbio Superiore, in Castel San Pietro, presidente, con firma individuale; Franchini, Roberto, da Gerra (Verzasca), in Ruvigliana (Lugano), membro, con firma individuale; Besfid Fiduciaria SA, in Lugano, ufficio di revisione.

02.06.1999 (2591)
Gites SA, in L u g a n o, Via alla Campagna 4, 6900 Lugano, società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 1. 6. 1999. Scopo: la gestione di attività commerciali e la prestazione di servizi, assunzione di rappresentanze, partecipazioni in aziende commerciali e finanziarie, consulenza aziendale e finanziaria. L'acquisto e la vendita di beni immobili all'estero; l'amministrazione e la gestione di immobili. Potrà partecipare a società, compiere operazioni fiduciarie per conto di terzi, eseguire operazioni commerciali, mobiliari e finanziarie ritenute utili allo scopo sociale. Capitale azionario: CHF 100'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.--. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Le comunicazioni della società agli azionisti, se noti, avvengono mediante lettera raccomandata. Persone iscritte: Devittori, Federico, da Cademario, in Morcote, amministratore unico, con firma individuale; P & B Fiduciaria SA, in Lugano, ufficio di revisione.

02.06.1999 (2592)
Plastotecnica SA, in L u g a n o, Via Ferruccio Pelli 9, c/o Società Fiduciaria e Consulenza SA, 6900 Lugano, società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 1. 6. 1999. Scopo: la fabbricazione e commercializzazione di semilavorati per spazzole rotanti. La lavorazione e vendita di materie plastiche trasformate. Capitale azionario: CHF 100'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.--. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Perucchi, Nicola, da Stabio, in Lugano, amministratore unico, con firma individuale; Consuldis SA, in Lugano, ufficio di revisione.

02.06.1999 (2593)
Sandy Project SA, in L u g a n o, Via Peri 2a, c/o studio Peer, 6900 Lugano, società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 1. 6. 1999. Scopo: la produzione, la promozione, la diffusione, la commercializzazione, la gestione e l'intermediazione di beni e servizi da sviluppare all'estero, in particolare nel settore della progettazione industriale e dei servizi. Può partecipare ad altre imprese. Capitale azionario: CHF 100'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.--. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Krump, Maria Eva, da Massagno, in Massagno, amministratrice unica, con firma individuale; Faggi, Franco, da Lugano, in Lugano, ufficio di revisione.

02.06.1999 (2594)
Al Solito Posto SA, in L u g a n o, acquisto e vendita di esercizi pubblici, società anonima (FUSC no. 78 del 23. 4. 1999, pagina 2654). Persone dimissionarie e firme cancellate: Camponovo, Stefano, da Chiasso, in Vacallo, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Dal Fuoco, Rubens, da Linthal, in Montagnola, amministratore unico, con firma individuale.

02.06.1999 (2595)
Garage Autoprotector SA, in V e z i a, gestione di autorimesse, società anonima (FUSC no. 86 del 5. 5. 1999, pagina 2962). Nuove persone iscritte o modificate: Fidinam SA, in Bellinzona, ufficio di revisione.

02.06.1999 (2596)
Gean SA, in L u g a n o, esecuzione di mandati fiduciari, società anonima (FUSC no. 38 del 24. 2. 1999, pagina 6238). Persone dimissionarie e firme cancellate: Sallustro, Giuseppe, cittadino italiano, in Torricella-Taverne, con procura collettiva a due ma non con un altro procuratore.

02.06.1999 (2597)
Immobiliare Geha SA, in L u g a n o, acquisto e vendita, società anonima (FUSC no. 161 del 25. 8. 1997, pagina 6197). Persone dimissionarie e firme cancellate: Mahler, Yvonne, da Kriens, in Pregassona, amministratrice unica, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Arnold, Dott. Augusto, da Richenthal, in Gentilino, amministratore unico, con firma individuale.

02.06.1999 (2598)
Mottis SA Costruzioni Generali, in B e d a n o, lavori di edilizia, società anonima (FUSC no. 225 del 19. 11. 1998, pagina 7918). Nuove persone iscritte o modificate: Mottis, Dario, da Calonic, in Manno, amministratore unico, con firma individuale [finora: in Bedano].

02.06.1999 (2599)
Omnisystem SA, in M a n n o, esecuzione di lavori edili, società anonima (FUSC no. 142 del 27. 7. 1998, pagina 5190). Persone dimissionarie e firme cancellate: Ronwalt AG, in Zurigo, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Fasola Pierangelo, Studio fiduciario-commercialistico, in Pazzallo, ufficio di revisione.

02.06.1999 (2600)
Penta Forex Services SA, in L u g a n o, gestione di patrimoni, società anonima (FUSC no. 12 del 19. 1. 1999, pagina 391). Persone dimissionarie e firme cancellate: Burri, Elisabeth, da Wahlern, in Pambio-Noranco, con procura collettiva a due con un membro. Nuove persone iscritte o modificate: Massafra, Gaetano, da Emmen, in Lugano, con procura collettiva a due con un membro.

02.06.1999 (2601)
Prora Trust Services SA, in L u g a n o, la promozione aziendale, società anonima (FUSC no. 218 del 12. 11. 1997, pagina 8236). Nuove persone iscritte o modificate: Ruggeri, Dott. Rossano, cittadino italiano, in Lugano, vice-presidente, con firma individuale; Lepori, Magda, da Roveredo TI, in Viganello, membro, con firma collettiva a due.

02.06.1999 (2602)
SCF Società di Consulenza Finanziaria SA, in L u g a n o, qualsiasi attività di natura finanziaria, società anonima (FUSC no. 101 del 28. 5. 1999, pagina 3561). Statuti modificati: 25. 5. 1999. Nuovo capitale azionario: CHF 1'500'000.-- [finora: CHF 250'000.--]. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 1'000'000.--. Azioni: 1'500 azioni al portatore da CHF 1'000.-- [finora: 250 azioni al portatore da CHF 1'000.--]. [capitale azionario liberato finora: CHF 250'000.--].

02.06.1999 (2603)
Trasfor SA, in M o n t e g g i o, apparecchi elettrici, società anonima (FUSC no. 94 del 18. 5. 1999, pagina 3283). Persone dimissionarie e firme cancellate: Certo, Andrea, cittadino italiano, in Milano (I), con procura collettiva a due.

02.06.1999 (2604)
Sihag Holding AG, in L u g a n o, partecipazione, società anonima (FUSC no. 68 del 9. 4. 1999, pagina 2305). Nuova ragione sociale: **Sihag Holding AG in liquidazione**. La società è dichiarata sciolta d'ufficio in applicazione delle disposizioni degli art. 708 CO, 86 e 88a ORC [La società è attualmente priva di amministrazione, liquidatori e di recapito].

02.06.1999 (2605)
ELAG Leasing Holding AG in liquidazione, in L u g a n o, partecipazioni finanziarie, società anonima (FUSC no. 159 del 19. 8. 1998, pagina 5737). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 89 ORC.

02.06.1999 (2606)
Gamma Immobiliare SA in liquidazione, in L u g a n o, negozi immobiliari, società anonima (FUSC no. 70 del 14. 4. 1998, pagina 2492). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 89 ORC.

02.06.1999 (2607)
Mida Import & Export AG in liquidazione, in M a n n o, apparecchi elettronici, società anonima (FUSC no. 16 del 26. 1. 1998, pagina 582). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 89 ORC.

02.06.1999 (2608)
Renzo Spagnoli Arte SA in liquidazione, in L u g a n o, commercio di opere pittoriche, società anonima (FUSC no. 243 del 17. 12. 1997, pagina 9080). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 89 ORC.

02.06.1999 (2609)
Tiefgrund AG in liquidazione, in L u g a n o, partecipazione, società anonima (FUSC no. 73 del 16. 4. 1999, pagina 2478). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

02.06.1999 (2610)
Salone Manu Sagl, in P a m b i o - N o r a n c o, Via Caneva 3, 6915 Pambio-Noranco, società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 20. 5. 1999. Scopo: la gestione di un salone di parrucchiere e la vendita di prodotti per capelli e cosmetica. Capitale sociale: CHF 20'000.--. Conferimenti in natura: la società riprende, a far tempo dall'01.01.1999, attivo e passivo della ditta individuale Manuela Hess-Rezzonico, in Pambio-Noranco, non iscritta al registro di commercio. Attivo: CHF 20'000.--. Passivo: CHF 0.--. Attivo netto: CHF 20'000.--, accettato dalla società per tale importo interamente computato sul capitale sociale. Bilancio di apporto: 31.12.1998. Contratto di apporto: 20.05.1999. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Hess-Rezzonico, Manuela, da Chiasso e Unterägeri, in Astano, socia e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 15'000.--; Hess, Claudio, da Unterägeri, in Astano, socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 5'000.--.

02.06.1999 (2611)
PACCESS Europe GmbH, in B i o g g i o, servizi di marketing, società a garanzia limitata (FUSC no. 103 del 1. 6. 1999, pagina 3643). Persone dimissionarie e firme cancellate: Lichtsteiner, Urs S.J., da Lucerna e Neuenkirch, in Kriens, gerente, con firma individuale.

02.06.1999 (2612)
Arthur Andersen AG, filiale di Lugano, in L u g a n o, consulenza aziendale, succursale (FUSC no. 30 del 12. 2. 1999, pagina 1008), con sede principale a: Zurigo. Persone dimissionarie e firme cancellate: Cooper, David, cittadino britannico, in Zurigo, vice-direttore, con firma collettiva a due; Donnat, Eric, da Ginevra, in Carouge GE, vice-direttore, con firma collettiva a due; Zehnder, Martina, da Birmenstorf AG, in Baden, vice-direttore, con firma collettiva a due; Flies, James B., cittadino statunitense, in Küssnacht ZH, vice-direttore, con firma collettiva a due; Lichtsteiner, Urs, da Lucerna e Neuenkirch, in Kriens, direttore, con firma collettiva a due; Sauber, Dott. Thomas, da Zurigo, in Zollikon, vice-direttore, con firma collettiva a due; Siegenthaler, Michael, da Langnau im Emmental, in Wallisellen, vice-direttore, con firma collettiva a due; Weltert, Dott. Hans M., da Büron, in Büron, vice-direttore, con firma collettiva a due.

02.06.1999 (2613)
STG Asset Management SA, in L u g a n o, commercio di titoli, succursale (FUSC no. 81 del 28. 4. 1999, pagina 2766), con sede principale a: Basilea. Nuove persone iscritte o modificate: Candellero, Alain, da Losanna, in Prilly, con firma collettiva a due ma non con un procuratore.

02.06.1999 (2614)
Savingsclub Executive Limited, Londra, Manno Branch, in M a n n o, acquisto e la vendita di prodotti e servizi, succursale (FUSC no. 13 del 21. 1. 1998, pagina 461), con sede principale a: Londra (GB). Questa ragione sociale è cancellata avendo l'autorità fiscale cantonale dato il suo consenso.

02.06.1999 (2615)
Stylmode Aktiengesellschaft, Eschen, succursale di Tesserete, in T e s s e r e t e, affari commerciali nel campo della moda, succursale (FUSC no. 24 del 4. 2. 1999, pagina 812), con sede principale a: Eschen FL. Questa ragione sociale è cancellata avendo l'autorità fiscale cantonale dato il suo consenso.

02.06.1999 (2616)
Rettifica dell'iscrizione nel giornale no. 2414 del 26. 5. 1999, pubblicato nel FUSC no. 103 del 1. 6. 1999 p. 3643. **Power Transmission Finance SA, Luxembourg, succursale di Lugano**, in L u g a n o, servizi amministrativi, succursale (FUSC no. 103 del 1. 6. 1999, pagina 3643), con sede principale a: Lussemburgo. Nuove persone iscritte o modificate: Raguzzoni, Gianluca, cittadino italiano, in Formigine (I), amministratore e rappresentante della succursale, con firma individuale [non: Raguzzoni, Giancarlo]; Ventura, Antonio, da Monteggio, in Monteggio, rappresentante della succursale, con firma individuale [non: cittadino italiano, in Lugano].

Ufficio di Mendrisio

02.06.1999 (651)
Bortolotti & Mombelli SA, in R i v a S a n V i t a l e, l'esecuzione di impianti sanitari, di riscaldamento, lattonerie, ventilazione, bruciatori, piscine e arredamento di cucine, società anonima (FUSC no. 45 del 5. 3. 1999, pagina 1481). Persone dimissionarie e firme cancellate: Heitz, Hélène, da Reinach AG, in Riva San Vitale, membro, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Bortolotti, Fausto, da Riva San Vitale, in Riva San Vitale, presidente, con firma individuale [finora: in Melano].

02.06.1999 (652)
Com-Agra SA, finora in C h i a s s o, la compra-vendita, il commercio di merci di genere diverso, rappresentanze di ditte estere, operazioni finanziarie, società anonima (FUSC no. 83 del 30. 4. 1999, pagina 2844). Statuti modificati: 26. 5. 1999. Nuova sede: M e n d r i s i o. Nuovo recapito: c/o Interfida Revisioni e Consulenza SA, Piazza del Ponte 9, 6850 Mendrisio.

02.06.1999 (653)
Irrigard SA, in C h i a s s o, opere da giardinieri, manutenzione giardini, impianti di irrigazione, società anonima (FUSC no. 163 del 27. 8. 1997, pagina 6281). Persone dimissionarie e firme cancellate: Mulatero, Agostino, da Chiasso, in Chiasso, ufficio di revisione.

02.06.1999 (654)
Schertler & Koley SA, in M e n d r i s i o, la fabbricazione, lo sviluppo, la vendita e la distribuzione di prodotti elettroacustici, società anonima (FUSC no. 199 del 14. 10. 1998, pagina 7048). Statuti modificati: 31. 5. 1999. Nuovo scopo: la fabbricazione, lo sviluppo, la vendita e la distribuzione di prodotti elettroacustici, di strumenti musicali e altre apparecchiature simili. Inoltre la società può commerciare bevande alcoliche di ogni genere. La società può compiere tutti gli atti occorrenti per attuare lo scopo sociale; può assumere partecipazioni in Svizzera ed all'estero. Può acquistare fondi in Svizzera che servono come stabilimento permanente di un commercio, di un'industria o di un'altra impresa esercitata in forma commerciale, di un'azienda artigianale o di una libera professione. All'estero può acquistare beni immobili di qualsiasi genere.

02.06.1999 (655)
Residenza Castello SA, in C h i a s s o, l'acquisto, la vendita, la costruzione e l'amministrazione di beni immobili, la partecipazione e il finanziamento, in nome proprio o per conto di terzi, di entità immobiliari, società anonima (FUSC no. 72 del 16. 4. 1998, pagina 2569). Nuova ra-

gione sociale: **Residenza Castello SA in liquidazione**. Nuovo recapito: c/o Fiduciaria Mega SA, Corso San Gottardo 32, 6830 Chiasso. La società è sciolta per deliberazione dell'assemblea generale del 31.05.1999. Nuove persone iscritte o modificate: Bernasconi, Egidio, da Balerna, in Chiasso, amministratore unico, senza diritto di firma [finora: con firma individuale]; Tallarini, Tiziano, da Balerna, in Rancate, liquidatore, con firma individuale.

02.06.1999 (656)
Tomark Ltd, in C h i a s s o, la consulenza e l'organizzazione aziendale, la ricerca di mercato ("Marketing"), nonché il commercio, al dettaglio e all'ingrosso, di beni di ogni genere e provenienza, in nome proprio o in nome e... Società anonima (FUSC no. 173 del 8. 9. 1998, pagina 6211). Nuova ragione sociale: **Tomark Ltd in liquidazione**. Con decreto del 02.06.1999 della Pretura di Mendrisio-sud, in applicazione dell'art. 2 cpv. 2 Disposizioni Finali CO; la società è stata dichiarata sciolta in quanto non ha adeguato la liberazione minima del capitale azionario alle nuove disposizioni del diritto azionario. Nuove persone iscritte o modificate: Bullani, Renato, da Ligonetto, in Morbio Inferiore, liquidatore, con firma individuale [finora: amministratore unico].

02.06.1999 (657)
Banca Raiffeisen di Mendrisio, in M e n d r i s i o, svolgere operazioni bancarie sotto tutte le forme bancarie usuali conformemente all'idea cooperativa di Federico Guglielmo Raiffeisen, come pure acquistare, vendere, costruire o trasformare stabili... Società cooperativa (FUSC no. 169 del 2. 9. 1998, pagina 6069). Persone dimissionarie e firme cancellate: Quattropiani, Angelo, da Novazzano, in Morbio Superiore, presidente, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Croci, Carlo, da Mendrisio, in Mendrisio, presidente, con firma collettiva a due [finora: vice-presidente]; Pellegrini, Sebastiano, da Stabio, in Mendrisio, vice-presidente, con firma collettiva a due [finora: membro, senza diritto di firma]; Bernasconi, Roberto, da Balerna, in Mendrisio, membro, senza diritto di firma.

02.06.1999 (658)
Banca Raiffeisen Valle di Muggio, in C a s t e l S a n P i e t r o, svolgere operazioni bancarie sotto tutte le forme bancarie usuali conformemente all'idea cooperativa di Federico Guglielmo Raiffeisen, come pure acquistare, vendere, costruire o trasformare stabili... Società cooperativa (FUSC no. 130 del 9. 7. 1998, pagina 4763). Nuove persone iscritte o modificate: Coreggioni, Ettore, da Berzona, in Castel San Pietro, direttore, con firma collettiva a due [finora: gerente]; Rigoni, Antonio, da Mendrisio, in Mendrisio, vice-direttore, con firma collettiva a due.

02.06.1999 (659)
Fiori Lori Rinaldi Viscardi, in N o v a z z a n o, V i a B o s c h e t t o 1, 6883 Novazzano, ditta individuale (nuova iscrizione). Scopo: composizioni e creazioni con materiali vegetali freschi o secchi, vendita al dettaglio, decorazioni per matrimoni e decorazioni funerarie. Persone iscritte: Rinaldi, Loredana detta Lori, da Gsteig, in Novazzano, titolare, con firma individuale.

Vaud - Waadt - Vaud

Bureau d'Avenches

21 mai 1999
Société immobilière «La Romaine» S.A. en liquidation, à A v e n c h e s (FOSC du 16. 12. 1997, p. 9049). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

21 mai 1999
Dancing Fun Club, Jean-Frédéric Brunner, précédemment à Thielle, commune de G a l s, exploitation d'un dancing (FOSC du 7. 12. 1993, p. 6447). La maison a transféré son siège à C u d r e f i n, Le Chablais. Titulaire: Jean-Frédéric Brunner, d'Aedelboden, à Cudrefin. Nouvelle raison de commerce: **FUN 2, Jean-Frédéric Brunner**. Nouvel objet de l'entreprise: exploitation du Kiosque de la Plage.

Bureau d'Echallens

25 mai 1999
Banque Raiffeisen du Talent, à G o u m o e n s - l a - V i l l e (FOSC du 2. 09. 1998, p. 6070). Séverine Decorges, de Payerne, à Cugy, est nommé fondé de procuration, avec signature collective à deux, avec le président, le vice-président ou le secrétaire.

25 mai 1999
Téléfil S.A., à A s s e n s, vente, installation, entretien et réparation d'appareils électriques et téléphoniques en tous genres, société anonyme (FOSC du 4. 12. 1996, p. 7502). Le secrétaire Denis Schneider a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Le président Olivier Pahud reste seul administrateur et signe désormais individuellement.

25 mai 1999
Mme Noëlle Weckerle, à E s s e r t i n e s - s u r - Y v e r d o n, relais routier «Les Bouillottes» en faille (FOSC du 23. 11. 1993, p. 6168). La procédure de faillite étant clôturée, la raison est radiée d'office.

Bureau de Lausanne

25 mai 1999
S. I. La Perdriole S.A., à L a u s a n n e (FOSC du 26. 4. 1994, p. 2267). Liquidation: 18 mai 1999. La liquidation est opérée sous la raison social **S. I. La Perdriole S.A. en liquidation**. Hans Hess, actuellement à Confignon et qui n'est plus administrateur, est liquidateur avec signature individuelle. Adresse de la société en liquidation: Genève, rue d'Italie, chez Bureau Fiduciaire H. Hess.

25 mai 1999
JDV GmbH, précédemment à B â l e (FOSC du 31. 12. 1997, p. 9371). Siège transféré à L a u s a n n e, avenue de Gratta-Paille 13. Statuts primitifs du 22 décembre 1997 modifiés en conséquence le 25 janvier 1999. Nouvelle raison sociale: **innova-management sàrl**. Nouveau but: optimisation des processus d'information, de formation et de communication; création, achat et diffusion de supports pédagogiques, notamment de logiciels multimédia et d'applications de visualisation 3D; développement, mise en place et animation d'actions pédagogiques. Capital entièrement libéré: fr. 21 000. Rainer Nissler, qui n'est plus associé-gérant et dont la signature est radiée, cède sa part de fr. 7000 à l'associé Maurice Favre, du Locle, à Lausanne, gérant avec signature individuelle, dont la part est portée de fr. 7000 à fr. 14 000. Ottmar Weber, qui n'est plus associé-gérant et dont la signature est radiée, cède sa part de fr. 7000 à l'associé Maurice Favre dont la part est portée de fr. 14 000 à fr. 21 000. Publications: FOSC.

25 mai 1999
Société immobilière du Château d'Ouchy, à L a u s a n n e, société anonyme (FOSC du 26. 9. 1995, p. 5318).

Participations et exploitations hôtelières S.A., à L a u s a n n e (FOSC du 24. 11. 1997, p. 8499).

Eplanade du Château d'Ouchy S.A., à L a u s a n n e, exploitation d'établissements publics (FOSC du 28. 3. 1995, p. 1707).

Roland Probst n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Bernard Katz, de Roche-d'Or, à Pully, président.

Bureau de Morges

21 mai 1999

Reut S. à r.l., à E c u b l e n s, chemin de la Treille 3. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 19 mai 1999. But: exploitation d'une entreprise de tapisserie, plâtrerie et peinture. Reprise de biens: la société à responsabilité limitée Reut S. à r.l., Ecublens VD, reprendra les actifs et passifs de l'entreprise de plâtrerie et peinture que Jerzy Reut exploite à Ecublens VD, pour le prix maximum de fr. 50 000. Capital social entièrement libéré: fr. 20 000. Associés: Jerzy Reut, de Pologne, à Ecublens VD, gérant avec signature individuelle, pour une part de fr. 19 000 et Catherine Reut, de Malleray, à Ecublens VD, pour une part de fr. 1000. Publications: FOSC.

25 mai 1999

Nextrom Services S.A., à E c u b l e n s, fabrication et vente de machines et commerce de tout ce qui se rattache à l'industrie mécanique, électrique, informatique des télécommunications (FOSC du 16.07.1998, p. 4957). La signature collective à deux de Beat Rhomberg est radiée. Dominique Dreyer devient président et signe désormais collectivement à deux. Jaakko Asanti et Markus Knüßli deviennent administrateurs et continuent à signer collectivement à deux. Jacques Berger, à Morges, n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Pricewaterhouse Coopers S.A., succursale de Genève. Nouvelle adresse au siège: route du Bois 37.

25 mai 1999

Gastrodrink S.A., à S a i n t - P r e x, commerce de bières et toutes autres boissons alcooliques (FOSC du 04.11.1998, p. 7528). Jan Willem van Busseel n'est plus administrateur, sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Pierre Jacquesson, de France, à Garches (F), président.

25 mai 1999

Free Mouse Original F.M.O. S.A., à E c u b l e n s, importation et exportation, achat, vente et représentation de vêtements et produits textiles (FOSC du 14.08.1984, p. 2914). La raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Morges, en application de l'art. 89 ORC.

25 mai 1999

Image plus, Monique et Jean-Pierre Clavien, société en nom collectif, à D e n g e s, commerce de cartes, posters, articles de papeterie et gadgets (FOSC du 12.08.1998, p. 5577). Autres adresses: rue du Seyon 16, à Neuchâtel et Quai des Bergues 29, à Genève.

25 mai 1999

Roger Germanier & Fils S.A., à L a v a g n y, création et entretien de parcs et jardins (FOSC du 01.12.1997, p. 8666). Le réviseur s'intitule maintenant STG-Coopers & Lybrand S.A., à Pully.

25 mai 1999

Bredam S.A., à S a i n t - S u l p i c e, exploitation d'un bureau de recherches et de développement d'appareils médicaux (FOSC du 13.11.1997, p. 8270). Adjonction au but: fabrication, distribution, achat et vente d'articles médicaux destinés essentiellement à l'exportation. Nouvelle adresse au siège: Jordis-Park 40. Statuts modifiés le 27 avril 1999.

25 mai 1999

SCE S.A., à S a i n t - S u l p i c e, importation, exportation et commercialisation de biens de consommation de tous genres (FOSC du 07.05.1999, p. 3038). Le capital de fr. 100 000 est maintenant entièrement libéré. Statuts modifiés le 21 mai 1999.

25 mai 1999

Hysek Styling Communication S.A., précédemment à L a C h a u x - d e - F o n d s (FOSC du 09.07.1998, p. 4765). Siège transféré à L u s - s y - s u r - M o r g e s, En Blacon. Statuts primitifs du 2 octobre 1991 modifiés en dernier lieu le 16 avril 1999. But: publicité, design, création, conception et réalisation de stands ou d'articles publicitaires, ainsi que tous travaux liés au marketing ou la promotion. Capital-actions entièrement libéré: fr. 100 000, divisé en 1000 actions au porteur de fr. 100. Publications: FOSC. François Roulet n'est plus administrateur, sa signature est radiée. Seul administrateur avec signature individuelle: Thierry Chardonnet, de Domdidier FR, à Genève. Directeur avec signature individuelle: Pascal Pozzo di Borgo, de France, à Oye et Pallet (F). Réviseur (inscrit): Atag Ernst & Young SA, succursale de Lausanne.

Bureau de Nyon

25 mai 1999

Groupe Hospitalier de l'Ouest Lémanique S.A. (GHOL), à N y o n, chemin Monastier 10. Nouvelle société anonyme selon statuts du 17 mai 1999. But: répondre aux besoins de santé de la population, entre autre accueillir, soigner, soulager les patients, participer à la formation des professionnels de la santé et collaborer aux développements de nouveaux projets; exploitation et gestion de tous établissements hospitaliers, dont notamment les hôpitaux de Rolle et de Nyon, para-hospitaliers, de soins ou de séjours, l'accomplissement de toutes activités médicales, para-médicales et de toutes activités qui s'y rapportent. Capital-actions de fr. 1 000 000, divisé en 1000 actions de fr. 1000, nominatives avec restrictions à la transmissibilité entièrement libérées. Reprise de biens envisagée: de l'Hôpital de zone de Nyon des actifs et des passifs de l'exploitation pour un montant global maximum net de fr. 8 261 096; de l'Hôpital de Rolle des actifs et des passifs d'exploitation pour un montant global maximum net de fr. 3 015 175. Publications FOSC. Charles Fritsch, d'Allaman, à Gingins, est nommé président; Hubert Monnard, de et à Mont-sur-Rolle, est nommé secrétaire, le président et le secrétaire signant collectivement entre eux. Membres avec signature collective à deux avec le président ou le secrétaire: Henri Glatz, de Röhrenbach im Emmenthal, à Crans-près-Céligny; Jean-Claude Vuiffroy, de Vuiffens-le-Château, à Nyon; Pascal Berney, de L'Abbaye, à Arnex-sur-Nyon; Ursula Daepfen, de Kaufdorf, à Bogis-Bossey; Claude Schmidt, de Sainte-Croix, à Nyon; Jacques Chappuis, de Puidoux, à Gland; Raymond Golaz, de L'Abbaye, à Chavannes-des-Bois; Annie Neukomm, de Guntindangen, à Allaman; Antoinette Hauswirth, de et à Bursins; Anne Beck-Theintz, de et à Rolle; Francis Simon, de Bassecourt, à Rolle; Arlette Déruaz, de et à Tartegnin; Bertrand Peter, de et à Rolle et Francine Probst, de Langnau, à Perroy; Daniel Walch, de Vevey, à Mont-sur-Rolle, est nommé directeur avec signature collective à deux avec le président, le secrétaire ou le fondé de procuration Gérard Mounir, de Miège, à Fully, qui signe collectivement à deux avec le président, le secrétaire ou le directeur. Organe de révision: Fiduciaire Heller S.A., à Nyon.

25 mai 1999

Adéco SA, à C h é s e r e x, acquisition et gestion de participations financières (FOSC du 11.05.1999, p. 3138). Philippe Foriel-Destezet est nommé président. Klaus J. Jacobs n'est plus président; il est élu vice-président. Philippe Beauviala n'est plus vice-président, mais reste membre du conseil; tous trois continuent à signer collectivement à deux. Felix Weber est désormais domicilié à Redwood City (USA).

Bureau d'Oron

21 mai 1999

Alpamu S.A., à E c o t e a u x, informatique (FOSC du 15.7.1997, p. 5002). Alban Suguel n'est plus directeur; sa signature est radiée.

Bureau de Payerne

21 mai 1999

F. Auberson électricité S.A. en liquidation, à C o r c e l l e s - p r è s - P a y e r n e (FOSC du 1.4.1999, p. 2167). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée.

21 mai 1999

Folding S.A., en liqon, à P a y e r n e, toutes activités commerciales dans la branche de l'habillement (FOSC du 13.12.1996, p. 7735). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

Bureau de Vevey

25 mai 1999

H. Giovanna S.A., à M o n t r e u x (FOSC du 20.1.1999, p. 425). Procuration collective à deux est conférée à Christian Dalloz, de Zurich, à Lausanne; Jésus Guerra, SPN, à Saint-Légier-La Chiésaz; Jérôme Hofer, de Biglen, à Belmont-sur-Lausanne.

25 mai 1999

Novotubes SA (Novotubes A.G.) (Novotubes Ltd), à M o n t r e u x, zone industrielle La Rotte B, chemin de la Rottaz 3, Chailly-sur-Montreux. Nouvelle société anonyme. Statuts 19 mai 1999. But: réalisation de toutes opérations industrielles, commerciales et financières se rapportant aux domaines de la production et de la vente de tubes métalliques, en acier, métaux non ferreux et précieux, importation et exportation de produits identiques ou similaires. Capital: fr. 100 000, divisé en 100 actions au porteur de fr. 1000, entièrement libérées. Publications: FOSC. Administration: Brizio Gaetani, d'Andermatt, à Wädenswil, administrateur avec signature individuelle. Procuration collective à deux est conférée à Georgio Rinaldi, d'Italie, à Montreux; Fabian Gaetani, d'Andermatt, à Wädenswil. Réviseur: Fiduciaire Maurice Borloz, à Blonay.

Bureau d'Yverdon-les-Bains

25 mai 1999

Carole Besse, à Y v e r d o n - l e s - B a i n s, rue des Casernes 5. Titulaire: Carole Besse, de Sainte-Croix, à Yverdon-les-Bains. Exploitation d'un café-bar «La Dame de Caro».

25 mai 1999

TDI S.A., à Y v e r d o n - l e s - B a i n s, commercialisation d'appareils thermiques et électroniques (FOSC du 07.10.1998, p. 6891). Nouvelle raison sociale: **Vision Inspection Technology S.A.** Statuts modifiés le 30 avril 1999. L'administratrice Laurence Noël a démissionné, sa signature est radiée. Nouvelle administratrice avec signature collective à deux: Isabelle Jacard, de Le Locle, à Concise; qui ne signe toutefois pas avec l'administrateur Raphaël Zumkehr, déjà inscrit.

25 mai 1999

IMTEC, Léopoldo Naveira, à Y v e r d o n - l e s - B a i n s, place Pestalozzi 5bis. Titulaire: Léopoldo Naveira, d'Espagne, à Yverdon-les-Bains. Transactions immobilières et commerciales.

25 mai 1999

Union de Banques Suisses (UBS), à Y v e r d o n - l e s - B a i n s, succursale d'Yverdon-les-Bains, avec siège principal à Zurich (FOSC du 09.05.1996, p. 2681). La raison sociale est radiée par suite de suppression de la succursale.

25 mai 1999

Société immobilière Yverbro, à Y v e r d o n - l e s - B a i n s, affaires immobilières (FOSC du 21.04.1997, p. 2657). La société est dissoute depuis le 12 mai 1999. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: **Société immobilière Yverbro, en liquidation**, par Pierre Despland, de Grandson, à Yverdon-les-Bains, administrateur démissionnaire, liquidateur avec signature individuelle.

25 mai 1999

Vertical-Com S.à.r.l., précédemment à C u g y V D (FOSC du 24.04.1998, p. 2769). Le siège est transféré à Y v o n a n d, avenue des Pins 33B, c/o Daniel Borloz. But: montage d'antennes et de stations de télécommunication; achat, vente, importation et exportation de matériel de télécommunication, câbles et antennes. Capital: fr. 30 000, entièrement libéré. Statuts originaux du 2 avril 1998 modifiés le 20 mai 1999. Associés-gérants avec signature collective à deux: Daniel Borloz, d'Ormont-Dessous, actuellement à Yvonand, et Laurent Stauffer, d'Eggwil, actuellement à Grandevent, chacun pour une part de fr. 15 000. Publication: FOSC.

Valais – Wallis – Vallesse

Büro Brig

21 mai 1999

Ryter Renato, Privatpflegedienst, in G a m p e l, Einzelfirma (SHAB Nr. 200 vom 16.10.1995, S. 5689). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

25. Mai 1999

GU-WIBAU AG, in S t. N i k l a u s, Eye 27, 3924 St. Niklaus, neue Aktiengesellschaft. Statutendatum: 12.04.1999. Zweck: Ankauf, Verkauf, Bau sowie Vermietung von Immobilien und Mobilien aller Art. Handel von Waren aller Art, insbesondere Handel und Verkauf von Baumaschinen und Waren aller Art, die im Zusammenhang mit einer Baufirma stehen. Kann als Generalunternehmerin auftreten und mit Fabrikationsbetrieben und Handelsbetrieben aller Art handeln. Kann sich an Unternehmen beteiligen. Übernahme von Generalvertretungen, Ausführung von Reparaturen an Maschinen und Werkzeugen aller Art. Kann Zweigniederlassungen errichten, gleichartige oder verwandte Unternehmungen gründen oder erwerben oder sich daran beteiligen. Aktienkapital: CHF 100 000. Liberierung Aktienkapital: CHF 50 000. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung von Wiliner René, einen WIR-Check von Fr. 30 000, welcher gemäss Bestätigung der WIR-Bank in Basel, vom 21.05.1999 vollständig gedeckt ist, wofür 30 Namenaktien zu CHF 1000 ausgegeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Eingetragene Personen: Wiliner, René, von Embd, in St. Niklaus, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Fux Treuhänder & Unternehmensberatungs AG, in St. Niklaus, Revolutionsstelle.

25. Mai 1999

Sennereigenossenschaft Brigerberg, in R i e d - B r i g, c/o Ritter Alois, Simplonstrasse 81, 3911 Ried-Brig, neue Genossenschaft. Statutendatum: 29.01.1964, 23.04.1999. Zweck: Bestmögliche Verwertung der verfügbaren Milch und Produkte durch die Genossenschaft; Förderung der milchwirtschaftlichen Technik und Behandlung aller damit zusammenhängenden Fragen. Anteilscheine: Es bestehen keine Anteilscheine. Haftung/Nachschusspflicht: Ohne persönliche Haftung und ohne Nachschusspflicht. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Ritter, Alois, von Ried-Brig, in Ried-Brig, Präsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eggel, Dominic, von Naters, in Ried-Brig, Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsident; Ebnetter, Bruno, von Ried-Brig, in Ried-Brig, Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsident.

25. Mai 1999

Konsumentgenossenschaft Stalden, in S t a l d e n V S, Genossenschaft (SHAB Nr. 49 vom 11.03.1996, S. 1398). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Abgotsson, Roland, von Stalden VS, in Stalden VS, Vizepräsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Aktuar; Studer, Philipp, von Visperterminen, in Stalden VS, Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsident oder dem Vizepräsident; Kalbermatten, Marcel, von Stalden VS, in Stalden VS, Mitglied der Verwaltung, ohne Zeichnungsberechtigung; Andres, Willi, von Mörel, in Stalden VS, Mitglied der Verwaltung, ohne Zeichnungsberechtigung; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gspöner, Richard, von Stalden VS, in Stalden VS, Vizepräsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Aktuar [bisher: Mitglied der Verwaltung, ohne Zeichnungsberechtigung]; Winter-Jossen, Elisabeth, von Naters, in Stalden VS, Aktuarin, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsident oder dem Vizepräsident; Bumann-Schweizer, Evelyn, von Embd, in Stalden VS, Mitglied der Verwaltung, ohne Zeichnungsberechtigung; Andenmatten, Walter, von Eisten, in Stalden VS, Mitglied der Verwaltung, ohne Zeichnungsberechtigung; Zennhäuser, Charles, von Büchen, in Stalden VS, Mitglied der Verwaltung, ohne Zeichnungsberechtigung.

25. Mai 1999

Restaurant Tschägättü Pub, Fux Erwin, in W i l e r (Lötschen), 3918 Wiler (Lötschen), neue Einzelfirma. Zweck: Restaurant. Eingetragene Personen: Fux, Erwin, von Grächen und St. Niklaus, in Wiler (Lötschen), Inhaber, mit Einzelunterschrift.

25. Mai 1999

Aparthotel Residence Edelweiss, Reinhard Bodenmann, in B e l l - w a l d, Einzelfirma (SHAB Nr. 11 vom 17.01.1995, S. 312). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

25. Mai 1999

Beauty-Farm, Evelyn Wenger-Zenkhusen, in N a t e r s, Einzelfirma (SHAB Nr. 7 vom 11.01.1990, S. 115). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

25. Mai 1999

Bistro Glacier, Zweifel Tamura & Co., in Z e r m a t t, Bahnhofstrasse, 3920 Zermatt, neue Kollektivgesellschaft. Beginn: 01.06.1999. Zweck: Betrieb eines Bistros. Eingetragene Personen: Zweifel Tamura, Barbara, von Linthal, in Zermatt, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Farquharson-Wiedmer, Pia, von Diemtigen, in Zermatt, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Bureau de St-Maurice

25 mai 1999

FERILOU S.A., à S a i n t - G i n g o l p h, 1998 Saint-Gingolph. Adresse postale: c/o Fiduciaire et Gérance Desarzens, case postale 126, 1880 Bex, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 20.05.1999. But: représentation commerciale, location et exploitation de machines; participation en Suisse et à l'étranger à d'autres sociétés visant un but semblable. Capital-actions: CHF 100 000, libéré à concurrence de CHF 80 000. Actions: 200 actions au porteur de CHF 500. Faits qualifiés: selon convention authentique du 20.05.1999, reprise pour CHF 360 000 de l'immeuble no 1056 de St-Gingolph. Organe de publication: FOSC. Personnes inscrites: Desarzens, Claude, de Sarzens, à Bex, administrateur unique du conseil d'administration, avec signature individuelle; Vericontra SA, à Monthey, organe de révision.

25 mai 1999

Patrick Maître, à B a g n e s, lunetterie-optique sous l'enseigne «Optique Rosalp» (FOSC no 201 du 17.10.1991, p. 4470). Nouvel objet de l'entreprise: horlogerie – bijouterie – lunetterie et optique sous l'enseigne «BRV BIJOUTERIE ROSALP».

25 mai 1999

Arlette-Monique Maître, à B a g n e s, Horlogerie-Bijouterie sous l'enseigne «Bijouterie Rosalp» (FOSC du 17.10.1991, p. 4470). Radiation par suite de remise de commerce et cessation d'activité.

Bureau de Sion

25 mai 1999

Ederra SA, à C h e r m i g n o n, acquisition et administration d'immeubles, société anonyme (FOSC du 23.10.1996, no 206, p. 6468). Nouvelle adresse: c/o Cinéma Cinécrans, 3963 Crans. Personne et signature radiée: Murmann, Raphaëlle, de Kippel et Saviesse, à Saviesse, administratrice, avec signature collective à deux avec le président. Inscription ou modification de personne: Borgna, Fabienne, de Montherod, à Montana (Randogne), administratrice, avec signature collective à deux avec le président.

25 mai 1999

Fiduciaire Segie SA, à M o n t a n a, L'exploitation d'une fiduciaire, études comptables, gérance et gestion d'affaires et d'immobilières, société anonyme (FOSC du 16.09.1998, no 179, p. 6411). Personne et signature radiée: Murmann, Raphaëlle, de Kippel et Saviesse, à Saviesse, administratrice, avec signature collective à deux. Inscription ou modification de personnes: Dayen, Raphaël, de Conthey, à Conthey, administrateur, avec signature collective à deux; Borgna, Fabienne, de Montherod, à Montana (Randogne), administratrice, avec signature collective à deux [précédemment: à Lens].

25 mai 1999

Grand Hôtel du Golf Management SA, à M o n t a n a, exploitation de l'Hôtel du Golf, société anonyme (FOSC du 20.07.1998, no 137, p. 5029). Personne et signature radiée: Murmann Raphaëlle, de Kippel et Saviesse, à Saviesse, administratrice, avec signature collective à deux. Inscription ou modification de personnes: Dayen, Raphaël, de Conthey, à Conthey, administrateur, avec signature collective à deux; Borgna, Fabienne, de Montherod, à Montana (Randogne), administratrice, avec signature collective à deux [précédemment: à Crans (Lens)].

25 mai 1999

Le Prado Sierre SA, à L e n s, L'exploitation d'un bar restaurant, société anonyme (FOSC du 23.07.1998, no 139, p. 5086). Personne et signature radiée: Murmann, Raphaëlle, de Kippel et Saviesse, à Saviesse, administratrice, avec signature collective à deux. Inscription ou modification de personnes: Borgna, Fabienne, de Montherod, à Montana (Randogne), administratrice, avec signature collective à deux [précédemment: à Crans (Lens)]; Dayen, Raphaël, de Conthey, à Conthey, administrateur, avec signature collective à deux.

25 mai 1999

Sotalp Promotion SA, à M o n t a n a, achat, vente et location de tous biens immobiliers et de sociétés immobilières en Suisse, société anonyme (FOSC du 21.07.1998, no 138, p. 5056). Personne et signature radiée: Murmann, Raphaëlle, de Kippel et Saviesse, à Saviesse, administratrice, avec signature collective à deux. Inscription ou modification de personnes: Borgna, Fabienne, de Montherod, à Montana (Randogne), administratrice, avec signature collective à deux [précédemment: à Lens]; Dayen, Raphaël, de Conthey, à Conthey, administrateur, avec signature collective à deux.

25 mai 1999

Sotalp SA, à M o n t a n a, L'exploitation d'une agence immobilière ainsi que l'acquisition, la vente, l'échange, la location, la construction, le financement, l'exploitation, la gérance d'immeubles ou de terrains, société anonyme (FOSC du 21.07.1998, no 138, p. 5056). Personne et signature radiée: Murmann, Raphaëlle, de Kippel et Saviesse, à Saviesse, administratrice, avec signature collective à deux. Inscription ou modifi-

cation de personnes: Borgna, Fabienne, de Montherod, à Montana (Randogne), administratrice, avec signature collective à deux [précédemment: à Lens]; Dayen, Raphaël, de Conthey, à Conthey, administrateur, avec signature collective à deux.

25 mai 1999

Senga Särli, à Sion, exploitation, achat et vente d'établissements publics et toute affaire s'y rapportant, société à responsabilité limitée (FOSC du 10.05.1996, no 91, p. 2704). Nouvelle adresse: Rue des Grands-Près, 1958 Uvrier (Sion). Inscription ou modification de personne: Jungsten, Bruno, de Töbel, à Sion, associé, sans droit de signature, pour une part sociale de CHF 1000 [précédemment: associé et gérant, avec signature individuelle].

25 mai 1999

Sunland Chalets Särli, à Mollens V.S., importation, exportation, achat et vente de tous produits manufacturés ou non, notamment dans le domaine de l'habitat et de l'industrie, tous travaux de construction, en particulier de chalets, société à responsabilité limitée (FOSC du 09.03.1998, no 46, p. 1667). Modification des statuts: 07.12.1998: Nouvelle adresse: c/o Huguette Hamza, 3974 Mollens. Personne et signature aidée: Greder, Pierre, de Herzogenbuchsee, à Mollens, associé et gérant, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 1000. Inscription ou modification de personnes: Hamza, Mohamoud, de Mollens, à Mollens, associé, sans droit de signature, pour une part sociale de CHF 1000 [précédemment: associé et gérant, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 98 000]; Hamza-Perron, Huguette, de Mollens, à Mollens, associée, sans droit de signature, pour une part sociale de CHF 33 000 [précédemment: pour une part sociale de CHF 1000]; Berclaz, Alain, de Mollens, à Veyras, associé et gérant, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 33 000; Berclaz, Florian, de Mollens, à Veyras, associé, sans droit de signature, pour une part sociale de CHF 33 000.

Neuchâtel – Neuenburg – Neuchâtel

25 mai 1999

Pierre-Alain Bernasconi, à Cernier, entreprise de travaux de bâtiments et maçonnerie (FOSC du 01.02.1993, p. 502). Procuration individuelle à elle confiée Bernasconi Gianni, de ct à Cernier.

25 mai 1999

Boutique Topox Homme, Rosanna Bühler, à Neuchâtel, exploitation d'une boutique de mode masculin (FOSC du 03.02.1997, p. 740). Bühler Rosanna est actuellement domiciliée à Bevaix.

25 mai 1999

Boutique Topox, Rosanna Bühler, à Neuchâtel, exploitation d'une boutique de mode (FOSC du 14.01.1997, p. 231). Bühler Rosanna est actuellement domiciliée à Bevaix.

25 mai 1999

Philippe Chable, à Neuchâtel, création et vente de colifichets (FOSC du 18.09.1987, p. 3704). L'inscription est radiée d'office, conformément à l'art. 68 al. 1 ORC, ensuite du départ du chef de la maison et cessation de l'exploitation.

25 mai 1999

Transports et Voyages, Correia Susanna, à La Chaux-de-Fonds, transport de marchandises Suisse-Portugal-Suisse (FOSC du 05.06.1997, p. 3839). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

25 mai 1999

Boutique New Look, Mme F. Currit, précédemment à Gouvet, vente d'articles de mode pour hommes et femmes (FOSC du 09.11.1994, p. 6143). Nouveau siège: Fleurier, avenue de la Gare 10. Currit Fabienne Sylvie est maintenant domiciliée à Fleurier.

25 mai 1999

Gestion 3000, Didier Gasser, à Travers, entreprise générale du bâtiment, etc. (FOSC du 31.10.1994, p. 5961). Gasser Didier est maintenant domicilié à Travers.

25 mai 1999

Mobilière Suisse Société d'Assurances, Agence Générale de Fleurier, Daniel Hügli, à Fleurier, agence générale de la Mobilière Suisse, Société d'assurances, à Berne (FOSC du 16.01.1992, p. 207). Nouvelle adresse: Grand-Rue 9.

Stiftungen – Fondations – Fondazioni

Zürich – Zurich – Zurigo

02.06.1999

Dr. M. W. und Emma Rapaport Gedenkstätte Zürich (Memorial Foundation Dr. M. W. und Emma Rapaport Zurich), in Zürich, c/o Marcel Rapaport, Schulhausstrasse 32, 8002 Zürich, Stiftung (Neueintragung). Urkundendatum: 5.10.1989, 26.05.1999. Zweck: Förderung von jüdischen Erziehungs-, Bildungs- und Kulturinstitutionen und -Werken, sowie anderen Institutionen, die Unterrichts- oder gemeinnützige Zwecke im Sinne der Zürcher Steuerrechts-Praxis zu § 16 lit. d St.G verfolgen. Organisation: Stiftungsrat von 1 bis 8 Mitgliedern und Kontrollstelle. Eingetragene Personen: Rapaport, Marcel W., von Zürich, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rapaport, Sulamit, von Zürich, in Zürich, Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rapaport, Julien, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Silbiger, Auriel, von Basel, in Basel, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wieder, Josef, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

02.06.1999

Messeri Fürsorgestiftung, in Opfikon, Stiftung (SHAB Nr. 49 vom 11.03.1996, S. 1400). Urkundenänderung: 21.04.1999. Name neu: **Fürsorgestiftung der Océ (Schweiz) AG**. Domizil neu: c/o Océ (Schweiz) AG, Sägereistrasse 29, 8152 Glattpburg. Zweck neu: Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer der Océ (Schweiz) AG, in Opfikon, sowie deren Hinterbliebenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität und Tod sowie Unterstützung des Vorsorgegenähmers oder seiner Hinterlassenen in Notlagen, wie bei Krankheit, Invalidität und Arbeitslosigkeit. Organisation neu: Stiftungsrat von 2 oder mehr Mitgliedern und Kontrollstelle. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Messeri geb. Gentzke, Herta, von Riggisberg, in Zumikon, Präsident, mit Einzelunterschrift; Wittmer, Dr. Hans-Rudolf, von Niedererlinsbach, in Wohlen AG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Elsener, Josef, von Zürich und Menzingen, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schweizer, Heinz, von Zürich, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; von Iperen, Rokus Lambertus, niederländischer Staatsangehöriger, in Venlo (NL), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Würges, Dr. Harald Paul, deutscher Staatsangehöriger, in Uster, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hüss, Hans Peter, von Altdorf SH, in Laufen-Uhwiesen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

02.06.1999

Pro Cura Canis, Stiftung für herrenlose Hunde, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 103 vom 02.06.1998, S. 3723). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fantini van Ophuysen, Rita, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

02.06.1999

Wohlfahrtsstiftung der Kummel & Matter AG, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 136 vom 17.07.1995, S. 4019). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meier, Dr. Hans, von Dättlikon, in Birmensdorf, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Spinnler, Peter, von Seltisberg, in Zug, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Steiner, Daniel, von Ringenberg BE, in Fischbach-Göslikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied].

Bern – Berne – Berna

Büro Bern (für Bern-Mittelland)

02.06.1999

BVG-Kasse der Maschinenfabrik Wifag, Bern und der Poltype SA, Freiburg, in Bern, Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Stifterfirma, Stiftung (SHAB Nr. 156 vom 15.08.1994, S. 4568). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Roidt, Wilhelm, von Villars-sur-Glâne, in Villars-sur-Glâne, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sauvin, Denis, von Neuenburg und Genf, in Heitenried, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Siegenthaler, Roland, von Arni BE, in Laupen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

02.06.1999

Pensionskasse 1 der Maschinenfabrik Wifag und der Poltype SA, in Bern, Berufliche Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifter- bzw. Arbeitgeberfirma usw. Stiftung (SHAB Nr. 99 vom 28.05.1997, S. 3592). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Roidt, Wilhelm, von Villars-sur-Glâne, in Villars-sur-Glâne, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rychen, Albrecht, von Wilderswil, in Lyss, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident]; Caveng, Aldo, von Tujetsch, in Heimenschwand, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Butikofer, Hans, von Zuzwil BE, in Schönibühl, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sausser, Werner, von Sigriswil, in Rechterswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmid, Heinz Prof. Dr., von Lauperswil, in Biel-Benken, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

02.06.1999

Personalvorsorgestiftung Visana, in Bern, Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen usw. Stiftung (SHAB Nr. 76 vom 21.04.1999, S. 2589). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schwab, Markus, von Cornol, in Grossaffoltern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Blatter, Inge, von Leukerbad, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ryter, Christoph Dr., von Frutigen, in Rüfenacht BE, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rychen, Albrecht, von Wilderswil, in Lyss, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident]; Caveng, Aldo, von Tujetsch, in Heimenschwand, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Butikofer, Hans, von Zuzwil BE, in Schönibühl, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sausser, Werner, von Sigriswil, in Rechterswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmid, Heinz Prof. Dr., von Lauperswil, in Biel-Benken, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

02.06.1999

Vorsorgestiftung der Maschinenfabrik Wifag, Bern und der Poltype AG, Freiburg, in Bern, Berufliche Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifter- bzw. Arbeitgeberfirma usw. Stiftung (SHAB Nr. 90 vom 14.05.1997, S. 3239). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Roidt, Wilhelm, von Villars-sur-Glâne, in Villars-sur-Glâne, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sauvin, Denis, von Neuenburg und Genf, in Heitenried, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Siegenthaler, Roland, von Arni BE, in Laupen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Luzern – Lucerne – Lucerna

20. Mai 1999

Arthur Waser Stiftung, in Luzern (SHAB Nr. 54 vom 18.03.1999, S. 1797). Das Eidgenössische Departement des Innern (EDI) hat am 19. April 1999 die Stiftungsaufsicht übernommen.

20. Mai 1999

Alfred Achermann-Stiftung, in Luzern (SHAB Nr. 21 vom 1.02.1993, S. 505) Josef Schmid ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Vizepräsident ist Alexander genannt Alex Wüthrich, von Trub, in Hergiswil NW. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Kassier.

21. Mai 1999

Bernard Van Leer Stiftung Luzern, in Luzern (SHAB Nr. 229 vom 25.11.1996, S. 7251). Dr. Paul Gmuer ist infolge Todes aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Joseph Antonius Ritmeester von de Kamp, bisher Vizepräsident, ist nun Präsident, und Dr. Martin Hitz, bisher Mitglied, ist nun Vizepräsident; sie zeichnen weiterhin kollektiv zu zweien. Joseph Antonius Ritmeester von de Kamp, vorgeannt, wohnt nun in Voorhuizen (NL). Dr. Martin Hitz, vorgeannt, ist nun Bürger von Saas im Prättigau und Luzern.

Solothurn – Soleure – Soletta

Büro Olten-Gösigen

20. Mai 1999

Vorsorgestiftung der SEGA Schweizerische Effekten-Giro AG, in Olten (SHAB Nr. 16 vom 26.1.1998, S. 587). Ausgeschiedene Personen: Thierry Paul Kern, Präsident; Unterschrift erloschen. Sirio Bassi, Mitglied des Stiftungsrates, nun Präsident desselben; zeichnet weiterhin zu zweien. Neues Mitglied des Stiftungsrates mit Unterschrift zu zweien: Toni Allemann, von Zürich und Welschenrohr, in Winterthur.

20. Mai 1999

Fürsorgestiftung der Schenker Maschinen AG, in Schönenwerd (SHAB Nr. 234 vom 2.12.1996, S. 7433). Stiftung gemäss Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 4.3.1999 infolge Vermögenslosigkeit aufgehoben und von Amtes wegen gelöscht.

Büro Solothurn

02.06.1999

Personalfürsorgestiftung der Böhli Magnettechnik AG, Sitz: Solothurn, Berufliche Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma usw. Stiftung (SHAB Nr. 115 vom 18.06.1990, S. 2435). Domizil Neu: c/o GSW Treuhand AG, Rötiquai 48, 4501 Solothurn. Eingetragene Personen Geändert: Siegenthaler, Alfred, Heimat: Schangnau, in Rechterswil,

Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Böhli, Peter, Heimat: Hinwil, in Solothurn, Präsident ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Neu: GSW Treuhand AG, in Solothurn, Kommissarische Verwalterin mit Vertretung durch ihre Zeichnungsberechtigung.

St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo

28.05.1999

Personalfürsorgestiftung der Treff AG Degersheim, in Degersheim, Durchführung der beruflichen Vorsorge im Rahmen des BVG usw. Stiftung (SHAB Nr. 29 vom 12.02.1998, S. 1086). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kurath, Wendelin, von Flums, in Degersheim, Mitglied und Protokollführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hegelbach, Hugo, von Tobel-Tägerschen, in Busswil TG (Simach), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Muccione, Attilio, von Herisau, in Herisau, Sekretär (Nichtmitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien.

28.05.1999

Stiftung Altes Bad Pfäfers, in Pfäfers, Erhaltung des Alten Bades Pfäfers als kantonales Bau- und Kulturdenkmal usw. Stiftung (SHAB Nr. 89 vom 09.05.1994, S. 2567). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bärtsch, Josef, von Mels, in Bad Ragaz, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Staub, Robert, von Oberrieden, in Bad Ragaz, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Urfer-Eugster, Alfred, von Burgistein, in Zug, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Barnert, Arnold E., von Tuggen, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne Zeichnungsberechtigung]; Eggli, Peter R., von Schaffhausen, in Bad Ragaz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Häber, Dr. Franz, von Mels, in Bad Ragaz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Holderegger, Walter, von Gais, in Bad Ragaz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

02.06.1999

Versicherungskasse Katholischer Institutionen, in St. Gallen, berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG usw. Stiftung (SHAB Nr. 85 vom 04.05.1999, S. 2931). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Voney, Ulrich, von Langnau bei Reiden, Richtenal und Pfäffnau, in St. Gallen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Graubünden – Grisons – Grigioni

02.06.1999

Gemeinnützige Stiftung Mundaun, Chur, in Chur, Stiftung (SHAB Nr. 164 vom 26.08.1996, S. 5129). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Favarger, Dr. Marc, von Neuchâtel und Zollikon, in Feldbach, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Caduff, Giachen, von Breil/Brigels, in Chur, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Vizepräsident]; Riedi, Dr. Jürg, von Castrisch, in Chur, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied].

02.06.1999

Pensionskasse für die Arbeitnehmer der Gasser AG, Druck und Verlag, in Chur, Stiftung (SHAB Nr. 170 vom 04.09.1995, S. 4925). Urkundenänderung: 25.03.1999. Name neu: **Pensionskasse der Gasser Gruppe**. Zweck neu: Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Stifter- bzw. Arbeitgeberfirma und mit dieser wirtschaftlich oder finanziell eng verbundener Unternehmungen sowie für deren Angehörige und Hinterlassenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bühler, Stefan, von Felsberg, in Chur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Masüger, Andrea, von Sarn, in Chur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

02.06.1999

Personalfürsorgestiftung der Firma Stampa Romontscha Condrau SA, Buch- und Offsetdruck Disentis, in Disentis/Mustér, Stiftung (SHAB Nr. 87 vom 06.05.1996, S. 2591). Mit Verfügung des Justiz-, Polizei- und Sanitätsdepartements Graubünden vom 25.03.1999 ist die Stiftung aufgehoben (organisatorische Aufhebung). Sie wird im Handelsregister gelöscht.

Aargau – Argovie – Argovia

02.06.1999

Alterskapitalfonds für leitende Mitarbeiter der Franke AG und Franke Holding AG, in Aargau, Stiftung (SHAB Nr. 39 vom 26.02.1996, S. 1113). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gremlich, Roland, von Winterthur, in Gränichen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

02.06.1999

Stiftung Business Pool Region Baden, in Baden, Stiftung (SHAB Nr. 45 vom 05.03.1999, S. 1483). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Athanassoglou, Peter, von Möriken-Wildegg, in Baden, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Bürge, Josef, von Baden und Hornussen, in Baden, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Grätzer, Urs, von Einsiedeln, in Brugg, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Leder, Rudolf, von Nottwil, in Baden, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Meier, Josef, von Baden, in Baden, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Sonnenmoser, Aloisius, von Winterthur und Stetten AG, in Niederrohrdorf, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Jetzer, Mani Marianne, von Winterthur, in Untersiggenthal, Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied].

mit Kostenfolge

Wie Irrtümer und Doppelzustellungen beseitigen?

Ämtliche Publikationen der Rubriken Konkurse, Werttitel, andere gesetzliche Publikationen und Bilanzen erscheinen nicht im Inseratenteil (= Publicitas).

Die Auftraggeber sind ersucht, diese direkt dem Schweizerischen Handelsamtsblatt, Redaktion, Postfach, 3001 Bern, zuzustellen.

Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus – Titoli smarriti

Aufwurf – Sommation – Diffida

(OR – CO – CO 983, 984)

Die nachstehend genannten Wertpapiere werden vermisst. Der unbekannte Inhaber wird aufgefordert, die erwähnten Titel innert der Auskündigungsfrist dem unterzeichnenden Richter vorzulegen, ansonsten diese kraftlos erklärt werden. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen.

- Namenschuldbrief von CHF 25 000.–, Maximalzinsfuß 6%, Beleg 1957, vom 19. September 1973, im 1. Rang, lastend auf der Liegenschaft Langenthal Gbbl. Nr. 3317, zugunsten der Pensionskasse der Ammann-Unternehmungen, Langenthal;
- Namenschuldbrief von CHF 15 000.–, Maximalzinsfuß 6%, Beleg 1958, vom 19. September 1973, im 2. Rang, im Nachgang zu CHF 25 000.–, lastend auf der Liegenschaft Langenthal-Gbbl. Nr. 3266-8, zugunsten der Pensionskasse der Ammann-Unternehmungen, Langenthal.

Auskündigungsfrist: 1 Jahr vom erstmaligen Erscheinen dieser Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (W 1389*)

4912 Aarwangen, 8. Juni 1999 Gerichtskreis IV Aarwangen-Wangen
Der a.o. Gerichtspräsident: Jaisli

Der unbekannte Inhaber der Namensschuldbriefe

- Nr. 11517 vom 13. November 1953 über CHF 5000.–, lastend im 1. Rang auf der Parzelle Nr. 432, Grundbuch Thal, Seestrasse 4, 9423 Altenrhein,
- Nr. 11785 vom 19. November 1955 über CHF 5000.–, lastend im 2. Rang auf der Parzelle Nr. 432, Grundbuch Thal, Seestrasse 4, 9423 Altenrhein,

wird aufgefordert, diese innert der nächsten 12 Monate seit dem Tage der ersten Bekanntmachung dem Präsidenten des Bezirksgerichtes Unterhental vorzulegen, andernfalls die Schuldbriefe kraftlos erklärt werden. (W 1363*)

9450 Altstätten, 27. Mai 1999 Bezirksgerichtspräsident Unterhental

Der unbekannte Inhaber des Inhaberschuldbriefes Nr. 10105 vom 7. November 1945 über CHF 2000.–, lastend im 2. Rang auf der Liegenschaft Parzelle Nr. 530, Grundbuch Thal, Wartenseestrasse 2, 9422 Staad, wird aufgefordert, diesen innert der nächsten 12 Monate seit dem Tage der ersten Bekanntmachung dem Präsidenten des Bezirksgerichtes Unterhental vorzulegen, andernfalls dieser Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (W 1390*)

9450 Altstätten, 31. Mai 1999 Bezirksgerichtspräsident Unterhental

Der Besitzer des Inhaberschuldbriefes für CHF 20 000.– vom 27. November 1954, im 2. Rang, mit einem Kapitalvorgang von CHF 95 000.–, haftend auf Parzelle Nr. 2874 = E.B.I. 1160 im Grundbuch Arbon (Liegenschaft Sonnenhügelstrasse 15 in Arbon), wird aufgefordert, diesen Titel innert einem Jahr ab erster Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem Gerichtspräsidentium Arbon vorzulegen, ansonst der vermisste Schuldbrief kraftlos erklärt wird. Ursprüngliche Schuldner und Pfand Eigentümer seien Albert Marti, geb. 1911, und Hedwig Marti-Kunemann, geb. 1922, in Arbon, gewesen. Heutige Solidarschuldner und Pfand Eigentümer seien Hedwig Marti-Kunemann, geb. 1922, und Hans Jürgen Marti, geb. 1960, in Arbon. Ursprünglicher Gläubiger sei Viktor Schönenberger, geb. 1918, Arbon, gewesen. (W 1391*)

9320 Arbon, 2. Juni 1999 Bezirksgerichtspräsident Arbon

Der Besitzer des Namensschuldbriefes für CHF 40 000.– vom 3. November 1956 im gleichberechtigten 2. Rang mit weiteren zwei Namensschuldbriefen für je CHF 40 000.– und einem Kapitalvorgang von CHF 190 000.–, haftend auf Parzelle Nr. 2118 = E.B.I. 820 im Grundbuch Arbon (Liegenschaft Wiesentalstrasse 25 und 25a, Arbon), wird aufgefordert, diesen Titel innert einem Jahr ab erster Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem Bezirksgerichtspräsidentium Arbon vorzulegen, ansonst der vermisste Schuldbrief kraftlos erklärt wird. Ursprünglicher Schuldner und Pfand Eigentümer sei Hans Kropf, geb. 1919, Arbon, gewesen. Heutiger Schuldner und Pfand Eigentümer ist Rudolf Kropf, geb. 1946, Basel. Ursprüngliche Gläubigerin sei Verena Thoma, Bildeg, gewesen. (W 1392*)

9320 Arbon, 2. Juni 1999 Bezirksgerichtspräsident Arbon

Es werden vermisst:

Auf Grundstück Kehrsatz-Gbbl. Nr. 1057, Fluhmattweg 9, lastende 4 Namensschuldbriefe

- 1. Rang: CHF 190 000.– vom 23. Dezember 1983, Beleg 3479
- 2. Rang: CHF 150 000.– vom 6. Juni 1986, Beleg 1405
- 3. Rang: CHF 150 000.– vom 6. Juni 1986, Beleg 1405
- 4. Rang: CHF 85 000.– vom 19. Februar 1987, Beleg 408

alle zu Gunsten der Schweizerischen Eigenössenschaft, Finanzverwaltung, Bern.
Auskündigungsfrist: 1 Jahr vom erstmaligen Erscheinen dieser Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (W 1364*)

3123 Belp, 3. Juni 1999 Gerichtskreis IX Schwarzenburg-Seftigen

Die Gerichtspräsidentin 1: Bratschi-Rindlisbacher

Der unbekannte Inhaber des Namen-Sparheftes Nr. 42 123.185.05 der Bank EEK Bern, mit einem Kapitalsaldo per 14. März 1998 von CHF 131 759.99, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert sechs Monaten, vom Tag der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. Z 99 2833. (W 1365*)

3011 Bern, 3. Juni 1999 Gerichtskreis VIII Bern-Laupen
Der Gerichtspräsident 1: Hug

Es wird folgende Obligation der Graubündner Kantonalbank vermisst: CHF 5000.–, Titel-Nr. 037778.03, Zinssatz 5%, Zinsbeginn 10. Februar 1995, fällig am 10. Februar 1999, ohne Coupons, lautend auf Inhaber. Der unbekannte Inhaber der vorstehend aufgeführten Obligation wird hiermit aufgefordert, diese innert 6 Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Amte vorzulegen, widrigenfalls der Titel als kraftlos erklärt. (W 1287*)

7002 Chur, 20. Mai 1999 Der Präsident des Bezirksgerichtes
Plessur: Dr. U. Raschein

Der oder die Inhaber des nachgenannten Titels werden hiermit aufgefordert, diesen innert Jahresfrist dem Unterzeichneten vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt:

Inhaber-Schuldbrief vom 18. Mai 1995 per CHF 360 000.–, lastend im 3. Rang auf GB Dornach Nr. 2665; Gläubigerin zur Zeit der Errichtung: CS Group (ehemalige Schweizerische Kreditanstalt, Reinach).

(W 1380*)

4143 Dornach, 27. Mai 1999 Der Amtsgerichtspräsident

Der derzeitige Besitzer der nachgenannten Sparhefte der Raiffeisenbank Witterswil Bättwil Rodersdorf wird aufgefordert, diese innert sechs Monaten dem Amtsgerichtspräsidenten von Dornack-Thierstein in Dornach, vorzulegen, ansonst diese Titel kraftlos erklärt werden:

- Sparheft Nr. 254-0001653-5 (neue Nr. 1535.27) der Raiffeisenbank Witterswil Bättwil Rodersdorf, mit einem eingetragenen Guthaben von CHF 45 914.–;
- Sparheft Nr. 254-0001642-8 (neue Nr. 1512.78) der Raiffeisenbank Witterswil Bättwil Rodersdorf, mit einem eingetragenen Guthaben von CHF 48 810.15.

(W 1381*)

4143 Dornach, 28. Mai 1999 Der Amtsgerichtsschreiber

Der derzeitige Besitzer des Namensschuldbriefes im Betrage von CHF 400 000.–, lastend auf Grundbuch Erschwil, Parzelle Nr. 125 im 1. Rang, Schuldner zur Zeit der Errichtung: Hauser Martin und Koch-Hauser Susanne, Gläubigerin: Raiffeisenbank, 4228 Erschwil (nach Fusion: Raiffeisenbank Lüsseltal, 4228 Büsserach), wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist von der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem Amtsgerichtspräsidenten von Dornack-Thierstein in Dornach, vorzulegen. Widrigenfalls wird der Schuldbrief kraftlos erklärt. (W 1393*)

4143 Dornach, 31. Mai 1999 Der Amtsgerichtsschreiber

Es werden vermisst:

- Inhaberschuldbrief über CHF 5000.–, angegangen am 1. Juni 1940, im 3. Rang, lastend auf dem Grundstück Nr. 167, Grundbuch Emmen
- Inhaberschuldbrief über CHF 2000.–, angegangen am 1. Oktober 1940, im 4. Rang, lastend auf dem Grundstück Nr. 167, Grundbuch Emmen

Allfällige Inhaber dieser Schuldbriefe werden aufgefordert, diese innert eines Jahres seit der ersten Publikation beim unterzeichnenden Richter vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (W 1366*)

6281 Hochdorf, 28. Mai 1999 Der Amtsgerichtspräsident II
von Hochdorf: Betschart

Es wird nachfolgende Schuldurkunde vermisst:

Inhaberschuldbrief vom 18. Juli 1977 über CHF 50 000.– lastend an 2. Pfandstelle auf dem Grundstück im Herenrainli, 8816 Hirzel, Grundbuchblatt 1135, Kat.Nr. 2266.

Der unbekannte Besitzer dieser Urkunde sowie jedermann, der über dieselbe Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich innert eines Jahres von der ersten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 8. Februar 1999 beim Bezirksgericht Horgen zu melden, beziehungsweise den Schuldbrief vorzulegen, ansonsten der Titel für kraftlos erklärt wurde. (W 282*)

8810 Horgen, 1. Februar 1999 Bezirksgericht Horgen
Der juristische Sekretär:
lic. iur. Amgwerd

Es wird vermisst:

Namenschuldbrief von CHF 50 000.– vom 6. Juni 1989, im 4. Rang, zugunsten der Ersparniskasse des Amtsbezirkes Aarwangen resp. der UBS AG, lastend auf Wysachen-Grundbuchblatt Nr. 619, Grundeigentümer: Althaus-Gerber Ernst, Wysachen.

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert einem Jahr seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet dem Kreisgericht VI Signau-Trachselwald in Langnau im Emmental vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird. (W 1367*)

3550 Langnau i. E., 3. Juni 1999 Gerichtskreis VI Signau-Trachselwald
Der Gerichtspräsident 1 i.V.: Schenk Hans Rudolf

Es wird vermisst:

Namenschuldbrief vom 8. Juni 1956 mit Erhöhung vom 27. Mai 1957 über CHF 45 000.–, nebst Zins bis zum Satze von 7% und Kosten, lastend im 1. Rang auf Parzellen Nrn. 44 und 45 des Grundbuchs Itingen, lautend auf Basellandschaftliche Kantonalbank (Belege 1754 und 1809).

Der/die unbekannte Inhaber/in dieses Titels wird aufgefordert, diesen innert 12 Monaten seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (Verf. Nr. 48-99/418) (W 1394*)

4410 Liestal, 1. Juni 1999 Obergerichtskanzlei

Der allfällige Inhaber des Inhaberschuldbriefes über Fr. 6 800 000.– vom 1. Dezember 1992, lastend im 1. Rang auf GB Biberist Nr. 1707, Schuldner zur Zeit der Errichtung: Marti Josef, Solothurn, wird hiermit aufgefordert, den Schuldbrief innert Jahresfrist, vom der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem Amtsgerichtspräsidenten von Bucheggberg-Wasseramt vorzulegen, ansonst der Titel kraftlos erklärt wird (BWZ/USV/98000070). (W 2453*)

4502 Solothurn, 8. Oktober 1998 Der Amtsgerichtsschreiber
von Bucheggberg-Wasseramt

Es werden vermisst:

- Inhaberschuldbrief CHF 400 000.–, 1. Rang, errichtet 24. Dezember 1970, Vorgang CHF –, haftend auf Grundstück Parzelle Nr. 867, GB Stans, Langmattweg 32
- Inhaberschuldbrief CHF 300 000.–, 8. Rang, errichtet 1. August 1983, Vorgang CHF 5 100 000.–, haftend auf Grundstück GB Nr. 5144, GB Buochs, Unter-Feld (Bau-recht für Motel).

Der allfällige Inhaber dieser Wertpapiere wird hiermit aufgefordert, diese innert Jahresfrist seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem Kantonsgerichtspräsidentium I Nidwalden, 6371 Stans, vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (W 1368*)

6371 Stans, 21. Mai 1999 Der Präsident I Kantonsgericht Nidwalden
Dr. iur. P. Odermatt

Schuldbrief für CHF 25 000.– vom 5. Juni 1945, Beleg III/1794, zugunsten der Patria, Schweizerische Lebensversicherungs-Gesellschaft, Basel, lastend im konkurrenzlosen 1. Rang auf der Liegenschaft Thun-Grundbuchblatt Nr. 703 des Herrn Walter Wagner.

Auskündigungsfrist: 1 Jahr vom erstmaligen Erscheinen dieser Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (W 1369*)

3601 Thun, 3. Juni 1999 Gerichtskreis X Thun
Die Gerichtspräsidentin 4: Baumgartner-Wüthrich

Es wird vermisst:

Schuldbrief über CHF 70 000.– vom 30. Juli 1965, Beleg 7/5364, 6 1/2%, auf Steffisburg-Grundbuchblatt Nr. 2577 im 1. Rang, zugunsten von Frau Follender Ruth, D-Stuttgart.

Auskündigungsfrist: 1 Jahr vom erstmaligen Erscheinen dieser Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (W 1395*)

3601 Thun, 8. Juni 1999 Gerichtskreis X Thun
Die Gerichtspräsidentin 4: Baumgartner-Wüthrich

Es wird vermisst:

Sparheft Nr. 1.805.08 der Amtersparniskasse Thun, lautend auf Trudi Meyes.

Auskündigungsfrist: Ein halbes Jahr vom erstmaligen Erscheinen dieser Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (W 1396*)

3601 Thun, 8. Juni 1999 Gerichtskreis X Thun
Die Gerichtspräsidentin 4: Baumgartner-Wüthrich

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichts Uster hat mit Verfügung vom 30. September 1998 (E1/ES980023) folgenden Aufruf bewilligt:

Es wird folgende Schuldurkunde als vermisst aufgerufen: Inhaberschuldbrief über Fr. 25 000.– vom 29. August 1974, 2. Pfandstelle, Beleg 487, lastend auf der Liegenschaft Kat. Nr. 2628, Grundregister Blatt 1535/1277, an der Bodenacherstrasse 76, 8121 Benglen.

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes und jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, wird aufgefordert, sich innerhalb eines Jahres nach der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt auf der Bezirksgerichtskanzlei Uster zu melden bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt würde. (W 2432*)

8610 Uster, 10. Oktober 1998 Bezirksgericht Uster
Der juristische Sekretär

Folgendes Wertpapier wird vermisst:

Inhaberschuldbrief über CHF 3000.– vom 26. April 1949, PpF Nr. 4219, lastend im 6. Rang auf Grundstück Nr. 31 (a.651), Durchschlegstrasse 10, 8873 Amden.

Der Inhaber dieses Wertpapiers wird aufgefordert, es innert einem Jahr seit der ersten Veröffentlichung beim Bezirksgerichtspräsidentium Gaster, Bahnhofstrasse 4, 8730 Uznach, vorzulegen, andernfalls wird es für kraftlos erklärt. (W 1397*)

8730 Uznach, 31. Mai 1999 Bezirksgericht Gaster
Der Präsident: M. Kaufmann

Par ordonnance du 1er avril 1999, cause no C/7489/99-2 SP, le Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève somme le détenteur inconnu de la cédule hypothécaire de 2e rang de CHF 35 000.–, pJb 1848 du 10 mai 1982, grevant les parcelles 5588, feuillet 5588 nos 6 et 15 et 5646, feuillet 5646 no 57 de la commune de Versoix, de la produire et de la déposer au greffe du Tribunal de première instance à Genève dans le délai d'une année dès la première insertion des présentes publications, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 916*)

1211 Genève 3, 1er avril 1999 Le greffier: p.o. P. Herzer

Par ordonnance du 30 mars 1999, cause no C/7338/99-2 SP, le Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève somme le détenteur inconnu de la cédule hypothécaire au porteur, au capital de CHF 13 300.–, inscrite au registre foncier le 15 avril 1959, sous pJb 1067, lettre A, modifiée en dernier lieu le 13 septembre 1961, sous pJb 3733, grevant la parcelle 224 de la commune de Céligny, propriété de Madame Bettina Pot, de la produire et de la déposer au greffe du Tribunal de première instance à Genève dans le délai d'une année dès la première insertion des présentes publications, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 917*)

1211 Genève 3, 30 mars 1999 Le greffier: p.o. P. Herzer

Par ordonnance du 25 mars 1999, cause no C/6976/99-2 SP, le Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève somme le détenteur inconnu des actions nominatives nos 5408 à 5427 de la Clinique Générale Beaulieu S.A. de CHF 100.– chacune, établies au nom du Dr Denis Dupont, de la produire et de les déposer au greffe du Tribunal de première instance à Genève dans le délai de six mois dès la première insertion des présentes publications, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 918*)

1211 Genève 3, 25 mars 1999 Le greffier: p.o. P. Herzer

Par ordonnance du 24 mars 1999, cause no C/6866/99-2 SP, le Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève somme le détenteur inconnu de 50 actions de CHF 1000.– au porteur de la SI Rue des Deux-Ponts «H», de la produire et de les déposer au greffe du Tribunal de première instance à Genève dans le délai de six mois dès la première insertion des présentes publications, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 919*)

1211 Genève 3, 24 mars 1999 Le greffier: p.o. P. Herzer

Le président du Tribunal du district des Franches-Montagnes dans le cadre d'une procédure d'annulation d'une cédule hypothécaire, ordonne au détenteur éventuel des cédules hypothécaires suivantes:

- 1er rang: CHF 400 000.– 10%, cédule hypothécaire au porteur du 29 octobre 1991, pJ 1114,
- 2e rang: CHF 350 000.– 10%, cédule hypothécaire au porteur du 26 juillet 1991, pJ 770 A,

grevant les immeubles fl 492 et 1208 du ban des Breuleux, propriété de la commune des Breuleux, de produire ces titres au greffe du Tribunal du district des Franches-Montagnes, à Saignelégier, dans le délai d'une année à partir de la première publication de la présente sommation, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (W 1371*)

2350 Saignelégier, 27 mai 1999 Le président du Tribunal:
Philippe Guelat

Le président du Tribunal du district de Lavaux somme le détenteur du titre suivant:

cédule hypothécaire nominative en faveur de Mathilde Luthi, de fr. 500 000.–, 2e rang, intérêt maximum 6%, inscrite au registre foncier le 5 novembre 1992, sous no 166 456, grevant la parcelle no 1698 de la commune de Grandvaux, de la produire jusqu'au 10 octobre 1999, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (W 2361*)

1800 Vevey, 28 septembre 1998 Le président: Eric Cottier

Le président du Tribunal du district d'Yverdon somme le détenteur du titre suivant:

cédule hypothécaire au porteur n° 114 746 du registre foncier d'Yverdon, du capital de CHF 35 000.–, 1er rang, intérêt maximum 8%, inscrite le 18 novembre 1957, grevant la parcelle n° 2796 de la commune d'Yverdon-les-Bains, propriété de Philippe Girardet, de le produire jusqu'au 20 juin 2000, sous peine d'en voir prononcer l'annulation.

(W 1398)

1401 Yverdon-les-Bains, 8 juin 1999

Le président: J.-F. Cuenod

La Pretura del Distretto di Lugano, Sezione 4, in relazione all'istanza 29 marzo 1999, e relativo complemento 4 maggio 1999 (inc. n. CN.99.42), in applicazione degli art. 870, 871 ss CCS, 981 ss CO, 2 LAC, diffida lo sconosciuto detentore della cartella ipotecaria al portatore di nominali CHF 120 000.– gravante in 3° rango il Fol. PPP n. 14854 del 27 novembre 1991, titolo andato smarrito, a volerlo produrre a questa Pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente diffida, sotto comminatoria di ammortamento.

(W 1372)

6900 Lugano, 27 maggio 1999

Il Pretore: Avv. Mauro Ermani

Kraftloserklärung – Annulation – Annullamento

(OR – CO – CO 971, 977, 986)

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirkes Andelfingen hat folgenden Grundpfandtitel kraftlos erklärt:

Inhaberschuldbrief für CHF 541.34, errichtet am 13. Dezember 1838 (Grundprotokoll Flurlingen Bd. 2/332), dem Inhaber, Schuldner: † Hr. Merier, Verwalter in der Zieglerischen Fabrik bei Flurlingen, lastend im 1. Rang auf dem Grundstück 2 Quart No 42 p 68, 1. Quart ca. Vers. Prot. No 11, p. 314, mit sieben Aren 41 m², mit Garten, Inner Gründen, in Flurlingen, heute Grundregister Flurlingen, GRBL 326, Kat. Nr. 1116, Eigentümerin Politische Gemeinde Flurlingen.

(K 1399)

8450 Andelfingen, 2. Juni 1999

Bezirksgerichtskanzlei

Andelfingen: Gehrig, Gerichtsssekretärin

Die erstmals in Nr. 77 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 23. April 1998 als vermisst aufgerufenen Schuldbriefe

- von CHF 75 000.–, lit. A, 8%, vom 20. Juni 1974, Beleg 3842, im 1. Rang;
- von CHF 4 500.–, lit. C, 8%, vom 10. November 1924, Beleg II/1371, im 2. Rang;
- von CHF 5 000.–, lit. F, 8%, vom 26. März 1928, Beleg II/5466, im 2. Rang;
- von CHF 1 300.–, lit. G, 8%, vom 23. Oktober 1929, Beleg II/7313, im 2. Rang.

alle laut zugunsten der Hypothekarkasse des Kantons Bern und lastend auf Bern-Göbl. Nr. 1519, Kreis III, sind dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; sie werden hiermit kraftlos erklärt. Z 98 4064.

(K 1400)

3011 Bern, 8. Juni 1999

Gerichtskreis VIII Bern-Laupen

Der Gerichtspräsident 1:
I.V. Pfister Hadorn, Gerichtspräsidentin 2

Der Namensschuldbrief vom 28. Mai 1953 über CHF 86 000.–, mit Zins bis 7%, lautend auf den Eigentümer und Gläubiger Peter Brunner-Fehr, lastend im 1. Rang auf Parzellen Nrn. 971, 924, 933, 935, 987 und 1042 des Grundbuches Oberdorf (Beleg 4761), wird kraftlos erklärt. 48-98/326

(K 1401)

4410 Liestal, 1. Juni 1999

Obergerichtskanzlei

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirkes Meilen hat mit Verfügung vom 14. April 1999 folgende aufgerufene Urkunde kraftlos erklärt:

Schuldbrief über CHF 900 000.– (ursprünglich CHF 50 000.–), ausgestellt am 2. Dezember 1960 zugunsten der Zürcher Kantonalbank, Zürich, und lautend auf Hans Peter Selholz, 8704 Herrliberg, als Schuldner, lastend an erster Pfandstelle auf dem Grundstück Fuederholzstrasse 13, 8704 Herrliberg, Grundbuchblatt 1867, Kat.-Nr. 4918, Plan 48, heute im Alleineigentum von Richard Baumgartner, Herrliberg. ES970063/St

(K 1402)

8706 Meilen, 14. April 1999

Bezirksgerichtskanzlei Meilen

Folgende Urkunden werden kraftlos erklärt:

Inhaber-Kassenobligation Nr. 119751 der St. Gallischen Kantonalbank, Nominalbetrag CHF 20 000.–, Zinssatz 3,75%, Ausstellung 9. Oktober 1995, Verfall 26. September 1999, sowie die Inhaber-Kassenobligation Nr. 116740 der St. Gallischen Kantonalbank, Nominalbetrag CHF 20 000.–, Zinssatz, 3,50%, Ausstellung 9. Oktober 1995, Verfall 26. September 1998. (SZ.1998.418-4P)

(K 1403)

9004 St. Gallen, 2. Juni 1999

Bezirksgerichtspräsidium St. Gallen

Durch Urteil des Bezirksrichters Schaffhausen vom 5. Mai 1999 sind kraftlos erklärt worden:

50 Namenaktien (Nr. 1–50), zu CHF 1000.– der Hitecon High Technology and Consulting Holding AG, Winkelriedstrasse 52, 8203 Schaffhausen.

(K 1404)

8201 Schaffhausen, 5. Mai 1999

Der Gerichtsschreiber: A.C. Brunner

Nach erfolglosem Aufruf ist folgender Werttitel kraftlos erklärt worden: Inhaberschuldbrief AH 4292 im Betrage von CHF 6000.–, Vorgang CHF 20 000.–, Maximalzinssatz 5%, errichtet am 20. Dezember 1945, lastend auf der Liegenschaft Grundbuch Baar, GS 632 (derzeitige Eigentümer der Liegenschaft: Erben des Hans Näf sel.).

(K 1405)

6301 Zug, 2. Juni 1999

Kantonsgerichtspräsidium Zug:

Dr. M. Beglinger

Nach erfolglosem Aufruf sind folgende Werttitel kraftlos erklärt worden:

1. Aktienzertifikat Nr. 1 über eine Inhaberaktie zu nominal CHF 1000.– der PEP Modular Computers AG mit Sitz in Cham betreffend Aktie Nr. 1;
2. Aktienzertifikat Nr. 2 über eine Inhaberaktie zu nominal CHF 1000.– der PEP Modular Computers AG mit Sitz in Cham betreffend Aktie Nr. 2;
3. Aktienzertifikat Nr. 3 über eine Inhaberaktie zu nominal CHF 1000.– der PEP Modular Computers AG mit Sitz in Cham betreffend Aktie Nr. 3;
4. Aktienzertifikat Nr. 4 über eine Inhaberaktie zu nominal CHF 1000.– der PEP Modular Computers AG mit Sitz in Cham betreffend Aktie Nr. 4;
5. Aktienzertifikat Nr. 5 über eine Inhaberaktie zu nominal CHF 1000.– der PEP Modular Computers AG mit Sitz in Cham betreffend Aktie Nr. 5;

6. Aktienzertifikat Nr. 32 über zehn Inhaberaktien zu nominal je CHF 1000.– der PEP Modular Computers AG mit Sitz in Cham betreffend Aktien Nrn. 7491 bis 7500.

(K 1406)

6301 Zug, 2. Juni 1999

Kantonsgerichtspräsidium Zug:

Dr. M. Beglinger

Le président du Tribunal du district de Lausanne, par décision du 29 mai 1999, a prononcé l'annulation du titre suivant:

Livret d'épargne de la Caisse d'Epargne Cantonale Vaudoise au porteur no H 0921.14.60, créancier de CHF 5209.40, créé le 17 décembre 1996, propriété de Johanna Parisod, à Yverdon-les-Bains.

(K 1407)

1014 Lausanne, 8 juin 1999

Le président: Michel Carrard

Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

Arbeitsvertrag:

Antrag auf Allgemeinverbindlicherklärung des Gesamtarbeitsvertrages der Heizungs-, Lüftungs- und Klimabetriebe des Kantons Wallis sowie des Anhangs betreffend die Arbeitnehmer im Monatsverhältnis und der Lohnvereinbarung 1999

(Bundesgesetz vom 28. September 1956 über die Allgemeinverbindlicherklärung von Gesamtarbeitsverträgen – SR 221.215.311)

Die vertragsunterzeichneten Verbände des Gesamtarbeitsvertrages der Heizungs-, Lüftungs- und Klimabetriebe des Kantons Wallis sowie des Anhangs betreffend die Arbeitnehmer im Monatsverhältnis und der Lohnvereinbarung 1999, abgeschlossen am 22. Januar 1999, ersuchen den Staatsrat, verschiedene Bestimmungen dieser Vereinbarung allgemeinverbindlich zu erklären:

Die Verbände verlangen die Anwendung:

1. für das ganze Gebiet des Kantons Wallis;
2. auf alle Arbeitgeber, die einen Heizungs-, Lüftungs- oder Klimabetrieb führen sowie auf die in diesen Betrieben beschäftigten Arbeitnehmer, unabhängig vom Lohnsystem, mit Ausnahme der Lehrlinge im Sinne des Bundesgesetzes über die Berufsbildung und des administrativen Personals;
3. mit Wirkung für den Gesamtarbeitsvertrag, den Anhang und für die Lohnvereinbarung bis 31. Dezember 2003.

Die Allgemeinverbindlicherklärung gilt nur für die im Text fettgedruckten Bestimmungen der im Amtsblatt des Kantons Wallis Nr. 22 vom 28. Mai 1999 veröffentlicht wurde.

Alle Einsprachen gegen diesen Antrag sind, begründet und innert einer Frist von 14 Tagen ab Datum der Veröffentlichung, an die unterzeichnete Behörde in fünf Exemplaren einzureichen.

(A 2706)

3003 Bern, 8. Juni 1999

Département für Gesundheit, Sozialwesen
und Energie des Kantons Wallis
Dienststelle für Arbeitnehmerschutz
und Dienstverhältnisse

Contrat de travail:

Requête aux fins d'étendre le champ d'application de la convention collective de travail des entreprises de chauffage, ventilation et climatisation du canton du Valais, et son avenant concernant le personnel rétribué au mois ainsi que de la convention sur les salaires 1999

(Loi fédérale du 28 septembre 1956 permettant d'étendre le champ d'application de la convention collective de travail – RS 221.215.311)

Les organisations signataires de la convention collective de travail des entreprises de chauffage, ventilation et climatisation du canton du Valais, et son avenant concernant le personnel rétribué au mois ainsi que de la convention sur les salaires 1999, conclues le 22 janvier 1999, demandent que le Conseil d'Etat valaisan étende le champ d'application de plusieurs clauses de ces accords.

Les organisations en demandent l'application:

1. à tout le territoire du canton du Valais;
2. à tous les employeurs qui exploitent une entreprise ainsi qu'aux travailleurs de ces entreprises, sauf aux apprentis engagés par un contrat conforme à la législation fédérale sur la formation professionnelle et au personnel administratif;
3. que les textes de la convention collective, de son avenant et de la convention sur les salaires portent effet jusqu'au 31 décembre 2003.

L'extension n'est requise que pour les clauses imprimées en caractère gras dans les textes publiés dans le Bulletin officiel du canton du Valais no 22 du vendredi 28 mai 1999.

Il peut être fait opposition à cette requête, dans les quatorze jours à dater de cette publication, avec un exposé des motifs en cinq exemplaires, auprès de l'autorité soussignée.

(A 2706)

3003 Bern, 8 juin 1999

Département de la Santé, des Affaires
sociales et de l'Energie du canton du Valais
Service social de protection des travailleurs
et des relations du travail

Arbeitsvertrag:

Antrag auf Verlängerung der Allgemeinverbindlicherklärung des Gesamtarbeitsvertrages der Plattenleger des Kantons Wallis betreffend der Regelung der Arbeits- und Lohnbedingungen sowie der Lohnvereinbarung

(Bundesgesetz vom 28. September 1956 über die Allgemeinverbindlicherklärung von Gesamtarbeitsverträgen – SR 221.215.311)

Die vertragsschliessenden Verbände des vorgenannten Gesamtarbeitsvertrages, abgeschlossen am 13. Oktober 1997, ersuchen den Staatsrat des Kantons Wallis, verschiedene Bestimmungen dieser Vereinbarung zu verlängern und allgemeinverbindlich zu erklären (Amtsblatt Nr. 30 des 24. Juli 1998; SHAB Nr. 148 des 4. August 1998), und zwar:

1. für das ganze Gebiet des Kantons Wallis;
2. für die Arbeitsverhältnisse zwischen
 - Arbeitgebern des Plattenlegergewerbes und den in diesen Betrieben beschäftigten Arbeitnehmern, unabhängig vom Lohnsystem, mit Ausnahme der Vorarbeiter, der technischen und administrativen Arbeitnehmer, des Reinigungspersonals sowie der Lehrlinge, im Sinne des Bundesgesetzes über die Berufsbildung;
3. mit Wirkung bis 31. Dezember 2000.

Die Allgemeinverbindlicherklärung gilt nur für die im Text fettgedruckten Bestimmungen der im Amtsblatt des Kantons Wallis Nr. 23 vom 4. Juni 1999 veröffentlicht wurde.

Alle Einsprachen gegen diesen Antrag sind, begründet und innert einer Frist von 14 Tagen ab Datum dieser Veröffentlichung, an die unterzeichnete Behörde in fünf Exemplaren einzureichen.

(A 2707)

3003 Bern, 8. Juni 1999

Département für Gesundheit, Sozialwesen
und Energie des Kantons Wallis
Dienststelle für Arbeitnehmerschutz
und Dienstverhältnisse

Contrat de travail:

Requête aux fins de proroger l'extension du champ d'application de la convention collective réglant les conditions de travail et de salaires ainsi que de la convention sur les salaires dans le carrelage du canton du Valais

(Loi fédérale du 28 septembre 1956 permettant d'étendre le champ d'application de la convention collective de travail – RS 221.215.311)

Les organisations signataires des conventions collectives susmentionnées conclues le 13 octobre 1997, demandent que le Conseil d'Etat du canton du Valais proroge la durée d'extension du champ d'application de plusieurs clauses de cet accord, ce au sens de l'arrêté du 20 mai 1998 (BO no 30 du 24 juillet 1998; FOSC no 148 du 4 août 1998).

Les organisations en demandent l'application:

1. à tout le territoire du canton du Valais;
2. aux rapports de travail entre:
 - les employeurs qui exploitent une entreprise de carrelage;
 - les travailleurs, quel que soit le mode de rémunération, à l'exclusion des contremaîtres, du personnel technique, administratif et de nettoyage, ainsi que des apprentis, au sens de la législation fédérale sur la formation professionnelle;
3. qu'elles portent effet jusqu'au 31 décembre 2000.

L'extension n'est requise que pour les clauses imprimées en caractère gras dans les textes publiés dans le Bulletin officiel du canton du Valais no 23 du vendredi 4 juin 1999.

Toute opposition à cette requête doit être motivée et adressée à l'autorité soussignée dans les quatorze jours à dater de cette publication, avec un exposé des motifs en cinq exemplaires.

(A 2707)

3003 Bern, 8 juin 1999

Département de la Santé, des Affaires
sociales et de l'Energie du canton du Valais
Service social de protection des travailleurs
et des relations du travail

Arbeitsvertrag:

Antrag auf Allgemeinverbindlicherklärung des Gesamtarbeitsvertrages betreffend des Spenglerei-, Dachdecker- und Sanitärinstallateurgewerbes des Kantons Wallis sowie des Anhangs betreffend die Arbeitnehmer im Monatsverhältnis und der Lohnvereinbarung 1999

(Bundesgesetz vom 28. September 1956 über die Allgemeinverbindlicherklärung von Gesamtarbeitsverträgen – SR 221.215.311)

Die vertragsschliessenden Verbände des Gesamtarbeitsvertrages betreffend des Spenglerei-, Dachdecker- und Sanitärinstallateurgewerbes des Kantons Wallis sowie des Anhangs betreffend die Arbeitnehmer im Monatsverhältnis und der Lohnvereinbarung, alle abgeschlossen am 22. Januar 1999, ersuchen den Staatsrat, verschiedene Bestimmungen dieser Vereinbarung allgemeinverbindlich zu erklären:

Die Verbände verlangen die Anwendung:

1. für das ganze Gebiet des Kantons Wallis;
2. für die Arbeitsverhältnisse zwischen den Arbeitgebern und den in diesen vorerwähnten Betrieben beschäftigten Arbeitnehmern, mit Ausnahme der Lehrlinge, im Sinne des Bundesgesetzes über die Berufsbildung und des administrativen Personals;
3. mit Wirkung, für den Gesamtarbeitsvertrag, den Anhang sowie der Vereinbarung über Löhne, bis 31. Dezember 2003.

Die Allgemeinverbindlicherklärung gilt nur für die im Text fettgedruckten Bestimmungen der im Amtsblatt des Kantons Wallis Nr. 22 vom 28. Mai 1999 veröffentlicht wurde.

Alle Einsprachen gegen diesen Antrag sind, begründet und innert einer Frist von 14 Tagen ab Datum dieser Veröffentlichung, an die unterzeichnete Behörde in fünf Exemplaren einzureichen.

(A 2724)

3003 Bern, 8. Juni 1999

Département für Gesundheit, Sozialwesen
und Energie des Kantons Wallis
Dienststelle für Arbeitnehmerschutz
und Dienstverhältnisse

Contrat de travail:

Requête aux fins d'étendre le champ d'application de la convention collective de travail des ferblantiers, couvreurs et installateurs sanitaires du canton du Valais, de son avenant concernant le personnel rétribué au mois ainsi que de la convention sur les salaires 1999

(Loi fédérale du 28 septembre 1956 permettant d'étendre le champ d'application de la convention collective de travail – RS 221.215.311)

Les organisations signataires de la convention collective de travail des ferblantiers, couvreurs et installateurs sanitaires du canton du Valais, de son avenant concernant le personnel rétribué au mois ainsi que de la convention sur les salaires, toutes conclues le 22 janvier 1999, demandent que le Conseil d'Etat valaisan étende le champ d'application de plusieurs clauses de ces accords.

Les organisations en demandent l'application:

1. à tout le territoire du canton du Valais;
2. à tous les employeurs qui exploitent une entreprise du type cité ainsi qu'aux travailleurs de ces entreprises, sauf aux apprentis engagés par un contrat conforme à la législation fédérale sur la formation professionnelle et le personnel administratif;
3. que les textes étendus de la convention collective, de son avenant et de la convention sur les salaires portent effet jusqu'au 31 décembre 2003.

L'extension n'est requise que pour les clauses imprimées en caractère gras dans les textes publiés dans le Bulletin officiel du canton du Valais no 22 du vendredi 28 mai 1999.

Toute opposition à cette requête doit être motivée et adressée à l'autorité soussignée dans les quatorze jours à dater de cette publication, avec un exposé des motifs en cinq exemplaires.

(A 2724)

3003 Bern, 8 juin 1999

Département de la Santé, des Affaires
sociales et de l'Energie du canton du Valais
Service social de protection des travailleurs
et des relations du travail

Öffentliches Inventar – Rechnungsrf

(Art. 580 ff ZGB)

Zweite und letzte Veröffentlichung

Erlassener: **Krattinger Felix**, geb. 10. September 1929, von Düringen FR, in 2540 Grenchen, Lingerizstrasse 47, gestorben am 5. März 1999.

Eingabefrist: 2. Juli 1999.

Für Gläubiger und Schuldner (inkl. Bürgschaftsgläubiger) bis und mit 2. Juli 1999, bei Gefahr des Ausschlusses der Gläubiger gemäss Art. 590 ZGB.

Die Eingaben sind Wert Todestag (5. März 1999) zu berechnen und an die Amtschreiberei Lebern, Filiale Grenchen-Bettlach, in Grenchen, zu richten.

(A 2498)

2540 Grenchen, 26. Mai 1999

Amtschreiberei Lebern
Filiale Grenchen-Bettlach

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

All-Avi Catering e Servizi SA, in liquidazione, Agno

Prima pubblicazione

La società ha deciso la sua liquidazione che avviene sotto la ragione sociale All-Avi Catering e Servizi SA, in liquidazione. Gli eventuali creditori sono invitati a produrre, per iscritto, i loro crediti e relativi documenti giustificativi l'art. 742 CO, nel termine di due mesi dalla terza pubblicazione del presente avviso, al liquidatore Signor Renato Riva, c/o Fiduciaria Caverzasio, via Somaini 5, 6900 Lugano.

(A 2708³)

6900 Lugano, 8 giugno 1999

Il liquidatore: Renato Riva

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 914 OR

Raiffeisenbank Andiastr, Andiastr Raiffeisenbank Vignogn-Degen, Vignogn Raiffeisenbank Morissen-Cumbel, Morissen

Dritte Veröffentlichung

Die Banca Raiffeisen Arena Alva, Genossenschaft, mit Sitz in 7153 Falera, welche im Sinne einer Universalsukzession und ohne Liquidation Aktiven und Passiven der Raiffeisenbanken Genossenschaften in Andiastr, 7159 Andiastr, Vignogn-Degen, 7147 Vignogn, Morissen-Cumbel, 7143 Morissen, übernommen hat, fordert die Gläubiger der Raiffeisenbanken Andiastr, 7159 Andiastr, Vignogn-Degen, 7147 Vignogn, Morissen-Cumbel, 7143 Morissen auf, ihre Forderungen schriftlich mit Beweisunterlagen bei der Banca Raiffeisen Arena Alva, in 7153 Falera, zwecks Befriedigung oder Sicherstellung innert eines Monats seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufes anzumelden. Sofern nicht ausdrücklich innert der Anmeldefrist Widerspruch erhoben wird, geht die Schuld auf die Banca Raiffeisen Arena Alva über.

7153 Falera, 3. Juni 1999

Banca Raiffeisen Arena Alva
R. Cathomen: VR-Präsident
G. Casutt: Bankleiter

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Cadimar-Verwaltungs AG in Liq., Basel

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 11. Mai 1999 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufs schriftlich bei der Liquidatorin, HB&P Treuhand, St. Alban-Anlage 44, Postfach, 4010 Basel, anzumelden. Es ist vorgesehen, die Gesellschaft gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig löschen zu lassen.

(A 2691²)

4010 Basel, 7. Juni 1999

Die Liquidatorin: HB&P Treuhand

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Jartech AG in Liq., Basel

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 28. Mai 1999 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen von der dritten Bekanntmachung an gerechnet, schriftlich und mit Begründung bei der Liquidatorin, Frau Verena Jakobowitsch, Jartech AG in Liq., Riehenstrasse 64, Postfach 214, 4005 Basel, anzumelden.

(A 2668¹)

4005 Basel, 3. Juni 1999

Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Merlag AG in Liq. (Merlag SA en liq.) (Merlag Ltd in liq.), Basel

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 15. Dezember 1998 hat die Auflösung und die Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufs schriftlich und mit Begründung bei der Liquidatorin Visura Audit, Steinengraben 18, 4002 Basel, anzumelden.

(A 2692²)

4002 Basel, 7. Juni 1999

Die Liquidatorin

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Photo Basilisk im Merian AG in Liq., Basel

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Photo Basilisk im Merian AG, vom 28. Januar 1999 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert einer Frist von 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, schriftlich und begründet bei Herrn Roland Schweizer, Photo Basilisk AG, Clarastrasse 36, 4054 Basel, anzumelden.

(A 2667¹)

4054 Basel, 3. Juni 1999

Der Liquidator

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

STG-Coopers & Lybrand Consulting AG, Basel

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der STG-Coopers & Lybrand Consulting AG, Basel, vom 30. April 1999 hat die Fusion mit der PricewaterhouseCoopers AG, Zürich, gemäss Art. 748 OR beschlossen. Die STG-Coopers & Lybrand Consulting AG ist damit aufgelöst. Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind auf dem Wege der Universalsukzession auf die PricewaterhouseCoopers AG übergegangen.

Den Gläubigern der aufgelösten Gesellschaft wird hiermit bekanntgegeben, dass sie innert 30 Tagen von der dritten Bekanntmachung des Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt an schriftlich und begründet ihre Forderungen bei der PricewaterhouseCoopers AG, Stampfenbachstrasse 52, 8035 Zürich, anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können.

(A 2646¹)

8035 Zürich, 3. Juni 1999

PricewaterhouseCoopers AG

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

STG-Coopers & Lybrand Informatik AG, Basel

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der STG-Coopers & Lybrand Informatik AG, Basel, vom 30. April 1999 hat die Fusion mit der PricewaterhouseCoopers AG, Zürich, gemäss Art. 748 OR beschlossen. Die STG-Coopers & Lybrand Informatik AG ist damit aufgelöst. Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind auf dem Wege der Universalsukzession auf die PricewaterhouseCoopers AG übergegangen.

Den Gläubigern der aufgelösten Gesellschaft wird hiermit bekanntgegeben, dass sie innert 30 Tagen von der dritten Bekanntmachung des Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt an schriftlich und begründet ihre Forderungen bei der PricewaterhouseCoopers AG, Stampfenbachstrasse 52, 8035 Zürich, anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können.

(A 2647¹)

8035 Zürich, 3. Juni 1999

PricewaterhouseCoopers AG

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

SuperNova Schweiz AG in Liq. (SuperNova Suisse SA en liq.), Basel

Zweite Veröffentlichung

An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 19. Mai 1999 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 30 Tage nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator der SuperNova Schweiz AG in Liq. (SuperNova Suisse SA en liq.), Herrn Dieter Hentz, c/o Vontron Verwaltungen AG, Freie Strasse 44, 4001 Basel, anzumelden.

(A 2693¹)

4001 Basel, 7. Juni 1999

Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR

Wohnbaugenossenschaft Uf eigenem Bode in Liq., Basel

Dritte Veröffentlichung

Die Genossenschafterversammlung vom 19. April 1999 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation des Schuldenrufes schriftlich bei der Liquidatorin, Revitrust GmbH, Steinengraben 28, 4051 Basel, anzumelden.

(A 2669¹)

4051 Basel, 3. Juni 1999

Die Liquidatorin: Revitrust GmbH

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Baras AG in Liq., Bern

Dritte Veröffentlichung

Die ordentliche Generalversammlung vom 20. Mai 1999 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit, unter Hinweis auf Art. 742 und 745 Abs. 3 OR, aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Herrn Fritzsche Fritz Augstburger, Genfergasse 10, Bern, anzumelden.

(A 2648¹)

3000 Bern, 3. Juni 1999

Der Liquidator

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Immobilien-gesellschaft Theaterplatz AG en liquidation, Berne

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 28 mai 1999 a décidé de la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances auprès des liquidateurs Anne-Marie Bühlmann et Patrick Iynedjian, à Lausanne, avenue de Rumine 30.

(A 2694²)

1000 Lausanne, 7 juin 1999

Les liquidateurs

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Josef Köppel AG, Buchs

Dritte Veröffentlichung

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 10. Mai 1999 wird die Josef Köppel AG in 9470 Buchs aufgelöst. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes, schriftlich und begründet, an die Liquidatorin, TEAG Treuhandbüro Eggenberger AG, Postfach 63, 9472 Grabs, anzumelden.

(A 2670¹)

9472 Grabs, 3. Juni 1999

Die Liquidatorin

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR

Ankhaton Oekoberatung und Vertriebs GmbH in Liquidation, Büttenhardt

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 5. März 1999 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung ihre Ansprüche schriftlich und begründet beim Liquidator, Christoph Metzler, Chörlüti 11, 8236 Büttenhardt, anzumelden.

(A 2695²)

8236 Büttenhardt, 7. Juni 1999

Der Liquidator

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Société Immobilière Les Cristaux SA, en liquidation, Carouge

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 25 mai 1999 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans les 30 jours suivant la présente publication, au siège de la société, rue des Noirettes 18, c/o Rémy (Suisse) SA, 1227 Carouge. Conformément à l'art. 745 al. 3 CO, la société se réserve la faculté de procéder à une répartition anticipée des actifs.

(A 2671¹)

1227 Carouge, 3 juin 1999

Le liquidateur

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

S + H AG in Liquidation, Dübendorf

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 27. Oktober 1997 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufs schriftlich beim Liquidator Jörg Sigg, Buchenweg 21, 8121 Begenlen, anzumelden.

(A 2672¹)

8121 Begenlen, 3. Juni 1999

Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR

Milchgenossenschaft Fehren in Liquidation, Fehren SO

Dritte Veröffentlichung

Auflösung und Liquidation der Genossenschaft durch Generalversammlungsschluss vom 06. Mai 1999.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes in schriftlicher Form beim Liquidator, Franz Lindenberg-Büttler, Weiherstrasse 184, 4232 Fehren, anzumelden.

(A 2673¹)

4232 Fehren, 3. Juni 1999

Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR

Laca GmbH, Frauenfeld

Dritte Veröffentlichung

Die Gesellschaftsversammlung vom 30. April 1999 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Publikation dieses Schuldenrufs schriftlich bei den Liquidatoren, Juan Lado-Carlen und Silvia Carlen Lado, Zürcherstrasse 179, 8500 Frauenfeld, anzumelden.

(A 2650¹)

8500 Frauenfeld, 3. Juni 1999

Die Liquidatoren

Réduction du capital-action ou du capital-participation et appel aux créanciers conformément à l'art. 733 CO

BUSINESSCENTER.com SA, Genève

Première publication

Dans son assemblée générale extraordinaire du 1er juin 1999, la société a décidé de réduire son capital-actions de CHF 300 000.–, soit de la somme de CHF 500 000.– à celle de CHF 200 000.–, par:

- a. la suppression de la perte reportée au bilan au 31 décembre 1998 s'élevant à CHF 52 868.32
- b. le remboursement aux actionnaires d'une somme de CHF 247 131.68

Somme égale à la réduction du capital-actions CHF 300 000.– laquelle entraînera l'annulation de 300 actions de CHF 1000.– chacune. Les créanciers de la société sont informés de ce qui précède, afin qu'ils puissent, dans un délai de deux mois à dater de la troisième publication du présent avis, produire leur créance et exiger d'être désintéressés ou garantis, en s'annonçant, par lettre recommandée, avec indication du montant de leur créance, à BUSINESSCENTER.com SA, rue Rodolphe-Toepffer 8, 1206 Genève.

(A 2709¹)

1206 Genève, 8 juin 1999

Le conseil d'administration

Réduction du capital-actions ou du capital-participation et appel aux créanciers conformément à l'art. 733 CO

Crédit du Rhône SA, Genève

Troisième publication

En date du 27 mai 1999, l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires a décidé de réduire le capital-actions de CHF 10 000 000.– à CHF 5 000 000.– par réduction à CHF 500.– de la valeur nominale de chacune des 10 000 actions d'une valeur nominale actuelle de CHF 1000.– et remboursement au pair de CHF 500.– par action. Le rapport de révision spécial constate que les créances restent entièrement couvertes par le capital-actions réduit.

Conformément à l'art. 733 CO, les créanciers de la société sont informés que, dans les deux mois qui suivent la troisième publication du présent avis, ils pourront produire leurs créances, par écrit, à Me Pierre Natural, notaire, place du Molard 7, 1211 Genève 3, et exiger d'être désintéressés ou garantis par la société.

(A 2674¹)

1201 Genève, 3 juin 1999

Le conseil d'administration

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Hampton Services SA, en liquidation, Genève

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des associés du 10 mai 1999 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances, dans le délai de 30 jours dès la parution du troisième appel, par écrit, en mains du liquidateur, Yvan Bourret, à Genève, Centre Administratif Rhône, rue du Rhône 50.

(A 2675¹)

1200 Genève, 3 juin 1999

Le liquidateur

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO

Lista Organisation SA, Genève

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires dédite société, tenue le 31 mars 1999, a prononcé la dissolution de la société ensuite de fusion, sur base d'un contrat daté des 26 et 31 mars 1999, aux termes duquel LISTA ORGANISATION S.A., Lausanne, société anonyme à Lausanne, reprend à titre universel, conformément aux dispositions de l'art. 748 CO et avec effet rétroactif au 1er janvier 1999, les actifs et passifs Lista Organisation SA Genève.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit et accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois à compter de la troisième publication en mains de LISTA ORGANISATION S.A., à 1010 Lausanne, avenue des Boveresses 44.

(A 2711³)

1010 Lausanne, 8 juin 1999 LISTA ORGANISATION S.A., Lausanne

Le membre unique du conseil: Fredy Lienhard

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Logistics PC Computing Resources SA, Genève

Deuxième publication

Par jugement du 13 juillet 1998, le Tribunal de première instance a prononcé la dissolution de la société (art. 2, al. 2 des dispositions finales de la LF sur la révision du droit des SA). Par conséquent, sa raison devient: Logistic PC Computing Resources SA, en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances dans un délai d'un mois à dater de la troisième publication en mains de la liquidatrice, avec adresse c/o Madame Anita Schmitt, avenue Eugène Pittard 1, 1206 Genève.

(A 2697¹)

1206 Genève, 7 juin 1999

La liquidatrice

Dans l'intérêt du liquidateur les appels aux créanciers ne devraient être ordonnés qu'après la réquisition à l'office du registre du commerce du canton d'inscrire la dissolution de la société. Les autorités du registre du commerce ne procéderont à la radiation que si les trois appels aux créanciers ont eu lieu **après** l'inscription de la dissolution de la société au registre du commerce.

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Pechma SA, Genève, en liquidation, Genève

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 18 décembre 1998 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit et accompagnés des pièces justificatives dans un délai de trois mois à compter de la troisième publication en mains de Catisa Compagnie pour Assistance Technique et Investissements SA, avenue de Champel 8C, 1206 Genève. (A 2676¹)

La liquidatrice

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

SI Carouge-Fontenette E, en liquidation, Genève

Première publication

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 26 mars 1999. Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai de trente jours de la troisième publication du présent avis, en mains du liquidateur, soit de la Régie de la Cité SA, place du Molard 3, à 1204 Genève. La société entend en outre procéder à une répartition anticipée de l'actif, conformément à l'art. 745, al. 3. (A 2712²)

Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

SI Chemin des Chânets 31A, Genève

Troisième publication

Par décision du 18 mai 1999, la société dont le siège est à Genève, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers sont invités à produire leurs créances, dans un délai de 30 jours à compter de la troisième publication du présent avis, en mains du liquidateur, soit Monsieur Jean-Pierre Sfaellos, rue de Carouge 36, 1205 Genève. La société a l'intention de procéder à une répartition anticipée de l'actif dans les conditions prévues à l'art. 745 al. 3 CO. (A 2677¹)

Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

SI La Bête-à-Bon-Dieu, Genève

Troisième publication

Par décision du 23 avril 1999, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation sous la raison sociale SI La Bête-à-Bon-Dieu, en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances dans un délai d'un mois à dater de la troisième publication en mains de la société liquidatrice, la Fiduciaire Tecafin S.A., à Genève, avenue Krieg 7, à l'att. de Monsieur Henri-Albert Jacques. Il est d'ores et déjà envisagé de procéder à une répartition anticipée après un délai de trois mois suivant la troisième publication de cet avis, conformément à l'art. 745 al. 3 CO. (A 2652²)

La liquidatrice

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

SI Parc Plein Soleil No. 149 D, Genève

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 6 mai 1999 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers sont invités à produire leurs créances par écrit et accompagnés des pièces justificatives dans un délai d'un mois à compter de la troisième publication, en mains de Maître Olivier Dunant, avocat, à Genève, rue de Jargonnant 2, 1211 Genève 6. La société a l'intention de procéder à une répartition anticipée de l'actif dans les conditions prévues à l'art. 745 CO. (A 2713³)

Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Société Immobilière Balmoral A, en liquidation, Genève

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 28 mai 1999 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, accompagnés des pièces justificatives dans un délai d'un mois à compter de la troisième publication, en mains de Maître Olivier Dunant, avocat, à Genève, rue de Jargonnant 2, 1211 Genève 6. La société a l'intention de procéder à une répartition anticipée de l'actif dans les conditions prévues à l'art. 745 CO. (A 2653¹)

La liquidatrice: CGI Services SA à Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Société Immobilière Diane-Gabiule, Genève

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 12 mai 1999 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers sont invités à produire leurs créances par écrit et accompagnés des pièces justificatives dans un délai d'un mois à compter de la troisième publication, en mains de Monsieur Frédéric Luthi, expert fiduciaire à Genolier, chemin de la Pesse, 1272 Genolier. La société a l'intention de procéder à une répartition anticipée de l'actif dans les conditions prévues à l'art. 745 al. 3 CO. (A 2654¹)

Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Société Immobilière Meyrin-Bellavista G, en liquidation, Genève

Première publication

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 26 mars 1999.

Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai de trente jours de la troisième publication du présent avis, en mains du liquidateur, soit de la Régie de la Cité SA, place du Molard 3, à 1204 Genève. (A 2714²)

Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Société Immobilière Semailles-Voirets lettre C, en liquidation, Genève

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire du 17 mai 1999 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, accompagnés des pièces justificatives, dans le délai d'un mois de la troisième publication de cet avis, en mains de la liquidatrice, Fidogest SA, rue Jean-Jacques Rousseau 30, 1201 Genève. L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée selon l'art. 745 al. 3 CO. (A 2715³)

Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Société Immobilière Semailles-Voirets lettre E, en liquidation, Genève

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire du 17 mai 1999 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, accompagnés des pièces justificatives, dans le délai d'un mois de la troisième publication de cet avis, en mains de la liquidatrice, Fidogest SA, rue Jean-Jacques Rousseau 30, 1201 Genève. L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée selon l'art. 745 al. 3 CO. (A 2716²)

Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Swiss Business and Cultural Center, Moscou Ltd en liquidation, Genève

Deuxième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 28 mai 1999, la société a décidé sa dissolution. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations au sens de l'art. 742 CO dans le délai d'un mois de la troisième publication de cet avis. Les productions accompagnées des pièces justificatives sont à adresser au liquidateur, Pierre-Alain Leuba, chemin Davel 12, 1009 Pully. (A 2698²)

Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

TI Computer SA, Genève

Troisième publication

Le Tribunal de première instance de Genève a prononcé, en date du 4 février 1998, la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. En application de l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont informés qu'ils peuvent faire valoir leur créance auprès du liquidateur de la société dans le délai d'un mois de la troisième publication de cet avis, en fournissant des justificatifs de leur créance. Des interventions doivent être faites auprès du liquidateur, soit M. Christophe Ruettimann, case postale 25, 1216 Cointrin. (A 2678¹)

Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Fabrique de produits en ciment S.A. en liquidation, Grandson

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 12 avril 1999 a décidé la dissolution de la société. Les créanciers éventuels de la société sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans un délai de 30 jours de la troisième publication, en mains du liquidateur, Daniel Grandguillaume, champ Magnenet, 1429 Giez. (A 2710³)

Le liquidateur

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Lehmann Maschinenbau AG in Liq., Horw

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 30. April 1999 hat die Auflösung und die Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich bei der Liquidatorin, Treuhand & Beratungs AG Luzern, Habsburgerstrasse 22, 6003 Luzern, anzumelden. Im übrigen ist beabsichtigt, das Vermögen der aufgelösten Gesellschaft in Anwendung von Art. 745 Abs. 3 OR nach Ablauf von drei Monaten zu verteilen. (A 2651¹)

Die Liquidatorin:

Treuhand & Beratungs AG Luzern

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Durima AG, Hurden Gemeinde Freienbach

Zweite Veröffentlichung

Gemäss Fusionsvertrag vom 18. Mai 1999 und Fusionsbilanz per 31. Dezember 1998 gehen nach Massgabe von Art. 748 OR per 1. Januar 1999 Aktiven von CHF 18 447 637.70 und Passiven von CHF 1 320 398.70 der Durima AG, Hurden Gemeinde Freienbach, auf die Becon AG, Glarus, über. Infolge Fusion ist die Durima AG, Hurden Gemeinde Freienbach, aufgelöst. Schulden der aufgehobenen Gesellschaft werden bei Fälligkeit von der Becon AG, Glarus, beglichen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen gegen die Durima AG, Hurden Gemeinde Freienbach, innert einer Frist von zwei Monaten nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich bei der Becon AG, mit Sitz in 8750 Glarus, Zaunplatz 20, anzumelden. Ohne Forderungsmeldung innert der gesetzlichen Frist wird der Verzicht auf Sicherstellung angenommen. (A 2696²)

Becon AG

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Fashion for men WL in Liq., Kirchberg

Dritte Veröffentlichung

An der a.o. Generalversammlung vom 12. Mai 1999 ist die Auflösung der Gesellschaft beschlossen worden. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator, Rolf Locher, Lindenmattweg 13, 3423 Ersigen, anzumelden. (A 2679¹)

Der Liquidator: Rolf Locher

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Reisebüro Regenbogen AG in Liquidation, Kriens

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 8. August 1997 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung bei der Liquidatorin CQC Creative Quality Consult AG, Grundstrasse 22A, 6343 Rotkreuz, anzumelden. (A 2680¹)

Die Liquidatorin

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Counting house Tourelle SA en liquidation, Lausanne

Deuxième publication

Le 30 août 1995, la société a été dissoute et est entrée en liquidation. Les créanciers sont invités à produire leurs créances par écrit, avec les pièces justificatives, dans un délai d'un mois, de la troisième publication du présent avis, en mains du liquidateur, Patrick Diday, 1058 Villars-Tiercelin. (A 2612²)

Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Société Foncière Rue de Bourg No 7 S.A. en liquidation, Lausanne

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 28 mai 1999 a décidé de la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances auprès des liquidateurs Anne-Marie Bühlmann et Patrick Lynedjian, à Lausanne, avenue de Rumine 30. (A 2655¹)

Les liquidateurs

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

The Virtual World Company, TVW GmbH, Liestal

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Gesellschafterversammlung hat am 17. Mai 1999 die Auflösung und Fusion mit der Firma TVW AG mit Sitz in Liestal BL beschlossen. Die Aktiven und Passiven der Gesellschaft sind von der TVW AG mit Sitz in Liestal rückwirkend per 1. April 1999 übernommen worden. Allfällige Gläubiger der Firma The Virtual World Company, TVW GmbH, mit Sitz in Liestal, welche dem Schuldnerwechsel nicht zustimmen, werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes zwecks Befriedigung oder Sicherstellung derselben bei der Firma The Virtual World Company, TVW GmbH, mit Sitz in 4410 Liestal, Fischmarkt 36, anzumelden. (A 2681¹)

The Virtual World Company, TVW GmbH

Umwandlung einer Aktiengesellschaft in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung gemäss Art. 824 und 826 OR

Paripe SA Lostallo, Lostallo

Zweite Veröffentlichung

Die ordentliche Generalversammlung vom 6. Juli 1998 der Paripe SA Lostallo mit Sitz in Lostallo hat die Umwandlung der Paripe SA Lostallo in die Paripe GmbH beschlossen. Aktiven und Passiven der Paripe SA Lostallo gehen gemäss öffentlicher Urkunde vom 21. Dezember 1998 aufgrund der Umwandlungsbilanz per 31. Dezember 1997 auf die Paripe GmbH über. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufes bei der Paripe GmbH, c/o Hedwig Joller, Seerosenstrasse 12, 6362 Stansstad, anzumelden. (A 2699²)

Paripe GmbH

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Durfos S.A. in liquidazione, Lugano

Terza pubblicazione

Con decisione assembleare del 26 maggio 1999 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione. I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO, entro tre mesi dalla data della terza pubblicazione del presente avviso. Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della società in liquidazione: Durfos S.A. in liquidazione, c/o Amfiduciaria S.A., viale Stefano Franscini 1, 6901 Lugano. (A 2657¹)

La liquidatrice: Amfiduciaria SA

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 914 CO

Banque Raiffeisen de Mase, Mase

Première publication

La Banque Raiffeisen de St-Martin, société coopérative ayant son siège à St-Martin, qui a repris à titre universel et sans liquidation l'actif et le passif de la Banque Raiffeisen de Mase (siège social à Mase), société coopérative, invite les créanciers de cette dernière société à produire leurs créances par écrit et avec pièces justificatives auprès de la Banque Raiffeisen de St-Martin pour être désintéressés ou garantis dans un délai d'un mois de la troisième publication de cet avis. A défaut de manifestation contraire dans ledit délai, la Banque Raiffeisen de St-Martin en deviendra débitrice. (A 2717¹)

Banque Raiffeisen de St-Martin

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**Aralia S.A. (Aralia A.G.) (Aralia Ltd.), en liquidation, Montreux****Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 27 mai 1999 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit, accompagnées de pièces justificatives, en mains du liquidateur: Monsieur Pierre Neyroud, c/o commune de Montreux, Grand-Rue 73, 1820 Montreux. (A 2658*)

1820 Montreux, 2 juin 1999

Le liquidateur

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Leonaris Verwaltungs AG, Naters****Erste Veröffentlichung**

Die Generalversammlung der Aktionäre der Leonaris Verwaltungs AG mit Sitz in Naters vom 15. April 1999 hat die Auflösung und Liquidation gemäss Art. 736 Ziff. 2 OR beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufs schriftlich und mit Begründung beim Liquidator, Ritz Ambros, Treuhänder-Steuerberater, Bahnhofstrasse 19, 3904 Naters, anzumelden. (A 2718*)

3904 Naters, 8. Juni 1999

Der Liquidator

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**BVB Précision S.A., Neuchâtel****Troisième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 11 mars 1999, la société a décidé sa dissolution.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leur réclamation au sens de l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès troisième publication de cet avis. Les productions accompagnées des pièces justificatives sont à adresser au liquidateur, Monsieur Edwin Deuber, Fiduciaire, En Segrin 1, 2016 Cortaillod. (A 2683*)

2016 Cortaillod, 3 juin 1999

Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**Heptagone S.A., Olten****Deuxième publication**

Selon décision du 17 mai 1999, la société a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 11 juillet 1999 par écrit, accompagnées de pièces justificatives, au liquidateur, Fibexa S.A. société fiduciaire, place Pépinet 1, case postale 2813, 1002 Lausanne.

L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée, selon l'art. 745 al. 3 CO. (A 2700*)

1002 Lausanne, 7 juin 1999

Le liquidateur

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Orag Produktions- & Handels AG, Opfikon****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 31. Mai 1999 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufs bei der Liquidatorin der Gesellschaft, A-Z Treuhand AG, Reitweg 2, 8400 Winterthur, in schriftlicher Form anzumelden. (A 2684*)

8400 Winterthur, 3. Juni 1999

Die Liquidatorin

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**Les Echervettes S.A., Romont****Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 27 mai 1999 a décidé la dissolution et la mise en liquidation de la société.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances avec pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis à l'adresse suivante: CT Treuhand Adolf Frei, Walchestrasse 17, 8006 Zürich. (A 2701*)

8008 Zürich, 7 juin 1999

La liquidatrice

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Graf Immothreund AG, St. Gallen****Dritte Veröffentlichung**

Die Generalversammlung vom 25. April 1999 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufs schriftlich und mit Begründung beim Liquidator, Ernst Graf, Resedastrasse 2, 9404 Rorschacherberg, anzumelden. (A 2685*)

9404 Rorschacherberg, 3. Juni 1999

Der Liquidator

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 823, 742 e 745 CO**Osteria San Pietro Sagl in liquidazione, Stabio****Terza pubblicazione**

Con delibera del 2 aprile 1999 la società ha deciso il suo scioglimento e la sua messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dall'art. 742 CO entro trenta giorni dalla terza pubblicazione del presente avviso. Le notifiche saranno da inviare all'incaricato della liquidazione, Minoretta Bartolomeo, via Motta 59b, 6826 Riva San Vitale. (A 2686*)

6826 Riva San Vitale, 3 giugno 1999

Il liquidatore

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Vögli AG in Liquidation, Sulgen****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 29. April 1999 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Liquidator ist Herr Otto Vögli, c/o Otto Vögli Transport AG, Kradolfstrasse 47, 8583 Sulgen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufs schriftlich beim Liquidator anzumelden. Es wird beabsichtigt, eine vorzeitige Verteilung des Vermögens gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzunehmen. (A 2687*)

8583 Sulgen, 3. Juni 1999

Der Liquidator: Otto Vögli

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**Lada WORLDWIDE DISTRIBUTION & TRADING S.A., en liquidation, Villars-sur-Glâne****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 11 mai 1999 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances par écrit accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis en mains des liquidateurs, MM. Georges Julmy et Pierre Boivin, 1752 Villars-sur-Glâne, route de la Glâne 107.

Il est d'ores et déjà envisagé de procéder à une répartition anticipée, après un délai de 3 mois suivant la troisième publication de cet avis, conformément à l'art. 745 al. 3 CO. (A 2719*)

1700 Fribourg, 8 juin 1999

Les liquidateurs

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Fach Foto AG in Liquidation, Wetzikon ZH****Zweite Veröffentlichung**

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 7. Mai 1999 die Auflösung mit Liquidation beschlossen.

Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert Monatsfrist nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufs schriftlich bei den Liquidatoren, A. Stocker und E. Stocker, Böschacherstrasse 6, 8624 Grüt ZH, anzumelden. (A 2704*)

8624 Grüt, 7. Juni 1999

Die Liquidatoren

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**Immobilien AG Blumenau, Winterthur****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung hat am 4. Mai 1999 die Auflösung und Fusion der Aktiengesellschaft mit der Spaltenstein Immobilien AG, Zürich, beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden gemäss Art. 748 und 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert Monatsfrist bei der Spaltenstein Immobilien AG, Siewerdtstrasse 8, 8050 Zürich, anzumelden. (A 2705*)

8050 Zürich, 7. Juni 1999

Spaltenstein Immobilien AG

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**Witix, Immobilien AG, Zermatt****Première publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 5 mai 1999, la dissolution de la société a été prononcée, ainsi que sa mise en liquidation sous la désignation Witix, Immobilien AG en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur, Monsieur Michel Gillieron, rue du Nord 4, case postale 248, 1920 Martigny. (A 2723*)

1920 Martigny, 8 juin 1999

Le liquidateur

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**CC Concept AG in Liq., Zug****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 26. Mai 1999 hat die Auflösung durch Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufs schriftlich beim Liquidator, Peter K. Kraus, Metallstrasse 9a, 6304 Zug, anzumelden. (A 2664*)

Es wird darauf hingewiesen, dass eine vorzeitige Verteilung des Vermögens gemäss Art. 745 Abs. 3 OR beabsichtigt ist. (A 2664*)

6304 Zug, 3. Juni 1999

Der Liquidator

Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR**Cranex AG, Zug****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Cranex AG, Zug, vom 28. Mai 1999 hat auf Antrag des Verwaltungsrates beschlossen, das nominelle Aktienkapital von CHF 4 200 000.– auf CHF 3 550 000.– herabzusetzen. Die Kapitalherabsetzung erfolgt durch Verrechnung mit einer Forderung gegenüber Willy Huber Treuhand in der Höhe von CHF 526 045.– sowie durch Gutschrift auf dem Aktionärskonto von CHF 123 955.–.

Gemäss Art. 732 Abs. 2 OR ist in einem besonderen Revisionsbericht festgestellt, dass die Forderungen der Gläubiger trotz dieser Kapitalherabsetzung gedeckt sind.

Die Gläubiger der Cranex AG werden hiermit darauf hingewiesen, dass sie gemäss Art. 733 OR innert einer Frist von zwei Monaten von der dritten Bekanntmachung dieses Schuldenrufs im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderungen bei der Cranex AG, c/o Willy Huber Treuhand, Bahnhofstrasse 16, 6300 Zug, per Einschreiben Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A 2688*)

6300 Zug, 3. Juni 1999

Cranex AG

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Gepasec AG in Liquidation, Zug****Erste Veröffentlichung**

Im Zusammenhang mit der Liquidation der Gepasec AG werden allfällige Gläubiger gemäss Art. 742 OR hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb von 14 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufs bei der Revisionsstelle, BERATRA Bilanz und Treuhand AG, Aegeristrasse 48, 6300 Zug, anzumelden. (A 2720*)

6300 Zug, 8. Juni 1999

BERATRA Bilanz und Treuhand AG

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Gresco AG in Liquidation, Zug****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 1. Juni 1999 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufs schriftlich mit Begründung am Sitz der Liquidatorin, Julius Bär Family Office AG, Grabenstrasse 32, 6301 Zug, anzumelden. (A 2702*)

6301 Zug, 7. Juni 1999

Die Liquidatorin

Julius Bär Family Office AG

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Ihog AG in Liquidation, Zug****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 1. Juni 1999 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufs schriftlich mit Begründung am Sitz der Liquidatorin, Julius Bär Family Office AG, Grabenstrasse 32, 6301 Zug, anzumelden.

Im übrigen ist beabsichtigt, das Vermögen der aufgelösten Gesellschaft in Anwendung von Art. 745 Abs. 3 OR nach Ablauf von drei Monaten zu verteilen. (A 2703*)

6301 Zug, 7. Juni 1999

Die Liquidatorin:

Julius Bär Family Office AG

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**TP Trading Place AG in Liquidation, Zug****Dritte Veröffentlichung**

Auflösung durch Verfügung des Kantonsgerichtspräsidiums, Zug vom 17. Dezember 1998 wegen unerlässlicher Anpassung der Statuten an die Kapitalbestimmungen des neuen Aktienrechts.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche mit Begründung innerhalb von 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufs bei der Gesellschaft TP Trading Place AG in Liquidation, c/o Debifakt AG, Bahnhofstrasse 16, 6304 Zug, schriftlich anzumelden. (A 2689*)

6304 Zug, 3. Juni 1999

Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Zentraquip AG (Zentraquip S.A.) (Zentraquip Ltd.), Zug****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 21. Mai 1999 hat die Auflösung der Gesellschaft und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufs schriftlich und mit Begründung bei der Liquidatorin, Fides Partner AG, Bleicherweg 33, 8002 Zürich, anzumelden. (A 2690*)

8002 Zürich, 3. Juni 1999

Die Liquidatorin: Fides Partner AG

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**Fewag, Zürich****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 29. April 1999 der Fewag (Aktiengesellschaft), Zürich hat die Fusion mit der Guyer Immobilien AG, Zürich und damit ihre Auflösung beschlossen.

Allfällige Gläubiger der Fewag (Aktiengesellschaft), Zürich werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufs schriftlich mit Begründung der Guyer Immobilien AG, Zürichbergstrasse 80, 8048 Zürich, anzumelden. (A 2722*)

8048 Zürich, 8. Juni 1999

Der Verwaltungsrat der Guyer Immobilien AG

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**Intersettle Swiss Corporation for International Securities Settlements, Zürich****Erste Veröffentlichung**

Gemäss Beschluss ihrer ordentlichen Generalversammlung vom 20. Mai 1999 hat die Intersettle Swiss Corporation for International Securities Settlements ihre Auflösung ohne Liquidation gemäss Art. 748 OR beschlossen, indem sie den mit der Swiss Financial Services Group AG, Zürich (ehemals SEGA Schweizerische Effekten-Giro AG, Olten) abgeschlossenen Fusionsvertrag genehmigt hat, durch den Aktiven und Passiven der Gesellschaft gemäss Fusionsbilanz per 31. Dezember 1998 durch Universalsukzession auf die Swiss Financial Services Group AG (ehemals SEGA Schweizerische Effekten-Giro AG) übergehen. Die Fusion erfolgt rückwirkend auf den 1. Januar 1999.

Die eventuellen Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation des Schuldenrufs beim Sitz der Swiss Financial Services Group AG, Brandschenkestrasse 47, 8002 Zürich, schriftlich anzumelden. Ohne Forderungsanmeldung wird der Verzicht auf Sicherstellung angenommen.

Die Gläubiger werden ausdrücklich darauf aufmerksam gemacht, dass die Vereinigung der beiden Gesellschaften gemäss Art. 748 Ziff. 6 OR in Verbindung mit Art. 745 Abs. 3 OR bereits nach Ablauf von drei Monaten seit dem dritten Schuldenruf möglich und beabsichtigt ist. (A 2721*)

8002 Zürich, 8. Juni 1999

Der Verwaltungsrat der übernehmenden Gesellschaft:

Swiss Financial Services Group AG

(ehemals SEGA Schweizerische Effekten-Giro AG)

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**Max Ed. Bodmer AG, Zürich****Dritte Veröffentlichung**

Die Generalversammlung der Max Ed. Bodmer AG, Zürich, vom 26. April 1999, hat die Fusion mit der E. Weber & Cie AG, Zürich, gemäss Art. 748 OR beschlossen. Die Max Ed. Bodmer AG, Zürich, ist damit aufgelöst. Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft gehen gemäss Fusionsvertrag vom 16. April 1999 auf dem Weg der Universalsukzession auf die E. Weber & Cie AG über.

Den Gläubigern der aufgelösten Gesellschaft wird hiermit bekannt gegeben, dass sie binnen Monatsfrist von der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufs an gerechnet schriftlich ihre Forderungen bei der E. Weber & Cie AG, Föhrli-Strasse 220, Postfach, 8010 Zürich, anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A 2665*)

8010 Zürich, 3. Juni 1999

E. Weber & Cie AG

M. Weber, Präs. VR

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**STG-Coopers & Lybrand Executive Search AG, Zürich****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der STG-Coopers & Lybrand Executive Search AG, Zürich, vom 30. April 1999 hat die Fusion mit der PricewaterhouseCoopers AG, Zürich, gemäss Art. 748 OR beschlossen. Die STG-Coopers & Lybrand Executive Search AG ist damit aufgelöst. Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind auf dem Wege der Universalsukzession auf die PricewaterhouseCoopers AG übergegangen.

Den Gläubigern der aufgelösten Gesellschaft wird hiermit bekannt gegeben, dass sie innert 30 Tagen von der dritten Bekanntmachung des Schuldenrufs im Schweizerischen Handelsamtsblatt an schriftlich und begründet ihre Forderungen bei der PricewaterhouseCoopers AG, Stampfenbachstrasse 52, 8035 Zürich, anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A 2666*)

8035 Zürich, 3. Juni 1999

PricewaterhouseCoopers AG

Marken – Marques – Marchi

Eidgenössisches Institut für Geistiges Eigentum – Institut Fédéral de la Propriété Intellectuelle – Istituto Federale della Proprietà Intellettuale – Swiss Federal Institute of Intellectual Property

Eintragungen – Enregistrements – Registrazioni

(111) no **461188**
(220) Date de dépôt: 24 novembre 1998
(730) Titulaire: UVAVINS, 1131 Tolochenaz
(540)

L'ÉCHEVIN

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:
33 Vins de la Côte.

(111) no **461189**
(220) Date de dépôt: 24 novembre 1998
(730) Titulaire: UVAVINS, 1131 Tolochenaz
(540)

L'ÈBÈNE

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:
33 Vins de toutes provenances.

(111) Nr. **461190**
(220) Hinterlegungsdatum: 20. November 1998
(730) Inhaber/in: Infotech AG, Sonnhaldenweg 6, 4522 Rüttenen
(540)

INFOTECH

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
7 Maschinen und Werkzeugmaschinen; halb- und vollautomatische Roboter.

(111) Nr. **461191**
(220) Hinterlegungsdatum: 20. Januar 1999
(730) Inhaber/in: Migros-Genossenschafts-Bund (Fédération des coopératives Migros) (Federazione delle cooperative Migros), Limmatstrasse 152, 8005 Zürich
(540)

FORMAGICO

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
29 Käse.

(111) no **461192**
(220) Date de dépôt: 12 mars 1999
(730) Titulaire: Kraft Jacobs Suchard SA (Kraft Jacobs Suchard AG) (Kraft Jacobs Suchard Ltd), Klausstrasse 4-6, 8008 Zürich
(540)

CUPSTATION

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:

- 9 Distributeurs automatiques (automates), tels que machines et appareils pour la préparation et la distribution de boissons non-alcooliques, en particulier du café, du thé et du chocolat; distributeurs automatiques de boissons; mécanismes pour appareils à préparation; (tous ces produits étant compris dans la classe 9).
- 11 Cafetières électriques, percolateurs à café électriques; automates, machines et appareils pour la préparation et la distribution de boissons non-alcooliques en particulier du café, du thé et du chocolat (tous ces produits étant compris dans la classe 9).
- 21 Récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); vaisselle (non en métaux précieux, ni en plaqué), cristaux, porcelaine, faïence (tous ces produits étant compris dans la classe 21). Machines et appareils non-électriques pour la préparation de boissons en particulier du café, du thé et du cacao.
- 30 Café, extraits de café, succédanés du café, cacao, chocolat, boissons à base de cacao, de chocolat ou de café et préparations pour faire ces boissons, thé; produits de boulangerie, de pâtisserie et de confiserie, en particulier sucreries et confiserie de chocolat, pâte à pain ou à gâteaux, préparations faites de céréales, glaces comestibles.
- 42 Restauration (alimentation); hébergement temporaire.

(111) Nr. **461193**
(220) Hinterlegungsdatum: 26. März 1999
(730) Inhaber/in: Eternit AG, Eternitstrasse 1, 8867 Niederurnen
(740) Vertreter/in: Meyer Marks AG, Antonigasse 4, Postfach, 5620 Bremgarten AG
(540)

DURAVIT

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
19 Nicht aus Metall hergestellte Baumaterialien aller Art, einschliesslich Faserzementprodukte.

(111) no **461194**
(220) Date de dépôt: 23 décembre 1998
(730) Titulaire: Syndicat de la communication, Oberdorfstrasse 32, 3072 Ostermundigen
(740) Mandataire: Pierre Vuille avocat, 9, rue Bellot, 1206 Genève
(540)

COMTEXTE

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:
16 Magazine.

(111) no **461195**
(220) Date de dépôt: 23 décembre 1998
(730) Titulaire: Syndicat de la communication, Oberdorfstrasse 32, 3072 Ostermundigen
(740) Mandataire: Pierre Vuille avocat, 9, rue Bellot, 1206 Genève
(540)

COMTESSO

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:
16 Magazine.

(111) no **461196**
(220) Date de dépôt: 23 décembre 1998
(730) Titulaire: Syndicat de la communication, Oberdorfstrasse 32, 3072 Ostermundigen
(740) Mandataire: Pierre Vuille avocat, 9, rue Bellot, 1206 Genève
(540)

COMTEXT

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:
16 Magazine.

(111) Nr. **461197**
(220) Hinterlegungsdatum: 8. Januar 1999
(730) Inhaber/in: Migros-Genossenschafts-Bund (Fédération des coopératives Migros) (Federazione delle cooperative Migros), Limmatstrasse 152, 8005 Zürich
(540)

SOFT BALANCE

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
3 Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Seifen, Parfümieren.

(111) Nr. **461198**
(220) Hinterlegungsdatum: 13. Januar 1999
(730) Inhaber/in: Jost Thoma Holding AG, Klusweg 3, 8032 Zürich
(740) Vertreter/in: Phänomina GmbH, Weinbergstrasse 64, 8802 Kilchberg ZH
(540)

THOMA TRAINING

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
41 Aus- und Weiterbildung, insbesondere auf dem Gebiet der gesundheitlichen Prävention, Therapie und Kräftigung.
42 Ärztliche Versorgung.

(111) Nr. **461199**
(220) Hinterlegungsdatum: 13. Januar 1999
(730) Inhaber/in: Jost Thoma Holding AG, Klusweg 3, 8032 Zürich
(740) Vertreter/in: Phänomina GmbH, Weinbergstrasse 64, 8802 Kilchberg ZH
(540)

THOMA MEDICAL TRAINING

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
41 Aus- und Weiterbildung, insbesondere auf dem Gebiet der gesundheitlichen Prävention, Therapie und Kräftigung.
42 Ärztliche Versorgung.

(111) Nr. **461200**
(220) Hinterlegungsdatum: 13. Januar 1999
(730) Inhaber/in: Jost Thoma Holding AG, Klusweg 3, 8032 Zürich
(740) Vertreter/in: Phänomina GmbH, Weinbergstrasse 64, 8802 Kilchberg ZH
(540)

THOMA MEDI TRAINING

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
41 Aus- und Weiterbildung, insbesondere auf dem Gebiet der gesundheitlichen Prävention, Therapie und Kräftigung.
42 Ärztliche Versorgung.

(111) Nr. **461201**
(220) Hinterlegungsdatum: 10. Februar 1999
(730) Inhaber/in: Novartis AG, 4002 Basel
(540)

TURBO

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
5 Präparate für die Pflege von Kontaktlinsen.

(111) Nr. **461202**
(220) Hinterlegungsdatum: 10. Februar 1999
(730) Inhaber/in: Sulzer Orthopedics Ltd., Grabenstrasse 25, 6340 Baar
(740) Vertreter/in: Sulzer Management AG, KS Patente 0007, Zürcherstrasse 14, 8400 Winterthur
(540)

SULCEM

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
5 Zement und Klebstoffe sowie Mehrkomponentenklebstoffe für medizinische Zwecke, insbesondere Knochenzement.
10 Chirurgische, ärztliche und zahnärztliche Instrumente und Apparate: Geräte zur Aufbereitung und/oder zum Mischen der Komponenten von Knochenzement sowie Geräte und Instrumente zur Applikation von Knochenzement, insbesondere zum Auftragen und zum Einspritzen des Knochenzements.

(111) Nr. **461203**
(220) Hinterlegungsdatum: 25. Februar 1999
(730) Inhaber/in: Pentapharm AG, Engulgasse 109, 4002 Basel
(740) Vertreter/in: Zimmerli, Wagner & Partner AG, Löwenstrasse 19, 8001 Zürich
(540)

PEFAKIT

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
1 Chemische Erzeugnisse für Laboranalysen und wissenschaftliche Zwecke; Diagnostikmittel (ausgenommen für medizinische oder veterinärmedizinische Zwecke).
5 Chemisch-pharmazeutische Erzeugnisse; Diagnostikmittel für medizinische Zwecke.

(111) no **461204**
(220) Date de dépôt: 25 février 1999
(730) Titulaire: E.M.S. Electro Medical Systems S.A., 31, rue de la Vuarpillière, 1260 Nyon
(740) Mandataire: Inteltech SA, 10, rue J.-L.-Pourtales, 2000 Neuchâtel
(540)

KERMIT

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:
10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires.

(111) no **461205**
(220) Date de dépôt: 12 mars 1999
(730) Titulaire: Kraft Jacobs Suchard SA (Kraft Jacobs Suchard AG) (Kraft Jacobs Suchard Ltd), Klausstrasse 4-6, 8008 Zürich
(540)

JACOBS CUP-STOP

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:

9 Distributeurs automatiques (automates), tels que machines et appareils pour la préparation et la distribution de boissons non-alcooliques, en particulier du café, du thé et du chocolat; distributeurs automatiques de boissons; mécanismes pour appareils à préparation; (tous ces produits étant compris dans la classe 9).

11 Cafetières électriques, percolateurs à café électriques; automates, machines et appareils pour la préparation et la distribution de boissons non-alcooliques en particulier du café, du thé et du chocolat (tous ces produits étant compris dans la classe 11).

21 Récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); vaisselle (non en métaux précieux, ni en plaqué), cristaux, porcelaine, faïence (tous ces produits étant compris dans la classe 21). Machines et appareils non électriques pour la préparation de boissons en particulier du café, du thé et du cacao.

30 Café, extraits de café, succédanés du café, cacao, chocolat, boissons à base de cacao, de chocolat ou de café et préparations pour faire ces boissons, thé; produits de boulangerie, de pâtisserie et de confiserie, en particulier sucreries et confiserie de chocolat, pâte à pain ou à gâteaux, préparations faites de céréales, glaces comestibles.

42 Restauration (alimentation); hébergement temporaire.

(111) Nr. **461206**
(220) Hinterlegungsdatum: 10. März 1999
(730) Inhaber/in: Jensen Holding AG, Buchmatstrasse 8, 3400 Burgdorf
(740) Vertreter/in: Zimmerli, Wagner & Partner AG, Löwenstrasse 19, 8001 Zürich
(540)

COCKPIT

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
9 Software für die Wäscherei- und Textilindustrie.

(111) Nr. **461207**
(220) Hinterlegungsdatum: 17. März 1999
(730) Inhaber/in: Novartis AG, 4002 Basel
(540)

ZATRIX

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
5 Pharmazeutische Präparate für ophthalmologische Gebrauche.

(111) Nr. **461208**
(220) Hinterlegungsdatum: 29. März 1999
(730) Inhaber/in: Novartis AG, 4002 Basel
(540)

CENCEDE

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
5 Pharmazeutische Präparate.

(111) Nr. **461209**
(220) Hinterlegungsdatum: 25. März 1999
(730) Inhaber/in: Sulzer Orthopedics Ltd., Grabenstrasse 25, 6340 Baar
(740) Vertreter/in: Sulzer Management AG, KS Patente 0007, Zürcherstrasse 14, 8400 Winterthur
(540)

NOVOTION

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
5 Knochenzement für die orthopädische Chirurgie.

10 Chirurgische, ärztliche und tierärztliche Instrumente und Apparate sowie künstliche Gliedmassen; künstliche Gelenke und Implantate; insbesondere künstliche Hüftgelenke, künstliche Hüftgelenkschäfte und künstliche Hüftgelenkpfannen und künstliche Hüftgelenkköpfe; insbesondere zementierbare Monoblock-Hüftgelenkschäfte, Instrumente und Werkzeuge zu deren Implantierung; Schablonen für orthopädische Zwecke.

Wichtiger Hinweis

Die hier veröffentlichten Marken entsprechen den Eintragungen im schweizerischen Markenregister. Einzig die durch das Institut ausgestellten Eintragungsbescheinigungen haben offiziellen Charakter. Jedes andere, von dritter Seite stammende Dokument über solche Veröffentlichungen hat rein privaten Charakter und ist ohne rechtliche Wirkung.

ÖFFENTLICHES BESCHAFFUNGSWESEN - MARCHÉS PUBLICS - ACQUISTI PUBBLICI

Ausschreibungen
Nach WTOAppels d'offres
Conformément à l'OMCBandi di concorso
In conformità all'OMC

Lieferaufträge / Fournitures / Forniture

Bund / Confédération / Confederazione

1. **Auftraggeberin:**
Die Schweizerische Post
Material, Einkauf Informatik
Schwanengasse 12, CH-3030 Bern
Telefon 031 338 44 73 / Fax 031 338 09 70
2. **Vergabeverfahren:** selektives Verfahren
- 3a. **Lieferort oder Ausführungsart:** Die Schweizerische Post, Informatik Post, Webergutstrasse 12, CH-3030 Bern
- 3b. **Produktbeschreibung (Aufgabenbeschreibung):**
1. Projekttitel (Kurzbeschreibung) der Beschaffung:
Rollout für Poststellen
2. Detaillierter Produkt- oder Aufgabenbeschreibung:
Konfiguration, Transport und Installation der Hardware-Infrastruktur der Poststellen
Die Schweizerische Post plant ab Juli 2000 bis spätestens Mitte Dezember 2000 ca. 1600 Poststellen mit 3000 Schaltern mit einer elektronischen Schalterlösung auszurüsten. Um die Applikation betreiben zu können, sind die Schalter mit Post-Standard-PC und drei Peripheriegeräten (Kodierzeildrucker, Waage und Quittungsdrucker) auszurüsten.
3. **Aufgabenstellung:**
 - a. Eingangsprüfung, Abnahme, Zwischenlagerung zugelieferter Hardware
 - b. Konfiguration der HW mit einem durch die Schweizerische Post zur Verfügung gestellten Installationskit
 - c. Transport der HW zu den entsprechenden Poststellen in der ganzen Schweiz
 - d. Installation der HW auf der Poststelle inkl. Abnahmetest Die Beschaffung der Hardware sowie Netz- und Infrastrukturinstallationen sind nicht Bestandteil dieser Ausschreibung.
4. **Anforderungen**
 - a. Kapazität um 100 Poststellen gemäss Planung der schweizerischen Post innerhalb einer Woche auszurüsten (pro Tag 20 PSI)
 - b. Zwischenlagerung und Konfiguration der PC in der Schweiz
 - c. Installationen teilweise in Randzeiten (ausserhalb Poststellen Öffnungszeiten) oder an Wochenenden
 - d. Sicherstellung einer hohen Qualität bei Konfigurationen, Transport und Installationen
 - e. Rasche zeitliche Abwicklung der Konfigurationen, Transport und Installationen
 - f. Verständigung in der jeweiligen Sprache des Poststellenpersonals (D, F, I)
 - g. Gesamtkoordination als Generalunternehmung nach Vorgabe der schweizerischen Post.
4. **Ausführungs- oder Liefertermin:**
 - Pflichtenheftabgabe: Anfang Juli 1999
 - Offerteingabe: Ende Juli 1999
 - Auftragsvergabe: August 1999
 - Rollout: ab Juli 2000 bis Mitte Dezember 2000 (-2 +4 Monate) Die Frist für die Angebotsabgabe beträgt 25 Tage
5. **Bietergemeinschaften:** zugelassen, sofern nicht ein Anbieter die Gesamtverantwortung als Generalunternehmer übernimmt. Die Namen der Teilnehmer müssen bekannt sein.
- 6a. **Frist für die Einreichung des Angebots auf Einladung zur Angebotsabgabe:** 15 Kalendertage ab Datum dieser Publikation, schriftlich, in dreifacher Ausfertigung, mit Stellungnahme zum Kapitel 10, Eignungskriterien
- 6b. **Adresse für die Einreichung des Angebots:** Die Schweizerische Post, Material, Einkauf Informatik, Schwanengasse 12, CH-3030 Bern
- 6c. **Sprache(n) des Angebotes:** Deutsch; die Projektsprache ist ebenfalls Deutsch
- 6d. **Adresse zum Bezug der Ausschreibungsunterlagen:** -
- 6e. **Bezug der Ausschreibungsunterlagen erwünscht bis:** -
- 6f. **Kosten für den Bezug der Unterlagen:** CHF: -
7. **Vorgesehene Frist für die Einreichung der Angebote:** Ende Juli 1999
8. **Kautionen/Sicherheiten:** keine
9. **Zahlungsbedingungen:** offen
- 10a. **Eignungskriterien:**
 - Der Antrag auf Teilnahme muss schriftlich in dreifacher Ausfertigung erfolgen und die nachfolgenden Punkte beinhalten:
 1. Firmenprofil
 - Angaben / Nachweis zu Finanzkraft und Bonität
 - Auszüge aus Handels- und Betreibungsregister
 - Personalkapazität und übrige Ressourcen für das Projekt
 2. Liste von Referenzobjekten
 - Vergleichbarkeit bezüglich Leistungsumfang, Auftragsvolumen, Leistungsdaten und Richtpreisangaben
 3. Nachweis bezüglich der Einhaltung der Anforderungen gemäss Ziffer 3b3, Aufgabenstellung und Ziffer 3b4, Anforderungen; bitte zu jedem Punkt Stellung nehmen
 4. Liefertermingarantie gemäss Ziffer 4
 5. Einhaltung der Allgemeinen Geschäftsbedingungen des Bundes, Ausgabe Juni 1998
- 10b. **Eignungsnachweise:** siehe Eignungskriterien
11. **Zuschlagskriterien:**
 - Leistungskapazität des Unternehmens insbesondere Kapazität für den Rollout gemäss Anforderungen
 - Abdeckungen der Anforderungen gemäss Ausschreibung
 - Preis-/Leistungsverhältnis
 - Einhaltung der Termine
 - Vollständigkeit des Angebotes
- 12a. **Auftragstyp:** Dienstleistung
- 12b. **Beschaffungsart:** Werkvertrag
- 13a. **Teilangebote:** nicht zulässig
- 13b. **Varianten:** nicht zulässig
Die Schweizerische Post behält sich das Recht vor, den Auftrag an mehrere Anbieter zu vergeben.
14. **Ausschreibung:** erfolgt nach dem WTO-Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen.
15. **Verhandlungen:** bleiben vorbehalten
16. **Beschreibung der Anzahl Teilnehmer für die Einreichung eines Angebotes:** Anzahl Teilnehmer 6
17. **Verfahrensgrundsätze:** Die Auftraggeberin vergibt öffentliche Aufträge für Leistungen in der Schweiz nur an Anbieterinnen und Anbieter, welche die Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen

- und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen sowie die Lohnleichheit für Mann und Frau, gewährleisten.
18. **Sonstige Angaben:**
Gültigkeit des Angebots: 6 Monate
Die Ausschreibungsunterlagen sind nur in deutscher Sprache erhältlich.
 19. **Rechtsmittelbelehrung:** Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne) schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Ausfertigung des angefochtenen Entscheides und vorhandene Beweismittel sind beizulegen. (GA 437)

1. **Pouvoir adjudicataire:**
La Poste Suisse
Matériel, Achats informatiques
Schwanengasse 12, CH-3030 Bern
Téléphone 031 338 54 85 / Fax 031 338 09 70
2. **Mode de passation:** procédure sélective
- 3a. **Lieu de destination ou d'exécution:** La Poste Suisse, Informatique Post, Webergutstrasse 12, CH-3030 Bern
- 3b. **Description du produit (objet du marché):**
 1. Titre du projet (résumé) du marché:
Rollout pour les offices de poste
 2. Description détaillée du produit ou l'objet du marché:
Transport, installation et configuration de l'infrastructure informatique dans les offices de poste
La Poste Suisse prévoit d'installer dans environ 1600 offices de poste soit environ 3000 guichets une solution informatique permettant le traitement électronique des diverses opérations de guichet. L'introduction de cette application nécessite l'installation de PC ainsi que celle de 3 appareils périphérique (balance, imprimantes de ligne de programmation, imprimante à quittances). L'installation est prévue à partir du mois de juillet 2000 jusqu'à mi-décembre 2000.
 3. Description des tâches
 - a. Contrôle d'entrée, acceptation et dépôt du hardware livré
 - b. configuration du hardware selon le kit mis à disposition par la Poste Suisse
 - c. transport du hardware à l'office de poste correspondant dans toute la Suisse
 - d. installation du hardware dans l'office de poste inclus le test d'acceptation
- La commande de l'infrastructure ainsi que l'installation du réseau ne fait pas partie de cet appel d'offres.
4. **Exigences**
 - a. installation de 100 offices de poste par semaine, soit 20 offices par jour
 - b. dépôt et configuration des PC en Suisse
 - c. installation le samedi et le dimanche possible ainsi que pendant les heures de début et de fin de journée (en dehors des heures d'ouverture des offices de poste)
 - d. garantie de la qualité lors des diverses opérations
 - e. traitement rapide des diverses opérations d'installation
 - f. personnel parlant la langue pratiquée dans le lieu d'installation
 - g. coordination globale des diverses activités comme entrepreneur général selon le cahier des charges de la Poste.
4. **Délai pour l'exécution du marché:**
 - remise du cahier des charges; début juillet 1999
 - remise de l'office: fin juillet 1999
 - passation de la commande: août 1999
 - Rollout: de juillet 2000 à mi-décembre 2000 (-2 +4 mois)
- Le délai pour la remise de l'offre est de 25 jours.
5. **Communautés de soumissionnaires:** admises, pourvu qu'un fournisseur assume la responsabilité totale comme entrepreneur général. Les noms des différents partenaires doivent être communiqués.
- 6a. **Délai pour le dépôt de la demande de participation:** 15 jours dès la parution du présent appel dans la Feuille officielle suisse du commerce (FOSC), par écrit, en trois exemplaires, avec réponse aux exigences selon le chapitre 10, critères d'aptitude
- 6b. **Adresse pour le dépôt de la demande de participation:** La Poste Suisse, Matériel, Achats informatiques, Schwanengasse 12, CH-3030 Bern
- 6c. **Langue(s) de l'offre:** allemand; la langue employée dans ce projet est l'allemand.
- 6d. **Adresse pour l'obtention des documents concernant l'appel d'offre:** -
- 6e. **Délai pour l'obtention des documents:** -
- 6f. **Prix de la documentation:** CHF: -
7. **Délai prévu pour la présentation des offres:** fin juillet 1999
8. **Cautions/garanties:** aucune
9. **Conditions de paiement:** ouvertes
- 10a. **Créances d'aptitude:**
 - La demande de participation doit être faite par écrit en trois exemplaires et contenir les informations suivantes:
 1. Profil de l'entreprise
 - indication et preuves de la capacité financière et de la solvabilité
 - extraits des registres du commerce et de l'office des poursuites
 - capacité en personnel et en autres ressources pour la réalisation du mandat
 2. Liste des projets de références
 - possibilités de comparaisons de l'étendue des prestations, du volume des ordres, des données relatives aux prestations et des prix indicatifs
 3. Preuves de la compétence selon les critères sous chiffre 3b3, «description des tâches» et 3b4, «exigences», prière de répondre en détail à chaque critère
 4. Garantie des délais selon chiffre 4
 5. Conditions commerciales: acceptation obligatoire des conditions générales de la Confédération (édition de juin 1998)
- 10b. **Preuves de l'aptitude:** voir sous chiffre 10a
11. **Créances d'adjudication:**
 - capacité de la maison à réaliser le projet selon le cahier des charges (capacité en personnel et formation)
 - ouverture des exigences selon le cahier des charges
 - rapport qualité/prix
 - respect des délais
 - qualité et contenu de l'offre
- 12a. **Genre de marché:** services
- 12b. **Mode d'acquisition:** contrat d'entreprise
- 13a. **Offres partielles:** non admises
- 13b. **Variantes:** non admises
La Poste Suisse se réserve le droit d'attribuer l'ordre à plusieurs entreprises.

14. **Appel d'offre:** En exécution de l'Accord de l'OMC sur les marchés publics.
15. **Négociations:** sont réservées
16. **Limitation du nombre de candidats invités à déposer une offre:** nombre de candidats 6
17. **Conditions régissant la procédure:** Observation des réglementations régissant la sécurité et les conditions d'emploi des employés et des employés ainsi que celle de l'égalité des salaires pour le personnel masculin et féminin pour autant que la prestation se réalise en Suisse.
18. **Autres indications:**
validité de l'offre: 6 mois
Le cahier des charges n'existe qu'en allemand.
19. **Indications des voies de recours:** La décision d'adjudication peut faire l'objet d'un recours écrit - dans les 20 jours suivant sa notification - auprès de la Commission de recours en matière de marchés publics, avenue Tissot 8, CH-1006 Lausanne. Le mémoire de recours doit être adressé à l'autorité de recours en deux exemplaires. Il doit indiquer les conclusions, les motifs et les moyens de preuve et porter la signature du recourant ou de son mandataire. Il doit être accompagné d'une expédition de la décision attaquée ainsi que des pièces invoquées comme moyens de preuve. (GA 437)

1. **Auftraggeberin:**
Bundesamt für Bauten und Logistik BBL
Öffentliche Ausschreibungen
CH-3003 Bern
Telefon ++41 31 322 39 11 / Fax ++41 31 323 26 98.
2. **Vergabeverfahren:** Offenes Verfahren
- 3a. **Lieferort oder Ausführungsart:** Institut für Viruskrankheiten und Immunprophylaxe, Sensemattstrasse 293, CH-3147 Mittelhäusern.
- 3b. **Produktbeschreibung (Aufgabenbeschreibung):**
1. Projekttitel (Kurzbeschreibung) der Beschaffung
Idefix (935) 721.00
2. Detaillierter Produkt- oder Aufgabenbeschreibung:
Ablösung der bestehenden Informatikinfrastruktur des Institutes für Viruskrankheiten und Immunprophylaxe mit ca. 80 Arbeitsplätzen.
Die bestehende auf OPENSTEP (Unix), HP-UX (Unix), Linux (Unix) und Microsoft Windows NT 4.0 basierende Infrastruktur ist durch ein zeitgemässes System, welches kostengünstig betrieben werden kann, abzulösen. Bestehende Hardware wie Fileserver (NetApp Filer) und Steuerungssysteme im Labor (MAC-OS, OS/2) ist in die neue Lösung zu integrieren.
Es soll ein System mit:
 - NT-Applikationshosts
 - Betriebssystem: Microsoft Windows NT 4.0 Terminal Server Edition (Englisch)
 - Unix-Applikationshosts
 - Clients (ca. 80 Stück)
 - Entweder X-Terminal oder Network Computer (NC) oder Unix Workstation
 - Sprachen (falls applizierbar): Deutsch, Englisch
 - Kommerzielle Applikationen
 - Microsoft Office professional 97 in Deutsch, Englisch
 - Adobe FrameMaker Version 5.5.6 oder höher in Deutsch, Englisch
 - Mathematica in Englisch
 - ORACLE Datenbank
 - Betriebssystem Unix
 - Netzwerkdrucker (14)
 - Scannern (3)
 - Div. Serverdienste wie bootpd, dns, mail, www, nis
 - Betriebssystem Unix
- Das Projekt umfasst:
 - Hardware Beschaffung (server- und clientseitig)
 - Konfiguration der Hardware
 - Migration bestehender Userkonti und Userdaten
 - Software Installation und Konfiguration
 - Migration der bestehenden ORACLE Datenbanken auf die neue Plattform
 - Implementation eines Betriebskonzepts
 - Schulung
4. **Ausführungs- oder Liefertermin:** August 1999 bis Juni 2000. Die Realisierung erfolgt in funktionalen Etappen.
5. **Bietergemeinschaften:** zugelassen, sofern ein Anbieter die Gesamtverantwortung als Generalunternehmer übernimmt.
- 6a. **Frist für die Einreichung des Angebotes:** 2. August 1999 (Datum Poststempel)
- 6b. **Adresse für die Einreichung des Angebotes:** Bundesamt für Bauten und Logistik (BBL), Öffentliche Ausschreibungen, (935) 721.00 Idefix, EDMZ, Fellerstrasse 21, CH-3003 Bern.
- 6c. **Sprache(n) des Angebotes:** Deutsch oder Englisch
- 6d. **Adresse zum Bezug der Ausschreibungsunterlagen:** Bundesamt für Bauten und Logistik (BBL), Öffentliche Ausschreibungen, (935) 721.00 Idefix, EDMZ, Fellerstrasse 21, CH-3003 Bern, Fax ++41 31 323 26 98.
- 6e. **Schriftliche Anmeldung zum Bezug der Ausschreibungsunterlagen erwünscht bis:** 16. Juni 1999.
- 6f. **Kosten für den Bezug der Ausschreibungsunterlagen:** CHF: -
7. **Kautionen/Sicherheiten:** keine.
8. **Zahlungsbedingungen:** 30 Tage netto nach Abnahme einer Etappe in CHF. Euro oder in der Landeswährung des Anbieters. Eine Gewährleistungsgarantie von 10% des gesamten Betrages, gültig ein Jahr nach Abnahme wird verlangt.
- 9a. **Eignungskriterien:** Alle leistungsfähigen Firmen sind aufgerufen, ein Angebot einzureichen.
- 9b. **Eignungsnachweise:** Für die Überprüfung der Eignung der Anbieterinnen und Anbieter muss das Angebot folgende Informationen enthalten:
 - Bereitschaft, die Allgemeinen Geschäftsbedingungen des Bundes für Informatikleistungen (Ausgabe Juni 1998) zu akzeptieren.
 - Beschreibung des Unternehmens
 - Einsetzbare Personalkapazität im Hinblick auf die Erbringung des zu vergebenden Auftrages
 - Geeignete Mitarbeiterprofile (Projektleiter und Projektmitarbeiter)
 - Nachweisbare Erfahrung mit Microsoft Windows NT 4.0 TSE und Metaframe von Citrix
 - Nachweisbare Erfahrung mit offertiertem Unix Derivat
 - Nachweisbare Erfahrung mit heterogenen Umgebungen
 - Nachweisbare Erfahrung mit ORACLE
10. **Zuschlagskriterien:** (Reihenfolge = Bedeutung)
 - Erfüllung der Anforderungen gemäss Pflichtenheft

- Identische Hardware für alle Systeme derselben Kategorie. Der Begriff Kategorie geht aus dem Pflichtenheft hervor und umfasst Klassen wie Clients, NT-Applikationshosts und Unix-Applikationshosts.
 - Gesamtkonzept und Vorgehensvorschläge für die Durchführung des Projekts gestützt auf ein Projektführungssystem analog zu HERMES
 - Kosten der Beschaffung
 - Struktur der Offerte gemäss Vorgaben des Pflichtenhefts
 - Qualität des Angebots
 - 11a. **Auftragstyp:** Lieferung
 - 11b. **Beschaffungsart:** Kauf
 - 12a. **Teilangebote:** nicht zulässig
 - 12b. **Varianten:** zulässig
 - 13. **Ausschreibung:** erfolgt nach dem WTO-Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen.
 - 14. **Gültigkeit des Angebotes:** 90 Tage gültig ab dem Termin für die Einreichung des Angebotes.
 - 15. **Einzelbezogene Kosten:**
 - Hardware inkl. Verpackung, Lieferung franko Domizil, inkl. vorgezogene Recyclinggebühr
 - Dienstleistungen
 - Hard- und Softwarewartung der Server nach Gewährleistungszeit
 - Zollgebühren
 - MWST
 - 16. **Voraussetzungen für nicht dem WTO-Abkommen angehörende Länder:** Keine.
 - 17. **Geschäftsbedingungen:** Geschäftsabwicklung gemäss den Allgemeinen Geschäftsbedingungen des Bundes für Informatikleistungen (Ausgabe Juni 1998).
 - 18. **Verhandlungen:** bleiben vorbehalten.
 - 19. **Verfahrensgrundsätze:** Bedingungen: Die Auftraggeberin vergibt öffentliche Aufträge für Leistungen in der Schweiz nur an Anbieterinnen und Anbieter, welche die Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen sowie die Lohnleichheit für Mann und Frau gewährleisten.
 - 20. **Sonstige Angaben:** Die Ausschreibungsunterlagen sind nur in deutscher Sprache erhältlich. Vorbehalten bleiben die Beschaffungsreife des Projektes sowie die Verfügbarkeit der Kredite.
 - 21. **Rechtsmittelbelehrung:** Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne) schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Ausfertigung des angefochtenen Entscheides und vorhandene Beweismittel sind beizulegen. (GA 438)
1. **Pouvoir adjudicateur:**
Office fédéral des constructions et de la logistique OFCL
Appels d'offres publics
CH-3003 Bern
Téléphone +41 31 322 39 11 / Fax +41 31 323 26 98.
2. **Mode de passation:** procédure ouverte
- 3a. **Lieu de destination ou d'exécution:** Institut de Virologie et d'Immunoprophylaxie, Semestrasstrasse 293, CH-3147 Mittelhäusern.
- 3b. **Description du produit (objet du marché):**
1. Titre du projet (réduit) du marché:
Idexif (935) 721.00
2. Description détaillée du produit ou l'objet du marché:
Remplacement de l'infrastructure informatique existante à l'Institut de Virologie et d'Immunoprophylaxie qui compte 80 places de travail env.
L'infrastructure actuelle qui se base sur OPENSTEP (Unix), HP-UX (Unix), Linux (Unix) et Microsoft Windows NT 4.0 doit être remplacée par un système moderne ayant des coûts d'exploitation avantageux. Le hardware existant comme le serveur de fichiers (NetApp Filer) et les systèmes de gestion dans les laboratoires (MAC-OS, OS 2) sont à intégrer dans la solution offerte.
Le système à réaliser doit avoir les composantes suivantes:
- des serveurs d'applications NT
- Système d'exploitation: Microsoft Windows NT 4.0 Terminal Server Edition (Anglais)
- des serveurs d'applications Unix
- Clients (80 env.):
- Soit X-terminal ou Network Computer (NC) ou Workstation Unix
- Langues si applicable: allemand, anglais
- Applications standards
- Microsoft Office professional 97 en allemand et anglais
- Adobe FrameMaker Version 5.5.6 ou supérieure en allemand et anglais
- Mathematica en anglais
- Système de gestion de bases de données ORACLE
- Système d'exploitation Unix
- Imprimantes version réseau (14)
- Scanners (3)
- Différents services tels que bootpd, dns, mail, www, nis
- Système d'exploitation Unix
Le projet comprend
- la fourniture du hardware (serveurs et clients)
- la configuration du hardware
- la migration des données et profils des utilisateurs existants
- l'installation et configuration des logiciels
- la migration des bases de données actuelle ORACLE sur la nouvelle plate-forme
- la réalisation d'un concept d'exploitation
- la formation
4. **Délai pour l'exécution du marché:** août 1999 à juin 2000. La réalisation se fera par étapes fonctionnelles.
5. **Communauté de soumissionnaires:** admises, pourvu qu'un fournisseur assume la responsabilité totale comme entrepreneur général.
- 6a. **Délai pour le dépôt de l'offre:** 2 août 1999 (timbre postal)
- 6b. **Adresse pour le dépôt de l'offre:** Office fédéral des constructions et de la logistique (OFCL), Appels d'offres publics, (935) 721.00 Idexif EDMZ, Fellerstrasse 21, CH-3003 Bern.
- 6c. **Langue(s) de l'offre:** allemand ou anglais.
- 6d. **Adresse pour l'obtention des documents concernant l'appel d'offre:** Office fédéral des constructions et de la logistique (OFCL), Appels d'offres publics, (935) 721.00 Idexif, EDMZ, Fellerstrasse 21, CH-3003 Bern, Fax: +41 31 323 26 98.
- 6e. **Pour l'obtention des documents veuillez-vous annoncer par écrit jusqu'au:** 16 juin 1999.
- 6f. **Prix de la documentation:** CHF --
7. **Cautions/Garanties:** aucune.
8. **Conditions de paiement:** 30 jours net après acceptation d'une étape, en CHF, Euro ou en monnaie nationale du fournisseur. Une retenue de garantie de 10 % du montant total, pendant la durée d'un an après acceptation est exigée.

- 9a. **Créateurs d'aptitude:** Toutes les entreprises d'un rendement potentiel sont invitées à présenter une offre.
- 9b. **Preuves de l'aptitude:** Pour la vérification des critères d'aptitude du fournisseur, l'offre doit contenir les informations suivantes:
- Convient accepté les Conditions générales de la Confédération pour l'informatique (édition juin 1998).
- Description de l'entreprise
- Ressources humaines à disposition pour la réalisation du projet
- Profils adéquats des collaborateurs (responsable du projet et collaborateurs au projet)
- Preuves d'expérience avec Microsoft NT 4.0 TSE et Metaframe de Citrix
- Preuves d'expérience avec le dérivé Unix offert
- Preuves d'expérience avec un environnement informatique hétérogène
- Preuves d'expérience avec ORACLE
10. **Créateurs d'adjudication:** (suite = importance)
- Remplit les critères selon le cahier des charges
- Hardware identique pour tous les systèmes de la même catégorie. Le terme «catégorie» est défini dans le cahier des charges et comprend des classes comme «Clients», «serveurs d'applications NT» et «serveurs d'applications Unix»
- Concept et propositions de procédé pour le déroulement du projet basé sur un système de gestion de projets analogue au système HERMES.
- Coût total de la solution offerte
- Structuration de l'offre selon les normes du cahier des charges
- Qualité de l'offre
- 11a. **Genre de marché:** fournitures
- 11b. **Mode d'acquisition:** achat
- 12a. **Offres partielles:** non admises
- 12b. **Variantes:** admises
13. **Appel d'offre:** En exécution de l'Accord de l'OMC sur les marchés publics.
14. **Durée de validité de l'offre:** 90 jours après le délai pour le dépôt de l'offre.
15. **Coûts à inclure dans le prix offert:**
- Hardware livré à domicile, y compris emballage, et frais de recyclage avancés
- Prestation de services
- Frais de maintenance du hardware et du software des serveurs après le délai de garantie
- Frais de douane
- TVA
16. **Conditions particulières à remplir par les soumissionnaires domiciliés dans des pays non membres de l'OMC:** aucune
17. **Conditions générales:** Déroulement des affaires selon les Conditions générales de la Confédération pour l'informatique (édition juin 1998).
18. **Négociations:** Sont réservées.
19. **Conditions régissant la procédure:** Observation des réglementations régissant la sécurité et les conditions d'emploi des employés et des employées ainsi que celle de l'égalité des salaires pour le personnel masculin et féminin pour autant que la prestation se réalise en Suisse.
20. **Autres indications:** Le cahier des charges est fourni en allemand. Les achats se feront sous réserve de l'état d'avancement du projet et de la disponibilité des crédits.
21. **Indications des voies de recours:** La décision d'adjudication peut faire l'objet d'un recours écrit – dans les 20 jours suivant sa notification – auprès de la Commission de recours en matière de marchés publics, avenue Tissot 8, CH-1006 Lausanne. Le mémoire de recours doit être adressé à l'autorité de recours en deux exemplaires. Il doit indiquer les conclusions, les motifs et les moyens de preuve et porter la signature du recourant ou de son mandataire. Il doit être accompagné d'un exemplaire de la décision attaquée ainsi que des pièces invoquées comme moyens de preuve. (GA 438)

Dienstleistungsaufträge / Services / Servizi

Ausland / Etranger / Estero

1. **Auftraggeber:**
Die Europäische Patent Organisation EPO
durch das Europäische Patentamt mit Hauptsitz
Erhardstrasse 27, D-80331 München
Postadresse: EPA, D-80298 Munich, Germany
Die Europäische Patent Organisation ist eine zwischenstaatliche Organisation, die durch das 1977 in Kraft getretene Europäische Patentübereinkommen gegründet wurde. Ihr gehören derzeit 19 Mitgliedsstaaten an (die Mitgliedsstaaten der Europäischen Union sowie Liechtenstein, Monaco, die Schweiz und Zypern). Ausführendes Organ der EPO ist das Europäische Patentamt, das die Recherche und Prüfung Europäischer Patentanmeldungen und die Erteilung Europäischer Patente zur Aufgabe hat. Es beschäftigt insgesamt rund 3800 Bedienstete am Hauptsitz in München, Deutschland, in einer Zweigstelle in Den Haag/Rijswijk, Niederlande, und in den Dienststellen Berlin, Deutschland, und Wien, Österreich.
2. **Vergabeverfahren:** Öffentliche internationale Ausschreibung im Leistungswettbewerb.
3. **Beschreibung des Auftrags**
- 3a. **Zweck des Auftrags:**
Die Einrichtung, der Betrieb und die Wartung eines **Internet-Anschlusses** (einschliesslich der Bereitstellung der Datenleitung) für das Europäische Patentamt in München, Deutschland («die Leistung»). Die anfängliche Kapazität soll 1 Mbps betragen. Das EPA soll zudem berechtigt sein, die Kapazität in den Jahren 1999 oder 2000 auf 2 Mbps zu erweitern.
- 3b. **Teilung in Lose:** entfällt
- 3c. **Erforderliche Sicherheiten und Bürgschaften:** entfällt
- 3d. **Wichtigste Zahlungsbedingungen:** Die Zahlung soll monatlich nach Lieferung der Leistung erfolgen.
- 3e. **Rechtlich vorgeschriebene Qualifikation:** entfällt
4. **Erfüllungsort und Leistungsfrist**
- 4a. **Ort, an dem der Vertrag zu erfüllen ist:** Europäisches Patentamt: Hauptsitz Erhardstrasse 27, D-80331 München
- 4b. **Vertragslaufzeit oder Ausführungsfrist für die Lieferung oder Leistung:** Die Verbindung soll nicht später als am 1. September 1999 betriebs- und abnahmebereit sein. Die Betriebsperiode wird zwei Jahre betragen.
5. **Anforderungen der Verdingungsunterlagen und Abgabe des Angebots**
- 5a. **Bezeichnung und Anschrift der Stelle, bei der die Verdingungsunterlagen und Zusatzaufkünfte dazu angefordert werden können:**
Europäisches Patent Amt
Beschaffungsstelle, z.Hd. Herrn M.K.R. Körner
Patentlaan 2, 2288 EE Rijswijk, Niederlande
Postfach 5818, 2280 HV Rijswijk, Niederlande
Fax no +31 70 340 3977
Die Verdingungsunterlagen können schriftlich oder per Telefax angefordert werden.
- 5b. **Annahmeschluss für die Anforderung der Verdingungsunterlagen bei der EPO:** 22. Juni 1999, 12 Uhr

- 5c. **Annahmeschluss für Rückfragen bei der EPO:** 6. Juni 1999, 12 Uhr
Rückfragen sind schriftlich oder per Telefax einzureichen.
- 5d. **Annahmeschluss für Angebote/Zahl der einzureichenden Ausfertigungen:** 14. Juli 1999, 12 Uhr
Zwei zusätzliche Ausfertigungen neben dem als solches zu kennzeichnenden Originalangebot.
- 5e. **Anschrift, an die Rückfragen und das Angebot zu richten sind:** wie unter Nummer 5a.
- 5f. **Sprache oder Sprachen, in denen Rückfragen und das Angebot abzufassen sind:** Englisch, Französisch oder Deutsch. Die Ausschreibungsunterlagen sind nur in englischer Sprache erhältlich.
6. **Rechtsform einer Bietergemeinschaft:** Jeder Bieter (natürliche oder juristische Person) kann – entweder allein oder zusammen mit anderen – nur ein Angebot abgeben. Reichen mehrere Bieter ein gemeinsames Angebot ein, so ist einer von ihnen als Hauptauftragnehmer zu benennen, der für die Erfüllung aller vertraglichen Verpflichtungen haftet.
7. **Frist, innerhalb derer der Bieter an sein Angebot gebunden ist:** Sechs Monate ab dem unter Nr. 5d angegebenen Annahmeschluss.
8. **Kriterien für die Zuschlagserteilung:** Der Auftrag soll an den Bieter erteilt werden, dessen Angebot am besten auf die Wünsche und Anforderungen des EPA eingeht, wobei u.a. die Antworten des Bieters auf die gestellten Fragen, dessen Leistungsfähigkeit, seine Erfahrung mit vergleichbaren Projekten und die Wirtschaftlichkeit der angebotenen Lösung bewertet werden. Besonderer Wert wird darauf gelegt werden, dass die Ausschreibungsdokumente vorschriftsmässig ausgefüllt sind.
9. **Sonstige Angaben:** Der Auftrag soll im Juli 1999 erteilt werden. (GA 439)

1. **Autorité responsable du marché:**
L'Organisation européenne des brevets OEB
par l'intermédiaire de l'Office européen des brevets;
siège: Erhardstrasse 27, D-80331 Munich
adresse postale: EPO, D-80298 Munich, Allemagne.
L'Organisation européenne des brevets est une organisation intergouvernementale créée conformément à la convention sur le brevet européen qui est entré en vigueur en 1977. Elle compte actuellement 19 Etats membres (les Etats membres de l'Union européenne ainsi que le Liechtenstein, Monaco, la Suisse et Chypre). L'organe exécutif de l'OEB est l'Office européen des brevets, qui est chargé de la recherche et de l'examen concernant les demandes de brevets européens et de la délivrance de brevets européens. Il emploie environ 3800 agents en poste à son siège à Munich, Allemagne, dans son département à La Haye/Rijswijk, Pays-Bas et dans ses agences à Berlin, Allemagne et à Vienne, Autriche.
2. **Mode de passation du marché:** Appel d'offres international ouvert avec attribution discrétionnaire.
3. **Description du marché**
- 3a. **Objet du marché:** L'installation, le fonctionnement et la maintenance d'une **liaison Internet** (incluant la fourniture d'une ligne d'accès) au bénéfice de l'Office européen des brevets à Munich, Allemagne («les Services»). La capacité initiale sera de 1 Mbps. L'OEB sera en droit d'accroître sa capacité à 2 Mbps durant l'année 1999 ou l'année 2000.
- 3b. **Partage en lots:** sans objet
- 3c. **Dépôts et garanties exigés:** sans objet
- 3d. **Principales conditions relatives au paiement:** Le paiement sera effectué après la fourniture du service.
- 3e. **Qualifications requises par la loi:** sans objet
4. **Lieu et période d'exécution**
- 4a. **Lieu où le marché doit être exécuté:** Siège de l'Office européen des brevets, Erhardstrasse 27, D-80331 Munich
- 4b. **Durée du contrat ou délai de livraison ou d'exécution des prestations:** La liaison sera opérationnelle et en état d'être réceptionnée au plus tard le 1er septembre 1999. La liaison sera fournie pour une durée de 2 ans.
5. **Demande d'envoi du cahier des charges et réception des offres**
- 5a. **Nom et adresse du service auprès duquel peuvent être demandés le cahier des charges et des précisions concernant celui-ci:**
Office européen des brevets
Services Généraux, A l'att. de M. M.K.R. Körner
Patentlaan 2, 2288 EE Rijswijk, Pays-Bas
Boîte postale 5818, 2280 HV Rijswijk, Pays-Bas
Fax no +31 70 340 3977.
Le cahier des charges sera envoyé sur demande effectuée par écrit ou par télécopie.
- 5b. **Date limite de réception par l'OEB des demandes d'envoi du cahier des charges:** 22 juin 1999, 12 h.
- 5c. **Date limite de réception par l'OEB des demandes de précisions:** 6 juillet 1999, 12 h.
Les questions doivent parvenir par lettre ou par télécopie.
- 5d. **Date limite de dépôt des offres/nombres d'exemplaires à envoyer:** 14 juillet 1999, 12 h.
Deux exemplaires, en sus de l'original qui doit être indiqué comme tel.
- 5e. **Adresse à laquelle doivent être envoyées les demandes de précisions et les offres:** Idem au paragraphe 5a.
- 5f. **Langue ou langues dans lesquelles les demandes de précisions et les offres doivent être rédigées:** Anglais, français ou allemand. Le cahier des charges ne sera disponible qu'en anglais.
6. **Forme légale du groupement, en cas d'offre soumise en commun:** Chaque candidat (personne physique ou morale) peut soumettre une seule proposition, à titre individuel ou en association avec d'autres candidats. Si plusieurs candidats soumettent une offre en commun, l'un d'entre eux doit être désigné pour être contractant principal responsable de l'exécution de toutes les obligations découlant du contrat.
7. **Durée obligatoire de validité des offres:** Six mois à compter de la date limite de dépôt des offres indiquée au paragraphe 5d.
8. **Critère d'attribution du marché:** Le contrat sera attribué au Candidat dont l'offre sera retenue par l'OEB, eu égard à la capacité du Candidat de répondre aux besoins et demandes de l'OEB, laquelle sera jugée, entre autres, par les questions données aux questions spécifiques posées aux Offrants, mais aussi à la capacité d'organisation du Candidat, à l'expérience avec des projets d'une nature similaire et à l'avantage économique présenté. Il sera particulièrement tenu compte de la conformité au cahier des charges.
9. **Autres informations:** L'attribution du marché aura probablement lieu en juillet 1999. (GA 439)

Arbeitszeitregelungen in den Gesamtarbeitsverträgen

Diese Studie präsentiert und analysiert einen wichtigen Bestandteil des Inhalts der Gesamtarbeitsverträge anhand derjenigen Verträge, die am 1. Mai 1993 in Kraft und denen 2000 oder mehr Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen unterstellt waren. Es handelt sich dabei um die gesamtarbeitsvertraglichen Regelungen zur Nachtarbeit, zur Arbeit an Samstagen, Sonn- und Feiertagen, zu Schichtarbeit, Überstunden und Kurzarbeitszeiten.

64 Seiten, Fr. 9.–

Bestellnummer: 175-9300 – Auskunft: 031 322 27 34
Bestellungen: Bundesamt für Statistik, Spedition, Schwarztorstrasse 96, 3003 Bern, Tel. 031 323 60 60, Fax 031 323 60 61

Vergebene Aufträge Nach WTO

Ordres attribués
Conformément à l'OMC

Appalto attribuito
In conformità all'OMC

Lieferaufträge / Fournitures / Forniture

Bund / Confédération / Confederazione

- Auftraggeber:**
ETH Zürich
Laboratorium für Organische Chemie, Prof. Dr. P. Chen
8092 Zürich
Fax 01 632 12 80
- Gewähltes Vergabeverfahren:** freihändiges Verfahren
- Datum des Zuschlags:** 27. Mai 1999
- Vergabekriterien:** -
- Anzahl Angebote:** -
- Berücksichtigte(r) Anbieter(in):** GSG Mess- und Analysengeräte, D-76227 Karlsruhe
- Art und Umfang des Auftrags:** **Fourier-Transform Mass Spectrometer** mit EI, CI, ESI, and MALDI
- Preis oder Preisspanne:** CHF 1 173 750.-
- Aufträge an Dritte:** -
- Sonstige Angaben:** -
- Begründung des Zuschlagsentscheides:** VöB Art. 13 Abs. 1c
- Rechtsmittelbelehrung:** Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der «Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen, Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne», schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzu-reichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Ausfertigung des ange-fogten Entscheides und vorhandene Beweismittel sind beizule-gen. (GA 440)

- Adjudicateur:**
EPF Zurich
Laboratorium für Organische Chemie, Prof. Dr. P. Chen
8092 Zurich
Fax 01 632 12 80
- Mode de passation:** procédure de gré à gré
- Date de passation:** 27 mai 1999
- Critères d'adjudication:** -
- Nombre d'offres déposées:** -
- Désignation du soumissionnaire retenu (adjudicataire):** GSG Mess- und Analysengeräte, D-76227 Karlsruhe
- Genre et étendue des prestations commandées:** **Fourier-Transform Mass Spectrometer** with EI, CI, ESI, and MALDI
- Prix payé ou fourchette de prix:** CHF 1 173 750.-
- Marché sous-traitable à des tiers:** -
- Autres renseignements:** -
- Critères pour la décision d'attribution:** OMP art. 13 al. 1 lit. c
- Indication des voies de recours:** Cette décision peut faire l'objet d'un recours auprès de la «Commission de recours en matière de marchés publics, avenue Tissot 8, CH-1006 Lausanne». Le recours doit être déposé par écrit dans un délai de vingt jours à compter de la notification de la décision. Motifs et preuves à l'appui, la requête doit être présentée en 2 exemplaires, dûment signée par la personne qui forme recours ou son représentant légal et assortie d'une copie de la décision sujette à recours ainsi que des pièces justificatives. (GA 440)

Baufträge / Constructions / Costruzioni

Bund / Confédération / Confederazione

- Mandante:**
Ufficio federale delle costruzioni e della logistica (già Ufficio delle costruzioni federali) **UFCL**
Gestione progetti Ticino
via Pioda 10, 6901 Lugano
Telefono 091 910 49 11 / Fax 091 910 49 09
- Tipi di aggiudicazione:** Procedura libera
Tenero TI - Centro sportivo nazionale della gioventù - 2. tappa
- Data dell'aggiudicazione:** 2 giugno 1999
-
-
- Offerte considerate/Genere ed entità dell'incarico:**
Gelsomini-Schiavon & Co. SA, 6505 Bellinzona
CCC 248/255 Isolazioni per impianti
- Importo di delibera:** CHF 89 541 750 (incl. IVA 7.5%)
-
- Ulteriori indicazioni:** La pubblicazione di questo concorso è apparsa sul Foglio ufficiale svizzero di commercio n. 226 del 24 novembre 1997.
- Motivazione dell'aggiudicazione:** In base ai criteri di aggiudicazione contenuti nel capitolato d'appalto, l'offerta considerata è risultata quella economicamente più vantaggiosa.
- Aspetti giuridici:** Contro questo decreto, entro 20 giorni dalla pubblicazione è data la facoltà di ricorso scritto presso la Commissione di ricorso per gli acquisti pubblici, avenue Tissot 8, 1006 Lausanne. Il ricorso, firmato dal ricorrente o dal suo rappresentante legale, è da inoltrare in due copie. Esso deve contenere il motivo con indicazione delle prove e, in allegato, una copia del testo della decisione contestata e la documentazione inerente le prove.
- Avviso:** Agli offerenti, tramite pubblicazione sul Foglio ufficiale svizzero di commercio.
La conclusione del contratto d'opera con l'offerente considerato avverrà sotto riserva dell'approvazione da parte delle autorità preposte al mandante. L'offerente considerato non ha quindi nessun diritto giuridico di vantare la conclusione di un contratto d'opera. (GA 441)

Importazioni, esportazioni, investimenti all'estero ...

Potete trovare informazioni pratiche e formulari sul commercio internazionale e ben altro ancora sul sito internet del Ufficio federale dell'economia esterna:

www.admin.ch/bawi

Ausschreibungen

Nicht dem WTO unterstellt

Appels d'offres
Non soumis à l'OMC

Bandi di concorso
Non sottomessi alle regole dell'OMC

Lieferaufträge / Fournitures / Forniture

Bund / Confédération / Confederazione

- Auftraggeber:**
Ministry of Macroeconomics and Statistics, Usbekistan, im Rahmen eines Finanzhilfeprogrammes des
Bundesamtes für Ausenwirtschaft BAWI
Sektion Wirtschaftliche Zusammenarbeit mit GUS-Staaten
Effingerstrasse 1/3, 3003 Bern
Telefon 031 324 08 04 / Fax 031 324 09 65
- Vergabeverfahren:** Offenes Verfahren
- Ort der Ausführung:** Nukus, Usbekistan
- Gegenstand des Auftrages:** Im Rahmen eines finanziellen Abkommens zwischen der Schweiz und Usbekistan unterstützt das BAWI ein Projekt zur Wiederinstandsetzung des **Kanalisationssystems der Stadt Nukus** (250 000 Einwohner, Hauptstadt der autonomen Republik Karakalpakstan).
Das Projekt ist Bestandteil eines umfassenden Programmes im Zusammenhang mit der Zerstörung des Aralsees. Nukus liegt unmittelbar am Amu-Daria, einem Zufluss des Aralsees.
Aufgrund der flachen Topographie in Nukus wurde in den 80er Jahren ein Netz von Abwasserpumpstationen aufgebaut. Die Pumpanlagen fördern das quartierweise gesammelte Abwasser zur ausserhalb der Stadt liegenden Kläranlage.
Die heutigen Planungs- und Anpassungsarbeiten erfolgen durch Schweizer Experten in enger Zusammenarbeit mit lokalen Ingenieuren.
Das Hauptziel des Projektes ist die Wiederinstandsetzung einiger der ältesten Pumpstationen sowie der Bau einer neuen Pumpstation in einem bisher noch nicht erschlossenen Quartier.
- Lose:**
Aufteilung in mehrere Lose. Die elektromechanischen Anlagen für die Sanierung werden aus der Schweiz geliefert. Das Bau-Ingenieur und die Bauarbeiten werden durch die usbekischen Partner sichergestellt.
Jeder Auftrag umfasst die Gesamtheit der Lieferungen und die damit zusammenhängenden Leistungen einschliesslich: elektromechanische Ausrüstungen, erforderliches Zubehör, Ersatzteile, Transport, Montage, Inbetriebnahme nach Tests, Ausbildung des örtlichen Betriebspersonals, Betriebsanleitung und Sicherheitsdokumentation.
Detailinformationen und spezifische Anforderungen werden in den Ausschreibungsunterlagen enthalten sein.
Es ist vorgesehen, folgende Lose sukzessive auszuschreiben:
Los 5000-1:
Bau der Pumpstation des Quartiers «Sarbinaz» (3 zentrifugal Tauchpumpen, Kapazität: 400 m³/h mit 2 Pumpen, manometrische Förderhöhe: 18 m); Lieferung für die unlängst erstellte Pumpstation 1a (5 horizontale Pumpen, Trockenanstellung, Kapazität: 1260 m³/h mit 3 Pumpen, manometrische Förderhöhe 25 m)
Los 5000-2:
Sanierung der Pumpstation 10a (5 Pumpen, Kapazität: 3080 m³ mit 3 Pumpen, manometrische Förderhöhe 25 m) in Abstimmung mit der Pumpstation 10 (Kapazität: 1260 m³ mit 1 oder 2 Pumpen, manometrische Förderhöhe 10 m), Inbetriebnahme Ende 2000.
Los 5000-3:
Sanierung der Pumpstationen 2, 4 und 11a; Inbetriebnahme im Laufe des Jahres 2001.
Es ist möglich, dass die Lose 5000-2 und 5000-3 zusammengefasst werden.
Die gegenwärtige Ausschreibung beschränkt sich auf das Los 5000-1.
Die Unternehmer werden bereits jetzt darum gebeten, sich entsprechend den angegebenen Terminen für die beiden anderen Lose einzuschreiben. Die Unterlagen werden ihnen zu einem späteren Zeitpunkt zugestellt. Es wird hierzu keine weitere Publikation erfolgen.
Es wird nochmals darauf hingewiesen, dass alle Bauarbeiten durch Unternehmen vor Ort ausgeführt werden.
- Vorgesehene Inbetriebnahme Los 5000-1:** Die Lieferung der neuen Pumpen für die Station 1a ist per November 1999 vorgesehen. Die Inbetriebnahme der Pumpstation «Sarbinaz» ist per Anfang 2000 geplant.
- Offerten von Arbeitsgemeinschaften (Konsortium):** Jedes Los wird Gegenstand einer separaten Ausschreibung sein.
Vorschläge zur Bildung von klar definierten Konsortien können während den Zuschlagsverhandlungen geäussert werden.
- Termin für die Offertabgabe:** 40 Tage vom Zeitpunkt an, an dem diese Publikation erscheint. Die Angebote sollten bei der unter Kapitel 6b genannten Adresse entweder per Bote gegen Empfangsbestätigung oder mittels eingeschriebenem Brief/Paket eintreffen.
Eine öffentliche Öffnung der Angebote findet an der im nächsten Punkt erwähnten Adresse statt.
Die Offertöffnung wird eine Stunde nach Ablauf des Eingabetermins stattfinden. Der Termin wird allen Anbietern schriftlich mitgeteilt.
- Adresse zur Bestellung der Ausschreibungsunterlagen und zur Einreichung des Angebotes:** FRISA Engineering SA, p.a. CSD IC SA, Att. de Laurent Balsiger, chemin de Maillefer 36, 1052 Le Mont-sur-Lausanne, Téléphone 021 647 12 41 / Fax 021 647 12 47.
In jeglicher Korrespondenz aufzuführende Referenz: VD267 Nukus Sewerage System Rehabilitation.
Für die Ausschreibungsunterlagen wird eine Schutzgebühr von CHF 80.- pro Los erhoben. Der Versand der Unterlagen erfolgt gegen Nachnahme.
Ausschreibungsunterlagen können nur per Fax (oben erwähnte Faxnummer) oder per Post, unter Angabe der genauen Adresse angefordert werden.
- Sprache des Angebotes:** Englisch
- Obligatorische Informationssitzung für alle Anbieter:**
Die Unternehmen, welche die Ausschreibungsunterlagen angefordert haben, werden schriftlich zur Teilnahme an einer Sitzung eingeladen, die rund 2 Wochen nach dem letzten Erscheinen dieser Publikation stattfinden wird.
Ziel der Informationssitzung ist die Vorstellung des Projektes und die Beantwortung von Fragen, die per Fax oder Post bis spätestens 24 Stunden vor der Sitzung an die unter 6b erwähnte Adresse zugestellt wurden.

Die Teilnahme an der Informationssitzung ist für Anbieter obligatorisch. Ein Angebot eines Unternehmens, von dem kein Vertreter an der Sitzung teilgenommen hat, wird nicht akzeptiert.

- Kautionen/Sicherheiten:** Es sind folgende Garantien durch eine Schweizer Bank (zugunsten des BAWI) zu erbringen: eine Anzahlungsgarantie für die Rückzahlung geleisteter Akonto-Beträge, sowie eine Erfüllungsgarantie.
- Währung (Kostenofferte):** Die Kostenangaben sollen in Schweizer Franken erfolgen. Die Offerte muss gemäss den in den Ausschreibungsunterlagen vorgegebenen Spezifikationen detailliert sein.
- Nachweis/Eignung:** Diese Ausschreibung ist in erster Linie an Schweizer Hersteller gerichtet, da es sich bei der Schweizerischen Finanzhilfe an Usbekistan um eine gebundene Unterstützung im Rahmen eines bilateralen Abkommens handelt.
Die Schweizer Behörden sind aber bereit, in einem begrenzten Umfang Ausrüstungsgüter aus einem anderen Ursprungsland als der Schweiz in das Projekt aufzunehmen, falls ein ausländisches Produkt unbedingt zur Systemausrüstung gehört und in der Schweiz nicht erhältlich ist oder ein gleichwertiges Schweizer Produkt angeboten wird, oder ein solches nicht zu vergleichbaren Kosten angeboten werden kann, oder wenn das ausländische Produkt erhebliche Vorteile aufweist.
- Bewertungskriterien:**
 - Firmen mit der nötigen Erfahrung auf diesem Gebiet sollen alle Unterlagen liefern, die nötig sind für eine zuverlässige Beurteilung der Kapazitäten und Kompetenzen der Firma – wie auch ihrer Unterakkordanten – sowie ihrer Interventionsmöglichkeiten in der betreffenden Region.
 - Die Zuschlagskriterien sind die folgenden: a. Organisation und Kompetenzen der Firma sowie Übereinstimmung der Offerte mit den Ausschreibungsunterlagen; b. Arbeitsplan; c. Technische Qualität der vorgeschlagenen Ausrüstung; d. Finanzielle Aspekte (Preise, Betriebskosten, Unterhaltskosten).
Diese vier Hauptkriterien sind in den Generellen Bestimmungen der Ausschreibungsunterlagen näher umschrieben.
Zudem gelten die Einschränkungen gemäss Punkt 10.
- Beschaffungsart:**
Kauf: Die Finanzierung erfolgt aus für dieses Projekt reservierten Mitteln der schweizerischen Finanzhilfe für Usbekistan.
- Teilangebote:** Jedes Los muss ganzheitlich offeriert werden und kann nicht unterteilt werden. Teilangebote werden nicht berücksichtigt.
- Ausschreibung:** Erfolgt nach der Verordnung über das öffentliche Beschaffungswesen (VöB). Die Ausschreibung unterliegt nicht dem GATT/Übereinkommen.
- Gültigkeit des Angebotes:** Mindestens 6 Monate.
- Einzubeziehende Kosten:** Verpackung, Transport bis zur Baustelle inkl. Ablad, Einbringen und Montage des gesamten Lieferumfanges, Ausbildung und Kontrolle der lokalen Installateure, Inbetriebsetzung, Regulierungen und Betriebstests, Instruktion und Ausbildung der Anwender, Lieferung von Garantieleistungen, sowie Schaffung eines After-Sales- und Unterhaltsservice in Zusammenarbeit mit lokalen Firmen (detaillierte Angaben können den Ausschreibungsunterlagen entnommen werden).
Die Güter können zollfrei in Usbekistan eingeführt werden.
- Verhandlungen:** Verhandlungen werden mit denjenigen Anbietern geführt, deren Offerten die besten Kosten/Leistungs-Verhältnisse aufweisen.
- Kosten der Offertenerstellung:** Die Offertenerstellung wird nicht entschädigt.
- Allgemeine Geschäftsbedingungen:** Sie sind in den Ausschreibungsunterlagen enthalten. (NG 211)

- Adjudicateur:**
Ministry of Macroeconomics and Statistics, Ouzbékistan, dans le cadre d'une assistance financière de
l'Office fédéral des affaires économiques étrangères OFAEE
Section de la coopération économique avec la CEI
Effingerstrasse 1/3, 3003 Berne
Téléphone 031 324 08 04 / Fax 031 324 09 65
- Procédure d'adjudication:** Procédure ouverte.
- Lieu de la réalisation:** Ville de Nukous, Ouzbékistan
- Objet de l'appel d'offres:** Dans le cadre d'un accord d'aide financière de la Suisse à l'Ouzbékistan, l'OFAEE soutient un projet de réhabilitation du **réseau d'eaux usées de la ville de Nukous** (250 000 habitants, capitale de la République autonome du Karakalpakstan).
Ce projet s'inscrit dans un programme plus général d'intervention en relation avec le déperissement de la Mer d'Aral. Nukous se trouve en effet sur le fleuve Amou-Daria qui se jette dans la Mer d'Aral.
La topographie parfaitement plane de Nukous explique la mise en place à sa création il y a 80 ans d'un réseau de stations de relevage réparties dans toute la ville. Ces stations pompent les eaux usées urbaines récoltées par quartier vers la station d'épuration située hors de la ville. Les travaux actuels de planification et d'adaptation ont été étudiés par des experts suisses en stricte coordination avec des ingénieurs locaux.
Le but général du projet est la réhabilitation de certaines parmi les plus anciennes de ces stations de relevage et la création d'une nouvelle station dans un quartier d'habitation encore non équipé.
- Lots:**
Divisée en plusieurs lots, cette réhabilitation se fera sur la base de la fourniture d'équipements électromécaniques suisses, les travaux de génie civil et de bâtiment étant assurés par les partenaires ouzbeks.
Chaque marché comprendra l'ensemble des fournitures et des services y relatifs, y compris les équipements mécaniques et électriques, tous les accessoires nécessaires, les pièces de rechange, les transports, le montage, la mise en marche après tests, et la formation des utilisateurs locaux avec toutes les instructions d'exploitation et de sécurité.
Les données détaillées et les exigences spécifiques se trouveront dans les documents d'appel d'offres.
Il est prévu de mettre successivement en soumission les lots suivants:
Lot 5000-1:
création de la station de pompage du quartier «Sarbinaz» (3 pompes centrifuges immergées; capacité: 400 m³/h avec 2 pompes pour une hauteur manométrique de 18 m de colonne d'eau) et fourniture de pompes pour la récente station de pompage 1a (5 pompes centrifuges horizontales en puits sec; capacité: 1260 m³/h avec 3 pompes pour une hauteur manométrique de 25 m de colonne d'eau).
Lot 5000-2:
réhabilitation de la station de pompage 10a (5 pompes; capacité: 3080 m³/h avec 3 pompes pour une hauteur manométrique de 25 m de colonne d'eau) en relation avec son couplage avec la station 10 (Capacité: 1260 m³/h avec 1 ou 2 pompes pour une hauteur manométrique de 10 m de colonne d'eau). Mises en service fin 2000.

- Lot 5000-3: réhabilitation des stations de pompage 2, 4 et 11a. Mises en service courant 2001.
- Il est possible que finalement les lots 5000-2 et 5000-3 soient regroupés.
- Actuellement, seul le lot 5000-1 est mis en appel d'offres.
- Pour les deux autres lots, les entreprises sont dès à présent priées de s'inscrire dans les délais impartis et les documents leurs seront envoyés ultérieurement: il n'y aura pas de nouvel avis.
- Rappel: tous les travaux de génie civil sont effectués localement.
4. **Date prévue de mise en opération du lot 5000-1:**
La fourniture des nouvelles pompes pour la station de pompage 1a est prévue pour novembre 1999.
La mise en service de la station de pompage «Sarbinaz» est prévue pour début 2000.
5. **Offres de consortiums:** Chaque lot fera donc l'objet d'un appel d'offres séparé.
Des propositions de formations de consortiums clairement définies peuvent être faites ou pourraient être demandées lors des négociations.
- 6a. **Délai de remise des offres:** 40 jours à partir de la date de publication du présent avis. Les offres seront déposées à l'adresse spécifiée sous 6b, par porteur contre récépissé ou par pli recommandé avec accusé de réception.
Une ouverture publique des offres aura lieu à l'adresse mentionnée au point suivant.
Elle se déroulera une heure après l'échéance du délai de remise des offres communiqué par écrit à tous les soumissionnaires.
- 6b. **Adresse pour l'obtention des documents d'appels d'offres et pour le dépôt des offres:** FRISA Engineering SA, pour adresse CSD IC SA, Att. de M. Laurent Balsiger, chemin de Maillefer 36, 1052 Le Mont-sur-Lausanne, Téléphone 021 647 12 41 / Fax 021 647 12 47.
Référence à citer dans toute correspondance: VD2267 Nukus Sewerage System Rehabilitation.
Le coût des documents d'appels d'offres est de CHF 80.- par lot. La documentation sera envoyée contre remboursement.

Les entreprises désirant recevoir les documents d'appels d'offres sont priées de les demander uniquement par fax ou par courrier à l'adresse ci-dessus, en précisant leur adresse précise.

6c. Langue de l'offre: Anglais.

6d. Séance obligatoire pour les entreprises désirant soumissionner:

Les entreprises ayant demandé les documents d'appels d'offres seront convoquées par écrit à une séance qui aura lieu environ 15 jours après la date de publication du présent avis.

L'objet de cette séance est de présenter le projet et de répondre aux questions qui nous seront parvenues par fax ou par courrier à l'adresse mentionnée sous 6b au moins 24 heures avant le début de la séance.

La séance est obligatoire pour les entreprises désirant soumissionner. L'offre d'une entreprise qui n'était pas représentée lors de cette séance ne sera pas acceptée.

7. -

8. **Cautions/sécurité:** Une garantie, par une banque suisse, contre restitution d'acompte à délivrer contre le paiement de l'acompte, à émettre en faveur de l'OFAGE; garantie de bonne exécution à émettre en faveur de l'OFAGE.

9. **Monnaie pour l'offre financière:** L'offre sera proposée en francs suisses. L'évaluation financière sera détaillée conformément aux spécifications dans les documents d'appel d'offres.

10. **Entreprises appelées à soumissionner et provenance des équipements:** Ces appels d'offres s'adressent en priorité à des fournisseurs suisses, puisqu'ils concernent l'aide financière de la Suisse à l'Ouzbékistan dans le cadre d'un accord bilatéral.

Les autorités suisses sont toutefois prêtes à prendre en considération de façon limitée dans le projet, des fournitures ou parties de fournitures provenant d'un autre pays que la Suisse, dans le cas où un produit étranger indispensable au système d'équipement n'est pas disponible en Suisse, ou ne pourrait être proposé à des coûts comparables, ou si le produit étranger présente d'importants avantages.

11. Critères d'adjudication:

- Les entreprises ayant l'expérience dans ce domaine, fourniront tous documents permettant d'apprécier la capacité et la compétence de l'entreprise et de ses sous-traitants, ainsi que ses possibilités d'intervention dans la région considérée.
- Les critères de sélection sont: a. l'organisation et les compétences de l'entreprise ainsi que la conformité de l'offre; b. le plan de travail; c. la qualité technique de l'équipement proposé ainsi que d. les aspects financiers (prix, coûts d'exploitation et de maintenance). Ces quatre principaux critères sont détaillés dans les conditions générales des documents d'appel d'offres.

A ces critères s'ajoutent les contraintes mentionnées sous point 10.

12. **Type de marché:** Achat. Le financement proviendra des fonds réservés pour le projet dans le cadre de l'aide financière suisse en faveur de l'Ouzbékistan.

13. **Offres partielles:** Les offres partielles ne seront pas prises en considération. Chaque lot devra faire l'objet d'une offre complète, indissociable.

14. **Appel d'offres:** Régi par l'ordonnance sur les marchés publics (OMP). Pas régi par les accords du GATT.

15. **Validité de l'offre:** Au minimum 6 mois.

16. **Frais annexes à inclure:** Emballage, transport jusqu'au site de construction, déchargement, livraison et montage de l'ensemble fourni, formation et contrôle des monteurs locaux, mise en marche, réglages et tests, instructions et formation des exploitants, prestations de garanties, mise en place d'un service après-vente et de secours auprès d'entreprises locales (se référer aux documents d'appels d'offres). Les biens devant être importés en Ouzbékistan sont exonérés de droits de douane.

17a. **Négociations:** Des négociations seront entamées avec les entreprises ayant soumis les offres avec les meilleurs rapports qualité/prix.

17b. **Frais de soumissions:** Les frais d'établissement des offres sont à la charge des soumissionnaires. Aucune indemnisation ne sera accordée.

18. **Conditions générales:** Sont stipulées dans les documents d'appel d'offres. (NG 211)

MITTEILUNGEN – COMMUNICATIONS – COMUNICAZIONI

Detaillhandelsumsätze:

April 1999

Nach den Erhebungen des Bundesamtes für Statistik (BFS) nahmen die wertmässigen Umsätze im Total der erfassten Betriebe im Vergleich zum April 1998 um 2,7% ab. Im März 1999 war eine Zunahme von 9,2% und im April 1998 eine solche von 1,5% zu verzeichnen gewesen. Die Abnahme im Berichtsmontat bedeutet keine Überraschung, da die Osterkäufe in diesem Jahr im März und im Vorjahr im April getätigt wurden. Werden die Umsätze März und April zusammengefasst, ist denn auch eine positive Entwicklung festzustellen: Gesamthaft stiegen die Detailhandelsumsätze in dieser Periode um 3,1% gegenüber März/April 1998.

Entwicklung im April 1999

Betrachtet man die Entwicklung isoliert für den Monat April 1999, haben alle drei Hauptgruppen nominelle Umsatzverluste hinnehmen müssen. Die Hauptgruppe Nahrungs- und Genussmittel verzeichnete eine Abnahme von 3,4%, die Umsätze der Hauptgruppe Bekleidungsartikel und Textilwaren gingen um 2,3% zurück. Im Total der übrigen Branchen betrug der Rückgang 1,7%. Die anhand des Landesindex für Konsumentenpreise errechneten realen Umsätze nahmen im April 1999 im Total der erfassten Betriebe um 3,0% ab. Bei der Hauptgruppe Nahrungs- und Genussmittel betrug der Rückgang real 3,9%, bei der Hauptgruppe Bekleidungsartikel und Textilwaren 3,0% und im Total der übrigen Branchen 1,5%.

Die wichtigsten Ergebnisse der einzelnen Artikelgruppen

Die Artikelgruppe Automobile erreichte mit einer Umsatzzunahme von 10,6% auch im April eine zweistellige Zuwachsrate. Eine deutliche Umsatzsteigerung verzeichneten nur noch die Artikelgruppen Parfümerie und Toilettenartikel (+5,0%) und pharmazeutische Produkte (+4,1%).

Die Merceriwaren verzeichneten eine Umsatzabnahme um 8,3%, die Artikelgruppe Lederwaren eine solche um 8,2%. Die Artikelgruppe Büromaschinen, die im März 1999 eine Umsatzzunahme von über 20% erreichte, verlor 5,3% gegenüber dem Monat April 1998. Bei den Nah-

rungs- und Genussmitteln fällt die Umsatzabnahme von 5,1% bei den Fleisch- und Wurstwaren und von 4,2% bei den Kolonialwaren und Getränken auf. Im Vormonat betrug die Umsatzzunahme noch je 10,5%. Dies zeigt, dass das Festtagsgeschäft namentlich im Food-Bereich nach wie vor eine grosse Bedeutung hat.

Detaillhandelsumsätze 1999 insgesamt auf Wachstumskurs

In den ersten vier Monaten nahmen die nominellen Umsätze – gegenüber der gleichen Vorjahresperiode – im Total der erfassten Betriebe um 1,3% zu. Real betrug das Wachstum 1,4%. Für die Hauptgruppen lauten die entsprechenden Werte wie folgt: Nahrungs- und Genussmittel nominell +1,1%, real +0,8%; Bekleidungsartikel und Textilwaren nominell –1,0%, real –1,7%; Total der übrigen Gruppen nominell +2,5%, real +3,6%.

Bundesamt für Statistik

Chiffres d'affaires du commerce de détail:

Avril 1999

D'après les relevés de l'Office fédéral de la statistique (OFS), les chiffres d'affaires nominaux du commerce de détail ont, pour l'ensemble des entreprises recensées, diminué de 2,7% en avril 1999 par rapport à avril 1998, mois pour lequel on avait relevé une progression de 1,5%. En mars 1999, on avait enregistré une hausse de 9,2%. La baisse du mois sous revue n'est pas étonnante dans la mesure où les ventes de Pâques, cette année, ont eu lieu en mars, alors qu'elles s'étaient déroulées en avril l'année dernière. S'ils sont considérés ensemble, les chiffres d'affaires des mois de mars et d'avril 1999 révèlent une tendance positive: une progression de 3,1% par rapport à mars/avril 1998.

Evolution en avril 1999

Si l'on considère l'évolution pour le seul mois d'avril, les trois groupes principaux ont enregistré des diminutions en termes nominaux de leurs chiffres d'affaires: le recul a été de 3,4% dans le domaine des produits alimentaires, des boissons et des tabacs, de 2,3% dans l'habillement et le textile, et de 1,7% dans l'ensemble des autres branches. Le montant to-

tal des ventes réalisées en avril 1999 par l'ensemble des entreprises sous revue, calculé en termes réels sur la base de l'indice des prix à la consommation, était inférieur de 3,0% à celui d'avril 1998. Les ventes ont fléchi de 3,9% pour les produits alimentaires, les boissons et les tabacs, de 3,0% pour l'habillement et les textiles, et de 1,5% pour l'ensemble des autres branches.

Les principaux résultats pour les différentes catégories d'articles

La catégorie d'articles Automobiles a connu un taux de croissance à deux chiffres en avril également puisque la hausse de ses chiffres d'affaires a été de 10,6%. Les catégories d'articles Parfumerie et articles de toilette (+5,0%) et Produits pharmaceutiques (+4,1%) ont été les seules autres catégories à accroître nettement leurs chiffres d'affaires.

La catégorie Mercerie a accusé une diminution de ses chiffres d'affaires de 8,3%, celle des Ouvrages en cuir une baisse de 8,2%. Dans celle des Machines de bureau, les chiffres d'affaires ont reculé de 5,3%, alors qu'ils avaient connu une augmentation de plus de 20 points en mars 1999. Dans le domaine des produits alimentaires, des boissons et des tabacs, les chiffres d'affaires ont reculé de 5,1% pour la viande et charcuterie, et de 4,2% pour les denrées coloniales et boissons, tandis qu'ils s'étaient accrus de 10,5% dans les deux mêmes catégories le mois précédent. Cela indique que les affaires réalisées pendant les périodes de fêtes continuent d'avoir une grande importance notamment dans le secteur Food.

Les chiffres d'affaires du commerce de détail 1999 globalement sur une courbe ascendante

Au cours des quatre premiers mois de l'année, les chiffres d'affaires nominaux ont augmenté de 1,3%, pour l'ensemble des entreprises recensées par rapport à la période correspondante de 1998. Calculés en termes réels, ils ont progressé de 1,4%. Les valeurs détaillées ont été les suivantes: produits alimentaires, boissons et tabacs: +1,1% en termes nominaux, +0,8% en termes réels; habillement et textiles: –1,0% en termes nominaux, –1,7% en termes réels; ensemble des autres branches: +2,5% en termes nominaux, +3,6% en termes réels.

Office fédéral de la statistique

Herausgeber: Eidg. Volkswirtschaftsdepartement, Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern – Editeur: Département fédéral de l'économie publique, Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

INSERTATE — ANNONCES — ANNUNCI

Lägers-Kalksteinbrüche AG Regensburg, Steinmaur

Einladung zur 125. ordentlichen Generalversammlung

Dienstag, den 29. Juni 1999, um 17 Uhr, im Ausstellungsraum der Lagers Kalksteinbrüche AG Steinmaur.

Traktanden:

- Begrüssung, Bestellung des Büros
- Protokoll der 124. ordentlichen Generalversammlung vom 9. Juli 1998
- Geschäftsbericht des Jahres 1998
- Bericht der Revisionsstelle für das Jahr 1998
- Genehmigung der Jahresrechnung 1998
- Entlastung des Verwaltungsrates
- Beschlussfassung über die Gewinnverwendung
- Wahl der Revisionsstelle
- Diverse

Wir bitten die Aktionäre, sich über den Besitz ihrer Aktien auszuweisen und gegen Einreichung des Coupons Nr. 35 die letztjährige Dividende bei der ZKB, Filiale Dielsdorf, bis 25. Juni 1999, einzulösen. Die Coupons verfallen nach fünf Jahren.

8162 Steinmaur, 8. Juni 1999

Lägers-Kalksteinbrüche AG
Martin Bader

005-55501/0906

BHB Beteiligungs- und Finanzgesellschaft

Dividenden für das Geschäftsjahr 1998

Die ordentliche Generalversammlung vom 7. Juni 1999 hat für das Geschäftsjahr 1998 die Ausrichtung folgender Dividenden beschlossen:

	Aktien von nom. Fr. 100.–	Aktien von nom. Fr. 20.–
Brutto, pro Aktie, abzüglich	Fr. 100.–	Fr. 20.–
35% eidg. Verrechnungssteuer	Fr. 35.–	Fr. 7.–
Netto	Fr. 65.–	Fr. 13.–

Die Dividende wird in drei Teilen wie folgt ausbezahlt:

	Aktien von nom. Fr. 100.–	Aktien von nom. Fr. 20.–
Erster Teil, netto	Fr. 23.50	Fr. 4.70
Zweiter Teil, netto	Fr. 20.75	Fr. 4.15
Dritter Teil, netto	Fr. 20.75	Fr. 4.15
Total netto Betrag	Fr. 65.–	Fr. 13.00

Die Auszahlung des ersten Teiles erfolgt ab 9. Juni 1999, für die Aktien von nom. Fr. 100.– gegen Coupon Nr. 37, bei der nachstehenden Bank:

UBS AG

Basel, 7. Juni 1999

Der Verwaltungsrat
018-569943/0906

BEAU-RIVAGE PALACE
Lausanne-Ouchy

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont invités à prendre part à

L'Assemblée générale ordinaire

qui se tiendra le 28 juin 1999 à 16h30, à l'Hôtel Beau-Rivage Palace, à Lausanne
(ouverture du bureau de contrôle et des portes à 15h45).

Ordre du jour et propositions du Conseil d'administration

- Rapport de gestion et comptes annuels de l'exercice 1998 de la Société; rapport de l'organe de révision**
Le Conseil d'administration propose d'approuver le rapport de gestion, ainsi que les comptes annuels de l'exercice 1998 de la Société.
 - Décharge au Conseil d'administration**
Le Conseil d'administration propose de donner décharge aux membres du Conseil d'administration.
 - Décision sur l'emploi du bénéfice disponible au 31 décembre 1998**
Le bénéfice disponible est le suivant:

• bénéfice de l'exercice 1998	CHF 148'285
• report de l'exercice précédent	CHF 316'218
• montant à disposition de l'Assemblée générale	CHF 464'503

 Le Conseil d'administration propose le report à nouveau de l'entier du bénéfice disponible, soit CHF 464'503.
 - Nominations statutaires**
 - Election au Conseil d'administration**
Le Conseil d'administration propose la nomination de Monsieur Marc-Edouard Landolt pour un mandat de trois ans en qualité d'administrateur.
 - Election de l'Organe de révision**
Le Conseil d'administration propose de nommer la société PricewaterhouseCoopers SA en qualité d'Organe de révision de la société pour une année.
- Les comptes annuels au 31 décembre 1998, le rapport de gestion contenant les propositions d'emploi du bénéfice et le rapport de l'Organe de révision sont à disposition des actionnaires dès le 8 juin 1999 au siège social, Hôtel Beau-Rivage Palace, Lausanne-Ouchy.
- Les actionnaires titulaires d'actions nominatives et inscrits à la date du 7 juin 1999 au registre des actions ont reçu par lettre recommandée, à leur adresse, la convocation à l'Assemblée générale.
- Les actionnaires titulaires d'actions au porteur pourront retirer leurs cartes d'admission jusqu'au 25 juin 1999 auprès de la Banque Cantonale Vaudoise, à Lausanne, sur présentation des titres ou d'un certificat de banque.
- Aucun transfert d'actions nominatives n'est enregistré du 7 juin 1999 au 28 juin 1999 inclus.
- Un actionnaire a la faculté de se faire représenter à l'Assemblée générale en remplissant complètement et en signant le pouvoir figurant au verso de la carte d'entrée. Il peut aussi adresser la carte d'entrée signée en blanc à la société, cette dernière se chargeant alors de faire exercer le droit de vote conformément aux propositions du Conseil d'administration.

Lausanne, le 7 juin 1999

Le Conseil d'administration

NB: Toute correspondance et tout changement d'adresse sont à communiquer à:
Beau-Rivage Palace SA, bureau des actions, 1001 Lausanne

ANLEIHEKÜNDIGUNG

**PFANDBRIEFBANK
SCHWEIZERISCHER HYPOTHEKARINSTITUTE
ZÜRICH/SCHWEIZ**

KÜNDIGUNG DER 5½% ANLEIHE 1989-2001, SERIE 284,
VON CHF 200 000 000.-, VALOREN-NUMMER 028 083
KÜNDIGUNG DER 6% ANLEIHE 1989-2001, SERIE 286,
VON CHF 200 000 000.-, VALOREN-NUMMER 028 085

Die Pfandbriefbank hat beschlossen, von dem im Artikel 3 der Anleihebedingungen festgelegten Recht auf vorzeitige Kündigung Gebrauch zu machen und wird die erwähnten Anleihen vollständig zurückzahlen.

Rückzahlungsdatum 15. September 1999 (S 284), resp. 15. November 1999 (S 286)

Rückzahlungsspreis 100% des Nennwertes

Die Titel dieser Anleihen, versehen mit Coupons per 15. September 2000 und 15. September 2001, resp. 15. November 2000 und 15. November 2001, können ab 15. September 1999 (S 284) resp. 15. November 1999 (S 286) bei den auf den Obligationen erwähnten Banken zur spesenfreien Rückzahlung vorgelesen werden.

Zürich, 8. Juni 1999 Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinstitute

144-014687/0806

Der VR der Drogerie Fleischlin AG, 4102 Binningen

sucht

**Aktuelle Adressen der Aktionäre
der Drogerie Fleischlin AG in Binningen**

Da nicht mehr alle Adressen bekannt sind, bittet der VR alle Aktionäre, sich am Geschäftsdomizil zu melden.

Fleischlin AG
Gorenmat-Drogerie Binningen
Gorenmatstrasse 17 Tel. 061 421 61 85
4102 Binningen Fax 061 421 61 92

003-647543/0808

Aufruf

Das Sparheft Nr. 14.891.01 der Spar- + Leihkasse Münsingen, 3110 Münsingen, wird vermisst.

Der Gläubiger wird das Sparheft gemäss Artikel 90 OR entkräften und über das Guthaben verfügen, sofern der allfällige Inhaber des Sparheftes dieses nicht binnen 90 Tagen der Spar- + Leihkasse Münsingen vorlegt und sein besseres Recht nachweist.

Münsingen, 3. Juni 1999
Spar- + Leihkasse Münsingen

003-655357/0806

SCHWEIZERHOF BERN

Einberufung zur Generalversammlung

Sehr geehrte Aktionärin, sehr geehrter Aktionär,

Wir freuen uns, Sie hiermit zur 86. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre am 28. Juni 1999, um 15.30 Uhr im Hotel Schweizerhof, Bahnhofplatz 11, Bern, einzuladen.

Traktanden und Anträge des Verwaltungsrates

Begrüssung und Feststellungen zur Generalversammlung.

- Jahresbericht und Jahresrechnung 1998, Bericht der Revisionsstelle**
Der Verwaltungsrat beantragt der Generalversammlung, den Geschäftsbericht mit Jahresbericht und Jahresrechnung per 31. 12. 1998 zu genehmigen und vom Bericht der Revisionsstelle Kenntnis zu nehmen.
- Verwendung des Bilanzgewinnes**
Antrag des Verwaltungsrates:
- Vortrag aus dem Vorjahr CHF 49 879.83
- Jahresgewinn CHF 2 555.06
Vortrag auf neue Rechnung CHF 52 434.89
- Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrates und der Mitglieder der Geschäftsleitung**
Der Verwaltungsrat beantragt, dem Verwaltungsrat und der Geschäftsleitung Entlastung zu erteilen.
- Wahl des Verwaltungsrates**
Der Verwaltungsrat beantragt die Wiederwahl der Herren Guido Albisetti, Peter Beck, Jean-Jacques Gauer und Roberto Seiler für eine weitere Amtsdauer von drei Jahren. Der Verwaltungsrat gibt der Generalversammlung Kenntnis von der Demission von Herrn Jürg Reinshagen und beantragt, die Herren Jakob Häberli, Restaurateur, Münchenbuchsee und Christian Kauter, stellvertretender Generaldirektor Allgemeine Plakatgesellschaft APG, Bern, als neue Verwaltungsräte für eine Amtsperiode von drei Jahren zu wählen.
- Wahl der Revisionsstelle**
Der Verwaltungsrat beantragt, die Schweizerische Gesellschaft für Hotelkredit SGH, Zürich, für eine weitere Amtsdauer von einem Jahr wiederzuwählen.
- Verschiedenes**

Teilnahme an der Generalversammlung 1999

An der Generalversammlung sind die am 26. Mai 1999 im Aktienregister des Hotels Schweizerhof eingetragenen Aktionäre teilnahme- und stimmberechtigt. Auf jede Aktie entfällt eine Stimme. Vom 26. Mai 1999 bis zur Generalversammlung werden keine Eintragungen mit Stimmrecht ins Aktienregister vorgenommen. Ihre persönliche Teilnahme an der Generalversammlung würde uns sehr freuen. Sollten Sie verhindert sein, bitten wir Sie, Ihre Vertretung zu regeln. Dabei können Sie sich gemäss Statuten an der Generalversammlung durch einen anderen im Aktienregister eingetragenen Aktionär vertreten lassen. Depotvertreter im Sinne von Art. 689d OR werden gebeten, der Gesellschaft Anzahl und Art der von ihnen vertretenen Aktien möglichst frühzeitig mitzuteilen, spätestens jedoch vor Beginn der Generalversammlung am Informationsschalter. Als Depotvertreter gelten die dem Bundesgesetz vom 8. November 1934 über die Banken und Sparkassen unterstellten Institute sowie gewerbsmässige Vermögensverwalter.

Wir freuen uns auf Ihr Erscheinen an der diesjährigen Generalversammlung.

Bern, den 1. Juni 1999

Mit freundlichen Grüßen
HOTEL SCHWEIZERHOF
Der Verwaltungsrat:
G. Albisetti J.-J. Gauer
(Präsident) (Delegierter)
005-655493/0806

Société Electrique des Forces de l'Aubonne

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le lundi 28 juin 1999, à 18 h., à la salle du Tribunal de la Maison de Ville à Aubonne, avec

l'ordre du jour suivant:

- Procès-verbal**
- Rapport du conseil d'administration**
- Rapport de l'organe de révision**
- Décisions relatives au rapport de gestion et aux comptes**
Proposition
• Approbation du rapport de gestion et des comptes 1998.
- Attributions du solde de profits et pertes**
Proposition
• versement d'un dividende de 10% brut par action de série A, de CHF 50.- de valeur nominale;
• versement d'un dividende de 10% brut par action de série B, de CHF 500.- de valeur nominale;
• report à nouveau du solde.
- Décharge du conseil d'administration**
Proposition
• donner décharge aux membres du conseil d'administration.
- Elections statutaires**
Proposition
• réélection de 1 administrateur;
• organe de révision: réélection de KPMG Fides Peat, Lausanne, en qualité d'organe de révision.
- Propositions individuelles**
• Les propositions individuelles doivent parvenir au conseil d'administration, par écrit, au plus tard 10 jours avant l'assemblée générale.

Le rapport de gestion, les comptes annuels, et le rapport des vérificateurs sont également à disposition des actionnaires au siège de la société à Aubonne, à partir du 9 juin 1999.

Chaque actionnaire empêché de participer à l'assemblée peut se faire représenter par un autre actionnaire ou un tiers, au moyen d'une procuration signée (voir carte d'admission). Il est également possible de signer la procuration en blanc et de la retourner au siège de la société.

Le registre des actions sera fermé à partir du 9 juin 1999 et ceci pendant 20 jours.

La feuille de présence sera établie dès 15 h. 15; elle sera clôturée à 15 h. 45 précises.

Aubonne, le 26 mai 1999

Le conseil d'administration
002-721812/0806

Annonces offres d'emploi

sont acceptées tous les jours ouvrables dans la Feuille officielle suisse du commerce

Günstig abzugeben unter
Auszugsfisch
Nussbaum, mit sechs
dazu passenden Stühlen
(Louis Philippe), wunder-
bar massiv verarbeitet.
Auskunft erteilt:
Telefon 056 533 44 82
12.15 bis 14.00 oder ab
18.00 Uhr.